



Ewrobarometru Speċjali 540

# I-Ewropej u I-lingwi tagħhom

Rapport Xogħol fuq il-post: Settembru-Ottubru 2024

Stharriġ imwettaq minn Verian f'isem Verian Belġju  
fuq talba tal-Kummissjoni Ewropea, id-Direttorat Ĝenerali għall-Edukazzjoni, iż-Żgħażaq, I-Sport u I-Kultura (DĞ EAC)  
Stharriġ ikkoordinat mill-Kummissjoni Ewropea, Direttorat Ĝenerali għall-Komunikazzjoni  
(Unità tal-“Monitoraġġ tal-Midja u I-Ewrobarometru” tad-DĞ COMM)

Titlu tal-proġett	Stharriġ speċjali tal-Ewrobarometru “L-Ewropej u I-lingwi tagħhom”
Veržjoni lingwistika	MT
Numru tal-katalogu	NC-02-24-122-EN-N
ISBN	978-92-68-12045-3
ID-DOI	10.2766/28257

© Union européenne, 2024

<https://www.europa.eu/eurobarometer>

Ritratt ta' Crédit: Stampi Getty



*Europa  
Demokratio  
Esperanto*

Dokument imħejji minn Pierre Dieumegard għall- [Europa-Demokrazija-Esperanto](#)

L-għan ta' dan id-dokument “provviżorju” huwa li jippermett il-aktar nies fl-Unjoni Ewropea jsiru konxji tad-dokumenti prodotti mill-Unjoni Ewropea (u ffinanzjati mit-taxxi tagħhom).

**Jekk ma jkunx hemm traduzzjonijiet, iċ-ċittadini jiġu eskużi mid-dibattitu.**

Dan id-dokument “Eurobaro meter” [kien jeżisti biss bl - Ingliz](#), f’fajl pdf. Mill-fajl inizjali, ħloqna fajl odt, imħejji minn softwar Libre Office, għat-traduzzjoni awtomatika għal lingwi oħra. Ir-rizultati issahuma [disponibbli fil-lingwi uffiċċiali kollha](#).

**Huwa mixtieq li I-amministrazzjoni tal-UE tieħu f’idejha t-traduzzjoni ta’ dokumenti importanti. “Dokumenti importanti” mhumiex biss ligħiġiet u regolamenti, iż-żda wkoll I-informazzjoni importanti meħtieġa biex jittieħdu deċiżjonijiet infurmati flimkien.**

Sabieix niddiskutu l-futur komuni tagħna flimkien, u biex nippertu traduzzjonijiet affidabbli, il-lingwa internazzjonali Esperanto tkun utli ħafna minħabba s-sempliċità, ir-regolarità u I-preċiżjoni tagħha.

Ikkuntattjana:

[Kontakto \(europokune.eu\)](#)  
<https://e-d-e.org/-Kontatti-EDE>

## Kontenut

INTRODUZZJONI.....	4
SOMMARJUEŻEKUTTIV.....	6
I. IL-MULTILINGWIŻMU FL-UE.....	9
1. Il-lingwi materni taċ-ċittadini Ewropej.....	10
2. Lingwi oħra mitkellma.....	15
3. Fluwenza f'lingwi oħra minbarra l-lingwa materna.....	25
II. I-UŽU TAL-LINGWI F'KUNTESTI DIFFERENTI.....	37
1. Frekwenza tal-užu ta' lingwi oħra minbarra l-lingwa materna.....	38
2. Sitwazzjonijiet fejn il-lingwi jintużaw b'mod regolari.....	50
3. Preferenzi tal-midja.....	60
III. METODI TA' TAGħLIMTAL-LINGWI.....	63
1. I-aktar lingwi importanti ghall-iżvilupp personali.....	64
2. I-aktar lingwi importanti ghall-iżvilupp tat-tfal.....	67
3. Il-benefiċċċi tat-tagħlim ta' lingwa ġdida.....	70
4. Inċentivi għat-tagħlim ta' lingwa ġdida.....	77
5. Ostakli għat-tagħlim ta' lingwi ġodda.....	83
6. Kif l-Ewropej jitgħallmu ħiliet lingwistiċi ġodda.....	89
7. Effiċċenza tal-metodi ta' tagħlim.....	94
8. Użu ta' traduzzjonijiet awtomatiċi online.....	98
IV. CITIATTITUDNIJET ZENS FUQ IL-MULTILINGWIŻMU.....	100
1. Nitkellmu lingwa waħda jew aktar minbarra l-lingwa materna.....	101
2. Protezzjoni tal-lingwi minoritarji.....	106
3. It-titjib tal-ħiliet lingwistiċi bħala priorità politika.....	109
KONKLUŻJONIJIET.....	112
1. Il-multilingwiżmu fl-UE.....	113
2. I-užu tal-lingwi f'kuntesti differenti.....	113
3. It-tagħlim tal-lingwi: motivi u metodi.....	114
4. I-attitudnijiet taċ-ċittadini dwar il-multilingwiżmu.....	115
SPEċIFIKAZZJONIJIET TEKNIČI.....	116
(Il-kwestjonarju mhux disponibbli hawn).....	121
(L-ANNESSI tad- Data mhumiex disponibbli hawn).....	122
KUMMENTI.....	123
Bhas-soltu, l-istqarrirja ghall-istampa hija pożittiva ħafna u flessibbli ghall-politika tal-Unjoni Ewropea.....	123
It-test, il-grafika u t-tabelli spiss ikunu f'reżoluzzjoni baxxa wisq biex ikunu jistgħu jintużaw.....	123
Žbalji jimminaw l-affidabbiltà tad-dokument.....	124
Kwistionijiet sensittivi mir-rapport preċedenti tneħħew.....	124
Tfakkira tar-rapport tal-2012.....	124
X'hemm ġdid fir-rapport tal-2024.....	124

# INTRODUZZJONI



I-Unjoni Ewropea tospita għadd kbir ta' lingwi, li jinkludu 24 lingwa uffiċjali, aktar minn 60 lingwa reġjonali u minoritarja nattivi għaż-żona, u diversi lingwi mitkellma minn popolazzjonijiet immigranti. Għalkemm il-politika tal-edukazzjoni u tal-lingwa ta'q'a taħt il-ġurisdizzjoni ta' kull Stat Membru, u dan jillimita r-rwl dirett tal-UE, I-Unjoni tibqa' ddedikata għall-preservazzjoni u t-trawwim tad-diversità lingwistika rikkha tagħha. Dan I-impenn huwa msejjes fuq it-twemmin li I-identità kulturali, I-integrazzjoni soċċali, u I-koeżjoni huma msaħħha permezz tal-lingwa, u li I-multilingwiżmu jista' jtejjeb I-aċċess taċ-ċittadini għall-benefiċċi soċċoekonomiċi ta' Ewropa magħquda. Il-kompetenzi lingwistici huma indispensabbi għall-mobbiltà, il-kooperazzjoni u I-fehim reċiproku bejn il-fruntieri.

Ir-Rakkmandazzjoni tal-Kunsill tal-2019 dwar approċċ komprensiv għat-tagħlim u I-apprendiment tal-lingwi<sup>1</sup> hija d-dokument ta' politika ewlieni fil-qasam tat-tagħlim tal-lingwi. Hija tħid li kull student Ewropew għandu jkollu l-opportunità li jitgħallem żewġ lingwi minbarra I-lingwa tal-iskola.

Ir-Rakkmandazzjoni tenfasizza I-importanza ta' ħakma sħiħa tal-lingwa tal-iskola bħala bażi għat-tagħlim u I-kisba edukattiva, filwaqt li tiġi vvalutata d-diversità lingwistika u jiġi appoġġat it-taghħlim lingwistikament sensitiv. Huwa rrakkmandat li I-Istati Membri jipprovvus pedagoġġi innovattivi, inkluzivi u multilingwi, bl-użu ta' għodod u pjattaformi Ewropej, bħall-Pjattaforma Ewropea għall-Edukazzjoni fl-Iskejjel (ESEP).

Strument Ewropew ewlieni għall-promozzjoni tat-tagħlim tal-lingwi huwa I-programm Erasmus+. Il-programm jipprovvi opportunitajiet ta' taħriġ u mobilità taż-żgħażaq fil-pajjiżi tal-programm u sħab. Tiffinanzja wkoll proġetti ta' kooperazzjoni bejn I-iskejjel, inkluż dwar it-tagħlim tal-lingwi u I-għarfien tal-lingwi.

Dan I-istħarriġ huwa mod kif jitkejjel jekk iċ-ċittadini jaqblux mal-ġħanijiet Ewropej lejn il-multilingwiżmu u jekk humiex sejrin il-quddiem f'dik id-direzzjoni. I-istħarriġ jindirizza I-gharfien lingwistiku tal-Ewropej, u jkopri I-ħiliet, I-użu tal-lingwi u I-attitudnijiet lejn il-lingwi.

I-istħarriġ twettaq minn Verian fis-27 Stat Membru tal-UE minn Settembru sa Ottubru 2023, li involva 26,523 respondent minn età ta' 15-il sena u minn sfondi demografiċi differenti fil-lingwi nattivi tagħhom, ikkummissjonat mid-Direttorat Generali għall-Edukazzjoni, iż-Żgħażaq, I-Sport u I-Kultura (DG EAC).

Il-metodoloġija użata hija dik tal-istħarriġ tal-Ewrobarometru kif imwettaq mid-Direttorat Generali għall-Komunikazzjoni (Unità "Monitoraġġ tal-Midja u Ewrobarometru"). Fil-pajjiżi kollha saru intervisti wiċċi imb'wiċċi, issupplimentati b'intervisti ta' awtotlestja fiċ-Čekja, fid-Danmarka, f'Malta u fil-Finlandja. Nota teknika dwar il-mod li bih I-intervisti saru mill-istituti fi ħdan in-netwerk Verian hija meħmuża bħala anness ma' dan ir-rapport. Inklużi wkoll huma I-metodi ta' 'intervista u I-intervalli ta' kunkfidenza. I-analiżi tar-riżultati tal-istħarriġ twettqet kemm fil-livell tal-UE kif ukoll fil-livell tal-pajjiżi

individwali. Insiltu għarfien addizzjonal minn diversi data soċċjodemografika u dwar I-imġiba, bħall-età, I-edukazzjoni, ix-xogħol, I-status soċċali, I-użu tal-internet, I-istabbiltà finanzjarja, il-livelli ta' urbanizzazzjoni, u I-metrika bbażata fuq attivitajiet ta' tagħlim tal-lingwi u I-ġħadd ta' lingwi barranin mitkellma. Kull meta kien possibbli, ir-riżultati ta' dan I-istħarriġ tqabblu mar-riżultati tal-istħarriġ preċedenti dwar is-suġġett, li twettaq fl-2012 bħala parti mill-mewġa tal-Ewrobarometru 77.1. Biex tkun tista' ssir komparabbiltà preċiża tar-riżultati, il-medji tal-UE-level kif ippreżentati fl-2012 ġew ikkalkulati mill-ġdid biex jagħtu kont tal-fatt li Renju Unit ħareġ mill-UE u I-Kroazja saret membru.

Nota: F'dan ir-rapport, il-pajjiżi jissemmew fl-abbrevjazzjoni uffiċjali tagħhom. I-abbrevjazzjonijiet użati f'dan ir-rapport jikkorrispondu għal:

II-Belġju	TKUN	II-Litwanja	LT
II-Bulgarija	BG	II-Lussemburgu	LU
Iċ-Ċekja	CZ	I-Ungernja	HU
Id-Danmarka	DK	Malta	MT
II-Ġermanja	DE	II-Pajjiżi I-Baxxi	NL
I-Estonja	EE	I-Awstrija	FUQ
I-Irlanda	IE	II-Polonja	PL
II-Greċċa	EL	II-Portugall	PT
Spanja	ES	Ir-Rumanja	RO
Franza	FR	Is-Slovenja	SI
II-Kroazja	HR	Is-Slovakkja	SK
I-Italja	IT	II-Finlandja	FI
Ir-Repubblika ta' Ċipru	CY*	I-İżvejja	SE
II-Latvja	LV		

\*ċipru kollu kemm hu huwa wieħed mis-27 Stat Membru tal-UE. Madankollu, I-acquis communautaire ġie sospiż fil-parti tal-pajjiż li mhix iż-żgħażaq ikkontrollata mill-gvern tar-Repubblika ta' Ċipru. Għal raġunijiet pratti, huma biss I-intervisti mwettqa fil-parti tal-pajjiż ikkontrollata mill-gvern tar-Repubblika ta' Ċipru li huma inklużi fil-kategorija "CY" u I-medja tal-EU-27.

1 [Rakkmandazzjoni tal-Kunsill tat-22 ta' Mejju 2019 dwar approċċ komprensiv għat-tagħlim u I-apprendiment tal-lingwi \(europae.eu\)](http://europae.eu)



## SOMMARJUEŻEKUTTIV

### I-attitudnijiet taċ-ċittadini dwar il- multilingwiżmu

- 86 % ta' dawk li wieġbu (I-ebda bidla mill-2012) jemmu li kulħadd fl-Unjoni Ewropea għandu jkun jista' jitkellem tal-anqas lingwa barranja waħda, filwaqt li 69 % (-4) japprova l-idea li I-individwi fl-UE għandhom jitkelmu aktar minn lingwa waħda minbarra Isien twelidhom.
- Disgħa minn kull għaxar persuni li wieġbu (90 %, + 5) bejn il-15 u I-24 sena jaqblu li I-Ewropej għandhom jitkelmu tal-anqas lingwa addizzjonali waħda. Bi-istess mod, 90 % (+ 1) tar-respondenti li studjaw lil hinn mill-età ta' 20 sena jaqblu ma' din il-perspettiva, ħafna ogħla meta mqabbla mal-kontropartijiet inqas edukati tagħhom.
- Tliet kwarti tal-Ewropej (76 %, -2) jaqblu li t-titjib tal-ħiliet lingwistici għandu jingħata priorità bħala objettiv ta' politika, b'35 % (+ 1) jesprimu qbil qawwi.
- Dawk li wieġbu żgħażaq ta' bejn il-15 u I-24 sena (80 %, + 2) huma saħansitra aktar konvinti li t-titjib tal-ħiliet lingwistici għandu jkun objettiv ta' politika ta' priorità. Proporzjonijiet simili jistgħu jiġu osservati għal individwi li segħew edukazzjoni lil hinn mill-età ta' 20 sena, li huma aktar probabbli (82 %, =) li jappoġġjaw din I-idea meta mqabbla ma' dawk li telqu mill-iskola ta' 15-il sena jew iżgħar.
- Aktar minn tmienja minn kull għaxra (84 %) Ewropej jappoġġjaw is-salvagħwardja tal-lingwi regjonal u minoritarji.

### II-multilingwiżmu fl-UE

- Madwar sitta minn kull għaxra (59 %) Ewropej huma kapaċi li jkollhom konverżazzjoni f'mill-inqas lingwa oħra għajr il-lingwa materna tagħhom, li jfisser żieda minn 56 % fl-2012 (+ 3 punti perċentwali) u 55 % fl-2005. Madwar 28 % (+ 1) jirrapportaw li jistgħu jitkelmu f'mill-inqas żewġ lingwi u 11 % (+ 1) mill-inqas tliet lingwi.
- In-nisa, I-individwi iżgħar, u dawk b'livelli ta' edukazzjoni ogħla jru propensità akbar għall-multilingwiżmu. B'mod partikolari, 79 % (+ 5 mill-2012) tal-individwi ta' bejn il-15 u I-24 sena jistgħu jitkelmu b'tal-anqas lingwa waħda addizzjonali minn dik tal-lingwa materna tagħhom (meta mqabbla ma' 44 %, + 6 fost dawk li għandhom 55 sena u aktar) u 39 % (+ 2) jistgħu jitkelmu f'tal-anqas tnejn. Barra minn hekk, kien hemm żieda ta' 3 punti perċentwali mill-2012, bi 15 % minnhom ikunu jistgħu jitkelmu fi tliet lingwi addizzjonali. Barra minn hekk, I-individwi f'pożżiżżonijiet maniġerjali jew li jappartjenu għal klassijiet soċċjali ogħla huma aktar probabbli li jkunu profiċjenzi f'lingwi addizzjonali. Perezempju, 83 % (+ 6) tal-manigħi għandhom il-kapaċiċċa li jitkelmu lingwa waħda minbarra Isien twelidhom, filwaqt li 44 % (+ 6) jistgħu jitkelmu

żewġ lingwi addizzjonali, u 19 % (-1) huma profiċjenzi fi tlieta.

- I-Ingliz huwa l-aktar prevalent, b'47 % (+ 5) tal-Ewropej jiddikjaraw li jitkelmu tajjeb biżżejjed biex ikollhom konverżazzjoni. Dan huwa segwit mill-Franċiż (11 %, =) u I-Germaniż (10 %, -2). Il-ħiliet fit-taħdit bl-Ingliz żiddu b'mod sostanzjali, bl-akbar żidiet jidhru fi Spanja (38 %, + 16), fir-Repubblika Čeka (41 %, + 14), u fil-Portugall (41 %, + 14).
- Fir-rigward tal-aktar lingwa materna prevalent,<sup>2</sup> mhux sorprendenti u konformi mal-popolazzjoni, il-Germaniż huwa 19 %, segwit mill-Franċiż (15 %), it-Taljan (13 %), I-Spanjol (9 %), u I-Pollakk (9 %). Fil-livell Ewropew, 2 % ta' dawk li wieġbu wieġbu li huma tkelmu lingwa addizzjonali li huma qiesu wkoll bħala I-lingwa nattiva tagħhom.
- Fost il-lingwi reġjonali jew minoritarji, I-aktar lingwa materna prevalent fil-livell tal-UE hija I-Katalan (fit-inqas minn 1 % tal-popolazzjoni Ewropea totali). Fost il-lingwi mill-migrazzjoni, I-Għarbi u t-Tork huma I-aktar komuni (it-tnejn li huma taħt I-1 %).

### Motivazzjonijiet u Metodi għat-tagħlim tal-lingwi

- Fost il-lingwi I-oħra minbarra I-lingwa materna, jispikka t-tagħlim tal-Ingliz b'77 % (-1) meta wieħed iqis li huwa kruċjali għall-iżvilupp personali, segwit mill-Germaniż (14 %, -3), il-Franċiż (13 %, -1), u I-Spanjol (12 %, =)<sup>3</sup>.
- Iż-żgħażaq ta' bejn il-15 u I-24 sena) juru inklinazzjoni akbar lejn li jaraw il-benefiċċċi tat-tagħlim tal-lingwi, bi 18 % (=) li jkunu bdew jitgħallmu lingwa ġdidha fl-aħħar sentejn, meta mqabbla ma' 2 % biss (-1) fost dawk li għandhom 55 sena u aktar.
- B'mod ġenerali, il-livelli ta' edukazzjoni għolja jikkorrelataw mas-sejba ta' multilingwiżmu importanti. I-istabbiltà finanzjarja u I-status soċċjali ogħla jallinjaw ukoll ma' apprezzament għal lingwi bħall-Ingliz, il-Germaniż u I-Franċiż.
- Meta jiġi mistoqsija liema lingwa barranja hija I-aktar importanti għat-ħaqabbi tiegħek biex jitgħallmu bil-futur tagħhom f'mohħhom, I-Ewropej jaraw I-Ingliz (85 %, -3) bħala I-aktar lingwa importanti. Lingwi oħra jsegwu pjuttost mill-bogħod, bil-Germaniż (13 %, -6), I-Spanjol (13 %, =), il-Franċiż (12 %, -4) u c-Ciniż (11 %, -2) bħala I-aktar importanti. Bejn I-Istati Membri hemm varjazzjonijiet kbar dwar liema lingwi huma I-aktar importanti. Jekk il-biċċa I-kbira tal-pajjiż jsemmu I-Ingliz

2 Dawn iċ-ċifri jirrapportaw il-lingwa materna, kif ukoll it-tieni lingwa materna meta indikata mir-rispondent (D48a.f.mtongues.ex.NNDK).

3 Dawn iċ-ċifri jeskludu I-lingwa materna tar-rispondent bħala I-ġaħla tal-lingwa I-aktar importanti għall-iżvilupp personali tiegħu: hija tikkunsidra biss lingwi oħra għajr il-lingwa materna ta' dak li jkun.

mal-Pajjiżi I-Baxxi u I-İzvejza t-nejn li huma jirregistaw l-ogħla čifri b'96 %, oħra jipprox bħas-Slovenja (55 %) jew is-Slovakkja (45 %) ukoll jagħmlu enfasi qawwija fuq il-lingwa Germaniża.

- Il-benefiċċċi ewlenin tat-tagħlim ta' lingwa ġidha jinkludu opportunitajiet ta' xogħol barra mill-pajjiż (51 %), biex wieħed ikun jista' jifhem nies minn kulturi oħra (45 %), il-kisba ta' impjieg aħjar fil-pajjiż fejn jgħixu (42 %), I-užu tagħha fuq btajjal barra minn pajjiżhom (42 %) u I-užu tiegħu fuq il-post tax-xogħol (inkluż I-ivvjaġġar barra mill-pajjiż fuq negozju (40 %).
- Fir-rigward tat-tagħlim tal-lingwi, I-Ewropej jitgħallmu I-aktar lingwa barranija permezz tal-edukazzjoni tagħhom (47 %) segwita billi jaraw it-televiżjoni/jisimgħu r-radju (20 %) u jitkellmu b'mod informali ma' kelliem nattiv (17 %). Madwar 20 % (-1 pp. meta mqabbel mal-2012) bħalissa qed jitgħallmu lingwa, filwaqt li 9 % beħsiebhom jibdew jitgħallmu lingwa (+ 1). 48 % (+ 3) ma tgħallmx lingwa dan I-aħħar, u m'għandhomx I-intenzjoni li jibdew fl-2024. 21 % (=) qatt ma tgħallmu xi lingwa oħra għajnej il-lingwa materna tagħhom. I-interess fit-tagħlim ta' lingwa oħra huwa ogħla fost I-irġiel u I-individwi iż-ġħar.
- Dawk li wieġbu mill-iż-ġħar demografija (ta' bejn il-15 u I-24 sena) huma ħafna aktar probabbli mill-ġenerazzjoni aktar anżjana (55 sena u aktar) li jgħidu li tgħallmu billi jgħallmu lilhom infuħhom online (27 % vs 7 %) jew billi raw it-televiżjoni/films jew semgħu r-radju (34 % vs 12 %). Iż-żgħażaqgħi Ewropej huma wkoll aktar probabbli li jgħidu li użaw lezzjonijiet "minn wieħed għal iehor" b'għalliem (6 % vs 3 %), billi jgħallmu lilhom infuħhom bl-užu ta' materjal awdjoviż offline (13 % vs 5 %) jew jaġħmlu kors tal-lingwa f'pajjiż fejn il-lingwa hija mitkellma (12 % vs 7 %).
- I-Ewropej huma I-aktar probabbli li jaħsbu li lezzjonijiet b'xejn huma I-aħħar incēntiv biex jitgħallmu jew itejbu I-ħiliet lingwistiċi (27 %, -2), segwiti mill-opportunità li jitgħallmu f'pajjiż fejn il-lingwa hija mitkellma (18 %, =), jekk kien hemm prospett li jivvjaġġaw barra mill-pajjiż fi stadju aktar tard (18 %, + 2), u jekk thallsu għaliha (17 %, -1).
- Il-motivazzjoni għandha rwol centrali fit-tagħlim tal-lingwi. Kważi erbgħa minn kull għaxra (39 %, + 3) li wieġbu jesprimu li nuqqas ta' motivazzjoni hija raġuni importanti li tiskoraġġixxhom milli jitgħallmu lingwa addizzjonal, filwaqt li 28 % (=) isemmu I-limitazzjonijiet ta' żmien bħala xkiel. Il-possibbiltà li tintuża traduzzjoni awtomatika ma tidħirx li hija raġuni importanti biex ma jitgħallmx il-lingwi (5 %). Madwar 60 % ta' dawk li wieġbu jgħidu li raramment jew qatt ma jużaw traduzzjonijiet awtomatiċi.

### **Użu ta' Lingwi f'Kuntesti Differenti**



## I. IL-MULTILINGWIŻMU FL-UE

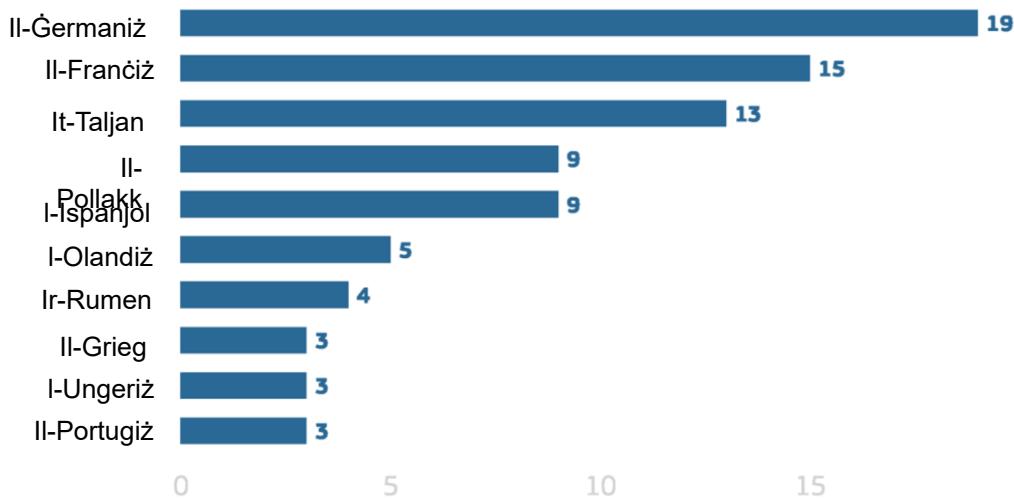


F'dan is-segment inizjali tar-rapport, aħna niddiskutu I-istat attwali tad-diversità lingwistika fi ħdan I-UE. Is-sezzjoni tibda bil-lingwi primarji li I-Ewropej jidtifikaw bħala I-ilsna nattivi tagħhom. Imbagħad tmur fil-lingwi addizzjonali li I-Ewropej jistgħu jitkellmu b'mod fluwent, filwaqt li tidentifika dawk li jgawdu minn profiċjenza mifruxa madwar I-Ewropa u fi ħdan I-Istati Membri individwali. Ir-rapport jipproċedi biex jiskrutinizza I-lingwi addizzjonali mitkellma b'mod komuni, jevalwa I-livelli ta' kompetenza awtovvalutati qabel ma jitgeżwer b'esplorazzjoni ta' lingwi addizzjonali li I-Ewropej jużaw għal attivitajiet aktar riċettivi, bħall-fehim tax-xandiriet tal-aħbarijiet, I-artikli tal-qari, u I-kompozizzjoni tal-emails.

B'mod ġenerali, il-Ġermaniż huwa I-lingwa nattiva I-aktar mitkellma, bi kważi wieħed minn kull ħamsa (19 %) Ewropej jgħidu li hija I-lingwa materna tagħihom, segwita mill-Franċiż (15 %), it-Taljan (13 %) imbagħad I-İspanjol (9 %) u I-Pollakk (9 %). I-Olandiż huwa mitkellem bħala I-lingwa materna minn 5 % ta' dawk li wieġbu, filwaqt li I-lingwi I-oħra kollha huma mitkellma minn inqas minn 5 % tal-partecipanti<sup>5</sup>.

Mir-rapport preċedenti, ippubblikat f'Ġunju 2012, saru żewġ bidliet, I-adeżjoni tal-Kroazja mal-Unjoni Ewropea fl-1 ta' Lulju 2013 u r-Renju Unit ħareġ mill-UE fl-31 ta' Jannar 2020. B'mod partikolari, I-avveniment tal-aħħar kellu impatt fuq il-preponderanza relativa tal-lingwi differenti fil-blokk. I-aktar ovvju huwa tnaqqis kbir fil-

#### D43a'mtongues.ex.NNDK. II-lingwa materna totali (UE27) (%)



Baži: 26129 (ir-rispondenti kollha ħiex dawk li wieġbu "Ma nafx" u "Xejn" għal D48a)

#### 1. II-lingwi materni taċ-ċittadini Ewropej

**II-lingwa materna I-aktar mitkellma hija I-Ġermaniż, il-Franċiż, it-Taljan, il-Pollakk u I-İspanjol.**

Il-partecipanti fl-istħarriġ identifikaw il-lingwa nattiva tagħihom<sup>4</sup>, jiġifieri I-ewwel lingwa tagħihom, dik li jitkellmu mal-familja tagħihom, jew id-dar jew fil-komunità. It-tweġibiet tagħihom imbagħad ġew katalogati abbażi ta' lista predeterminata li tinkludi 38 lingwa. Kwalunkwe lingwa addizzjonali msemmija nōgħab f'kategorija "oħra". Fejn I-individwi indikaw li għandhom aktar minn lingwa nattiva waħda, dawn ġew magħduda u integrati f'din it-taqṣima.

Il-varjetà ta' lingwi nattivi fl-Ewropa hija vasta, li tirrifletti I-firxa demografika wiesgħa madwar I-UE. Il-frekwenza tal-lingwi mitkellma b'mod nattiv għandha t-tendenza li tallinja ruħha mad-distribuzzjoni tal-popolazzjoni u x-xejriet tal-immigrazzjoni osservati fl-Unjoni.

4 D48a. Taħseb dwar il-lingwi li titkellem, liema lingwa hija I-lingwa materna tiegħek?

#### ● Settembru/Ottubru

2023  
proporzjon ta' kelliema nattivi bl-Ingliz, minn 13 % fl-2012 għal 2 % fl-2023. Probabbli bħala riżultat ta' din I-istess bidla, il-proporzjon relativ ta' kelliema nattivi Ġermaniż u Franciżi żidied, minn 16 % għal 19 % u minn 12 % għal 15 % rispettivament. Il-bidla hija inqas viżibbli jew negħiġibbli għal grupp ta' lingwi iż-ġieġ.

5 Għal din it-taqṣima, ir-riżultati ġew ikkalkulati mill-ġdid biex jirrappreżżaw l-ewwel u t-tieni lingwa materna bl-eskużjoni tat-tweġibiet "Ma nafx" u "Xejn": D48a.f.mtongues.ex.NNDK. Total ta' lingwa materna. Dawn ir-riżultati jeħtieg li jiġu interpretati b'kawtela minħabba l-bażi baxxa osservata għal ċerti lingwi. Għal informazzjoni addizzjonali dwar il-marġni ta' żbalji assocjati mad-daqs tal-kampjun, il-qarrej huwa rrakkommandat li jikkonsulta I-ispeċifikazzjonijiet teknici pprovduti fl-aħħar ta' dan ir-rapport.

Fil-livell nazzjonali, naraw li għall-maġgoranza tal-Ewropej, mhux sorprendenti, il-lingwa materna tagħhom hija waħda mil-lingwi uffiċċiali tal-pajjiż fejn jgħixu.

Dawk li wieġbu fl-Ungjerja u I-Portugall (99 % u 98 %), huma partikolarmen probabbli li jużaw lingwa uffiċċiali ta' pajjiżhom bħala I-lingwa materna tagħhom, segwiti miċ-Čekja (96 %), il-Greċċja (95 %) il-Finlandja, I-żvezja, I-Italja u d-Danimarka (kollha b'94 %). B'kuntrast ma' dan, dawk fil-Latvja (72 %) u fl-Estonja (73 %) huma I-inqas probabbli li jużaw lingwa uffiċċiali. F'dawn iż-żewġ pajjiżi proporzjon sinifikanti ta' dawk li wieġbu jgħidu li I-lingwa nattiva tagħhom hija r-Russu, (28 %) u (25 %) rispettivament. F'każijiet oħra, bħal fi Spanja, lingwi kouffiċċiali bħall-Katalan (7 %), il-Galizjan (4 %) jiispiegaw I-ghadd relattivament baxx ta' Spanjoli li għandhom I-Ispanjol bħala lingwa materna (85 %).

Pajjiżi oħra b'minoranza relattivament kbira li jitkellmu lingwa mhux uffiċċiali tal-pajjiż huma I-Lussemburgu, fejn 19 % jsemmu I-Portugiż bħala I-lingwa materna tagħhom; Is-Slovakkja u r-Rumanija fejn 9 % u 6 % ta' dawk li wieġbu rispettivament isemmu I-Ungeriż bħala I-lingwa nattiva tagħhom.

**Malta u d-Danimarka huma I-uniċi pajjiżi fejn mill-inqas wieħed minn kull għaxra għandu żewġ ilsna materni.**

Dawk li wieġbu ġew mistoqsija wkoll jekk, tkellmux lingwa addizzjonal li huma qiesu wkoll bħala I-lingwa nattiva tagħhom<sup>6</sup>, u dan ippermetta lir-respondent jindika aktar minn lingwa materna waħda. Peress li din il-mistoqsja ma

Fil-livell Ewropew, 2 % ta' dawk li wieġbu wieġbu li huma tkellmu lingwa addizzjonal li huma qiesu wkoll bħala I-lingwa nattiva tagħhom.

**D48a. Taħseb dwar il-lingwi li titkellem, liema lingwa hija I-lingwa materna tiegħek?**

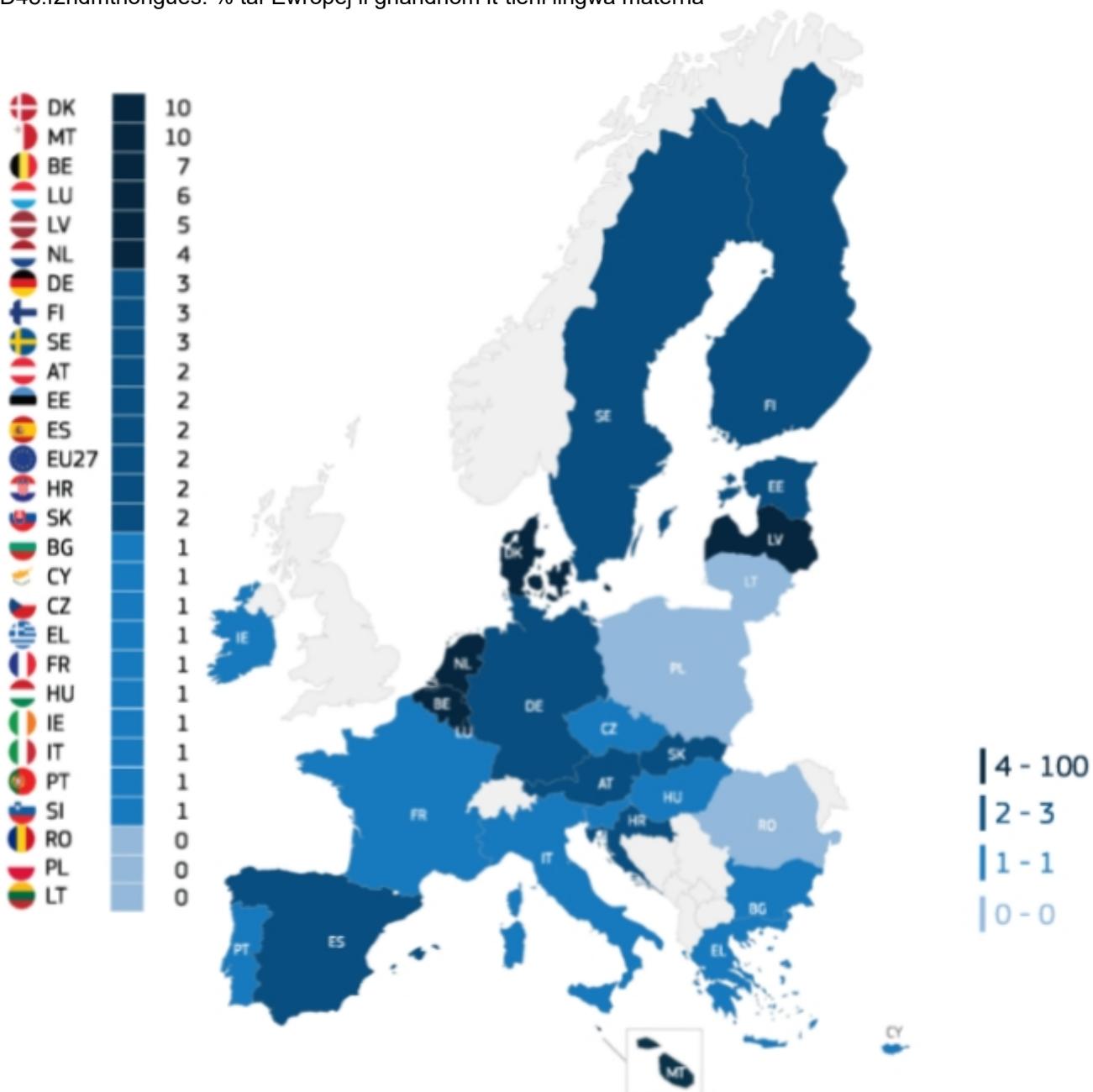
	UE27	FU Q	TK UN	BG	CZ	DK	DW	DE	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	FU Q	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE			
II-Germaniż	19	84			1	1	86	88	95		1			1	1	1				7			84			1	1	1	1					
II-Franċiż	14	1	36							1		1	89	1					17	1	1	1												
It-Taljan	13		1				1	1						1		92				3	1													
I-Ispanjol	9		1				1	1			1		83	1		1				3										1				
II-Pollakk	8		1				2	2	1		3								4	1				94						1				
I-Olandiż	5		50			1	1													1			93											
Ir-Rumen	4		1				1	1		1		1			1	1			1					89										
II-Grieg	3									94					90			1		1														
I-Ungeriż	3	1								1									97		1		6	8										
II-Portugiż	3		1							1			1						19				97											
II-Bulgaru	2			85												1	1																	
Iċ-Ċeċek	2	1			93																			1					1					
I-Ingliż	2	1	2	1	2	2	1	1	1	1	80	1	1	1	3	1	6	1	3	1	5	1	1	3	2	1	2	2	1					
I-İzvediż	2																								3	93								
II-Katalan	1									7	1																							
II-Kroat	1	1					1	1		1				89									1		1									
Id-Daniż	1				92									1																				
II-Finlandiż	1							1																	94	1								
II-Litwan	1									1								1	91	1														
Is-Slovakk	1			1						1														85										
Is-Sloven	1																							93										
It-Tork	1	2	9		2	2	1			2													2								1			
Għarbi			1		1	1	1			1	2								1			1								1				
II-Galizjan										4																								
II-Latvjan																71																		
I-Estonjan								72																										
II-Malti																					91													
Rumani			4																													1		
Is-Serbja/Il-Bosnju/Il-Montenegrin		1													2				2				1		3									
Irlandiż/Gaeliku									4																									

**D48a.f.rntongues.ex.NNDK. II-lingwa materna totali (%)**

ġietx mistoqsija fi stħarriġ preċedenti, id-data dwar ix-xejriet hija nieqsa miċ-ċifri pprezentati hawn taħt.

6 Q48f.mtongues. It-tieni lingwa materna/lingwa nattiva tiegħek?

D48.f2ndmthongues. % tal-Ewropej li għandhom it-tieni lingwa materna



Fil-livell nazzjonali, hemm biss żewġ pajjiżi fejn mill-inqas wieħed minn kull għaxar rispondenti jgħidu li jitkellmu t-tieni lingwa li huma qiesu wkoll bħala l-lingwa nattiva tagħhom: Malta (10 %) u d-Danimarka (10 %), segwiti mill-Belġju (7 %), il-Lussemburgu (6 %), il-Latvja (5 %) u l-Pajjiżi l-Baxxi (4 %). Fi tliet pajjiżi (ir-Rumanija, il-Polonja u l-Litwanja) inqas minn 1 % tal-popolazzjoni jsemmu li għandhom it-tieni lingwa materna.

Id-dejta soċjodemografika tindika li individwi fid-demografija żagħżugha (ta' bejn il-15 u l-24 sena) huma aktar suxxettibbi li jkollhom it-tieni lingwa materna meta mqabbla ma' dawk fid-demografija aktar anżjana (ta' 55 sena u aktar), bi prevalenza ta' 3 % kontra 1 %, rispettivament.

D48f\_2ndmtongues huwa tiegħek... It-tieni lingwa materna/lingwa nattiva? (% TAL-UE)

(It-tieni) il-sien  
nattiv

UE27	2
<b>Generu</b>	
Raġel	2
Mara	2
<b>Età</b>	
15–24	3
25–39	2
40–54	2
55 +	1
<b>Edukazzjoni (Tmiem)</b>	
15—	0
16–19	1
20+	2
Għadu qed jistudja	4
<b>Kategorija soċjoprofessjonal</b>	
Persuna li taħdem għal rasha	1
Maniġers	2
Għenuq bojod oħraejn	2
Ħaddiema manwali	2
Persuni tad-dar	0
Qiegħda	2
Irtirati	1
Studenti	4
<b>Diffikultajiet biex jithallsu l-kontijiet</b>	
Il-biċċa l-kbira tal-ħin	2
Minn żmien għal żmien	2
Kważi qatt/Qatt m'għandek	2
<b>Jikkunsidraw li jappartjenu għal</b>	
Il-klassi tal-ħaddiema	2
Il-klassi tan-nofs t'isfel	2
Il-klassi tan-nofs	2
Il-klassi tan-nofs ta' fuq	3
Il-klassi ta' fuq	1
<b>Attività bħala student tal-lingwa</b>	
Attiv ħafna	3
Attivi	2
Mhux attiv	1

## 2. Lingwi oħra mitkellma

**Ftit aktar minn nofs I-Ewropej kollha jgħidu li jitkellmu tal-anqas lingwa waħda oħra minbarra I-lingwa materna tagħhom.**

Dawk li wieġbu ġew mistoqsja kemm-il lingwa setgħu jitkellmu tajjeb biżżejjed biex jagħmlu konverżazzjoni, għajnej il-lingwa materna (tal-ewwel) tagħhom<sup>7</sup>.

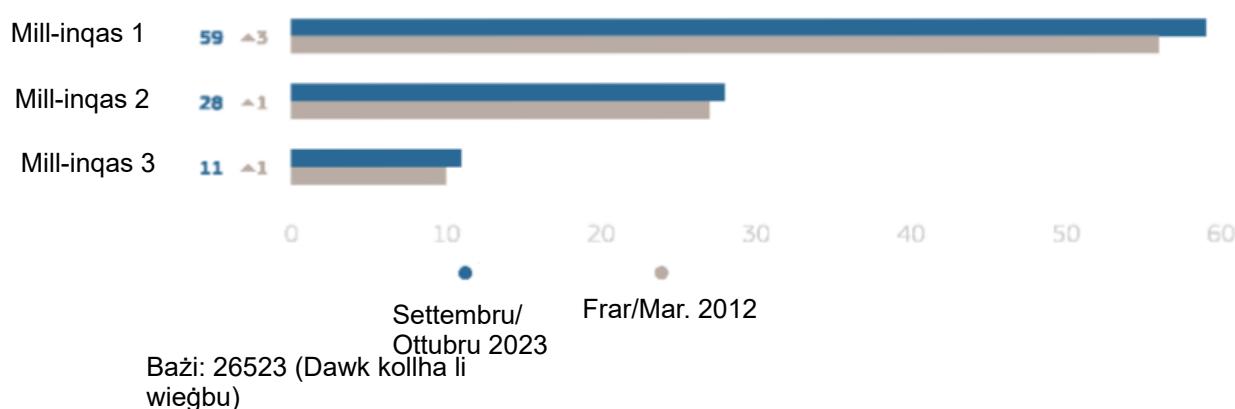
Il-maġgioranza tal-Ewropej (59 %) jistgħu jagħmlu konverżazzjoni f'mill-inqas lingwa waħda addizzjonali, ftit aktar minn kwart (28 %) jistgħu jitkellmu mill-inqas żewġ lingwi addizzjonali, u ftit aktar minn waħda minn kull għaxra (11 %) tal-inqas tlieta. Min-naħa I-oħra, ftit aktar minn terz tal-Ewropej kollha (39 %) ma jistgħux jitkellmu lingwa addizzjonali biżżejjed biex jagħmlu konverżazzjoni.

Meta mqabbel mal-2012, naraw žieda fil-proporzjon ta' dawk li wieġbu li jitkellmu tal-anqas lingwa waħda minbarra I-lingwa materna (I-ewwel) tagħhom (56 % sa 59 %). Dan jiġi wkoll progress żgħir meta mqabbel mar-rata ta' 56 % fl-2005. Għal dawk li wieġbu li jistgħu jitkellmu tal-anqas żewġ jew tliet lingwi, ir-riżultati attwali huma simili għal dawk irreġistrati fl-2005 bi 28 % u

wieġbu jitkellmu aktar mill-ihsien nattiv tagħhom, bl-inqas proporzjonijiet osservati fil-Polonja (33 %, -17), fir-Rumanija (34 %, -14), u fl-Ungjerija (38 %, + 3).

F'termini tal-objettiv fit-tul tal-UE li kull čittadin ikollu ħiliet prattiċi f'mill-inqas żewġ lingwi addizzjonali, hemm biss disa' Stati Membri fejn mill-inqas nofshom jistgħu jagħmlu dan, bl-ogħla proporzjonijiet osservati fil-Lussemburgo (91 %, + 7), fil-Pajjiżi I-Baxxi (74 %, -3), fis-Slovenja (68 %, + 1), fid-Danmarka (63 %, + 5) u fil-Latvja (64 %, + 10), f'Malta (59 %, =), fil-Finlandja (57 %, + 9), fl-Estonja (56 %, + 4) u fil-Belġju (56 %, + 4). Dawk li wieġbu li huma I-inqas probabbli li jkunu jistgħu jitkellmu tal-anqas żewġ lingwi minbarra Isien twelidhom huma fil-Polonja (7 %, -15), ir-Rumanija (11 %, -11), I-Ungjerija (14 %, + 1), I-Italja (16 %, =6), il-Portugall (17 %, + 3), il-Greċċa, I-Irlanda u I-Bulgarja (it-lieta li huma huma 18 %, + 3, = -1 rispettivament).

**D4Bcount. Lingwi li titkellem tajjeb biżżejjed sabiex tkun tista' tagħmel konverżazzjoni — TOTAL (EU27) (%)**



11 % rispettivament<sup>8</sup>.

Fil-livell nazzjonali, naraw ħafna varjazzjoni:

F'seba' pajjiżi, mill-inqas disgħa minn kull għaxar rispondenti huma konversanti f'mill-inqas lingwa addizzjonali waħda, bl-ogħla proporzjonijiet jidhru fil-Lussemburgo (99 %, + 1), fil-Pajjiżi I-Baxxi (97 %, + 3), u fl-Iż-zejtja (97 %, + 5). F'sitt pajjiżi, inqas minn nofs dawk li

7 Għal din it-taqṣima, ir-riżultati ġew ikkalkulati mill-ġdid biex jingħaddu flimkien l-ghadd ta' lingwi mitkellma minn dawk li wieġbu li mhumiex I-ewwel lingwa materna tagħhom (d48a)

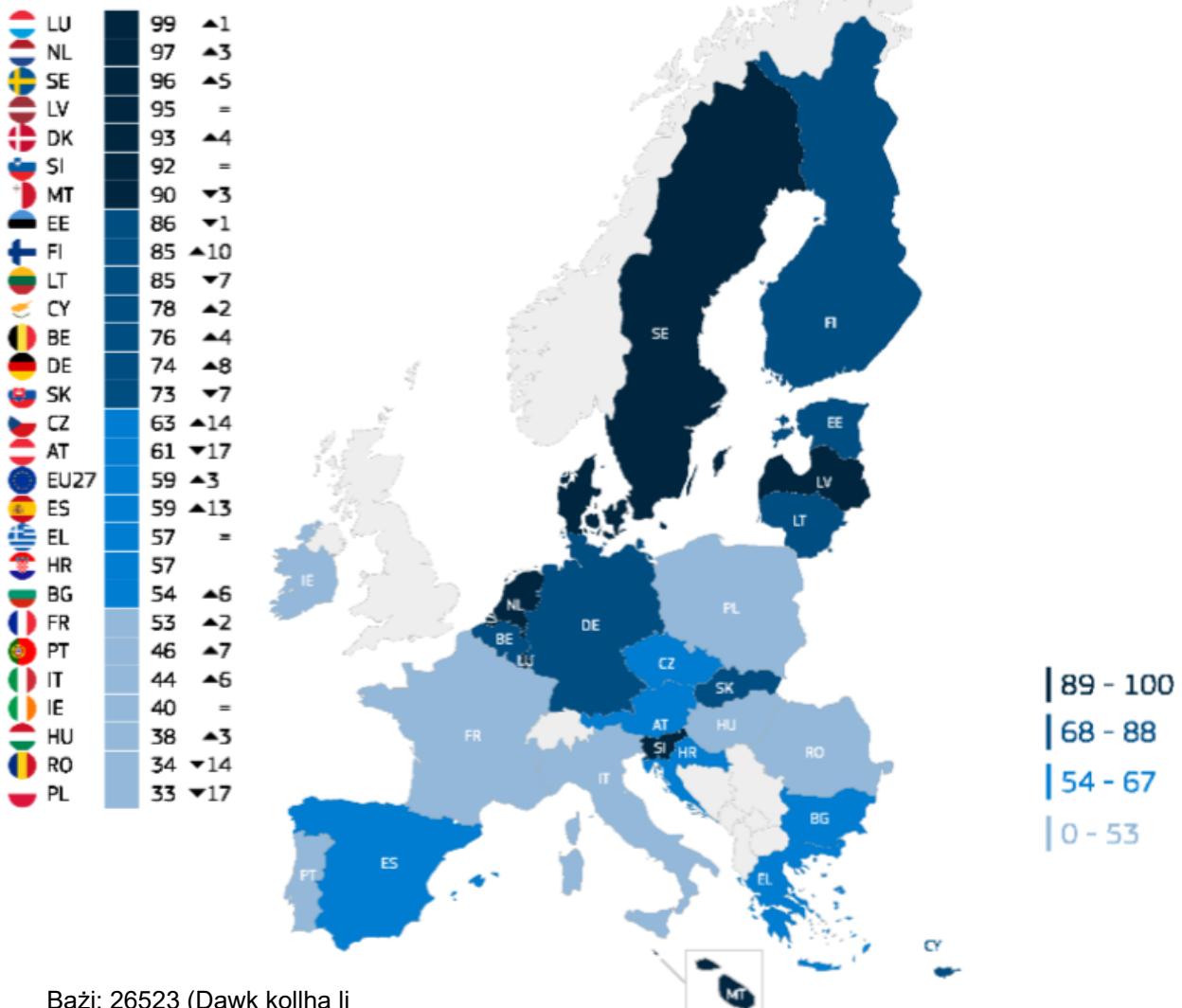
8 Iċ-ċifri tal-2005 jappartjenu għall-perjodu meta I-UE kellha 25 membru

Ii-kapaċità li wieħed jitkellem mill-inqas tliet lingwi hija aktar mifruxa fil-pajjiżi tal-UE u tvarja minn 1 % għall-Polonja sa 76 % fil-Lussemburgu. F'pajjiż wieħed biss, il-maġgoranza ta' dawk li wieġbu jistgħu jitkellmu tliet lingwi oħra mill-lingwa materna tagħhom: Il-Lussemburgu (76 %, + 15) segwit mill-Pajjiżi I-Baxxi (42 %, + 5), is-Slovenja (41 %, + 7) b'aktar minn 4 minn kull għaxar rispondenti li jistgħu jitkellmu bi tliet lingwi oħra. Dawk li wieġbu huma l-inqas probabbli li jitkellmu mill-inqas tliet lingwi oħra minbarra I-lingwa materna tagħhom fl-Irlanda (5 %, + 1), fil-Greċċa (4 %, =), fil-Portugall (4 %, =), fir-Rumanija (3 %, -5), fl-Ungernja (3 %, -1) u fil-Portugall (1 %, -6).

partikolari fiċ-Čekja (63 %, + 14), fi Spanja (59 %, + 13), u fil-Finlandja (85 %, + 10). F'sitt pajjiżi naqas: I-Awstrija (61 %, -17), il-Polonja (33 %, -17), ir-Rumanija (34 %, -14), is-Slovakkja (73 %, -7), Malta (90 %, -3), u I-Estonja (86 %, -1). F'16-il pajjiż, il-proporzjon ta' dawk li jitkellmu żewġ lingwi addizzjonalji żdied, bl-akbar żieda tidher fiċ-Čekja (33 %, + 11), Spanja (28 %, + 10), il-Latvja (64 %, + 10), u I-Finlandja (57 %, + 9). Tnaqqis sostanzjali huwa rregistrali fil-Polonja (7 %, -15), fir-Rumanija (11 %, -11), fil-Litwanja (45 %, -7), u fl-Italja (16 %, -6).

Meta wieħed iqabbel I-2012 u I-2023, naraw li fi 15-il Stat Membru, il-proporzjon ta' dawk li wieġbu li jitkellmu lingwa

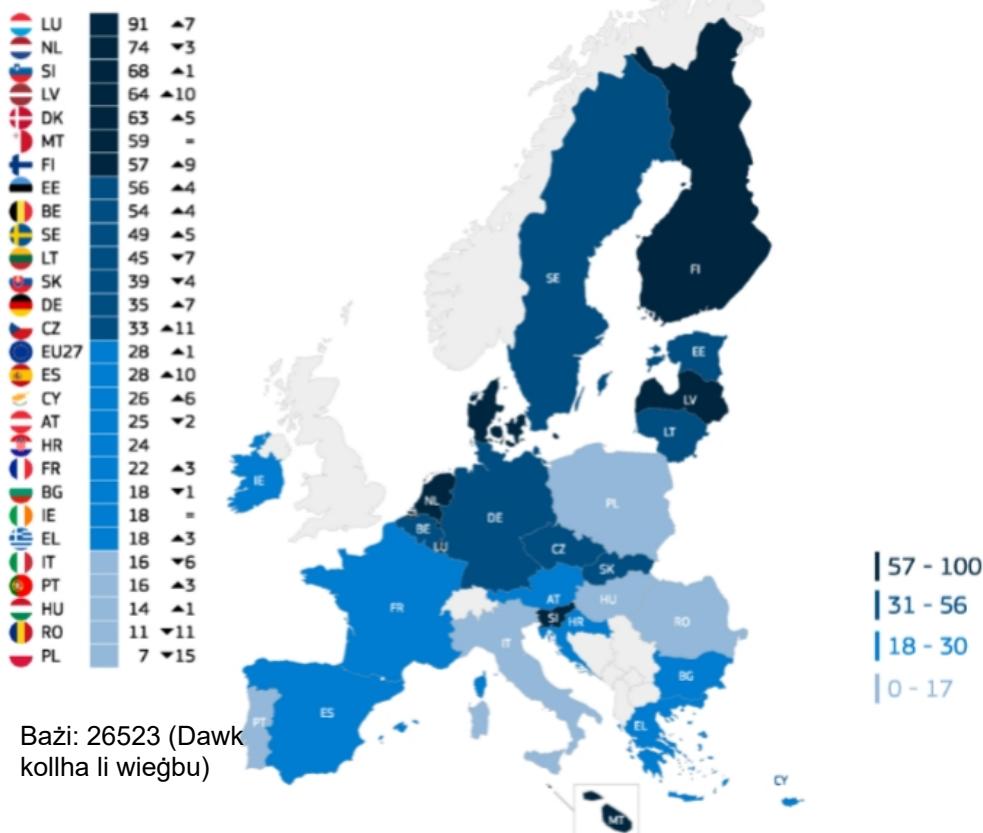
D48count. Lingwi addizzjonalni li titkellem tajjeb biżżejjed sabiex tkun tista' tagħmel konverżazzjoni —  
TOTAL — Mill-inqas 1 (%)



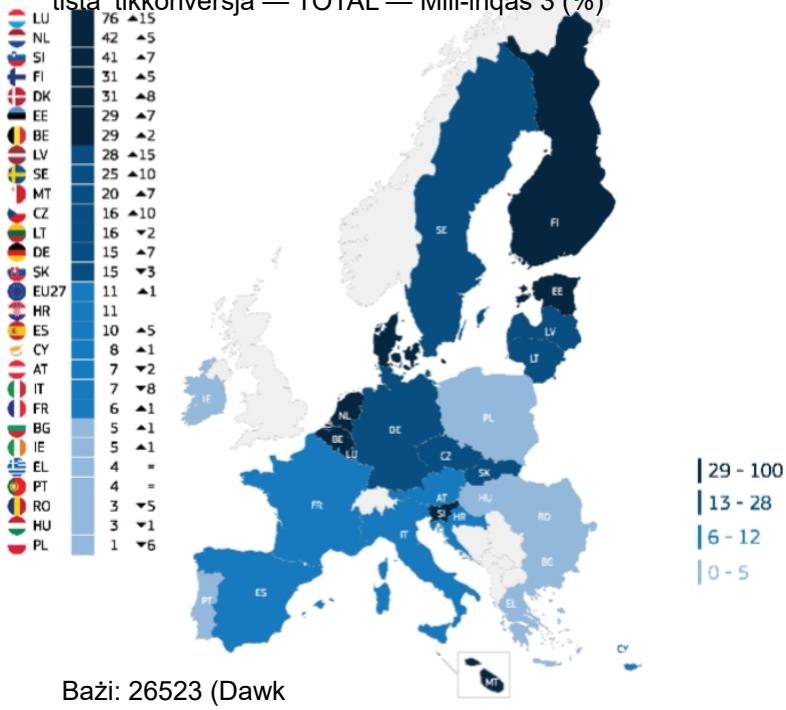
Baži: 26523 (Dawk kollha li wieġbu)

Waħda minbarra I-lingwa materna tagħhom żdied, b'mod

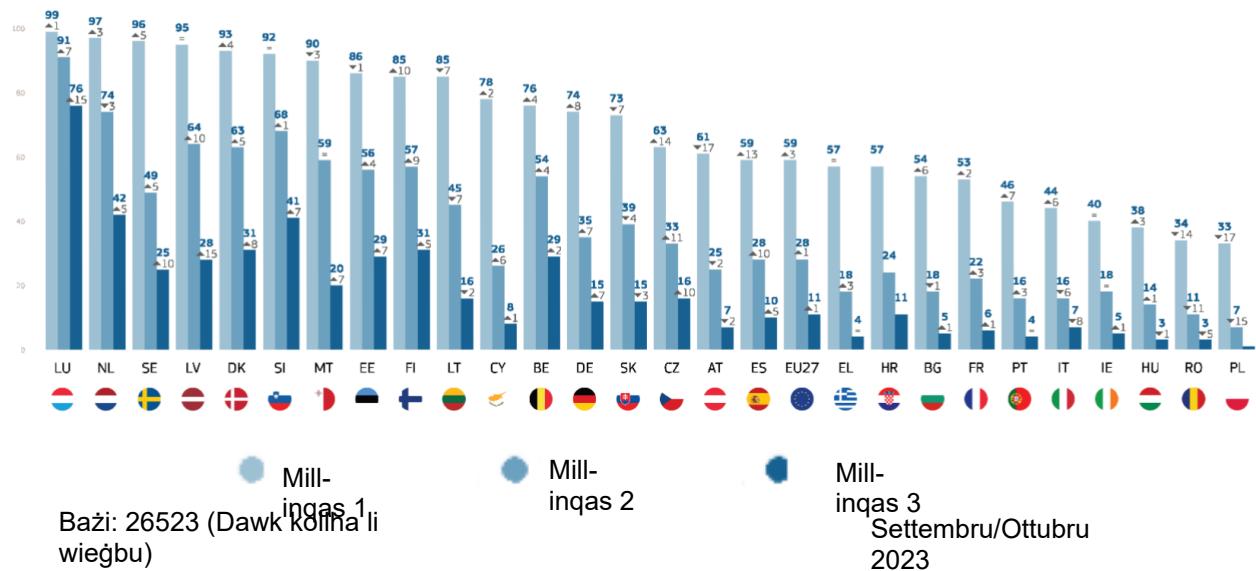
D4Bcount Lingwi addizzjonali li inti titkellem tajjeb biżżejjed Sabiex tkun tista 'jkollhom konverżazzjoni — TOTAL — Mill-inqas 2 (%)



D4Bcount. Lingwi addizzjonali li inti Tkellem tajjeb biżżejjed sabiex tkun tista 'tikkonversja — TOTAL — Mill-inqas 3 (%)



D4Bcount. Lingwi li titkellem tajjeb biżżejjed sabiex tkun tista' tagħmel konverżazzjoni — TOTAL (%)



Hemm differenzi soċjodemografiċi u fl-imġiba bejn dawk li jagħmlu u dawk li ma jitkellmu l-ebda lingwa addizzjonali tajjeb biżżejjed biex jagħmlu konveržazzjoni. I-aktar varjazzjonijiet notevoli huma marbuta mal-età, l-età tal-edukazzjoni terminali, ix-xogħol, il-pożizzjonament soċjali, l-użu tal-internet u l-kapaċità li jithallsu l-kontijiet tal-unitajiet domestiċi (miżura ta' affluenza).

- I-irġiel huma aktar probabbli min-nisa (62 % vs 56 %) li jitkellmu tal-anqas lingwa addizzjonali waħda tajjeb biżżejjed biex ikollhom konveržazzjoni, u fit aktar probabbli li jitkellmu tnejn (29 % vs 27 %).
- Iż-żgħażaq, b'mod partikolari ż-żgħażaq ta' bejn il-15 u l-24 sena (79 %), huma aktar probabbli meta mqabbla mal-persuni akbar fl-età, b'mod partikolari dawk li għandhom 55+ (44 %) li jitkellmu lingwa addizzjonali waħda, u li huma aktar probabbli li jitkellmu tnejn (39 % vs 21 %). Harsa aktar mill-qrib lejn il-kategorija ta' żgħażaq Ewropej ta' bejn il-15 u l-24 sena turi žieda sostanzjali maż-żmien fil-kapaċità tagħhom li jitkellmu lingwa addizzjonali waħda. Meta mqabbla kemm mal-2005 (74 %) kif ukoll mal-2012 (74 %), tista' tiġi osservata žieda ta' 5 punti perċentwali. Din iż-żieda maż-żmien hija saħansitra ogħla meta wieħed iqis iż-żgħażaq Ewropej ta' bejn il-15 u l-24 sena li jistgħu jitkellmu żewġ lingwi addizzjonali. Jekk fl-2005 u fl-2012 11 % u 37 % ta' dawk li wieġbu bejn il-15 u l-24 sena jistgħu jitkellmu żewġ lingwi addizzjonali rispettivament, fl-2023 dan il-proporzjon żdied għal 39 %.
- Dawk li wieġbu li spiċċaw l-edukazzjoni full-time tagħħom fl-età ta' 20 sena jew aktar huma aktar probabbli (80 %), milli għal dawk li jispiċċaw bi 15-il sena jew inqas (23 %) li jitkellmu lingwa addizzjonali waħda tajjeb biżżejjed biex ikollhom konveržazzjoni. I-istess jgħodd għal dawk li jitkellmu żewġ lingwi addizzjonali (43 % vs 7 %). I-studenti huma wkoll fil-biċċa l-kbira profiċċenti f'lingwi addizzjonali b'85 % jitkellmu mill-inqas wieħed, 46 % mill-inqas tnejn u 18 % mill-inqas tlieta. Dawk il-pożizzjonijiet ta' maniġers possedenti huma l-aktar probabbli li jitkellmu mill-inqas lingwa addizzjonali waħda (83 %), b'mod partikolari meta mqabbla mal-persuni tad-dar (33 %), il-ħaddiema manwali (51 %), u l-persuni rtirati (41 %). Dawk li jpoġġu lilhom infushom għolja fuq is-sellum soċjali huma aktar probabbli li jitkellmu mill-inqas lingwa waħda oħra. Pereżempju, nosservaw dan ma' dawk li wieġbu li jqisu li jappartjenu għall-klassi medja superjuri (87 %), meta mqabbla mal-klassi tal-ħaddiema (40 %).
- In-nies li jużaw l-internet kuljum huma sitt darbiet aktar probabbli li jitkellmu mill-inqas żewġ lingwi oħra meta mqabbla ma' dawk li qatt ma jużaw (32 % vs 5 %).
- B'mod mhux sorprendenti, hemm relazzjoni bejn in-numru ta' lingwi addizzjonali mitkellma u l-punt sa fejn

in-nies huma involuti fit-tagħlim ta' lingwi ġoddha. Għalhekk, in-nies li huma attivi ħafna fit-tagħlim ta' lingwi ġoddha huma wkoll ħafna aktar probabbli minn dawk li huma inattivi li jkunu jistgħu jifh mill-inqas żewġlingwi oħra biżżejjed biex ikollhom konveržazzjoni fihom (53 % vs. 19 % rispettivament)<sup>9</sup>.

9 Id-distinzjoni bejn studenti attivi ssir fuq il-baži tal-mistoqsja QB3. Studenti tal-lingwi attivi ħafna huma dawk li wieġbu li bdew jew komplex jitgħallmu lingwa ġidha f'dawn l-ahħar sentejn, għall-kuntrarju ta' studenti attivi, li minflok ma tgħallimx lingwa ġidha dan, u studenti mhux attivi, jiġifieri dawk ir-rispondenti li qatt ma tgħallmu xi lingwa ghajnej il-lingwa materna tagħhom u li m'għandhomx l-intenzjoni li jagħmlu dan fis-sena li ġejja.

D48count Lingwi li titkellem tajjeb biżżejjed sabiex tkun tista' jkollok konverżazzjoni — TOTAL (% — UE)

	Mill-inqas 1	Mill-inqas 3	Mill-inqas 3
UE27	59	28	11
<b>ČGeneru</b>			
Raġel	62	29	12
Mara	56	27	11
<b>Età</b>			
15–24	79	39	15
25–39	71	33	13
40–54	62	28	12
55 +	44	21	9
<b>Edukazzjoni (Tmiem)</b>			
15—	23	7	2
16–19	48	18	7
20+	80	43	19
Għadu qed jistudja	85	46	18
<b>Kategorija soċjoprofessionali</b>			
Persuna li taħdem għal rasha	71	36	15
Maniġers	83	44	19
Għennuq bojod oħrajin	67	27	11
ħaddiema manwali	51	20	8
Persuni tad-dar	33	14	5
Qiegħda	54	21	7
Irtirati	41	20	8
Studenti	85	46	18
<b>Diffikultajiet biex jitħallsu I-kontijiet</b>			
Il-biċċa I-kbira tal-ħin	45	18	8
Minn żmien għal żmien	50	22	9
Kważi qatt/Qatt m'għandek	65	32	13
<b>Jikkunsidraw li jappartjenu għal</b>			
Il-klassi tal-ħaddiema	40	16	6
Il-klassi tan-nofs t'isfel	53	23	9
Il-klassi tan-nofs	64	30	12
Il-klassi tan-nofs ta' fuq	87	53	25
Il-klassi ta' fuq	84	59	31
<b>Attivitā bħala student tal-lingwa</b>			
Attiv ħafna	89	53	24
Attivi	72	36	16
Mhux attiv	49	19	7

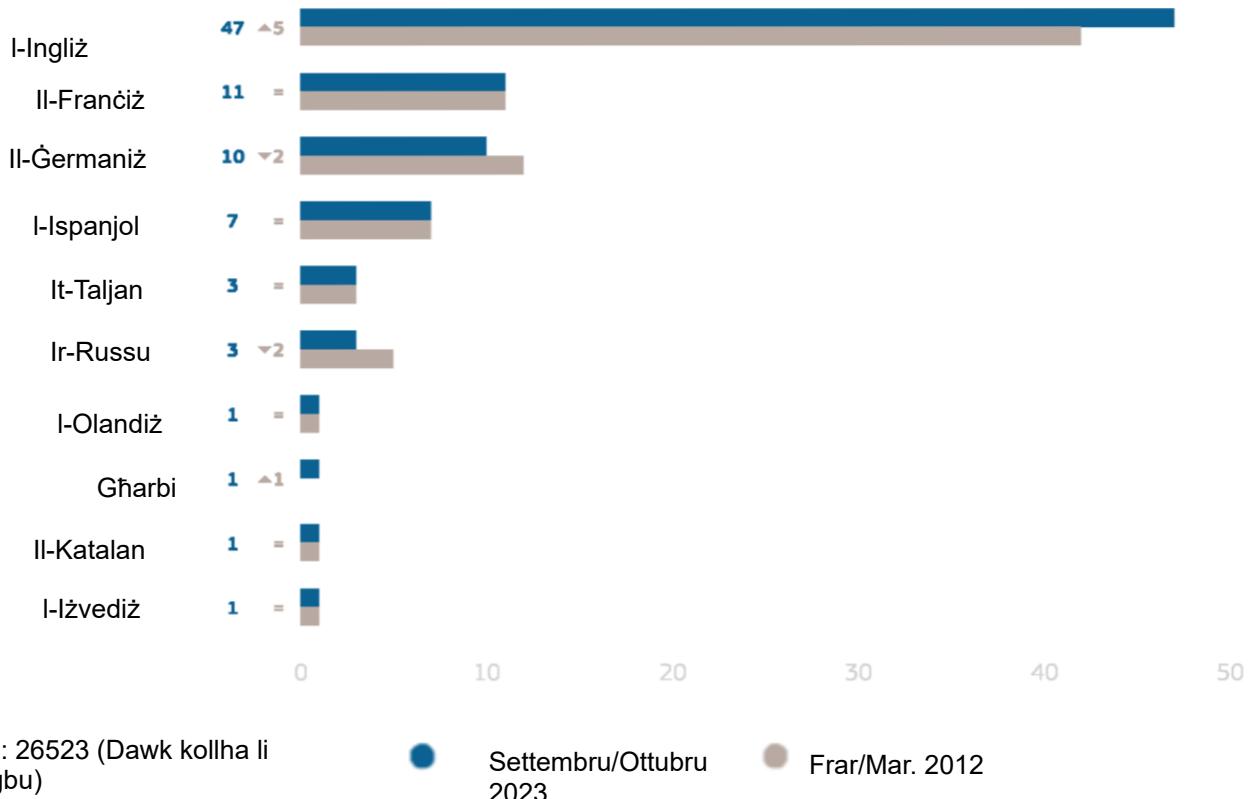
### I-Ingliz jiddomina bħala I-lingwa li I-Ewropej x'aktarx li jkunu jistgħu jitkellmu.

Dawk li wieġbu ġew mistoqsja liema lingwa oħra, jekk hemm, jitkellmu tajjeb biżżejjed sabiex ikunu jistgħu jkollhom konverżazzjoni, jew bħala I-ewwel, it-tieni, jew it-tielet lingwa I-oħra<sup>10</sup>.

Fost il-lingwi mitkellma mhux bħala (I-ewwel) lingwa materna, I-Ingliz jiddomina fuq il-lingwi I-oħra kollha b'marġni wiesa'. Kważi nofs I-Ewropej (47 %) jgħidu li jitkellmuha, žieda żgħira (+ 5) meta mqabbla mal-2012. Dan huwa segwit minn aktar minn wieħed minn kull għaxxa li jitkellmu bil-Franċiż (11 %, =), il-Ġermaniż (10 %, -2), I-Ispanjol (7 %, =), it-Taljan (3 %, =), u r-Russu (3 %, -2).

Fil-livell nazzjonali, I-Ingliz huwa I-lingwa I-aktar mitkellma bħala lingwa mhux nattiva. f'kull Stat Membru tal-UE, bl-eċċeżżoni tal-Lussemburgu. Hawnhekk hija t-tieni I-aktar lingwa barranija mitkellma. Il-Lussemburgiżi x'aktarx li jsemmu I-Franċiż (77 %), li hija lingwa ufficjali fil-pajjiż, segwita mill-Ingliz (68 %), u I-Ġermaniż, li hija wkoll lingwa ufficjali (59 %).

D48.otherlang. U liema lingwa oħra, jekk hemm, do you Kellem tajjeb biżżejjed sabiex ikunu jistgħu jkollhom konverżazzjoni? — L-ewwel, it-tieni, u t-tielet lingwa I-oħra (UE27)(%)



<sup>10</sup> D48.otherlang. U liema lingwa oħra, jekk hemm, titkellem tajjeb biżżejjed sabiex tkun tista' tagħmel konverżazzjoni? — L-ewwel, it-tieni, u t-tielet lingwa I-oħra. Ir-riżultati ġew aggregati minn D48b, D48c u D48d.

Dawk li wieġbu fin-Netherlands (93 %), fl-Iżvezja (90 %), fid-Danimarka (87 %) f'Malta (86 %), u fil-Finlandja (81 %) huma partikolarm probabbli li jitkellmu I-Ingliz bħala lingwa barranija. Dawk li wieġbu huma I-inqas probabbli li jgħidu dan fir-Rumanija (25 %), fil-Polonja (27 %), u fil-Bulgarija (29 %). Fil-Belġju, il-Franċiż, li huwa lingwa ufficjali fil-pajjiż, huwa t-tieni I-aktar lingwa mitkellma minbarra I-lingwa materna (46 %). I-Olandiż u I-Ġermaniż, li huma wkoll lingwi ufficjali, jissemme bi 13 % u 17 % rispettivament. Fl-Irlanda, fejn I-Ingliz huwa lingwa ufficjali, I-Irlandiż/i-Għaliku huwa I-aktar lingwa komuni minbarra I-lingwa materna li r-respondenti jistgħu jitkellmu tajjeb biżżejjed biex ikollhom konverżazzjoni (36 %), segwita mill-Ingliz (15 %) bil-Franċiż (12 %).

Meta mqabbel mal-2012, fl-Istati Membri kollha tal-UE, I-Ingliz jikber b'mod sostanzjal bħala I-ewwel, it-tieni jew it-tielet lingwa oħra li dawk li wieġbu jitkellmu tajjeb biżżejjed biex ikollhom konverżazzjoni, bl-akbar żidiet osservati fi Spanja (38 %, + 16 %), iċ-Čekja (41 %, + 14), u I-Portugall (41 %, + 14).

D48. otherlang. U liema lingwa oħra, jekk hemm, titkellem tajjeb biżżejjed sabiex tkun tista' tagħmel konverżazzjoni? — L-ewwel, it-tieni, u t-tielet lingwa l-oħra (%)

	F	UE27	TK	U	BG	CY	CZ	DE	EE	EL	ES	FI	FR	HR	HU	IE	IT	LT	LU	LV	MT	NL	PL	PT	RD	SE	SI	SK	
	Q	Q	Q	Q	Q	Q	Q	Q	Q	Q	Q	Q	Q	Q	Q	Q	Q	Q	Q	Q	Q	Q	Q	Q	Q	Q	Q		
I-Ingliz	47	54	58	29	73	41	65	87	58	51	38	81	40	41	30	15	33	44	68	54	86	93	27	41	25	90	61	38	
II-Franċiż	11	9	46	3	9	4	16	11	2	6	12	4	7	4	2	12	9	3	77	3	13	27	1	12	7	12	2	2	
II-Ġermaniż	10	7	17	5	7	19	11	49	14	7	3	18	6	15	13	7	3	12	59	18	4	61	5	1	2	25	33	19	
I-Ispanjol	7	4	9	3	1	2	8	9	2	2	14	4	13	1	2	6	6	1	12	2	4	9	1	8	3	8	4	2	
It-Taljan	3	8	5	1	3	2	4	1	1	3	4	2	5	8	2	1	3	1	7	1	51	1	1	1	3	2	13	2	
Ir-Russu	3	1	1	14	4	14	3	0	50	2	0	4	0	1	2	1	1	62	0	66	1	0	5	0	1	1	2	14	
I-Olandiż	1	1	13	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	3	0	0	5	0	0	0	1	0	0	
Ic-Ček	1	1	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	24	
II-Kroat	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	5	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	55	0
II-Katalan	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	11	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Is-Slovakk	1	1	0	0	1	16	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9	
I-Iżvediż	1	0	0	0	0	0	0	14	1	0	0	48	0	0	0	0	0	0	1	1	0	1	0	0	0	5	0	0	
II-Finlandiż	0	0	0	0	0	0	0	0	18	0	0	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	
II-Bulgaru	0	0	0	12	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	
II-Latvjan	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	23	0	0	0	0	0	0	0	0		
Irlandiż/Gaeliku	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	16	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Ir-Rumen	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5	0	0		
Is-Serbja/Il-Bosnju/Il-Montenegrin	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	22	0	

Baži ta' Settembru/Ottubru 2023: 26523 (Dawk kollha li wieğbu)

Fir-rigward tal-Ġermaniż bħala lingwa barranija li fiha dawk li wieğbu jista' jkollhom konverżazzjoni, naraw l-akbar żieda f'Čipru (7 %, + 5) segwit miċ-Čekja (19 %, + 4), u l-Latvja (18 %, + 4). Min-naħha l-oħra, l-akbar tnaqqis tal-Ġermaniż bħala lingwa barranija huwa nnotat fil-Polonja (5 % — 14), fil-Pajjiżi l-Baxxi (61 %, -10) u fil-Lussemburgu (59 %, -10). L-akbar żieda ta' Spanja tidher b'mod partikolari fil-Lussemburgu (12 %, + 7 %), fid-Danimarka (9 %, + 5) fil-Belġju (9 %, + 4) u fil-Ġermanja (8 %, + 4). L-aktar tnaqqis qawwi tal-Ispanjol bħala lingwa oħra huwa osservat fl-Italja (11 %, -5), segwit mill-Portugall (8 %, -2) u r-Rumanija (3 %, -2).

#### I-Ingliz huwa mitkellem minn nofs l-Ewropej jew bħala lingwa materna jew bħala languageieħor<sup>11</sup>.

11 Għal din it-taqṣima, ir-riżultati ġew ikkalkulati mill-ġdid biex jammontaw għat-tal-ġewwa minn il-ġewwa minn i-

F'din it-taqṣima, nesploraw il-profiċjenza tal-Ewropej li jitkellmu l-lingwi kollha tagħhom, inkluži kemm l-ewwel kif ukoll it-tieni lingwa materna tagħhom, kif ukoll lingwi addizzjoni.

I-Ingliz huwa bil-bosta l-aktar lingwa mitkellma mill-Ewropej b'50 % (+ 6) minnhom segwit mill-Ġermaniż (29 %, -1), il-Franċiż (25 %, =), l-Ispanjol (17 %, + 1) u t-Taljan (16 %, -1).

Filwaqt li jirrifletti sa-ċertu punt id-distribuzzjoni tal-popolazzjoni Ewropea, il-Pollakk jiġi jmiss (9 %, -1), segwit mill-Olandiż (6 %, =), ir-Rumen (5 %, -1) u l-Portugiz (3 %). Ir-Russu, li huwa rikonoxxut bħala lingwa minoritarja f'xi pajjiżi, jikklassifika d-disa' post bħala lingwa mitkellma b'4 % (-2).

d48b, d48c u d48d ħlief dawk li wieğbu "Ma nafx" u "Xejn ma' D48a.

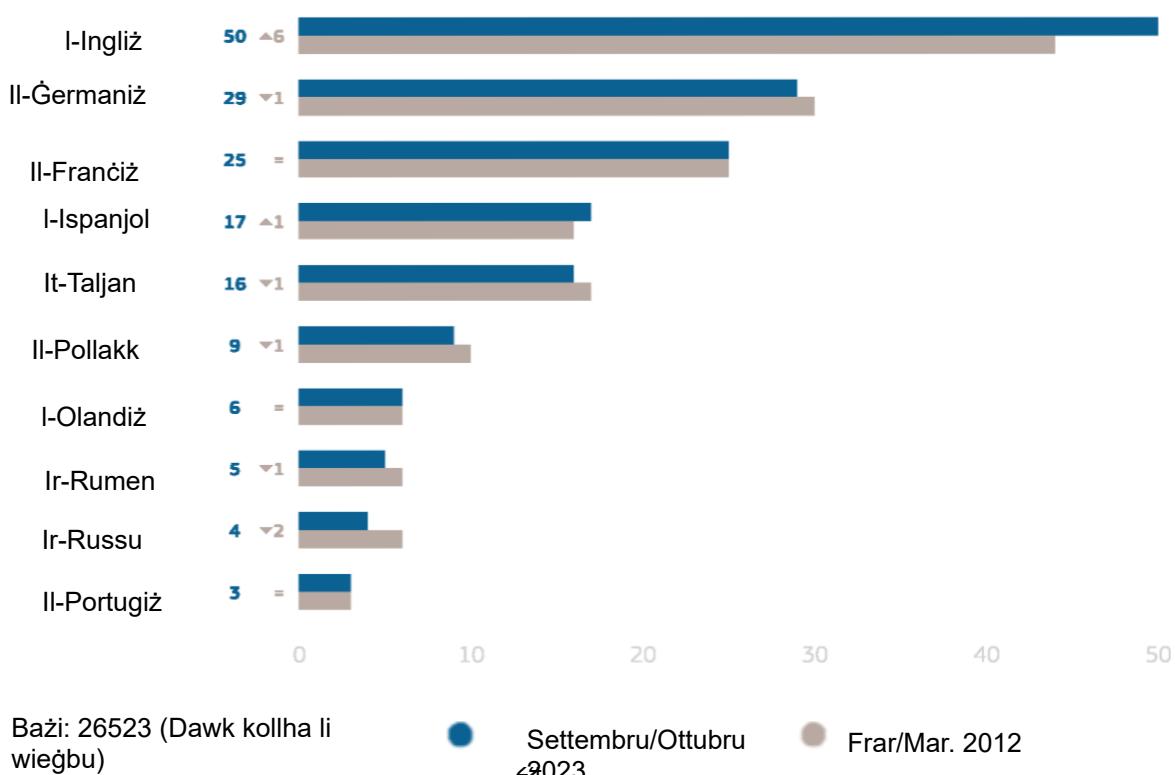
Fil-livell nazzjonali, minbarra I-Irlanda (97 %, -2) li għandha I-Ingliz bħala lingwa ufficjalji, aħna nosservaw l-istess mudell bħal fit-taqṣima preċedenti. Fin-Netherlands, (95 %, + 4) ta' dawk li wieġbu jistgħu jitkellmu bl-Ingliz, segwiti mill-İż-vezja (91 %, + 3), Malta (91 %, -1) u d-Danmarka (90 %, + 4). I-Ingliz huwa inqas probabbli li jiġi mitkellem fir-Rumanija (27 %, -5), fil-Polonja (31 %, -4), u fl-Ungernja (31 % + 11).

Għal-lingwa Ģermaniża, il-Ġermanja (98 %, + 1), u I-Awstrija (98 %, -1) jiġu l-ewwel b'ċifri simili. Fost il-pajjiżi li m'għandhomx din bħala lingwa ufficjalji, il-Pajjiżi I-Baxxi jiġu l-ewwel (61 % — 12) segwiti mid-Danmarka (50 %, + 2) u s-Slovenja (33 %, — 9).

Naturalment, il-Franċiż jiġi l-ewwel f'pajjiżi li għandhom dan bħala lingwa ufficjalji ma' Franza (97 %, =), il-Lussemburgu (94 %, -2) u I-Belġju (83 %, + 2). Fost il-pajjiżi li m'għandhomx dan bħala lingwa ufficjalji, I-Olanda tiġi l-ewwel (27 % — 3 %) segwita mill-Ġermanja (16 %, + 2) u I-Portugall (13 %, — 3). Fil-każ tal-Ispanjol, Spanja l-ewwel hija bla sorprendenti b'97 % (-1). Fost il-pajjiżi li m'għandhomx dan bħala lingwa ufficjalji, il-Lussemburgu (15 %, + 9) jiġi l-ewwel segwit minn Franza (14 %, =) u I-ż-vezja (10 %, + 4).

Fl-aħħar nett, it-Taljan huwa mitkellem minn 97 % ta' dawk li wieġbu fl-Italja fejn hija lingwa ufficjalji. Warajha hemm Malta (520/0, -5), is-Slovenja (13 %, -1) u I-Lussemburgu (10 %, -1).

D48.alllang. Taħseb dwar il-lingwi li titkellem, liema lingwa hija I-lingwa materna tiegħek? U liema lingwa oħra, jekk hemm, titkellem tajjeb biżżejjed sabiex tkun tista' tagħmel konverżazzjoni? (UE27) (%)



Ewrobarometru Specjali 540 Ewropew u l-Lingwi tagħhom Settembru — Ottubru 2023

	UE27	TK UN	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	FU Q	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	
I-Ingliż	50	61	30	43	90	66	59	97	52	39	42	45	34	80	55	45	71	31	91	95	59	31	42	27	62	40	82	91	
II-Germaniż	29	18	5	20	50	98	14	7	7	3	6	15	4	7	18	12	66	13	4	61	98	5	1	3	33	21	19	25	
II-Franciż	25	83	3	5	11	16	2	13	6	13	97	4	10	9	3	3	94	2	13	27	11	1	13	7	2	2	4	12	
I-Ispanjol	17	10	3	3	9	8	2	7	2	97	14	1	6	1	2	1	15	2	4	9	4	1	9	3	4	2	4	10	
It-Taljan	16	7	1	2	1	4	1	2	3	4	5	8	97	3	1	1	10	2	52	1	9	1	1	3	13	2	2	3	
II-Pollakk	9	1	0	4	0	2	1	3	0	0	0	0	0	0	3	14	1	0	0	0	97	0	0	0	2	0	1		
I-Olandiż	6	63	1	0	1	1	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	4	1	0	98	1	0	0	0	0	0	0	1	
Ir-Rumen	5	1	1	0	0	1	0	1	1	1	0	0	1	2	0	0	1	0	1	0	0	0	0	95	0	0	0	0	
Ir-Russu	4	2	14	15	0	4	74	1	2	0	1	1	1	5	91	66	1	2	1	0	1	5	0	1	2	15	4	1	
Oħrajn	4	4	2	2	8	7	4	3	1	4	5	2	2	4	6	3	4	0	2	8	1	0	1	1	3	2	3	10	
Ió-Ček	3	0	0	97	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	25	0	0
II-Grieg	3	1	1	1	1	1	0	0	99	0	0	0	1	95	0	0	1	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0
I-Ungariz	3	0	0	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	99	0	0	1	0	0	7	1	18	0	0	
II-Portugiż	3	1	0	0	1	0	0	1	0	3	2	0	0	0	0	0	24	0	0	1	1	0	99	0	0	0	0	1	
I-İzvediż	3	0	0	0	14	0	2	0	0	0	0	1	0	0	1	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	52	98	
II-Bulgaru	2	0	98	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	
II-Katalan	2	0	0	0	0	0	0	0	0	18	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Id-Daniz	2	0	0	0	97	1	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8	
Is-Slovakk	2	0	0	17	0	0	0	1	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	95	0	0	
Għarbi	1	3	0	0	2	2	0	0	0	2	4	0	0	1	0	0	1	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	2	
Iċ-Ċinij	1	0	0	1	1	1	0	1	0	1	0	0	2	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
II-Kroat	1	0	0	1	0	1	0	0	0	0	96	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	56	1	0	
II-Finlandiż	1	0	0	0	0	0	19	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	98	2	
II-Galizjan	1	0	0	0	0	0	0	0	0	7	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
II-Litwan	1	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	4	97	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Is-Sloven	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	98	0	0	0	
It-Tork	1	1	10	0	0	3	0	0	3	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0	1	2	0	0	0	0	0	0	0	
Albaniz	0	0	0	0	0	1	0	0	2	0	0	0	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	
Bask	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
I-Estonjan	0	0	0	0	0	0	89	0	0	0	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	
Frisian	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4	0	0	0	0	0	0	0	0	
Friulian	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Irlandiż/Gaeliku	0	0	0	0	0	0	0	21	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Ġappuniż	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	
II-Kurdi	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
II-Latvjan	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	94	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Germaniż baxx	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	
Lussemburgiż	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	66	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		
II-Malti	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Occitan	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Rumani	0	0	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	2	0	0	
Sami	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Sardinjan	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Is-Serbia/il-Bosnju/il-Montenegrin	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	11	0	0	0	0	2	0	0	0	1	0	0	0	0	26	0	0	
Ukrain	0	0	0	1	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	4	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	1	
Yiddish	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

### 3. Fluwenza f'lingwi oħra minbarra I-lingwa materna

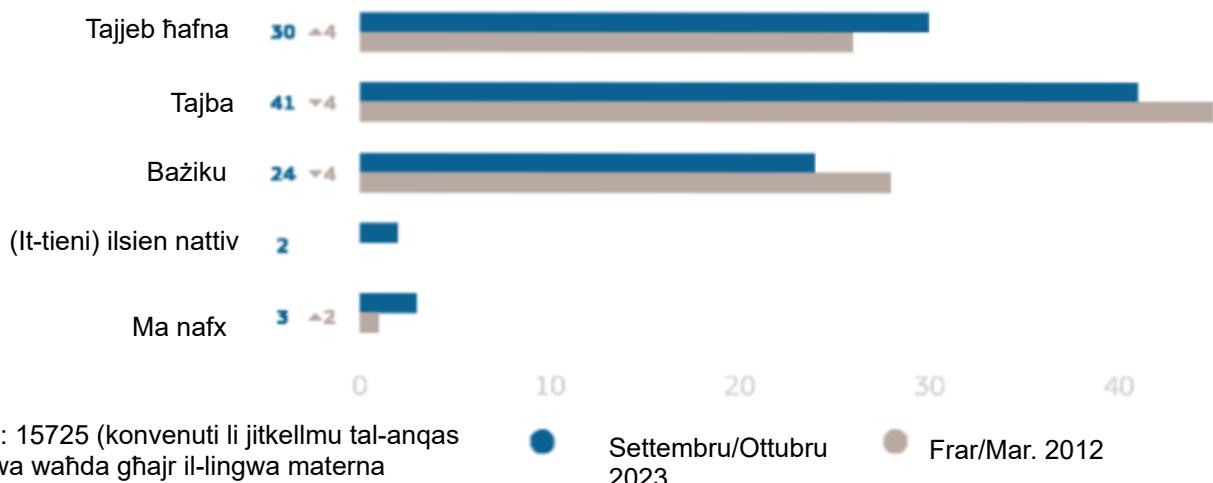
**Il-maġgoranza tal-Ewropej li jistgħu jitkellmu bl-Ingliz, bil-Ġermaniż, bil-Franċiż jew bl-Ispanjol bħala lingwi addizzjonali jemmnu li għandhom ħiliet relativament ta'jbin.**

Għal kull lingwa addizzjonali minbarra I-lingwa materna tiegħu (sa tlieta) li konvenut qal li seta' jitkellem tajjeb biżżejjed sabiex ikun jista' jagħmel konverżazzjoni, intalab jikklassifika I-kapaċită tiegħu bl-użu ta' skala sempliċi ta' tliet punti — tajba ħafna, tajba, bažika<sup>12</sup>. Din it-taqṣima tiffoka fuq il-kapaċită tal-Ewropej li jitkellmu lingwi oħra minbarra I-ewwel lingwa materna tagħhom. Iċ-ċifri diskussi hawnhekk huma relatati biss ma' dawk li wieġbu li jitkellmu rispettivament I-ewwel, it-tieni jew it-tielet lingwa għajr il-lingwa materna tagħhom.

B'mod ġenerali, fil-livell tal-UE, naraw li tlieta minn kull għaxxa (30 %) tal-Ewropej li jitkellmu tal-anqas lingwa waħda oħra għajr I-ewwel lingwa materna tagħhom jikklassifikaw il-kapaċită tagħhom li jitkellmu I-ewwel lingwa I-ohra tagħhom bħala tajba ħafna, żieda ta' 4 punti perċentwali. Erbgħha minn kull għaxxa (41 %) jikklassifikawha bħala tajba, tnaqqis żgħir (-4) meta mqabbel mal-2012, filwaqt li wieħed minn kull erbgħha (24 %, -4) jaħsbu li dan huwa bažiku.

Fir-rigward tat-tieni lingwa I-ohra tal-Ewropej, 16 % tal-Ewropej li jistgħu jitkellmu tal-anqas żewġ lingwi oħra minbarra Isien twelidhom jaħsbu li I-livell tagħhom huwa

Q48f1. Il-livell tiegħek huwa tajjeb ħafna, tajjeb, bažiku, jew huwa t-tieni lingwa materna/lingwa nattiva? —L-ewwel lingwa I-ohra (UE27) (%)



tajjeb ħafna, żieda żgħira (+3) meta mqabbel mal-2012. Aktar minn terz (37 %, -5) jaħsbu li jitkellmu tajjeb filwaqt li

erbgħha minn kull għaxxa (42 % -1) jaħsbu li jitkellmu fuq livell bažiku.

Meta wieħed iħares lejn it-tielet lingwa I-ohra, wieħed minn kull għaxxa (11 % +3) tal-Ewropej li jistgħu jitkellmu wieħed jaħseb li I-livell tagħhom huwa tajjeb ħafna, filwaqt li 25 %. —4) jaħsbu li huwa tajjeb u aktar minn nofs (54 %-1) jaħsbu bažiku tagħha.

Meta wieħed iħares lejn il-livell nazzjonali, naraw li fi tliet pajjiżi, aktar minn nofs dawk li wieġbu jgħidu li jitkellmu tajjeb ħafna I-ewwel lingwa I-ohra tagħhom: Il-Lussemburgu (63 %), Čipru (54 %), u Malta (51 %). Dawk li wieġbu huma I-inqas probabbli li jgħidu dan fil-Polonja (12 %), fir-Rumanija (13 %), u fl-Ungjerija u fil-Portugall (18 %). Aktar minn nofshom jgħidu li I-livell tal-ewwel lingwa I-ohra tagħhom huwa tajjeb fl-Italja (60 %) u fil-Polonja (54 %).

Dawk li wieġbu x'aktarx jgħidu li t-tieni livell lingwistiku I-ieħor tagħhom huwa tajjeb ħafna fil-Lussemburgu (54 %), fi Spanja (28 %), u fil-Kroazja (26 %). Huma I-inqas probabbli li jgħidu dan fir-Rumanija (2 %), fil-Polonja (5 %), u fl-Estonja (10 %). Dawn x'aktarx jgħidu li dan huwa tajjeb fl-Italja (49 %), fil-Portugall (44 %), u fiċ-Čekka (43 %), u bažiku fil-Polonja (64 %), fil-Finlandja (59 %), u fir-Rumanija (56 %).

Dawk li wieġbu x'aktarx jgħidu li I-livell tat-tielet lingwa I-ohra tagħhom huwa tajjeb ħafna fil-Lussemburgu (37 %), fil-Greċċja (35 %), fi Spanja, fis-Slovakkja u fis-Slovenja (22 % kollha). Huma I-inqas probabbli li jgħidu dan huwa tajjeb fl-Italja (49 %), fil-Portugall (44 %), u fiċ-Čekka (43 %), u bažiku fil-Polonja (64 %), fil-Finlandja (59 %), u fir-Rumanija (56 %).

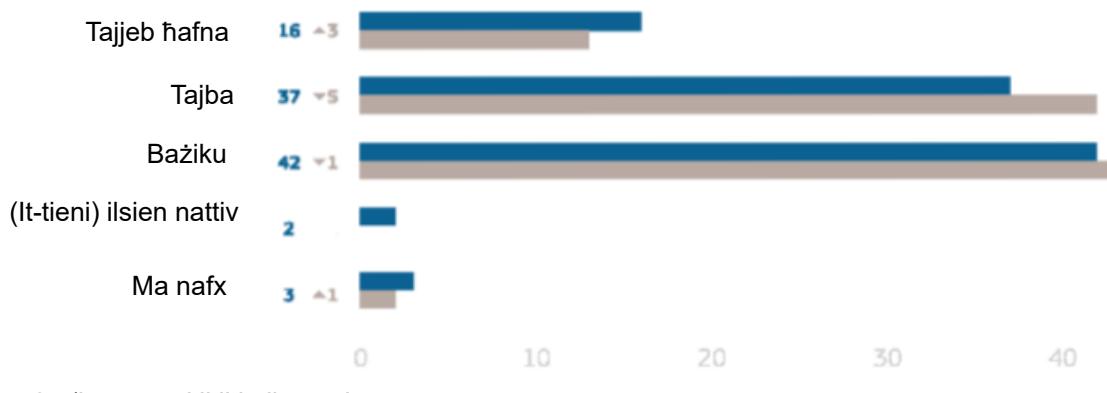
Ungerja (3 %), fl-Estonja u fil-Finlandja (it-tnejn 4 %), u fil-Polonja (5 %). Dawn x'aktarx jgħidu li dan huwa tajjeb fil-Kroazja (38 %), fil-Polonja (37 %), u fl-Italja (35 %).

Meta mqabbla bejn I-2012 u I-2023, f'seba' pajjiżi, dawk li wieġbu issa huma aktar probabbli li jgħidu li jitkellmu I-ewwel lingwa I-ohra tagħhom sew jew tajjeb ħafna, bl-

<sup>12</sup> D48f1, f2 u f3 għal kull lingwa addizzjonali msemmija f'd48b,c u CI "hija tiegħek (I-ewwel/it-tieni/it-tielet lingwa addizzjonali msemmija) tajba ħafna, tajba jew bažika?

akbar żidiet osservati fil-Portugall (66 %, + 11), fl-Irlanda (63 %, + 8), u fil-Polonja (66 %, + 6), bi tnaqqis irregjistrat fi 18-il Stat Membru, b'mod partikolari f'Malta (75 %, -11), iċ-Čekja (70 %, -11), id-Danimarka (73 %, -10), u l-Latvja (73 %, -9).

048f.2. Il-livell tiegħek ta'... tajjeb ħafna, tajjeb, bażiku, jew huwa t-tieni lingwa materna/lingwa nattiva?—It-tieni lingwa oħra (UE27) (%)

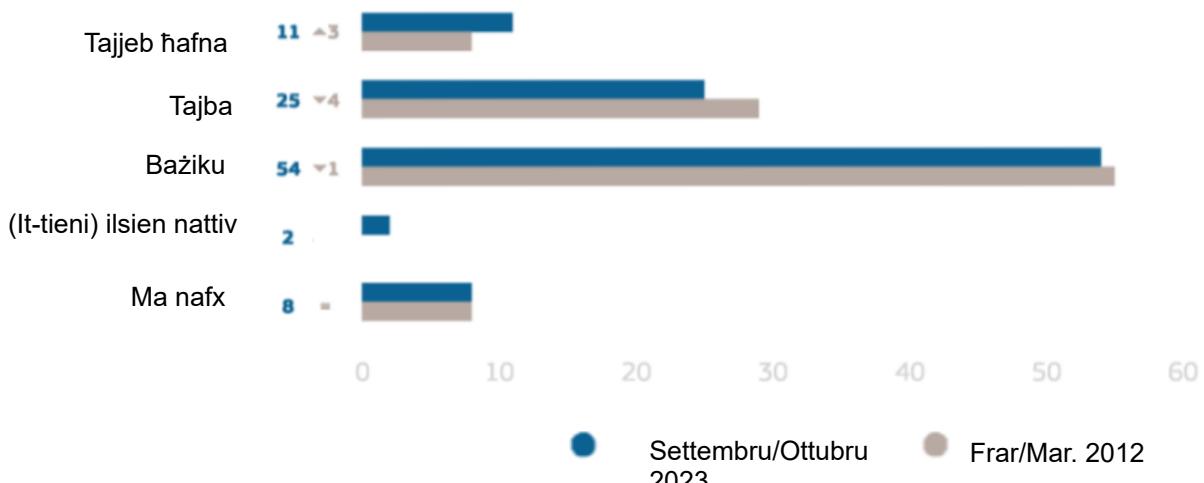


Baži: 15725 (konvenuti li jitkellmu tal-anqas lingwa waħda għajnej il-lingwa materna tagħhom)

Settembru/Ottubru 2023

Frar/Mar. 2012

Q48f.3. Il-livell tiegħek huwa tajjeb ħafna, tajjeb, bażiku, jew huwa t-tieni lingwa materna/lingwa nattiva?—It-tielet lingwa oħra (UE27) (%)



Settembru/Ottubru 2023

Frar/Mar. 2012

Meta wieħed iħares lejn it-tieni lingwa I-oħra, qed naraw žieda fil-proporzjon ta' dawk li wieġbu li jitkellmuha f'livell aħjar minn dak bażiku fi tmien pajjiżi, bl-akbar żidiet jidher fl-Irlanda (56 %, + 12), fl-Italja (61 %, + 11), u fil-Portugall (56 %, + 11). F'16-il pajjiż kien hemm tnaqqis, bl-akbar tnaqqis jidher f'Čipru (44 %, -24), fir-Rumanija (39 %, -16), u fis-Slovakkja (65 %, -12) u fiċ-Čekja (61 %, -12).

Meta mqabbla bejn I-2012 u I-2023, fi 11-il pajjiż, dawk li wieġbu issa huma aktar probabbli li jgħidu li jitkellmu t-tielet lingwa I-oħra tagħhom sew jew tajjeb ħafna, bl-akbar żidiet osservati fil-Polonja (42 %, + 25), fl-Italja (44 %, + 18), u fil-Portugall (44 %, + 12) u fir-Rumanija (36 %, + 12), bi tnaqqis irregjistrat fi 15-il Stat Membru, b'mod partikolari fid-Danimarka (27 %, -19) u fl-Awstrija (32 %, -19). Fost dawk li jistgħu jitkellmu lingwi oħra minbarra I-

lingwa materna tagħhom, I-analiżi soċjodemografika turi dan li ġej:

- Iż-żgħażaq li wieġbu huma aktar probabbli li jitkellmu I-ewwel lingwa I-oħra tagħhom f'livell tajjeb ħafna, bi kważi erbgħa minn kull għaxra (38 %) ta' dawk li għandhom bejn il-15 u l-24 sena jgħidu dan, meta mqabbla ma' waħda minn kull erbgħa (24 %) fost dawk li għandhom 55 sena u aktar (differenza ta' 14-il punt percéntwali). I-istess jghodd għat-tieni lingwa I-oħra tagħhom (18 % vs 13 %), u t-tielet lingwa I-oħra (15 % vs 9 %). Dawk li wieġbu fil-kategorija I-aktar anzjana - 55 sena u aktar huma aktar probabbli (31 %) li jgħidu li I-livell tagħhom tal-ewwel lingwa I-oħra tagħhom huwa bażiku, meta mqabbla ma' dawk li wieġbu bejn il-15 u l-24 sena, I-iżgħar demografiċi (14 %).
- I-Ewropej li marru I-iskola wara I-età ta' 20 sena huma aktar probabbli li jitkellmu I-ewwel lingwa I-oħra

tagħhom f'livell tajjeb ħafna minn dawk li telqu mill-iskola ta' 15-il sena jew iżgħar (35 % vs 31 %). I-istess jgħodd għal dawk li jitkellmu f'livell tajjeb (41 % vs 33 %). Il-grupp b'edukazzjoni aħjar huwa wkoll aktar probabbli li jitkellem it-tieni lingwa I-oħra tiegħi f'livell tajjeb mill-grupp inqas edukat (42 % vs 28 %). I-istess jgħodd għat-tielet lingwa I-oħra (29 % vs 19 %).

- Fost il-kategoriji soċjoprofessionali, I-istudenti (41 %) u I-maniġers (37 %) huma l-aktar probabbli li jitkellmu l-ewwel lingwa I-oħra tagħhom f'livell tajjeb ħafna, meta mqabbla ma' dawk irtrirati (23 %) u I-ħaddiema manwali (22 %).
- Dawk li wieġbu li qatt ma jkollhom problemi biex iħallsu I-kontijiet tagħhom huma aktar probabbli (31 %) li jitkellmu l-ewwel lingwa I-oħra tagħhom f'livell tajjeb ħafna minn dawk li jiffaċċaw diffikultajiet bħal dawn ħafna drabi (23 %). I-istess jgħodd għal dawk li jitkellmu t-tieni lingwa tagħhom f'livell tajjeb (38 % vs 32 %).
- Kważi nofs (49 %) dawk li jqisu lilhom infushom bħala li jappartjenu għall-klassi superjuri jgħidu li jitkellmu I-ewwel lingwa I-oħra tagħhom f'livell tajjeb ħafna, meta mqabbla ma' 29 % ta' dawk fil-klassi tan-nofs u 25 % ta' dawk fil-klassi tal-ħaddiema.

Q48f\_1 Huwa l-livell tiegħek ta'... tajjeb ħafna, tajjeb, bażiku, jew huwa t-tieni lingwa materna/lingwa nattiva? I-ewwel lingwa oħra (%) — UE

	Tajjeb ħafna	Tajba	Bażiku	(It-tieni) ilsien nattiva	Ma nafx
UE27	30	41	24	2	3
<b>Generu</b>					
Raġel	30	41	23	2	4
Mara	29	41	24	3	3
<b>Età</b>					
15–24	38	42	14	3	3
25–39	34	42	19	2	3
40–54	27	41	26	2	4
55 +	24	39	31	2	4
<b>Edukazzjoni (Tmiem)</b>					
15—	31	33	29	2	5
16–19	18	41	35	2	4
20+	35	41	19	2	3
Għadu qed jistudja	41	43	9	4	3
<b>Kategorija soċjoprofessionali</b>					
Persuna li taħdem għal rasha	32	39	24	1	4
Maniġers	37	44	15	2	2
Għenuq bojod oħrajn	25	45	24	3	3
ħaddiema manwali	22	40	31	2	5
Persuni tad-dar	31	35	31	1	2
Qiegħda	29	34	29	3	5
Irtrirati	23	36	35	2	4
Studenti	41	43	9	4	3
<b>Diffikultajiet biex jithallu I-kontijiet</b>					
Il-biċċa I-kbira tal-ħin	23	39	30	3	5
Minn żmien għal żmien	28	40	25	3	4
Kważi qatt/Qatt m'għandek	31	41	23	2	3
<b>Jikkunsidraw li jappartjenu għal</b>					
Il-klassi tal-ħaddiema	25	35	32	3	5
Il-klassi tan-nofs t'isfel	26	40	28	2	4
Il-klassi tan-nofs	29	43	23	2	3
Il-klassi tan-nofs ta' fuq	43	41	12	2	2
Il-klassi ta' fuq	49	37	9	1	4
<b>Attivitā bħala student tal-lingwa</b>					
Attiv hafna	39	41	14	3	3
Attivi	29	42	23	3	3
Mhux attiv	24	41	29	2	4

Q48f\_2 Huwa l-livell tiegħek ta'... tajeb hafna, tajeb, bażiku, jew huwa t-tieni lingwa materna/lingwa nattiva? It-tieni lingwa oħra (% — UE)

	Tajjeb hafna	Tajba	Bażiku	(It-tieni) il-sien nattiv	Ma nafx
UE27	16	37	42	2	3
<b>Generu</b>					
Raġel	15	37	43	1	4
Mara	16	38	41	2	3
<b>Età</b>					
15–24	18	38	41	1	2
25–39	19	38	38	2	3
40–54	14	37	45	1	3
55 +	13	38	43	2	4
<b>Edukazzjoni (Tmiem)</b>					
15—	18	28	48	1	5
16–19	10	30	53	2	5
20+	18	42	37	1	2
Għadu qed jistudja	18	40	37	2	3
<b>Kategorija soċjoprofessionali</b>					
Persuna li taħdem għal rasha	20	35	42	1	2
Maniġers	20	39	38	1	2
Għenuq bojod oħrajn	12	40	44	0	4
Haddiema manwali	12	32	49	2	5
Persuni tad-dar	9	40	50	1	0
Qiegħda	14	36	41	2	7
Irtirati	13	36	44	2	5
Studenti	18	40	37	2	3
<b>Diffikultajiet biex jithallsu I-kontijiet</b>					
Il-biċċa I-kbira tal-ħin	15	32	48	2	3
Minn żmien għal żmien	16	35	41	2	6
Kważi qatt/Qatt m'għandek	16	38	42	1	3
<b>Jikkunsidraw li jappartjenu għal</b>					
Il-klassi tal-ħaddiema	16	31	45	3	5
Il-klassi tan-nofs t'isfel	11	38	43	3	5
Il-klassi tan-nofs	16	37	43	1	3
Il-klassi tan-nofs ta' fuq	18	43	36	2	1
Il-klassi ta' fuq	25	41	29	0	5
<b>Attività bħala student tal-lingwa</b>					
Attiv hafna	19	40	37	2	2
Attivi	14	36	45	1	4
Mhux attiv	13	36	46	1	4

**Q48f\_3 Huwa l-livell tiegħek ta'... tajjeb ħafna, tajjeb, bażiku, jew huwa t-tieni lingwa materna/lingwa nattiva? It-tielet lingwa oħra (%) — UE**

	Tajjeb ħafna	Tajba	Bażiku	(It-tieni) il-sien nattiv	Ma nafx
UE27	16	37	42	2	3
<b>Ġeneru</b>					
Raġel	15	37	43	1	4
Mara	16	38	41	2	3
<b>Età</b>					
15–24	18	38	41	1	2
25–39	19	38	38	2	3
40–54	14	37	45	1	3
55 +	13	38	43	2	4
<b>Edukazzjoni (Tmiem)</b>					
15—	18	28	48	1	5
16–19	10	30	53	2	5
20+	18	42	37	1	2
Għadu qed jistudja	18	40	37	2	3
<b>Kategorija soċjoprofessionali</b>					
Persuna li taħdem għal rasha	20	35	42	1	2
Maniġers	20	39	38	1	2
Għenuq bojod oħra rajn	12	40	44	0	4
Ħaddiema manwali	12	32	49	2	5
Persuni tad-dar	9	40	50	1	0
Qiegħda	14	36	41	2	7
Irtirati	13	36	44	2	5
Studenti	18	40	37	2	3
<b>Diffikultajiet blex jitħallsu I-kontijiet</b>					
Il-biċċa I-qbira tal-ħin	15	32	48	2	3
Minn żmien għal żmien	16	35	41	2	6
Kważi qatt/Qatt m'għandek	16	38	42	1	3
<b>Jikkunsidraw li jappartjenu għal</b>					
Il-klassi tal-ħaddiema	16	31	45	3	5
Il-klassi tan-nofs t'isfel	11	38	43	3	5
Il-klassi tan-nofs	16	37	43	1	3
Il-klassi tan-nofs ta' fuq	18	43	36	2	1
Il-klassi ta' fuq	25	41	29	0	5
<b>Attività bħala student tal-lingwa</b>					
Attiv ħafna	19	40	37	2	2
Attivi	14	36	45	1	4
Mhux attiv	13	36	46	1	4

**Il-biċċa I-kbira tal-Ewropej li huma profiċjenti fil-ħames lingwi I-aktar mitkellma jħossuhom kufidenti fil-hillet lingwistiċi tagħhom.**

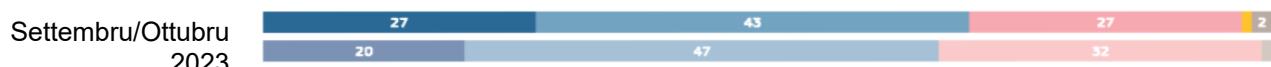
Din I-ewwel taqsima tiffoka fuq il-ħillet ta' dawk li wieġbu li jitkellmu I-aktar ħames lingwi mitkellma fl-Ewropa: I-Ingliż, il-Franciż, il-Ġermaniż u I-Ispanjol, u sa ċertu punt ir-Russu.

Kif diskuss qabel, għal-lingwa ta' xulxin għajr I-ewwel lingwa materna tagħhom li konvenut qal li setgħu jitkellmu tajjeb bizzejjed biex ikunu jistgħu jagħmlu konverżazzjoni (sa tlieta), intalbu jikklassifikaw il-kapaċitā tagħhom permezz ta' skala semplicejha ta' tliet punti — tajba ħafna, tajba, bažika<sup>13</sup>.

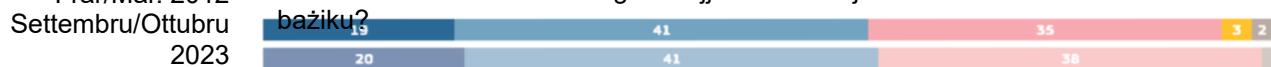
Għal dawk li wieġbu li jitkellmu bl-Ingliż, aktar minn erbgħa minn kull għaxra jikkunsidraw li jkollhom livell tajjeb (43 %), tnaqqis żgħir (-4) meta mqabbel mal-2012, jew livell tajjeb ħafna (27 %, +7), b'wieħed ieħor minn kull erbgħa (27 %, -5) jgħidu li jitkellmu f'livell bažiku.

Fost dawk li jitkellmu I-Franciż bħala lingwa addizzjonali mill-lingwa materna tagħhom, fiti li xejn jikklassifikaw il-kapaċitā tagħhom bħala “tajba ħafna” (17 %, +3) iżda I-aktar bħala “bažiċi” (43 %, -1). Kważi żewġ terzi ta' dawk li jitkellmu bil-Ġermaniż (60 %, -1) jgħidu li jitkellmu tajjeb jew tajjeb ħafna, filwaqt li 56 % (-3) ta' dawk li jitkellmu bl-Ispanjol jiddikjaraw li għandhom livell tajjeb jew tajjeb ħafna. Fost il-kelliema Russi, 47 % (-11) jindikaw li għandhom ħiliet aħjar minn dawk bažiċi.

**Q48f.en. Huwa I-Ingliż tiegħek tajjeb ħafna. tajjeb. bažiku?**



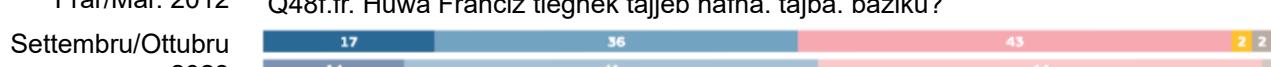
**Q48f.de. Huwa Germaniż tiegħek tajjeb ħafna. tajba. bažiku?**



**Q48f.es. Huwa Spanjol tiegħek tajjeb ħafna. tajba. bažiku?**



**Q48f.fr. Huwa Franciż tiegħek tajjeb ħafna. tajba. bažiku?**



**Q48f.ru. Huwa Russu tiegħek tajjeb ħafna. tajba. bažiku?**

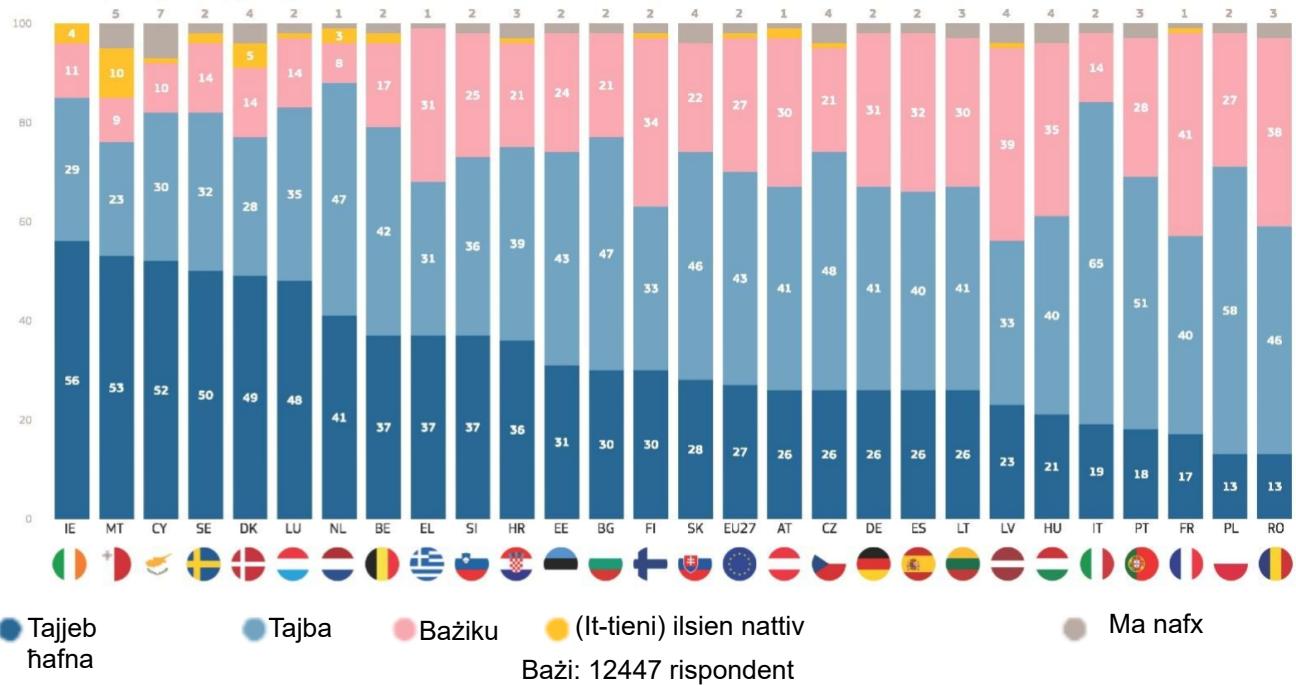


**Tajjeb ħafna**      **Tajba**      **Bažiku**      **(It-tieni) il-sien nattiv**      **Ma nafx**

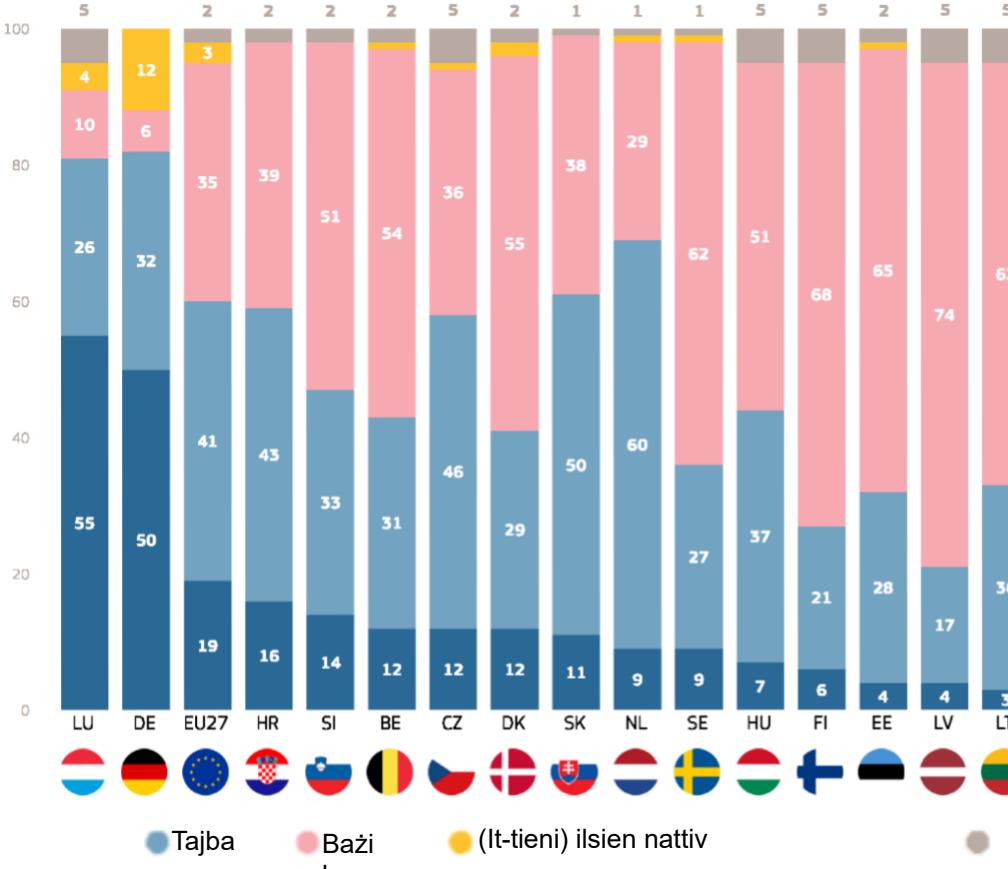
Baži: tvarja fuq il-lingwa mitkellma. I-Ingliż: 12447; II-Franciż: 2887; Ġermaniż: 2772; I-Ispanjol: 1931; Russu 2823

<sup>13</sup> other.lvl.vgood. Huwa livell tiegħek ta' tajba ħafna? tajba? bažiku?

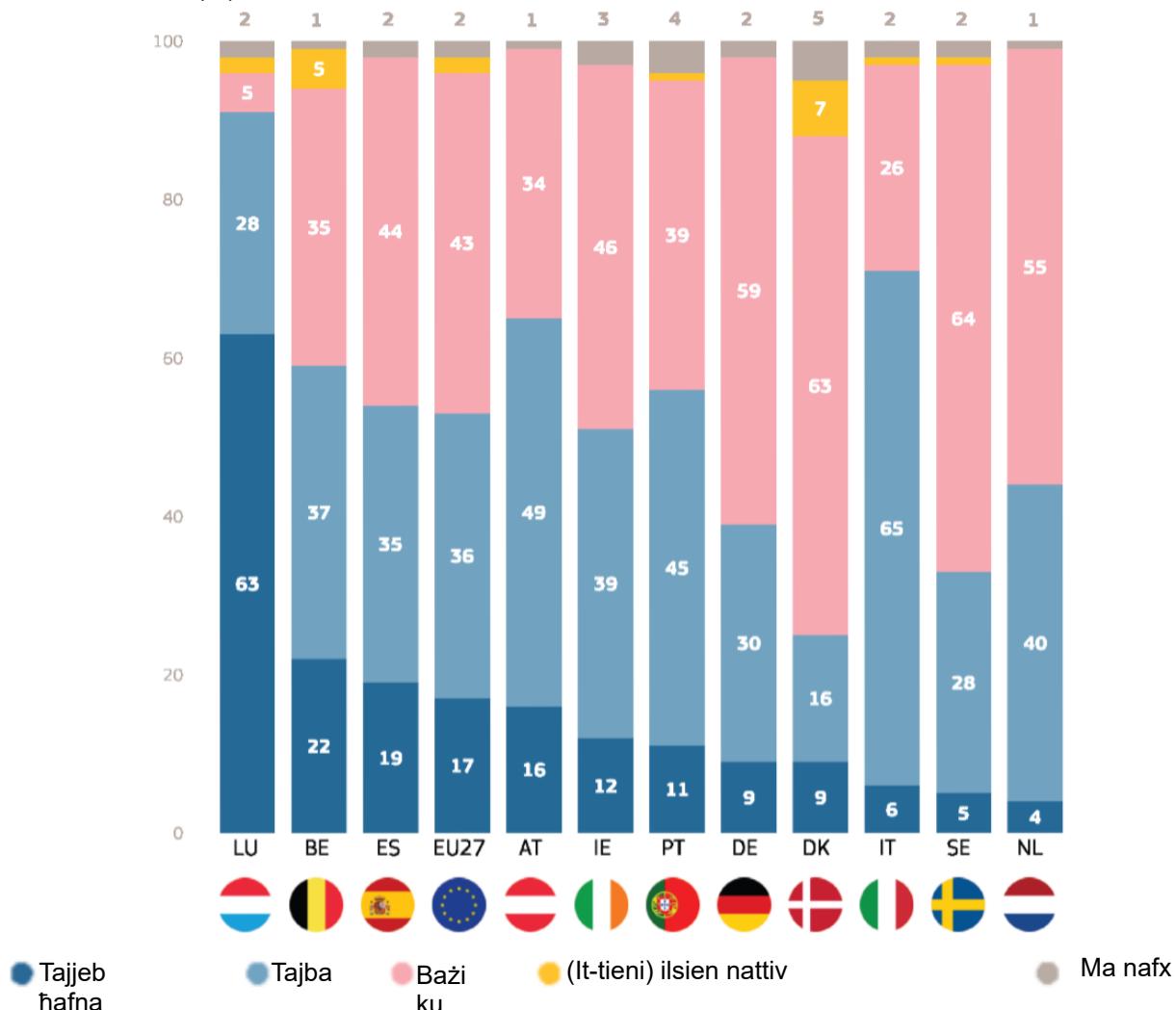
Q48f.en. Huwa tiegħek Ingliż tajjeb ħafna, tajjeb, bažiku? (%)



Q48f.de Huwa ġermaniż tiegħek tajjeb ħafna, tajjeb, bažiku?(%)



Q48f.fr. Huwa Franċiż tajjeb ħafna tiegħek. tajba, bažika? (%)



Baži: 2887 (konvenuti li jitkellmu bil-Franċiż bħala l-ewwel, it-tieni, jew it-tielet lingwa oħra, eskużi pajjiżi b'inqas minn 100 rispondent)

## Fost il-lingwi barranin kollha, I-Ingliz jispikka peress li I-Ewropej tal-lingwa għandhom l-aħjar hili.

Din it-taqṣima se tippermettilna nesploraw il-profiċjenza tal-Ewropej biex nużaw diversi lingwi. Iċ-ċifri diskussi hawn taħt huma relatati biss ma' dawk li wieġbu li jistgħidu jitkellmu tal-anqas lingwa waħda oħra għajr il-lingwa materna tagħhom (59 %)<sup>14</sup>.

B'mod ġenerali, naraw li I-Ingliz huwa l-ewwel lingwa mitkellma fi kwalunkwe livell minn dawk li wieġbu li jitkellmu lingwa oħra minbarra I-lingwa materna tagħhom. Din hija ovvijament ir-riflessjoni tal-fatt li I-Ingliz huwa l-ewwel lingwa oħra mitkellma mill-Ewropej. Pereżempju, fit-aktar minn wieħed minn kull ħamsa jgħidu li jitkellmu tajjeb ħafna, segwiti mill-Franċiż, il-Ġermaniż u I-Ispanjol rispettivament għal 3 %.

Maġgoranza (55 %) ta' dawk li wieġbu jgħidu li jitkellmu bl-Ingliz f'livell tajjeb ħafna (21 %, + 6) jew f'livell tajjeb (34 %), tnaqqis żgħir (-2) meta mqabbel mal-2012, b'wieħed minn kull ħamsa (21 %, -3) jgħidu li jitkellmu flivell bažiku.

Fost dawk li jitkellmu lingwa oħra, wieħed minn kull għaxra li wieġbu (10 % -1) jiddikjaraw li jitkellmu bil-Franċiż f'livell tajjeb ħafna (3 %) jew f'livell tajjeb (7 %). Huwa mitkellem b'livell bažiku minn 8 % (-1) tal-istess riġponenti. Il-Ġermaniż huwa mitkellem ukoll minn 10 % (-3) ta' dawk li wieġbu bi 3 % li jsemmu li għandhom livell tajjeb ħafna u 7 % livell tajjeb. Barra minn hekk, huwa mitkellem f'livell bažiku minn 6 % ta' dawk li wieġbu (- 2).

Fir-rigward tal-Ispanjol, nosservaw I-istess ċifri bħal fl-2012 b'7 % ta' dawk li wieġbu li qalu li jitkellmu jew f'livell tajjeb jew tajjeb ħafna. Min-naħha l-oħra, huwa mitkellem fil-livell bažiku b'5 % (=). Fl-aħħar nett, it-Taljan bħala I-ħames lingwa l-oħra l-aktar mitkellma, huwa pprattikat f'livell tajjeb jew tajjeb ħafna biss minn 3 % (=) ta' dawk li wieġbu. Minoranza żgħira (2 %, =) titkellem fil-livell bažiku.

Fil-livell nazzjonali, naraw li fi 15-il pajjiż, il-maġgoranza tal-Ewropej li jistgħidu jitkellmu lingwa differenti mill-ewwel lingwa materna tagħhom, jemmnu li jitkellmu bl-Ingliz f'livell aħjar minn dak bažiku. F'ħames pajjiż, mill-inqas sebgha minn kull għaxra jaħsbu dan: il-Pajjiż I-Baxxi (84 %), Čipru (77 %), I-Isvezja (76 %), Malta (72 %), id-Danimarka (71 %). Dawk li wieġbu huma l-inqas probabbli li jgħidu dan fil-Latva (31 %), fil-Litwanja (35 %), u fis-Slovakkja (39 %). Aktar minn erbgħha minn kull għaxra

jgħidu li I-livell tagħhom ta' Ingliz bħala t-tieni lingwa huwa tajjeb ħafna f'Malta (50 %), fejn hija lingwa uffiċċali, Ċipru (49 %), u I-Isvezja (46 %).

Dawk li wieġbu x'aktarx jgħidu li għandhom livell aħjar minn dak bažiku tal-Franċiż fil-Lussemburgo (71 %) u I-Belġju (35 %) fejn hija lingwa uffiċċali, segwiti mill-Italja, il-Portugall u I-Irlanda (15 % rispettivament).

Dawk li wieġbu x'aktarx jgħidu li I-livell tagħhom ta' Ĝermaniż bħala lingwa barranija huwa aħjar minn dak bažiku fil-Lussemburgo (48 %), fejn hija lingwa uffiċċali, il-Pajjiż I-Baxxi (44 %), id-Danimarka (21 %), u s-Slovenja (17 %). Fir-rigward tal-Ispanjol, dawk li wieġbu x'aktarx li jidvalutaw il-hiliet tagħhom bħala tajbin jew tajbin ħafna fi Spanja, fejn I-Ispanjol huwa lingwa uffiċċali, Franzia (12 %), u I-Portugall (9 %). Ghall-Ispanjol, I-ogħla punteġġi jidhru fi Spanja (34 %), pajjiż li għandu lingwi kouffiċċali oħra, Franzia (6 %), u I-Irlanda (4 %).

It-Taljan x'aktarx li huwa mitkellem aħjar mil-livell bažiku bħala t-tieni lingwa f'Malta (36 %), is-Slovenja u I-Kroazja (it-tnejn 9 %), u r-Rumanija (6 %).

Fir-rigward tar-Russu, I-ogħla proporzjonijiet ta' nies li jitkellmu f'livell aħjar minn dak bažiku peress li t-tieni lingwa tinsab fil-Litwanja (55 %), il-Latva (51 %), u I-Estonja (39 %), pajjiż li għandhom minoranza mdaqqsa li titkellem bir-Russu u jinsabu maġenb ir-Russia. Proporzjonijiet sostanzjali ta' dawk li wieġbu li jitkellmu bir-Russu tajjeb jew tajjeb ħafna jinsabu wkoll fil-Bulgarija (19 %), iċ-Čekja (11 %), u s-Slovakkja (9 %).

Meta wieħed iqabbel I-2012 sal-2023, naraw li fi 18-il pajjiż, ir-rispondenti li jistgħidu jitkellmu lingwa oħra minn dik tal-lingwa materna tagħhom huma aktar probabbli li jitkellmu I-Ingliz bħala lingwa f'livell tajjeb jew tajjeb ħafna, bl-akbar żidiet jidhru fil-Portugall (61 %, + 21), fl-Irlanda (30 %, + 18), fejn hija lingwa uffiċċali, u fi Spanja (43 %, + 14). Gie nnutat tnaqqis sostanzjali f'Malta (72 %, -10), fejn hija lingwa uffiċċali, u I-Greċċa (60 %, -7).

Il-Franċiż jiżdied f'sitt pajjiż, I-aktar fi Franzia (12 %, + 5), fejn hija lingwa uffiċċali, bl-akbar tnaqqis fost dawk li jitkellmuha bħala lingwa addizzjonali f'livell tajjeb jew tajjeb ħafna rregżistrati fl-Italja (15 %, -9) u fir-Rumanija (9 %, -8).

F'ħames pajjiż, dawk li wieġbu huma fit-aktar probabbli milli fl-2012 li jgħidu li jitkellmu I-Ġermaniż bħala lingwa addizzjonali f'livell tajjeb jew tajjeb ħafna, pereżempju fil-Greċċa (7 %, + 2), iż-żidha fil-biċċa I-kbira tal-pajjiż dawn il-proporzjonijiet naqsu, b'mod partikolari fil-Lussemburgo (48 %, -20), fejn hija lingwa uffiċċali, I-Ungaria (14 %, -11), u I-Pajjiż I-Baxxi (44 %, -11).

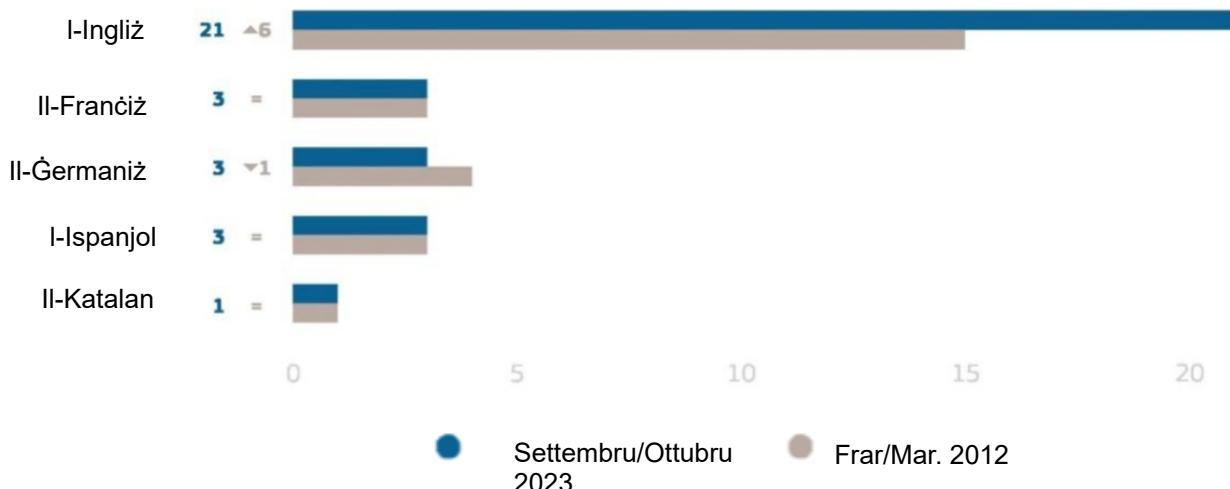
Meta mqabbla mal-2012, dawk li wieġbu huma sostanzjalment inqas probabbli li jgħidu li jitkellmu bl-Ispanjol bħala lingwa addizzjonali f'livell tajjeb jew tajjeb

<sup>14</sup> Għal din it-taqṣima, ir-riżultati ġew aggregati mit-tweġġibet Q48f\_1, Q48f\_2 u Q48f\_3 dwar il-livell ta' dawk li wieġbu tal-ewwel, it-tieni u t-tielet lingwa/i l-oħra għajr il-lingwa materna tagħhom.

ħafna fi Spanja (21 %, -14), fil-Portugall (9 %, -4), u fir-Rumanija (2 %, -4), b'židiet żgħar osservati f'pajjiżi oħra, pereżempju fil-Lussemburgu (8 %, + 3) u fiċ-Čekja (4 %, + 3).

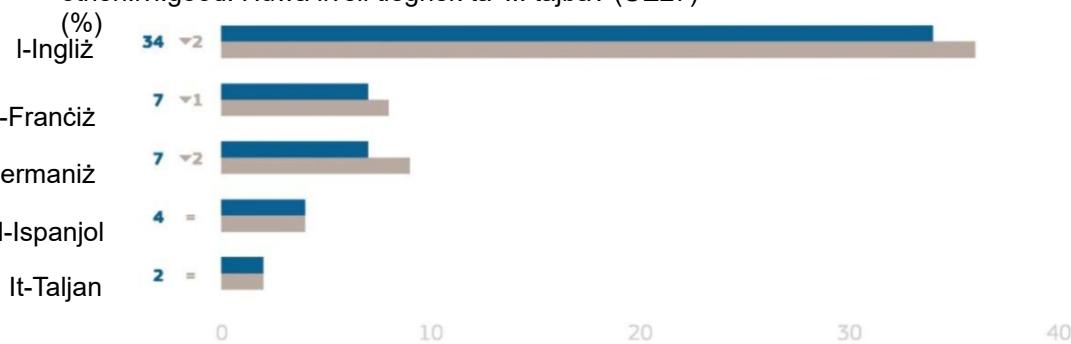
Il-proporzjonijiet fir-rigward tat-Taljan f'dan ir-rigward baqgħu bejn wieħed u ieħor kostanti ħlief tnaqqis notevoli f'Malta (36 %, -6) u r-Rumanija (6 %, -4). Ir-Russu naqas f'14-il pajjiż, l-aktar fil-Bulgarija (19 %, -23), fil-Litwanja (55 %, -16), fl-Estonja (39 %, -10), u fil-Latvja (51 %, -8).

otherl.lvl.vgood. Huwa livell tiegħek ta' ... tajjeb ħafna? (UE27) (%)



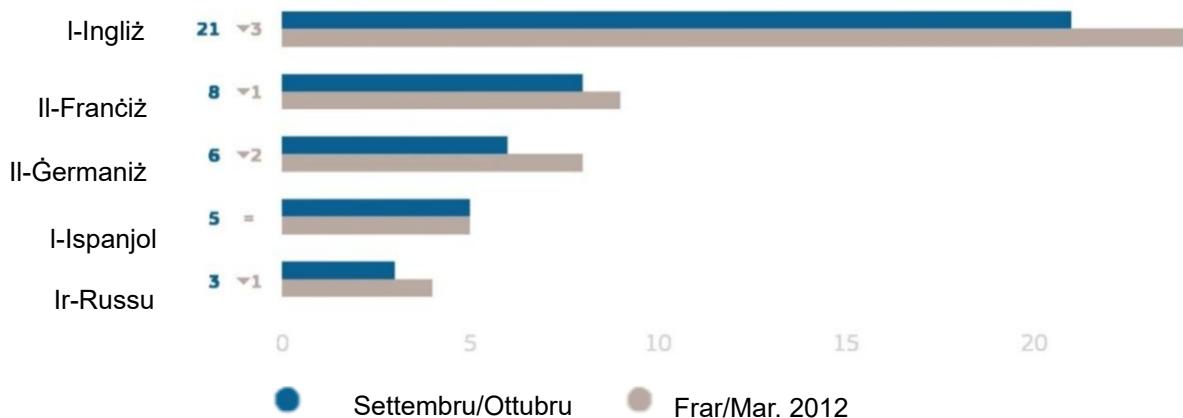
Baži: 15725 (konvenuti li jitkellmu tal-anqas lingwa waħda għajr il-lingwa materna tagħhom)

otherl.lvl.good. Huwa livell tiegħek ta' ... tajba? (UE27)



Baži: 15725 (konvenuti li jitkellmu tal-anqas lingwa waħda għajr il-lingwa materna tagħhom)

otherl.lvl.basic. Il-livell tiegħek ta'... bażiku? (UE27) (%)



Baži: 15725 (konvenuti li jitkellmu tal-anqas lingwa waħda għajr il-lingwa materna tagħhom)

## II. I-UŽU TAL-LINGWI F'KUNTESTI DIFFERENTI



Wara li esplora I-livell tal-multilingwiżmu fl-Ewropa, dan il-kapitolu tar-rapport iħares lejn il-mod li bih I-Ewropej jużaw lingwi addizzjonali li jifhmu tajjeb biżżejjed biex ikunu jistgħu jagħmlu konverżazzjoni. B'mod aktar speċifiku, f'termini ta' kemm-il darba jużawhom, u għal xiex jużawhom. Il-kapitolu jikkonkludi b'taqṣima dwar il-frott tal-midja f'lingwa barranija.

### 1. Frekwenza tal-użu ta' lingwi oħra minbarra I-lingwa materna

#### Terz tal-Ewropej jużaw il-lingwi barranin tagħhom kuljum.

Dawk li wieġbu ġew mistoqsija kemm-il darba użaw kull lingwa oħra għajnej il-lingwa materna tagħhom li qalu li setgħu jitkellmu tajjeb biżżejjed biex jagħmlu konverżazzjoni (sa massimu ta' tliet lingwi)<sup>15</sup>.

Wieħed minn kull tlieta (31 %) ta' dawk li wieġbu jużaw I-ewwel lingwa addizzjonali tagħhom kuljum jew kważi kuljum, meta mqabbel ma' 23 % fl-2012, proporzjon simili

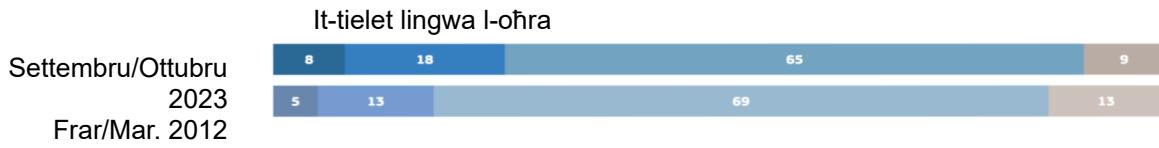
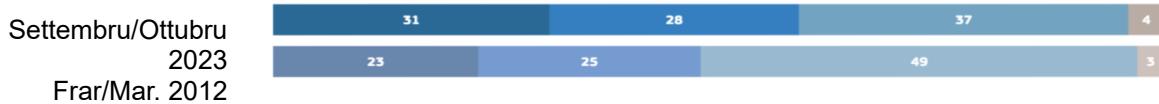
(18 %, + 5) jużawha ta' spiss iżda mhux kuljum, u madwar żewġ terzi (65 %, -4) jużawha kultant.

Hemm varjazzjoni nazzjonali mifruxa.

Għall-ewwel lingwa għajnej il-lingwa materna, I-Istati Membri li fihom huwa I-aktar probabbli li jintuża kuljum jew kważi kuljum huma I-Lussemburgu (70 %), Malta (63 %), Čipru (58 %), I-Italja (52 %), u I-Pajjiżi I-Baxxi (50 %). Dan huwa I-inqas probabbli I-każ fil-Portugall (12 %), il-Polonna (14 %), u c-Čekja u r-Rumanija (it-tnejn 15 %). B'paragun ma' dan, dawk li wieġbu x'aktarx li jgħidu li jużaw it-tieni lingwa I-oħra tagħhom kuljum jew kważi kuljum fil-Lussemburgu (57 %), f'Čipru (25 %), u fi Spanja u fil-Latvja (it-tnejn 22 %), bl-inqas punteġġi f'dan ir-rigward jidhru fl-Ungjerija (5 %), il-Polonna, ir-Rumanija (it-tnejn 6 %), u I-Finlandja (9 %).

Dawk li wieġbu x'aktarx li jgħidu li jużaw I-ewwel lingwa I-oħra tagħhom ta' spiss iżda mhux ta' kuljum fil-Portugall u fl-Italja (it-tnejn 41 %), fir-Rumanija u fil-Kroazja (it-tnejn 39 %), u fl-Awstrija (34 %), bl-inqas punteġġi jidhru fl-Irlanda (19 %), fl-İżveċċa (20 %), u fil-Latvja (22 %).

SD3. Kemm-il darba tuża tiegħek...? (UE27) (%)  
I-ewwel lingwa oħra



Kuljum/kważi kuljum

(28 %, + 3) jużawha ta' spiss u l-bqija (37 %, -12) jużawha fuq bażi okkażjonalni.

Jekk dawk li wieġbu jitkellmu t-tieni lingwa I-oħra, huma inqas probabbli li jużawha kuljum jew kważi kuljum (13 %, + 6), u b'mod korrispondenti aktar probabbli li jużawha ta' spiss iżda mhux fuq bażi ta' kuljum (26 %, + 4) u fuq bażi okkażjonal biss (56 %, -10). Bl-istess mod, 8 % biss ta' dawk li wieġbu li jitkellmu t-tielet lingwa addizzjonali jużawha kuljum, żieda ta' 3 punti perċentuali meta mqabbla mal-2012, madwar wieħed minn kull ħamsa

Spiss iżda mhux fuq bażi ta' kuljum

Okkażjonal  
ment

Ma nafx

B'paragun ma' dan, dawk li wieġbu x'aktarx li jgħidu li jużaw it-tieni lingwa I-oħra tagħhom ta' spiss iżda mhux fuq bażi ta' kuljum fil-Kroazja (36 %), I-Estonja (34 %), u l-Greċċa (33 %), bl-inqas punteġġi f'dan ir-rigward raw il-Polonna (15 %), Čipru (17 %), u Franza (21 %).

I-Istati Membri li fihom I-ewwel lingwa I-oħra tar-rispondent hija I-aktar probabbli li tintuża fuq bażi okkażjonal huma I-Polonna (52 %), is-Slovenja (47 %), u l-Ungjerija (45 %). Dawk li wieġbu huma I-inqas probabbli li jagħmlu dan fil-Lussemburgu (7 %), f'Čipru (11 %), u f'Malta (14 %).

<sup>15</sup> SD31. Kemm-il darba tuża tiegħek...? I-ewwel lingwa oħra, It-tieni lingwa I-oħra, It-tielet lingwa oħra.

Dawk li wieġbu x'aktarx li jgħidu li jużaw it-tieni lingwa I-oħra kultant fil-Polonja (75 %), fir-Rumanija (64 %), u fi Franza (62 %).

Meta nqabblu I-2012 u I-2023 nistgħu naraw xi bidliet notevoli. Perezempju, f'24 Stat Membru, dawk li wieġbu huma aktar probabbli li jitkellmu I-ewwel lingwa I-oħra tagħhom kuljum jew kważi kuljum, bl-akbar żidiet jidher f'Čipru (58 %, + 19), fl-Irlanda (38 %, + 16), u fin-Netherlands (50 %, + 19). I-uniċi pajjiżi fejn din il-metrika għandha tnaqqis huma Spanja (39 %, -5) u r-Rumanija (15 %, -5). Fi 22 pajjiż, kien hemm żieda fost dawk li jitkellmu t-tieni lingwa I-oħra kuljum, I-aktar fil-Bulgarija (16 %, + 11), fis-Slovakkja (14 %, + 9), u fil-Latvja (22 %, + 8). Tnaqqis żgħir huwa rregjistrat fil-Finlandja (9 %, -2) u fl-Ungjerja (5 %, -1). Fi 17-il Stat Membru, il-proporzjon ta' dawk li jgħidu li jitkellmu t-tielet lingwa I-oħra kuljum żdied, bl-akbar żidiet irregjistrati fil-Greċċa (14 %, + 9), I-Italja (13 %, + 9), iċ-Ċekja (12 %, + 8), u I-Latvja (16 %, + 7). It-naqqis jidher f'Malta (7 %, -6), fl-Irlanda (4 %, -5), fid-Danmarka (4 %, -2), u fis-Slovakkja (6 %, -2).

I-analizi soċjodemografika turi dan li ġej:

- I-irġiel huma fit aktar probabbli li jindikaw I-užu tal-ewwel lingwa I-oħra tagħhom kuljum min-nisa (32 % vs 29 %). I-istess jgħodd għat-tieni lingwa I-oħra (14 % vs 12 %). Fir-rigward tat-tielet lingwa I-oħra, in-nisa huma aktar probabbli li jużawha kultant mill-irġiel (67 % vs 62 %).
- Huwa aktar probabbli li dawk li wieġbu li għandhom bejn il-15 u I-24 sena (41 %) jgħidu li jużaw I-ewwel lingwa I-oħra tagħhom kuljum minn dawk li għandhom bejn il-25 u d-39 sena (36 %), 40–54 (29 %), u 55 u aktar (22 %). I-istess jgħodd għat-tieni lingwa I-oħra (18 %, 16 %, 13 %, 9 %) u t-tielet lingwa (12 %, 9 %, 8 %, 5 %). Min-naħha I-oħra, il-grupp ta' età I-aktar anzjana huwa hafna aktar probabbli mill-iżgħar li juža I-ewwel lingwa addizzjonal okkażjonalment (50 % vs 21 %). Dawk li wieġbu li għandhom bejn il-15 u I-24 sena huma wkoll aktar probabbli li jgħidu li spiss jużaw I-ewwel lingwa tagħhom (35 %) u t-tieni lingwa I-oħra (32 %) meta mqabbla ma' dawk ta' bejn il-25 u d-39 sena (30 % u 26 %), 40–54 (28 % u 25 %), u 55 u żieda (22 % kemm għall-ewwel kif ukoll għat-tieni lingwa I-oħra).
- Dawk li wieġbu li telqu mill-iskola ta' 15-il sena jew inqas huma aktar probabbli li jindikaw li jużaw I-ewwel lingwa I-oħra tagħhom kuljum minn dawk li telqu mill-iskola wara I-età ta' 20 sena (42 % vs 32 %). I-istess jgħodd għat-tieni lingwa I-oħra (19 % vs 14 %). Fir-rigward tat-tielet lingwa I-oħra, huwa bil-kontra madwar (7 % vs 4 %).
- I-istudenti (42 %) u I-maniġers (38 %) huma I-aktar probabbli li jużaw I-ewwel lingwa I-oħra tagħhom kuljum, meta mqabbla mal-persuni tad-dar (31 %), il-ħaddiema manwali (29 %), ħaddiema manwali oħra (28 %), u dawk irtirati (20 %). Fir-rigward tat-tieni lingwa, il-persuni qiegħda huma I-aktar probabbli (21 %) li jgħidu li jużawha kuljum jew kważi kuljum, meta mqabbla mal-maniġers (15 %), il-ħaddiema manwali (12 %), u I-persuni domestiċi u I-irtirati (it-tnejn 8 %). It-tielet lingwa hija I-aktar mitkellma kuljum mill-istudenti (12 %), meta mqabbla mal-maniġers, il-ħaddiema manwali, il-persuni tad-dar (8 % kollha) u ħaddiema manwali oħra (6 %), u I-rtirati (5 %).
- Dawk li wieġbu li jqisu lilhom infushom li jappartjenu għall-klassi superjuri huma aktar probabbli (44 %) li jindikaw li jużaw I-ewwel lingwa I-oħra tagħhom kuljum minn dawk li jappartjenu għall-klassi tal-ħaddiema (34 %), il-klassi tan-nofs (29 %), jew il-klassi tan-nofs inferjuri (27 %). It-tieni lingwa I-oħra hija I-aktar mitkellma kuljum jew kważi kull jumejn minn dawk fil-klassi tan-nofs ta' fuq (16 %), u I-inqas ta' spiss minn dawk fil-klassi tan-nofs (13 %) u I-klassi tan-nofs t'isfel (12 %).

SD3\_1 Kemm spiss tuža tiegħek. . .? I-ewwel lingwa oħra (% — UE)

	Kuljum/kważi kuljum	Spiss iżda mhux fuq bażi ta' kuljum	Okkażjonjalment	Ma nafx
UE27	31	28	37	4
<b>Ġeneru</b>				
Raġel	32	29	35	4
Mara	29	28	39	4
<b>Età</b>				
15–24	41	35	21	3
25–39	36	30	30	4
40–54	29	28	39	4
55 +	22	22	50	6
<b>Edukazzjoni (Tmiem)</b>				
15—	42	13	38	7
15–19	22	24	48	6
20+	32	31	34	3
Għadu qed jistudja	42	37	18	3
<b>Kategorija soċjoprofessionali</b>				
Dawk li jaħdmu għal rashom	27	33	36	4
Maniġers	38	30	30	2
Għenūq bojod oħrajn	28	30	38	4
ħaddiema manwali	29	25	41	5
Persuni tad-dar	31	21	46	2
Qiegħda	32	23	39	6
Irtirati	20	20	54	6
Studenti	42	37	18	3
<b>Diffikultajiet biex jitħallsu l-kontijiet</b>				
Il-biċċa l-kbira tal-ħin	34	24	35	7
Minn żmien għal żmien	29	30	36	5
Kważi qatt/Qatt m'għandek	31	28	37	4
<b>Jikkunsidraw li jappartjenu għal</b>				
Il-klassi tal-ħaddiema	34	21	39	6
Il-klassi tan-nofs t'isfel	27	29	39	5
Il-klassi tan-nofs	29	29	38	4
Il-klassi tan-nofs ta' fuq	39	31	28	2
Il-klassi ta' fuq	44	33	19	4

**SD3\_2 Kemm spiss tuża tiegħek...? It-tieni lingwa oħra (%) — UE)**

	Kuljum/kważi kuljum	Spiss iżda mhux fuq bażi ta' kuljum	Okkażjonalment	Ma nafx
UE27	13	26	56	5
<b>Ġeneru</b>				
Raġel	14	27	54	5
Mara	12	25	57	6
<b>Età</b>				
15–24	18	32	46	4
25–39	16	26	54	4
40–54	13	25	57	5
55 +	9	22	62	7
<b>Edukazzjoni (Tmiem)</b>				
15—	19	19	52	10
15–19	8	22	61	9
20+	14	25	57	4
Għadu qed jistudja	18	34	44	4
<b>Kategorija soċjoprofessjonali</b>				
Dawk li jaħdmu għal rashom	13	26	57	4
Maniġers	15	27	55	3
Għenuq bojod oħrajn	12	26	58	4
ħaddiema manwali	12	24	57	7
Persuni tad-dar	8	22	60	10
Qiegħda	21	19	52	8
Irtirati	8	20	64	8
Studenti	18	34	44	4
<b>Diffikultajiet biex jithallsu l-kontijiet</b>				
Il-biċċa l-kbira tal-ħin	14	25	56	5
Minn żmien għal żmien	16	28	48	8
Kważi qatt/Qatt m'għandek	12	25	58	5
<b>Jikkunsidraw li jappartjenu għal</b>				
Il-klassi tal-ħaddiema	15	27	50	8
Il-klassi tan-nofs t'isfel	12	23	60	5
Il-klassi tan-nofs	13	26	56	5
Il-klassi tan-nofs ta' fuq	16	27	55	2
Il-klassi ta' fuq	13	26	53	8

SD3\_3 Kemm spiss tuža tiegħek...? It-tielet lingwa oħra (% — UE)

	Kuljum/kważi kuljum	Spiss iżda mhux fuq baži ta' kuljum	Okkażjonalment	Ma nafx
UE27	8	18	65	9
<b>Ġeneru</b>				
Raġel	9	20	62	9
Mara	7	16	67	10
<b>Età</b>				
15–24	12	24	57	7
25–39	9	19	63	9
40–54	8	19	64	9
55 +	5	14	71	10
<b>Edukazzjoni (Tmiem)</b>				
15—	4	10	71	15
15–19	9	20	59	12
20+	7	17	69	7
Għadu qed jistudja	12	20	61	7
<b>Kategorija socjoprofessjonali</b>				
Dawk li jaħdmu għal rashom	10	14	67	9
Maniġers	8	17	68	7
Għenuq bojod oħrajn	6	24	62	8
Haddiema manwali	8	20	59	13
Persuni tad-dar	8	17	64	11
Qiegħda	10	11	68	11
Irtirati	5	14	70	11
Studenti	12	20	61	7
<b>Diffikultajiet biex jithallsu l-kontijiet</b>				
Il-bicċa l-kbira tal-ħin	12	11	72	5
Minn żmien għal żmien	9	29	53	9
Kważi qatt/Qatt m'għandek	7	15	68	10
<b>Jikkunsidraw li jappartjenu għal</b>				
Il-klassi tal-ħaddiema	7	20	59	14
Il-klassi tan-nofs t'isfel	8	17	63	12
Il-klassi tan-nofs	8	17	66	9
Il-klassi tan-nofs ta' fuq	9	16	70	5
Il-klassi ta' fuq	12	29	57	2

### **Wieħed minn kull erba' Ewropej li jistgħu jużaw I-Ingliz jagħmlu dan kuljum.**

Din it-taqṣima tiffoka fuq il-frekwenza tal-użu tal-Ewropej tal-ħames lingwi l-aktar mitkellma fl-Ewropa: I-Ingliz, il-Franċiż, il-Ġermaniż u I-Ispanjol, u sa ġerti punt ir-Russu.

Madwar I-UE naraw li wieħed minn kull erbgħha (25 %) ta' dawk li wieġbu li jużaw I-Ingliz bħala t-tieni, it-tielet, jew ir-raba' lingwa tagħhom, jużawha kuljum jew kważi kuljum, żieda sostanzjal ( + 9) meta mqabbla mal-2012. Terz (33 %, + 4) jużawha ta' spiss iżda mhux fuq baži ta' kuljum. Kważi erbgħha minn kull għaxra (39 %, -14) jużaw I-Ingliz okkażjonālment.

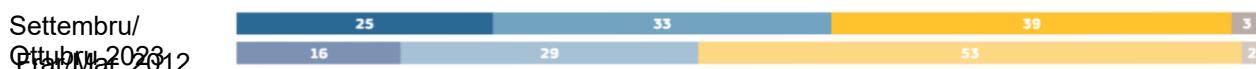
Dawk li wieġbu li jitkellmu bil-Ġermaniż qed jużawha kuljum b'25 % (+ 6) tal-Ewropej, 19 % (=) jużawha ta' spiss iżda mhux kuljum, filwaqt li aktar min-nofs (53 %, -5) jużawha kultant.

Fost dawk li wieġbu li jitkellmu I-Franċiż bħala lingwa addizzjonal 15 % jużawha kuljum (+ 5), 20 % spiss iżda mhux fuq baži ta' kuljum, filwaqt li sitta minn kull għaxra qed jużawha kultant (60, -9).

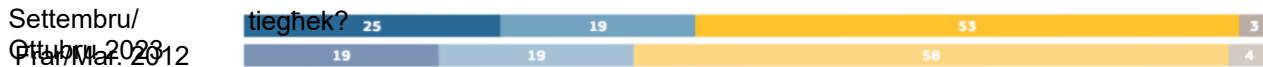
Fir-rigward tal-utenti Spanjoli, 23 % qed jużawha kuljum (=), filwaqt li 20 % (+ 3) spiss iżda mhux fuq baži ta' kuljum. Fl-aħħar nett, 53 % qed jużawha kultant u dan huwa konsistenti ħafna meta mqabbel mal-2012 (- 1).

Il-maġgioranza I-kbira ta' dawk li wieġbu li jistgħu jitkellmu bir-Russu bħala waħda mil-lingwi l-oħra minbarra I-lingwa materna tagħhom jużawha kultant (61 %, -10). Wieħed minn kull għaxra (10 %, + 2) qed jużawha kuljum, filwaqt li 18 % (+ 5) spiss iżda mhux kuljum.

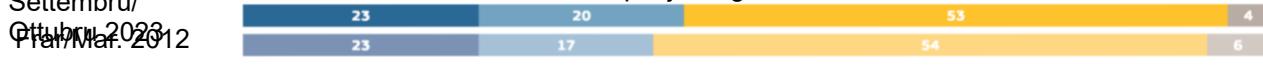
#### **SD3.en. Kemm-il darba tuża I-Ingliz tiegħek?**



#### **SD3.de. Kemm-il darba tuża I-Ġermaniż tiegħek?**



#### **SD3.es. Kemm-il darba tuża I-Ispanjol tiegħek?**



#### **SD3.fr. Kemm-il darba tuża I-Franċiż tiegħek?**



#### **S03.ru. Kemm-il darba tuża r-Russu tiegħek?**



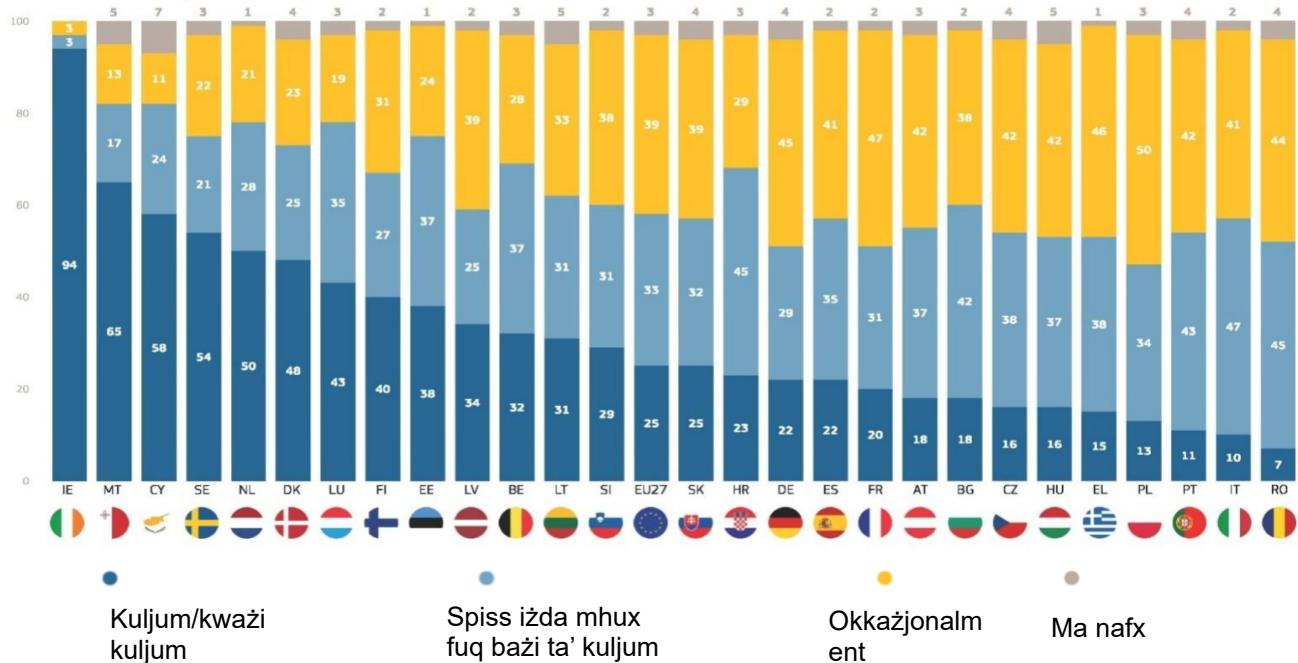
●  
Kuljum/kważi  
kuljum

●  
Spiss iżda mhux fuq  
baži ta' kuljum

●  
Okkażjonālment

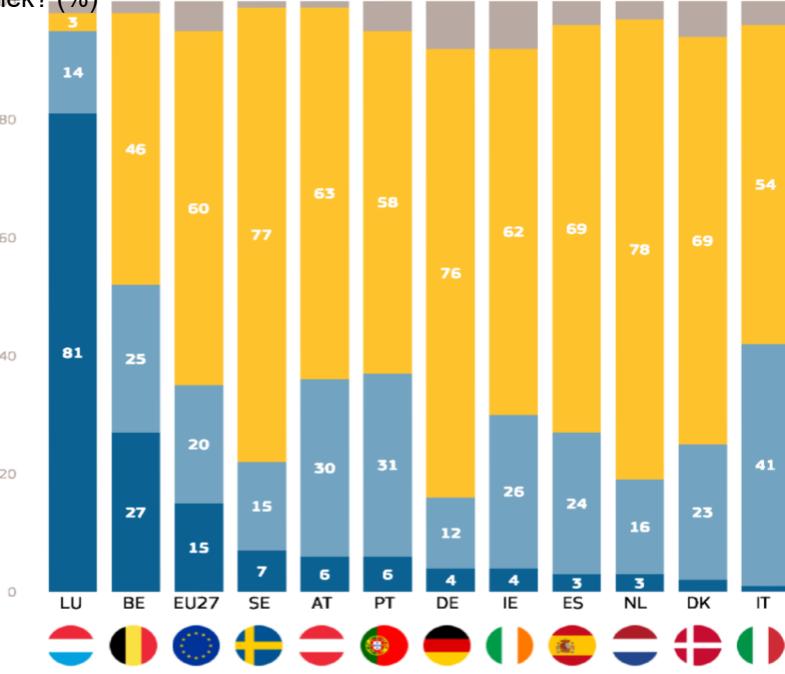
●  
Ma nafx

SD3.en. Kemm-il darba tuža l-Ingliz tiegħek? (%)

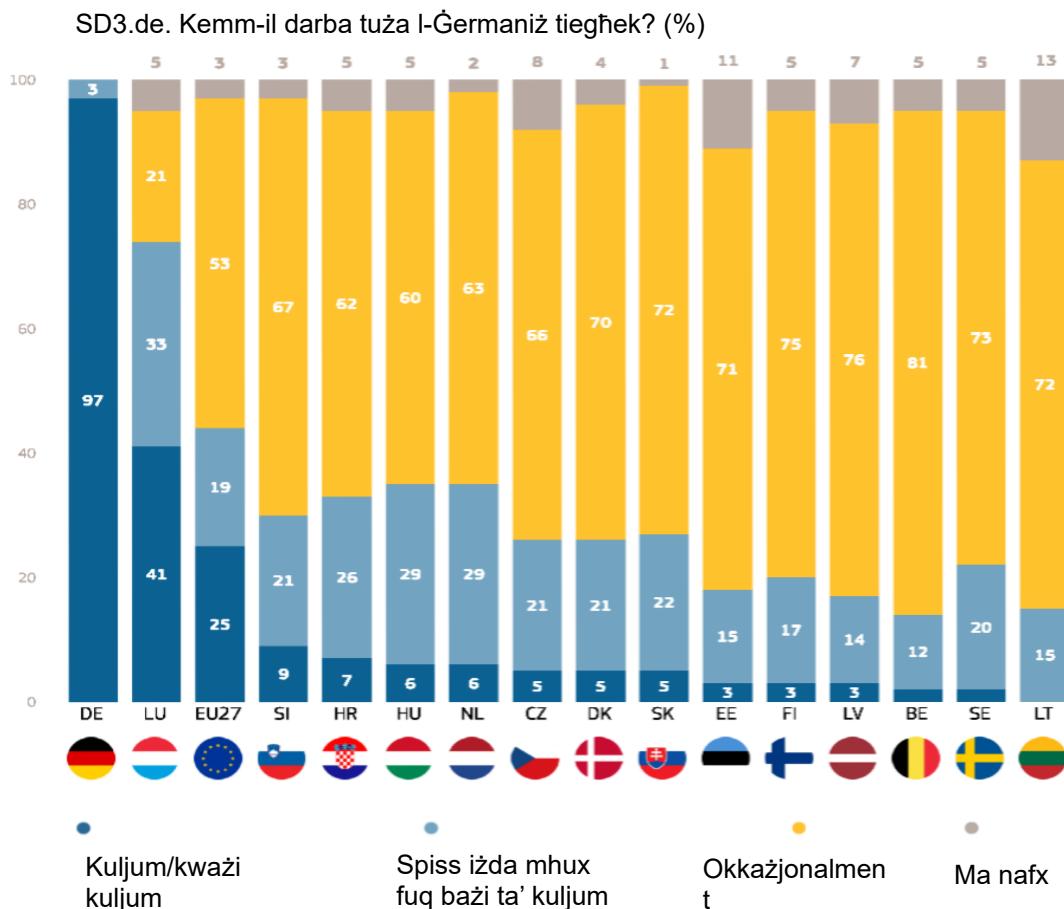


Baži: 12447 (konvenuti li jitkellmu bl-Ingliz bħala l-ewwel, it-tieni, jew it-tielet lingwa oħra)

SD3.fr. Kemm-il darba tuža l-Franċiż tiegħek? (%)



Baži: 2887 (konvenuti li jitkellmu bil-Franċiż bħala l-ewwel, it-tieni, jew it-tielet lingwa oħra, esku lu ja-pajjiżi b'inqas minn 100 rispondent)



Baži: 2772 (konvenuti li jitkellmu bil-Ġermaniż bħala I-ewwel, it-tieni, jew it-tielet lingwa oħra, eskuži pajjiżi b'inqas minn 100 rispondent)

### Wieħed minn kull īamsa tal-Ewropej li jużaw lingwa oħra li mhijiex il-lingwa materna tagħhom kuljum qed jużaw I-Ingliz.

Fost dawk li wieġbu li jistgħu jitkellmu tal-anqas lingwa waħda għajr il-lingwa materna tagħhom u jitkellmu kuljum, I-aktar mitkellma huwa I-Ingliz (20 %), żieda sostanzjali (+ 8) meta mqabbla mal-2012. Wieħed minn kull erbgħa (26 %, + 4) juža I-Ingliz ta' spiss iżda mhux fuq baži ta' kuljum. Tlieta minn kull għaxra (31 %, -9) jużawha kultant.

4 % (=) ta' dawk li wieġbu li jitkellmu tal-anqas lingwa waħda oħra għajr il-lingwa materna tagħhom jitkellmu I-Ġermaniż kuljum, 3 % (-1) jużawha ta' spiss iżda mhux kuljum, filwaqt li wieħed minn kull għaxra (9 %, -4) jużawha kultant.

Ii-Franciż jintuża kuljum bi 3 %, żieda żgħira meta mqabel mal-2012 (+ 1), b'4 % oħra (+ 1) li jindikaw li jużawha ta' spiss iżda mhux fuq baži ta' kuljum. Ftit aktar minn wieħed minn kull għaxra (11 %, -3) jużawha okkażjonalment.

Proporzijsijiet żgħar simili ta' dawk li wieġbu jużaw I-Ispanjol kuljum (3 %, =), meta mqabbla ma' 2 % (=) li jużawha ta' spiss iżda mhux kuljum, u 7 % (=) li kultant jagħmlu dan. Fir-rigward tar-Russu, huwa 1 % (=), 1 %, (=), u 3 %, (-3) rispettivament.

Fil-livell nazzjonali, naraw li fi tliet pajjiżi mill-inqas nofs ir-rispondenti li jistgħu jitkellmu lingwa oħra għajr il-lingwa materna tagħhom jużaw I-Ingliz kuljum: Malta (62 %), fejn hija lingwa uffiċċiali, Čipru (55 %), u I-żvezja (50 %). Huma I-aktar probabbli li jgħidu li jużawha ta' spiss iżda mhux kuljum fil-Portugall (38 %), fl-Italja (35 %), u fl-Awstrija (33 %). Dawk li wieġbu huma I-aktar probabbli li jużawha okkażjonalment fil-Polonja (41 %), fil-Ġermanja (40 %), u fil-Portugall (38 %).

Ii-Ġermaniż x'aktarx li huwa mitkellem kuljum fil-Lussemburgu (24 %), fil-Ġermanja (14 %), u fl-Awstrija (11 %) fejn huwa lingwa uffiċċiali, b'inqas minn 5 % jagħmel dan x'imkien ieħor. Wieħed minn kull īamsa (20 %) jirraportaw li jużawha ta' spiss iżda mhux kuljum fil-Lussemburgu, bi proporzjoniżi sostanzjali jgħidu I-istess fil-Pajjiżi I-Baxxi (18 %) u fid-Danmarka (11 %). Fi 15-il pajjiż, aktar minn wieħed minn kull għaxra li wieġbu jużawha okkażjonalment, bl-ogħla proporzjoniżi misjuba

fis-Slovenja (24 %), is-Slovakkja (19 %), l-Iżvezja (18 %),  
u l-Belġju (18 %), fejn din hija lingwa ufficjali.

Dawk li wieġbu li jistgħu jitkellmu tal-anqas lingwa waħda għajr il-lingwa materna tagħhom huma I-aktar probabbli li jużaw I-Spanjol kuljum fi Spanja (20 %), fejn din hija lingwa ufficjalji, segwita mill-Irlanda, I-Italja u I-Lussemburgu (kollha 2 %). Huwa I-aktar probabbli li jintuża ta' spiss iżda mhux kuljum fil-Portugall (6 %) u fi Franzia (5 %) u kultant fi Franzia (18 %) u fil-Portugall (10 %).

Ii-Franciż x-aktarx li jintuża kuljum fil-Lussemburgu (63 %), fil-Belġju (16 %), u fi Franzia (12 %), fejn huwa lingwa ufficjalji, ta' spiss iżda mhux ta' kuljum fil-Belġju (15 %) u fil-Lussemburgu (11 %), fejn hija lingwa ufficjalji, iżda wkoll fl-Italja (9 %), fl-Irlanda u fil-Portugall (it-tnejn 8 %). Huwa I-aktar probabbli li jintuża okkażjonālment, bħala t-tieni, it-tielet, jew ir-raba' lingwa, fil-Belġju (27 %), fil-Pajjiżi I-Baxxi (22 %), u fl-Irlanda (18 %).

Meta nħarsu lejn I-evoluzzjoni bejn I-2012 u I-2023, naraw I-Ingliz javanza f'kull Stat Membru tal-UE minbarra r-Rumanija, fejn issa 5 % (-6) li wieġbu jużaw I-Ingliz kuljum. Min-naħha I-oħra, I-akbar żidiet f'dan ir-rigward jidhru fl-Irlanda (33 %, + 21), fin-Netherlands (48 %, + 21), u f'Čipru (55 %, + 20). I-użu ta' spiss iżda mhux ta' kuljum jiżdied I-aktar fil-Portugall (38 %, + 20), fir-Rumanija (32 %, + 14), fl-Italja (35 %, + 12), fi Spanja (23 %, + 10), fil-Lussemburgu (24 %, + 10), u fl-Ungernja (29 %, + 10). Il-korrelazzjoni ma' dawn iż-żidiet hija I-fatt li I-użu okkażjonali jonqos fil-biċċa I-kbira tal-pajjiżi, b'mod partikolari fl-Italja (31 %, -25), f'Čipru (10 %, -24), u fl-Awstrija (37 %, -20).

Fir-rigward tal-Ġermaniż, naraw I-użu ta' kuljum jonqos b'mod sostanzjali fil-Lussemburgu (24 %, -7). Peress li huwa mitkellem relativament aktar ta' spiss fuq baži okkażjonali, huwa aktar evidenti li wieħed iħares lejn il-bidliet f'dan il-livell, bi tnaqqis sostanzjali osservat fil-Polonia (11 %, -14), fl-Ungernja (20 %, -14), fin-Netherlands (39 %, -12), u fis-Slovenja (24 %, -6) u fl-Iżvezja (18 %, -6).

Fir-rigward tal-użu tal-Franciż, I-aktar bidliet notevoli jseħħu fil-livell tal-użu okkażjonali, li jiżdied bi ffit fiċ-Čekja (4 %, + 3), f'Malta (11 %, + 2), u fl-Iżvezja (10 %, + 2), iżda jaqa' sostanzjalment fl-Italja (12 %, -19), fil-Portugall (16 %, -17), u fir-Rumanija (13 %, -15).

I-użu okkażjonali ta' židiet Spanjoli bi ffit fil-Belġju (8 %, + 4), u jonqos sostanzjalment fl-Italja (6 %, -12) u fil-Portugall (10 %, -10). Nistgħu naraw ukoll I-użu okkażjonali tar-Russu li qed jonqos sostanzjalment f'għadd ta' pajjiżi, pereżempju: Il-Bulgarija (17 %, -18), il-Polonja (11 %, -17), u I-Litwanja (40 %, -10).

I-analiżi soċċjodemografika turi dan li ġej:

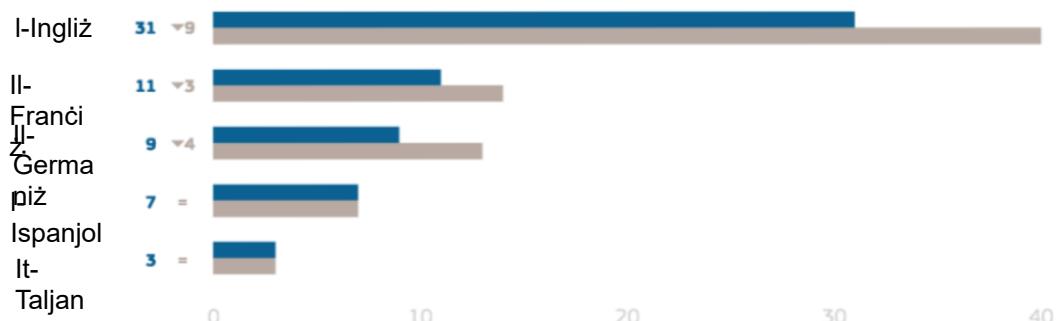
- I-irġiel huma aktar probabbli min-nisa li jużaw I-Ingliz bħala I-ewwel, it-tieni, u t-tielet lingwa oħra kuljum (22 % vs 17 %), filwaqt li n-nisa huma aktar probabbli li

jużaw okkażjonālment (34 % vs 29 %). In-nisa huma wkoll ftit aktar probabbli mill-irġiel li jużaw il-Franciż kultant (12 % vs 10 %).

- Iż-żgħażaqgħ li wieġbu huma sostanzjalment aktar probabbli li jużaw I-Ingliz kuljum, b'wieħed minn kull tlieta (33 %) fost dawk ta' bejn il-15 u l-24 sena, meta mqabbel ma' 26 % ta' dawk li għandhom bejn il-25 u d-39 sena, u 9 % ta' dawk li għandhom 55 sena u aktar. B'kuntrast ma' dan, huwa aktar probabbli li r-rispondenti anżjani jużaw okkażjonālment; 39 % ta' dawk li għandhom 55 sena u aktar meta mqabbla ma' 19 % tal-īzgħar demografiċi. Il-Ġermaniż isegwi I-istess mudell (13 % vs 7 %), I-istess bħall-Franciż (13 % vs 10 %).
- Dawk li baqgħu I-iskola wara I-età ta' 20 sena huma aktar probabbli li jużaw I-Ingliz kuljum minn dawk li telqu mill-iskola qabel I-età ta' 15-il sena (25 % vs 4 %). Għall-Ġermaniż bħala t-tieni, it-tielet u r-raba' lingwa, dan huwa I-mod I-ieħor madwar (4 % vs 11 %). Huwa wkoll aktar probabbli li I-Spanjol jiġi mitkellem kuljum minn dawk li telqu mill-iskola kmieni meta mqabbel ma' dawk demografiċi b'edukazzjoni aħjar (8 % vs 3 %).
- Meta wieħed iħares lejn il-kategoriji soċċjoprofessionali, naraw li I-Ingliz huwa I-aktar probabbli li jintuża kuljum mill-istudenti (35 %) u I-maniżers (30 %), meta mqabbel ma' 18 % fost dawk li jaħdmu għal rashom, u 6 % biss fost il-persuni tad-dar. B'kuntrast ma' dan, il-persuni tad-dar huma sostanzjalment aktar probabbli (7 %) li jitkellmu I-Spanjol ta' kuljum bħala t-tieni, it-tielet jew ir-raba' lingwa mill-maniżers (2 %).
- Dawk li qatt ma jkollhom problemi jħallsu I-kontijiet tagħhom huma ħafna aktar probabbli (22 %) li jitkellmu I-Ingliz bħala t-tieni, it-tielet, u r-raba' lingwa kuljum minn dawk li jiffaċċaw diffikultajiet bħal dawn ħafna drabi (12 %). Il-grupp tal-aħħar b'kuntrast huwa aktar probabbli minn tal-ewwel li jitkellmu kuljum bil-Ġermaniż (7 % vs 4 %), bil-Franciż (6 % vs 3 %), u bl-Spanjol (5 % vs 3 %).
- Kważi erbgħha minn kull għaxra (37 %) ta' dawk li jqisu lilhom infuħom bħala parti mill-klassi ta' fuq jitkellmu I-Ingliz bħala t-tieni, it-tielet u r-raba' lingwa kuljum, meta mqabbla ma' madwar waħda minn kull ħamsa (19 %) fost il-klassi tan-nofs, u waħda minn kull għaxra (11 %) fost il-klassi tal-ħaddiema. Il-Franciż huwa aktar probabbli mitkellem ta' spiss iżda mhux ta' kuljum minn dawk li jappartjenu għall-klassi superjuri (7 %) meta mqabbla mal-klassi tal-ħaddiema (2 %).
- I-Ingliz, bħala t-tieni, it-tielet u r-raba' lingwa, huwa wkoll aktar probabbli mitkellem kuljum minn studenti tal-lingwi "attivi ħafna" (34 %), meta mqabbel ma' dawk li huma biss "attivi" (22 %) jew li mhumiex attivi (12 %). Fir-

rigward tal-Ğermaniż, il-Franciż, jew l-Ispanjol, bilkemm hemm xi differenza fost dawn il-gruppi<sup>16</sup>.

SD3.T3. Kemm-il darba tuża tiegħek... — Kultant (UE27) (%)



Baži: 15725 (konvenuti li jitkellmu tal-anqas lingwa waħda għajr il-lingwa materna tagħhom)



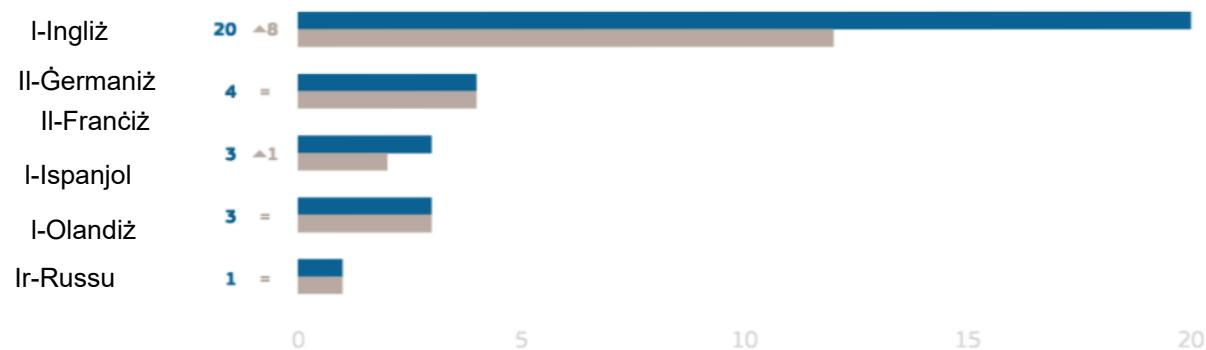
Settembru/Ottubru  
2023



Frar/Mar. 2012

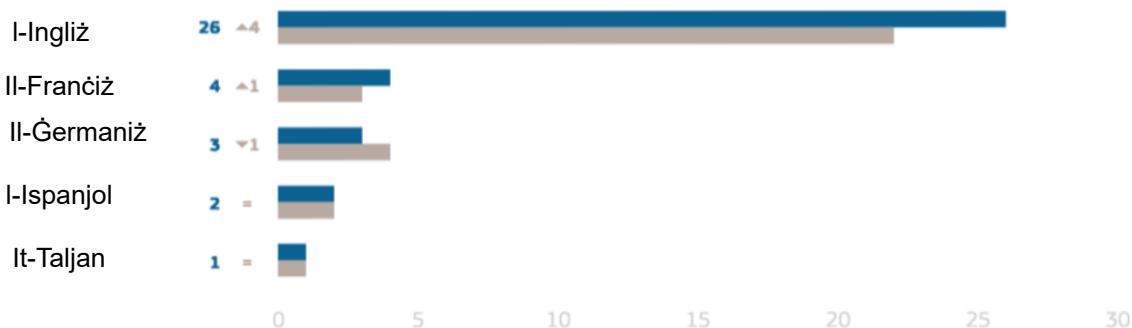
<sup>16</sup> Studenti b'lingwa attiva ħafna huma dawk li wieġbu li bdew jew komplew jitgħallmu lingwa ġidida f'dawn l-aħħar sentejn, għall-kuntrarju ta' studenti attivi, li minflok ma tgħallimx lingwa ġidida dan l-aħħar iż-żda bi ħsiebhom jagħmlu dan, u studenti mhux attivi, jiġifieri dawk ir-respondenti li qatt ma tgħallim xi lingwa għajr il-lingwa materna tagħhom u li m'għandhomx l-intenzjoni li jagħmlu dan fis-sena li ġejja.

SD3.T1. Kemm-il darba tuża tiegħek... — Kuljum\kważi kuljum (UE27) (%)



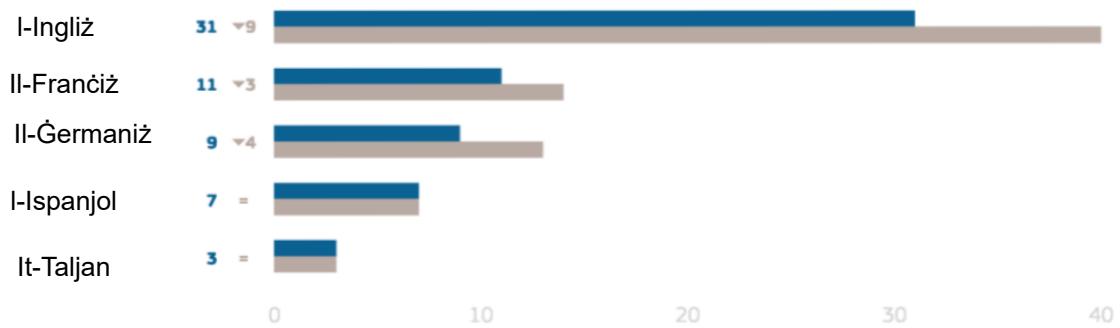
Baži: 15725 (konvenuti li jitkellmu tal-anqas lingwa waħda għajr il-lingwa materna tagħhom)

SD3.T2. Kemm-il darba tuża tiegħek... — Ta' spiss iżda mhux fuq baži ta' kuljum (UE27) (%)



Baži: 15725 (konvenuti li jitkellmu tal-anqas lingwa waħda għajr il-lingwa materna tagħhom)

SD3.T3. Kemm-il darba tuża tiegħek... — Kultant (UE27) (%)

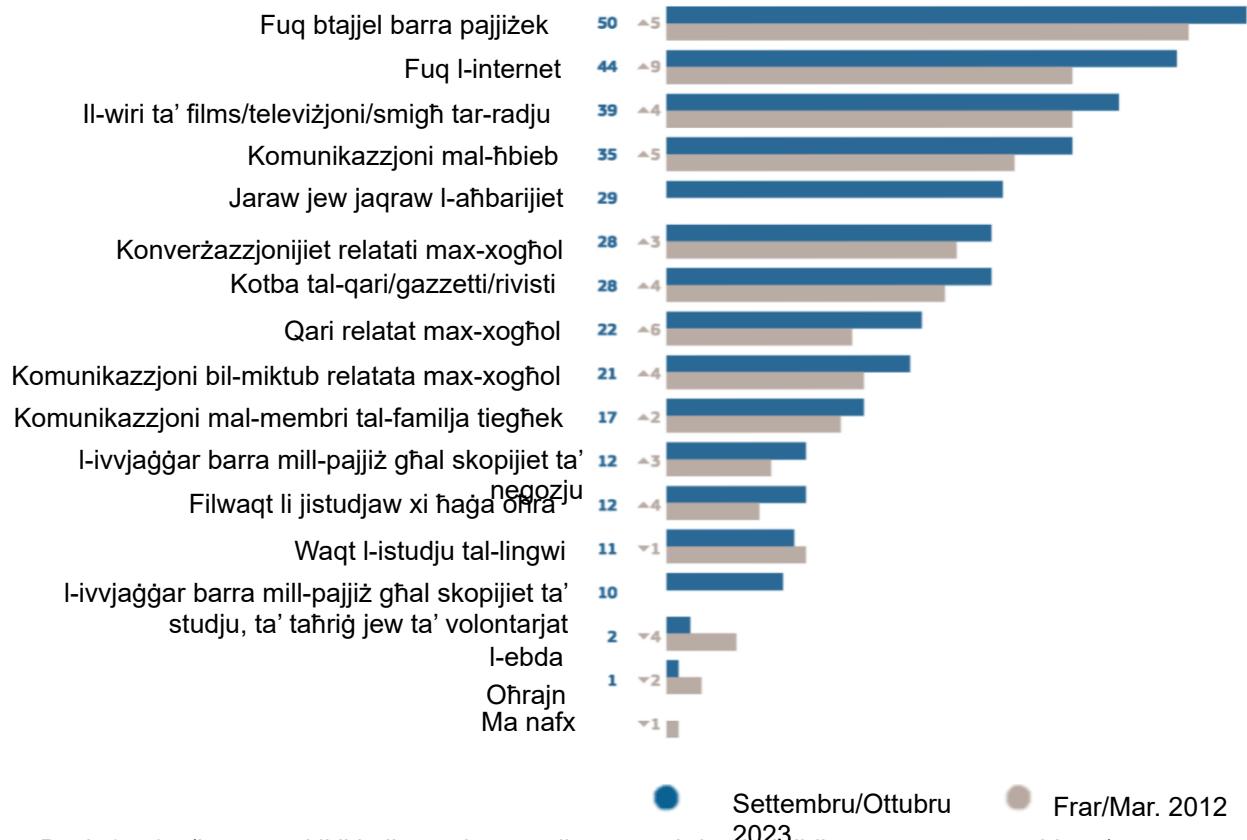


Baži: 15725 (konvenuti li jitkellmu tal-anqas lingwa waħda għajr il-lingwa materna tagħhom)

## 2. Sitwazzjonijiet fejn il-lingwi jintużaw b'mod regolari

**Il-biċċa I-kbira tal-Ewropej jużaw regolarment l-ewwel lingwa I-oħra tagħhom fuq btajjal barra minn pajjiżhom.**

SD4a. Meta tuża regolarment...? l-ewwel lingwa I-oħra (UE27) (%)



Baži: 15725 (konvenuti li jitkellmu tal-anqas lingwa waħda għajj il-lingwa materna tagħhom)

Din it-taqSIMA tiffoka fuq kif I-Ewropej jużaw il-lingwi I-oħra li jistgħu jitkellmu. Dawk li wieġbu li tkellmu lingwa oħra għajj il-lingwa materna tagħhom ġew ipprezentati b'kard li turi diversi sitwazzjonijiet u talbu, sa tliet lingwi oħra li setgħu jitkellmu, meta użaw kull waħda minnhom b'mod regolari<sup>17</sup>. Dawk li wieġbu setgħu jsemmu s-sitwazzjonijiet li kienu japplikaw għalihom.

Meta mqabbel mal-2012, ħarsa ġenerali lejn ir-riżultati turi li, I-užu ta' lingwi oħra minbarra I-lingwa materna żidied fi kważi x-xenarji kollha possibbi li ġew ipprezentati lil dawk li wieġbu. Din ix-xejra ġenerali tappilika għall-uwu kemm tal-ewwel kif ukoll tat-tieni lingwa I-oħra. Id-data dwar I-užu tat-tielet lingwa I-oħra nġabret għall-ewwel darba fil-mewġa attwali.

Dawk li wieġbu li jistgħu jitkellmu tal-anqas lingwa waħda oħra għajj il-lingwa materna tagħhom huma I-aktar

probabbli li jużaw l-ewwel lingwa I-oħra b'mod regolari fuq btajjal barra minn pajjiżhom, b'nofs (50 %) ta' dawk li wieġbu qalu dan, meta mqabbla ma' 45 % li qalu dan fl-2012. It-tieni u t-tielet lingwa jintużaw I-aktar fil-btajjal barra mill-pajjiż (45 % u 43 % rispettivament).

● Settembru/Ottubru 2023 ● Frar/Mar. 2012

Aktar minn erbgħa minn kull għaxra (44 %, + 9) jużaw regolarment l-ewwel lingwa I-oħra tagħhom fuq I-Internet, filwaqt li aktar minn wieħed minn kull erbgħa (27 %, + 6) jużaw it-tieni lingwa I-oħra tagħhom b'dan il-mod, u wieħed minn kull ħamsa (19 %) it-tielet lingwa tagħhom.

Kważi erbgħa minn kull għaxra (39 %, + 4) li wieġbu li jistgħu jitkellmu tal-anqas lingwa waħda għajj il-lingwa materna tagħhom jużaw regolarment l-ewwel lingwa I-oħra tagħhom meta jaraw films/televiżjoni jew jisimgħu r-radju, meta mqabbla ma' 23 % (+ 1) li jużaw it-tieni lingwa I-oħra tagħhom b'dan il-mod fost dawk li jitkellmu tal-anqas żewġ lingwi oħra, u 18 % t-tielet lingwa tagħhom.

Aktar minn tlieta minn kull għaxra (35 %, + 5) jikkomunikaw regolarment mal-ħbieb bl-užu tal-ewwel lingwa I-oħra tagħhom. Fir-rigward tat-tieni lingwa I-oħra huwa 27 % (+ 5), u 23 % għat-tielet.

17 SD4a. Meta tuża regolarment...? l-ewwel lingwa oħra; SD4b. Meta tuża regolarment...? It-tieni lingwa I-oħra; SD4c. Meta tuża regolarment...? It-tielet lingwa I-oħra

Kważi tlieta minn kull għaxra (29 %) jużaw l-ewwel lingwa l-oħra tagħhom biex jaraw jew jaqraw l-aħbarijiet<sup>18</sup>. Firrigward tat-tieni lingwa l-oħra, huwa 16 %, u 10 % għat-tielet lingwa l-oħra.

Il-qari ta' kotba, gazzetti jew rivisti jsir regolarmen fl-ewwel lingwa l-oħra tar-rispondent bi 28 % (+ 4), fit-tieni lingwa l-oħra bi 15 % (=), u t-tielet bi 13 %.

---

18 Din il-mistoqsija ma ġietx mistoqsija fl-2012.

### SD4b Meta tuża regolarment? It-tieni lingwa I-oħra (UE27) (%)



Baži: 7406 (konvenuti li jitkellmu mill-inqas żewġ lingwi oħra minbarra I-lingwa materna tagħhom)

Dawk li wieġbu li jistgħu jitkellmu tal-anqas lingwa waħda għejj il-lingwa materna tagħhom huma aktar probabbli (28 %, + 3) li jużaw regolarment I-ewwel lingwa I-oħra tagħhom fil-konverżazzjonijiet fuq il-post tax-xogħol. It-tieni lingwa I-oħra tintuża minn 18 % (+ 2) ta' dawk li jistgħu jitkellmu mill-inqas żewġ lingwi oħra, filwaqt li t-tielet lingwa I-oħra tintuża b'dan il-mod minn 12 % ta' dawk li jistgħu jitkellmu mill-inqas tlieta. Għall-qari relatati max-xogħol huwa 22 % (+ 6), 11 % (+ 2), 8 %, u komunikazzjoni bil-miktub relatata max-xogħol 21 % (+ 4), 12 % (+ 3), u 8 % rispettivament.

Kważi ħamsa minn kull għaxra (17 %, + 2) jużaw regolarment I-ewwel lingwa I-oħra li jikkomunikaw mal-membri tal-familja. Għat-tieni u t-tielet lingwa huwa 11 % (+ 2).

Għażiex oħra kien: Filwaqt li tistudja xi ħażja oħra minbarra I-lingwi: 12 % (+ 4), 7 % (+ 2), u 7%; meta tivvjaġġa barra mill-pajjiż fuq xogħol: 12 % (+ 3), 9 % (+ 1), u 7%; I-istudju tal-lingwi: 11 % (-1), 10 % (-1), u 10%; I-

ivvjaġġar barra mill-pajjiż biex jistudja għal skopijiet ta' taħriġ jew volontarjat: 10 %, 7 %, u 5 %<sup>19</sup>.

Fil-livell nazzjonali hemm varjazzjoni mifruxa.

I-użu tal-ewwel lingwa oħra fil-vaganzi barra mill-pajjiż huwa I-aktar mod komuni ta' użu tagħhom fi 13-il Stat Membru.

Il-pajjiżi fejn dawk li wieġbu huma I-aktar probabbli li jgħidu li jużaw regolarment I-ewwel lingwa I-oħra tagħhom f'din is-sitwazzjoni huma d-Danimarka (74 %), I-İzvejja (70 %), u I-Pajjiżi I-Baxxi (68 %). Dawk il-pajjiżi fejn dawk li wieġbu huma I-inqas probabbli li jagħmlu dan huma I-Latvja (16 %), il-Kroazja (22 %), Spanja (25 %), u I-Litwanja (30 %).

Dawk il-pajjiżi fejn dawk li wieġbu huma I-aktar probabbli li jużaw regolarment I-ewwel lingwa I-oħra tagħhom fuq I-Internet huma I-İzvejja (69 %), il-Grecja u Malta (it-tnejn 68 %), u d-Danimarka (62 %). I-użu tal-internet huwa I-inqas probabbli li jissemma minn dawk li wieġbu fl-Irlanda (28 %).

<sup>19</sup> Din il-mistoqsija ma ġietx mistoqsija fl-2012.

I-Istati Membri fejn dawk li wieġbu huma l-aktar probabbli li jużaw I-ewwel lingwa tagħhom b'mod regolari meta jaraw films/televiżjoni jew jisimghu r-radju huma Malta (75 %), I-İlżejja (73 %), u I-Pajjiżi I-Baxxi (63 %). I-ewwel lingwi l-oħra huma l-inqas użati b'dan il-mod fil-Polonja (22 %), I-Italja (24 %), u I-Awstrija (29 %).

L-użu regolari tal-ewwel lingwa l-oħra tagħhom biex jikkomunikaw mal-ħbieb huwa l-aktar miffrux fil-Lussemburgu (63 %), f'Malta (53 %), u fl-İlżejja (49 %). Dan il-mod ta' użu regolari ta' lingwi oħra huwa l-inqas miffrux fil-Polonja (22 %).

Dawk li wieġbu huma l-aktar probabbli li jużaw I-ewwel lingwa l-oħra tagħhom biex jaraw jew jaqraw l-aħbarijiet fl-İlżejja (52 %), fil-Lussemburgu (50 %), u fid-Danimarka (42 %), bl-inqas punteġġi f'dan ir-rigward jidhru fil-Polonja (17 %), fil-Portugall u f'Čipru (it-tnejn 20 %), u fl-Italja (22 %).

Il-maġgioranza ta' dawk li wieġbu f'Malta (64 %) u fl-İlżejja (55 %) jużaw I-ewwel lingwa l-oħra tagħhom meta jaqraw kotba/gazzetti/rivisti. Dawk li wieġbu huma l-inqas probabbli li jsemmu dan fil-Polonja (11 %), fil-Bulgarija (15 %), u fl-Ungjerija (17 %).

I-użu regolari tal-ewwel lingwa l-oħra fil-konveržazzjoni fuq il-post tax-xogħol (jew wiċċi imb'wiċċi jew bit-telefown) x'aktar li jseñi fil-Lussemburgu u f'Čipru (it-tnejn 49 %), segwiti minn Malta (46 %) u I-Pajjiżi I-Baxxi, I-Estonja u I-İlżejja (42 %) kollha.

L-użu regolari tal-ewwel lingwa l-oħra għall-qari relatati max-xogħol huwa l-aktar miffrux f'Malta (43 %), I-İlżejja (42 %), u I-Lussemburgu (40 %), bi prevalenza ħafna aktar

baxxa fl-Italja (13 %), iċ-Ċekja (15 %), u I-Kroazja, I-Awstrija, il-Polonja, ir-Rumanija u s-Slovenja (16 % kollha).

Il-komunikazzjoni bil-miktub relatata max-xogħol tissemma l-aktar f'Malta (43 %), fl-İlżejja (38 %), u f'Čipru (36 %), bl-inqas punteġġi jidhru fil-Grecja (14 %), fir-Rumanija u fil-Polonja (it-tnejn 15 %), u fiċ-Ċekja u fl-Ungjerija (it-tnejn 16 %).

I-użu regolari tal-ewwel lingwa l-oħra meta wieħed jikkomunikaw mal-membri tal-familja jirċievi l-aktar referenzi minn dawk li wieġbu f'Malta (33 %), fil-Lussemburgu (32 %), u fi Spanja (27 %). Huwa l-inqas probabbli li jissemma bħala mod li bih lingwi oħra jintużaw regolarmen fil-Polonja (6 %), I-Estonja (8 %), u ċ-Ċekja, il-Litwanja u s-Slovenja (9 % kollha).

Dawk li wieġbu x'aktar li jgħidu li jużaw I-ewwel lingwa l-oħra tagħhom filwaqt li jistudjaw xi ħaġa oħra f'Malta (31 %), I-İlżejja (24 %), u I-Estonja u I-Ġermanja (it-tnejn 16 %), bl-inqas punteġġi f'dan ir-rigward jidhru fi Franzia (6 %), il-Bulgarija (7 %), u I-Belġju u I-Ungjerija (8 %).

I-ivvjaġġar barra mill-pajjiż għal skopijiet ta' negozju jissemma l-aktar bħala kuntest biex wieħed jitkellem I-ewwel lingwa l-oħra f'Malta (24 %), I-Italja (19 %), u I-Lussemburgu u d-Danimarka (18 %). I-użu ta' lingwi oħra b'dan il-mod huwa l-inqas probabbli li jiġi kkwoṭat minn dawk li wieġbu fid-Danimarka u fi Spanja (it-tnejn 7 %), il-

#### **SD4c. Meta tuża regolarmen...? It-tielet lingwa oħra (UE 27) (%)**



Belġju (9 %), u l-Latvja, l-Ungeria u s-Slovakkja (kollha 11 %).

l-użu regolari tal-ewwel lingwa l-oħra meta wieħed ikun qed jistudja lingwa huwa l-aktar ikkwotat minn dawk li wieġbu f'Malta (25 %), il-Polonja (21 %), u l-Irlanda (19 %). Lingwi differenti mil-lingwa nattiva huma l-inqas probabbli li jintużaw b'dan il-mod f'Čipru (3 %), il-Pajjiži l-Baxxi u l-Awstrija (it-tnejn 5 %), u d-Danimarka (6 %).

#### SD4a. Meta tuża regolarment...? I-ewwel lingwa oħra

Baži: 15725 (konvenutu li jitkellmu tal-anqas lingwa waħda ghajr il-lingwa materna tagħhom)

	UE27	TK UN	BG	CZ	DK	ID- W	DE	ID- E	EE	IE	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	FU Q	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE
Fuq btajjal barra pajjiżek	50	49	33	55	74	54	55	58	33	33	49	25	51	22	52	44	16	30	41	48	67	68	65	53	47	37	61	44	57	70
Fuq l-Internet	44	44	44	42	62	41	42	47	43	28	68	34	42	47	38	54	40	34	47	40	68	57	49	39	43	49	45	38	61	69
Jaraw films \ televiżjoni \ jisimghu r-radju	39	49	39	37	65	33	32	25	46	30	53	30	42	46	24	49	59	56	46	30	75	63	29	22	38	33	52	50	56	73
Komunikazzjoni mal-ħbieb	35	35	36	28	38	34	32	23	37	45	36	43	35	32	33	40	43	37	63	24	53	34	35	22	43	30	33	45	32	49
Jaraw jew jaqraw l-ahbiżżejjiet	29	30	26	26	42	27	26	16	31	29	30	34	25	29	22	20	36	30	50	25	62	40	26	17	20	21	34	30	38	52
Konverżazzjonijiet relatati max-xogħol	28	30	22	20	41	27	25	18	42	24	20	31	25	21	26	49	37	23	49	26	46	42	27	21	33	21	25	21	41	42
Qari ta' kotba \ gazzetti \ rivisti	28	28	15	20	45	31	29	17	23	27	25	31	27	22	19	25	27	18	48	17	64	41	30	11	18	15	25	30	34	55
Qari relatati max-xogħol	22	27	21	15	36	18	17	12	27	22	16	21	28	16	13	33	23	20	40	22	43	38	16	16	19	16	16	19	32	42
Komunikazzjoni bil-miktub relatata max-xogħol	21	23	18	16	34	23	22	14	22	19	14	19	20	15	16	36	19	17	37	16	43	32	26	15	19	15	17	18	31	38
Komunikazzjoni mal-membri tal-familja tiegħek	17	24	12	9	18	15	15	11	8	31	9	27	21	15	12	10	15	9	32	12	33	16	18	6	11	14	9	16	11	18
I-ivvjaġġar barra mill-pajjiż għal skopijiet ta' negozju	12	9	13	14	18	7	7	6	12	12	13	7	12	13	19	17	11	17	18	11	24	16	13	17	14	12	14	11	13	16
Filwaqt li jistudjaw xi haġa oħra	12	8	7	13	13	17	16	13	16	17	11	10	6	10	11	10	15	9	12	8	31	11	9	14	9	11	14	11	11	24
Waqt l-istudju tal-lingwi	11	7	9	14	6	10	9	8	11	19	7	11	11	10	15	3	10	9	12	15	25	5	5	21	9	10	13	11	9	
I-ivvjaġġar barra mill-pajjiż għal skopijiet ta' studju, ta' taħriġ jew ta' volontarjat	10	14	9	5	13	8	7	3	9	13	14	7	12	8	15	10	8	9	9	10	15	17	7	11	11	10	8	8	2	10
I-ebda	2	0	3	3	1	3	4	9	1	3	1	2	2	1	1	2	1	7	0	2	1	0	4	1	2	1	1	3	2	
Ohrajn	1	0	2	1	0	1	1	2	4	1	1	1	1	0	0	1	2	4	1	0	1	0	1	3	1	1	1			
Ma nafx	0	0	1	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1		

Dawk li wieġbu x'aktarxi li jgħidu li jużaw l-ewwel lingwa l-oħra tagħhom waqt li jkunu qed jivvjaġġaw barra minn pajjiżhom biex jistudjaw, għal skopijiet ta' taħriġ jew volontarjat fin-Netherlands (17 %), Malta u l-Italja (it-tnejn 15 %), u l-Greċċa u l-Belġju (it-tnejn 14 %), bl-inqas punteġġi f'dan ir-rigward jidhru fil-Finlandja (2 %), iċ-Ċeċka (5 %), u l-Ġermanja, Spanja, u l-Awstrija (7 % kollha).

Meta wieħed iqabbel l-2012 u l-2023, wieħed jista' jara xi bidliet notevoli fil-livell tal-Istati Membri. Pereżempju, fi 18-il pajjiż, dawk li wieġbu huma aktar probabbli li jużaw l-ewwel lingwa l-oħra tagħhom fil-vaganzi barra minn pajjiżhom, bl-akbar żidiet osservati f'Malta (67 %, + 25), fil-Polonia (53 %, + 24), u fis-Slovakkja (44 %, + 18). Dan naqas bi ftit fil-Lussemburgo (41 %, -8), fid-Danimarka (74 %, -4), fl-Iż-żvejxa (70 %, -2), fil-Finlandja (57 %, -2), f'Ċipru (44 %, -2), u fil-Ġermanja (55 %, -2). Jistgħu osservati wkoll żidiet sostanzjali f'24 Stat Membru firrigward tal-użu tal-ewwel lingwa l-oħra ta' dawk li wieġbu fuq l-Internet, b'mod partikolari fil-Portugall (43 %, + 21), f'Malta (68 %, + 19), u fil-Greċċa (68 %, + 18). Id-Danimarka hija l-uniku pajjiż fejn dan naqas (62 %, -5). Filwaqt li l-komunikazzjoni mal-membri tal-familja baqgħet bejn wieħed u ieħor kostanti b'mod ġenerali, dawk li

wieġbu issa huma sostanzjalment aktar probabbli li jużaw l-ewwel lingwa l-oħra tagħhom għaliha fl-Awstrija (18 %, + 11), f'Malta (33 %, + 10), u fir-Rumanija (14 %, + 9). Fir-rigward tat-tieni lingwa l-oħra, bejn l-2012 u l-2023, fi 17-il Stat Membru, dawk li wieġbu huma aktar probabbli li jużawha biex jikkommaw mal-ħbieb, bl-aktar żidiet notevoli fl-Italja (29 %, + 16), fil-Greċċa (39 %, + 16), fl-Irlanda (29 %, + 13), f'Malta (27 %, + 10), u fl-Awstrija (38 %, + 10).

Il-gruppi soċċjodemografiċi u tal-imġiba bi probabbiltà akbar li jużaw b'mod regolarji lingwi addizzjonali b'dawn il-modi differenti huma b'mod partikolari:

- I-irġiel, biex jużaw l-ewwel lingwa addizzjonali tagħhom onlajn (47 % vs 41 % fost in-nisa), u l-qari relatati max-xogħol (25 % vs. 18 % għan-nisa). Il-proporzjonijiet relativi huma simili fir-rigward tat-tieni lingwa l-oħra, bl-irġiel jużawha aktar għal konversazzjoniżiet relatati max-xogħol min-nisa (21 % vs 14 %), għalkemm in-nisa jużawha aktar mill-irġiel biex jaraw films/televiżjoni/jisimghu r-radju (22 % VS 24 %).

- Iż-żgħażaq h ta' bejn il-15 u l-24 sena, b'mod partikolari meta mqabbla ma' dawk li għandhom 55 sena jew aktar, jużaw l-ewwel lingwa addizzjonali tagħhom fuq l-internet (62 % vs. 30 % rispettivament); l-istudju tal-lingwi (29 % vs. 4 %); u l-istudju ta' xi ħaġa oħra (26 % vs. 5 %). Min-naħha l-oħra, dawk li għandhom 55 sena u aktar huma aktar probabbli li jużaw it-tieni lingwa l-oħra tagħhom fil-vaganzi barra minn pajjiżhom minn dawk ta' bejn il-15 u l-24 sena (48 % vs 41 %). L-istess jgħodd għat-tielet lingwa l-oħra tagħhom (52 % vs 30 %). Ir-riġponenti iż-ġiġi fl-eksema tħalli u l-oħra tagħhom (49 %) u t-tieni (28 %) lingwa oħra meta jaraw il-films/it-televiżjoni/smigħi tar-radju minn sħabhom ta' bejn il-25 u d-39 sena (42 % u 21 %), 40–54 (36 % u 19 %), u 55+ (33 % u 25 %). Xejra simili tista' tigi osservata fir-rigward tal-użu tal-ewwel u t-tieni lingwa oħra meta tivvjaġġa barra mill-pajjiż għal skopijiet ta' studju, ta' taħbi jew ta' volontarjat. Iż-żgħażaq h li wieġbu bejn il-15 u l-24 sena huma fil-fatt aktar probabbli li jużaw l-ewwel lingwa tagħhom (16 %) u t-tieni (15 %) lingwa oħra f'dan il-kuntest minn individwi akbar fl-eksema tħalli u l-oħra tagħhom (12 % u 7 %), 40–54 (9 % u 5 %), u 55+ (6 % u 5 %).
- Żgħażaq h ta' bejn il-25 u l-54 sena, meta mqabbla ma' dawk ta' taħbi il-25 sena u dawk li għandhom 55 sena jew aktar, talli użaw l-ewwel lingwa addizzjonali tagħhom f'konverżazzjonijiet fuq il-post tax-xogħol (37 %-38 % vs. 19 % u 17 % rispettivament); il-qari waqt ix-xogħol (28 %-29 % vs. 18 % u 13 %); komunikazzjoni bil-miktub bil-miktub relatata max-xogħol (27 %-29 % vs. 15 % u 12 %); u l-ivvjaġġar barra mill-pajjiż fuq negozju (15 %-17 % vs. 7 % u 8 %).

Dawk li spicċaw l-edukazzjoni full-time tagħhom ta' 20 sena jew aktar, meta mqabbla ma' dawk li spicċaw bi 15-il sena jew inqas, talli użaw l-ewwel lingwa addizzjonali tagħhom fuq btajjal barra minn pajjiżhom (58 % vs. 23 % rispettivament); fuq l-Internet (48 % vs. 21 %); kotba tal-qari (31 % vs. 26 %); konverżazzjonijiet fuq il-post tax-xogħol (37 % vs. 16 %); komunikazzjoni bil-miktub relatata max-xogħol tal-kitba (30 % vs. 10 %); il-qari waqt ix-xogħol (31 % vs. 8 %); il-wiri ta' films/televiżjoni/smigħi tar-radju (41 % vs. 35 %); u l-ivvjaġġar barra mill-pajjiż fuq xogħol (17 % vs. 3 %). Il-proporzjonijiet huma komparabbli ma' dawk li jirrigwardaw it-tieni lingwa l-oħra, li dawk li gawdex l-itwal edukazzjoni jużaw aktar għal btajjal minn dawk li telqu mill-iskola ta' 15-il sena jew iżgħar (50 % vs 32 %). Għat-tielet lingwa l-oħra huwa 51 % VS 26 %.

Dawk li spicċaw l-edukazzjoni full-time tagħhom ta' 15-il sena, meta mqabbla ma' dawk li spicċaw fl-eksema tħalli u l-oħra tagħhom (40 % vs. 15 % għall-ewwel lingwa l-oħra, 17 % vs 11 % għat-tieni, u 14 % vs 10 % għat-tielet lingwa).

- Il-persuni qiegħda, b'mod partikolari meta mqabbla ma' maniġers/ħaddiemha oħrajn li jaħdmu għal rashom, talli użaw l-ewwel lingwa addizzjonali tagħhom li jikkomunikaw mal-ħbieb (41 % vs. 30 %) l-istudenti u l-persuni domestiċi, b'mod partikolari meta mqabbla ma' dawk li jaħdmu għal rashom, għall-użu tal-ewwel lingwa addizzjonali tagħhom li jaraw il-films/televiżjoni jew għas-smigħi tar-radju (52 % u 45 % vs. 31 %).

Dawk li jesperjenzaw diffikultajiet finanzjarji ħafna drabi meta mqabbla ma' dawk li qatt ma jiċċa diffikultajiet bħal dawn, talli użaw l-ewwel lingwa l-oħra tagħhom biex jaraw jew jaqraw l-aħbarijiet (35 % vs 28 %).

Gruppi oħra b'tendenza akbar li jkunu qed jużaw lingwi addizzjonali għal dawn l-attività jinkludu studenti tal-lingwi attivi ħafna, b'mod partikolari meta mqabbla ma' dawk inattivi: jużaw l-ewwel lingwa addizzjonali tagħhom fuq l-Internet (54 % vs. 39 %); jaraw films/televiżjoni jew jisimghu r-radju (46 % vs. 36 %); kotba tal-qari/gazzetti/rivisti (36 % vs. 24 %); komunikazzjoni mal-ħbieb (41 % vs. 33 %); l-istudju tal-lingwi (23 % vs. 4 %); l-istudju ta' xi ħaġa oħra (20 % vs. 7 %); komunikazzjoni bil-miktub relatata max-xogħol (26 % vs. 19 %); u l-qari fuq ix-xogħol (28 % vs. 19 %)<sup>20</sup>.

<sup>20</sup> Studenti b'lingwa attiva ħafna huma dawk li wieġbu li bdew jew komplew jitgħallmu lingwa ġidida f'dawn l-aħħar sentejn, għall-kuntrarju ta' studenti attivi, li minflok ma tgħallimx lingwa ġidida dan l-aħħar iż-żda bi ħsiebhom jagħmlu dan, u studenti mhux attivi, jiġifieri dawk ir-riġponenti li qatt ma tgħallmu xi lingwa għajnej il-lingwa materna tagħhom u li m'għandhomx l-intenzjoni li jagħmlu dan fis-sena li gejja

### SD4a Meta tuža regolarmen...? I-ewwel lingwa oħra (%) — UE

	Konverżazzjo nijiet relatati max-xogħol	Qari relatati max-xogħol	Komunikazzjo ni bil-miktub relatata max-xogħol	I-ivvjaġġar barra mill-pajjiż għal skopijiet ta' tħalli, ta' negozju	I-ivvjaġġar barra mill-pajjiż għal skopijiet ta' studju, ta' tħarrig jew ta' volontarjat	Waqt i-studju tal-lingwi	Filwaqt li jistudjaw xi haġa oħra	Komunikazzjon i mal-membri tal-familja tiegħek	Komunikazzjon i mal-hbieb	Fuq btaejel barra pajjiżek	Il-wiri ta' films televizjoni li nisimghu r-radju	Kotba tal-qari għazzett i-rivisti	Jaraw jew jaqraw l-aħbarijiet	Fuq l-Interne t	Ohrajn	I-ebda	Ma nafx
UE27	28	22	21	12	10	11	12	17	35	50	39	28	29	44	1	2	0
<b>Generu</b>																	
Raġel	31	25	24	15	10	10	12	15	35	50	39	28	30	47	1	2	0
Mara	26	18	19	9	11	11	12	18	35	51	39	28	27	41	1	3	0
<b>Età</b>																	
15-24	19	18	15	7	16	29	26	14	42	51	49	36	35	62	0	1	0
25-39	37	29	29	15	12	10	14	15	36	51	42	29	30	53	1	1	0
40-54	38	28	27	17	9	7	9	16	31	51	36	25	26	41	1	2	0
55 +	17	13	12	8	6	4	5	19	34	49	33	24	26	30	2	4	0
<b>Edukazzjoni (Tmiem)</b>																	
15—	16	8	10	3	2	3	5	40	52	23	35	26	34	21	2	6	0
16-19	24	15	15	9	6	6	7	16	30	46	31	19	23	35	1	4	0
20+	37	31	30	17	12	8	10	15	34	58	41	31	29	48	1	1	0
Għadu qed jistudja	15	17	15	7	19	32	32	14	44	51	52	42	38	63	1	1	0
<b>Kategorija socjoprofessionali</b>																	
Persuna li taħdem għal rasha	40	31	31	25	12	6	8	10	32	54	31	24	26	43	0	1	0
Maniġers	47	40	40	22	13	9	11	13	30	59	41	31	29	50	0	1	0
Għenūq bojud oħra jnien	35	26	26	14	9	9	11	14	30	57	38	24	27	47	0	1	0
Haddiema manwali	33	20	18	8	7	6	9	20	35	42	36	21	25	38	1	2	0
Persuni tad-dar	10	10	11	5	6	9	8	34	42	41	45	28	30	45	1	2	1
Qiegħda	17	14	12	6	7	9	8	23	41	36	34	25	26	45	2	4	0
Irtritati	7	5	5	4	5	3	4	20	36	47	34	25	27	27	2	5	0
Studenti	15	17	15	7	19	32	32	14	44	51	52	42	38	63	1	1	0
<b>Diffikultajiet biex jidhal lu-kontijet</b>																	
Il-biċċa l-kbira tal-ħalli	24	15	16	8	9	9	11	23	41	39	44	28	35	42	1	3	0
Minn żmien għal żmien	26	19	19	12	12	12	12	18	37	44	37	27	28	42	1	3	0
Kważi qatt/Qatt m'għandek	30	24	23	12	10	10	12	16	34	54	39	28	28	45	1	2	0
<b>Jikkunsidraw li jappartjenu għal</b>																	
Il-klassi tal-haddiema	25	16	15	5	5	7	8	24	40	32	35	25	30	34	1	4	0
Il-klassi tan-nofs t'isfel	22	15	14	7	8	10	13	15	35	47	39	28	30	47	1	2	0
Il-klassi tan-nofs	28	22	22	13	11	11	12	16	33	54	38	28	26	44	1	2	0
Il-klassi tan-nofs ta' fuq	41	36	33	22	15	10	14	13	36	61	45	34	33	53	0	1	0
Il-klassi ta' fuq	42	45	41	26	18	12	17	9	33	67	37	31	32	48	0	0	0
<b>Attività bhala student tal-lingwa</b>																	
Attiv hafna	33	28	26	14	15	23	20	17	41	52	46	36	34	54	0	1	0
Attivi	30	22	22	15	13	10	14	13	33	52	39	28	28	46	0	1	0
Mhux attiv	25	19	19	11	7	4	7	17	33	50	36	24	26	39	1	3	0

### SD4b Meta tuža regolarment? It-tieni lingwa oħra (% — UE)

	Konverża żżjonijiet relatati max- xogħol	Qari relatati max- xogħol	Komunik azzjoni bil-miktub relata ta negożju	I- ivvjāġġar barra mill-pajjiż ghal skopijiet ta'	Waqt i- studju ta' tħarrig jew ta' volontarj at	Filwaqt li istudjaw tal-lingwi	Komunik azzjoni mal- membri tal-familja tiegħek	Komunik azzjoni mal- ħbieb	Fuq btajjal barra pajjiżek	Il-wiri ta' films televiżjon nismigu r-radju	Kotba tal- ħalli gazzetti rivisti	Jaraw jew jaqraw l- ahbarijiet	Fuq I- Internet	Ohrajn	I-ebda	Ma nafx	
UE27	18	11	12	9	7	10	7	11	27	45	23	15	16	27	2	5	1
<b>Generu</b>																	
Raġel	21	13	14	10	7	9	7	11	26	45	22	15	17	29	2	4	0
Mara	14	10	9	8	7	11	7	11	27	45	24	16	15	25	2	6	1
<b>Età</b>																	
15–24	11	9	9	5	15	27	18	10	29	41	28	18	16	38	1	4	1
25–39	22	15	15	11	7	9	6	14	30	43	21	14	18	30	2	4	0
40–54	25	14	16	11	5	6	4	10	23	47	19	13	13	23	2	5	1
55 +	12	7	7	8	5	5	3	10	25	48	25	17	16	21	3	8	1
<b>Edukazzjoni (Tmiem)</b>																	
15—	8	4	6	3	3	3	2	17	34	32	20	10	13	22	3	9	3
16–19	17	8	9	7	4	5	4	11	22	40	17	11	13	24	2	7	1
20+	21	15	15	12	6	7	5	11	27	50	24	16	17	25	2	4	1
Għadu qed jistudja	10	8	8	6	16	29	19	12	32	41	30	22	18	39	1	4	0
<b>Kategorja soċċopressożzjonal i</b>																	
Persuna li taħdem għal rasha	25	16	16	16	6	7	5	10	27	49	20	13	14	25	1	3	1
Maniġers	27	18	19	14	7	8	5	10	27	50	22	16	17	28	2	4	0
Għenuq bojud ohrajn	24	17	19	12	6	7	6	11	22	50	20	14	13	24	1	3	1
Haddiema manwali	21	10	11	6	4	7	4	11	24	39	19	9	13	23	2	6	1
Persuni tad-dar	5	1	6	5	4	5	2	18	24	32	27	12	11	26	1	9	1
Qiegħda	9	6	4	4	7	4	6	16	33	26	21	14	19	29	8	4	0
Irtrati	4	3	3	5	4	4	2	12	25	47	23	17	16	21	3	9	1
Studenti	10	8	8	6	16	29	19	12	32	41	30	22	18	39	1	4	0
<b>Dififikktajiet biex jithalsu l-kontijiet</b>																	
Il-biċċa l-kbira tal-ħin	15	8	7	8	7	11	8	11	32	40	23	14	13	30	1	5	1
Minn żmien għal żmien	14	11	12	9	8	10	8	13	29	38	22	16	18	27	2	6	1
Kważi qatt/Qatt m'għandek	19	12	12	9	7	10	6	11	25	47	23	15	15	27	2	5	1
<b>Jikkunsidraw li jappertu għal-ħal</b>																	
Il-klassi tal-ħaddiema	16	9	10	5	4	7	5	15	27	29	20	13	17	25	4	10	0
Il-klassi tan-nofs t'-isfel	13	7	9	6	5	11	6	12	27	42	21	17	16	29	3	4	1
Il-klassi tan-nofs	18	12	13	10	8	11	7	10	25	47	24	15	16	27	2	4	1
Il-klassi tan-nofs ta' fuq	21	16	14	13	10	10	6	11	31	55	24	16	13	26	1	4	0
Il-klassi ta' fuq	22	14	8	12	4	13	5	11	18	50	14	18	14	27	3	6	0
<b>Attività bhala student tal-lingwa</b>																	
Attiv hafna	20	14	14	10	10	19	11	11	32	45	27	21	18	33	2	3	0
Attivi	18	12	13	9	8	8	6	12	23	41	21	17	17	30	1	4	0
Mħux attiv	16	9	10	8	4	4	3	11	24	46	21	11	14	22	3	7	1

**SD4c Meta tuža regolarment...? It-tielet lingwa oħra (%) — UE)**

	Konverż azzjoniji et relatati max-xogħol	Qari relatax max-xogħol	Komunik azzjonij bil-miktub relatata max-xogħol	I-ivvjaġġar barra mill-pajjiż għal skopijiet ta' negozju	I-ivvjaġġar barra mill-pajjiż għal studju ta' taħbi tgħid jekk jew ta' volontarj at	Waqt l-istudju tal-lingwi	Filwaqt li jistudjaw xi haga oħra	Komunik azzjonij mal-membersi tal-familja tiegħek	Komunik azzjonij mal-hbieb	Fuq btajjel barra pajjiżek	Il-wiri ta' films\ televiżjo nisilingħu r-radju	Kotba tal-qari \ gazzetti \ rivisti	Jaraw jew aħbari jiet	Fuq Internet	Oħrajn	I-ebda	Ma nafx
UE27	12	8	8	7	5	10	7	11	23	43	18	13	10	19	2	6	1
<b>Generu</b>																	
Raġel	14	8	11	9	7	8	8	11	22	43	15	13	11	20	2	8	0
Mara	10	8	6	5	4	11	6	11	24	45	20	13	9	18	2	5	1
<b>Età</b>																	
15–24	9	4	5	3	7	25	16	12	23	30	18	14	8	23	3	6	1
25–39	14	12	10	11	8	9	7	8	21	40	17	13	10	21	2	6	1
40–54	15	10	13	9	4	8	4	14	23	45	15	9	8	18	1	4	1
55 +	9	5	4	5	4	4	4	11	24	52	20	15	13	16	2	8	1
<b>Edukazzjoni (Tmiem)</b>																	
15—	6	3	3	5	2	5	6	14	22	26	13	6	10	15	0	12	7
16–19	13	7	9	7	4	6	7	12	21	39	13	11	8	16	1	9	1
20+	13	10	9	8	5	7	4	10	24	51	19	13	12	19	2	5	1
Għadu qed jistudja	7	6	4	4	8	26	17	12	23	31	22	14	8	24	4	7	0
<b>Kategorija soċċojprofessjonali</b>																	
Persuna li taħdem għal rasha	16	14	15	13	5	2	5	9	21	44	17	10	12	29	2	3	0
Maniġers	16	10	10	10	6	6	3	12	22	51	15	16	10	17	1	4	1
Għenuq bojod oħrajn	16	14	14	8	4	10	7	10	24	43	17	10	9	21	1	5	1
Haddiema manwali	15	9	9	4	5	9	4	10	20	39	14	9	7	14	3	8	1
Persuni tad-dar	7	0	1	4	0	2	13	4	13	44	13	10	4	8	0	10	2
Qiegħda	12	10	8	15	7	11	18	11	36	28	13	11	20	18	3	3	1
Irriżati	5	2	2	4	4	4	4	12	25	50	21	15	13	15	3	9	2
Studenti	7	6	4	4	8	26	17	12	23	31	22	14	8	24	4	7	0
<b>Dififikultajiet blex jithallu I-kontijiet</b>																	
Il-biċċa I-kbira tal-hin	14	4	2	7	3	5	6	16	30	37	14	12	11	24	2	2	0
Minn żmien għal żmien	11	9	12	9	8	16	11	13	23	32	17	15	9	21	2	8	0
Kważi qatt/Qatt m'għandek	12	8	8	7	5	8	5	10	22	48	18	12	10	18	2	6	1
<b>Jikkunsidraw li jaappartenu għal</b>																	
Il-klassi tal-haddiema	16	7	7	7	4	11	8	15	25	28	10	8	8	17	4	9	2
Il-klassi tan-nofs t'isfel	14	7	6	6	6	10	9	9	32	40	21	14	15	20	2	10	0
Il-klassi tan-nofs	11	9	9	7	5	10	7	12	20	44	19	13	9	21	2	5	1
Il-klassi tan-nofs ta' fuq	10	9	8	9	6	7	5	9	21	53	17	15	9	15	1	4	1
Il-klassi ta' fuq	14	12	11	6	10	6	1	9	21	49	16	15	14	8	5	2	0
<b>Attività bhala student tal-lingwa</b>																	
Attiv hafna	12	9	9	8	8	17	10	13	25	43	20	16	11	20	1	3	1
Attivi	10	9	11	9	6	8	8	11	21	46	21	13	9	20	2	5	0
Mhux attiv	12	7	7	5	3	3	4	9	22	43	14	10	10	17	3	10	1

### 3. Preferenzi tal-midja

#### Il-maġgoranza tal-Ewropej jippreferu sottotitolati fuq films u programmi barranin iddabbjati.

Fil-livell tal-UE, aktar minn nofs (53 %) ta' dawk li wieġbu jippreferu jaraw films u programmi barranin b'sottotitoli, aktar milli jiddubbjawi. Din hija żieda ta' 11 u 16-il punt perċentwali meta mqabbla mal-2012 (42 %) u l-2005 (37 %), fejn il-preferenza kienet għal films iddabbjati. Tlieta minn kull għaxra (29 %, + 5 meta mqabbla mal-2012) jaqblu għal kollox ma' din id-dikjarazzjoni<sup>21</sup>. Wieħed minn kull erbgħa (24 %, + 4) għandu t-tendenza li jaqbel, filwaqt li 16 % (-3) għandhom it-tendenza li ma jaqblux. Ftit aktar minn wieħed minn kull erbgħa (27 %, -9) ma jaqblu għal kollox.

Fil-livell nazzjonali naraw differenzi apprezzabbi bejn l-Istati Membri tal-UE.

Fi 18-il Stat Membru aktar minn nofs ir-rispondenti jgħidu li

**QB7. Jekk jogħibok għidli sa liema punt taqbel jew ma taqbilx ma' kull waħda mid-dikjarazzjonijiet li ġejjin. (UE27) (%)**

**Tipreferi tara films u programmi barranin b'sottotitoli, aktar milli daqqiet**

Settembru/Ottubru 2023



Frar/Mar. 2012



● Total ta'

"Ftehim"

Baži: 26523 (dawk kollha li wieġbu)

● Total ta'

"Disagree"

● Ma nafx

jippreferu jaraw films u programmi barranin b'sottotitoli, aktar milli jiġu ddabbjati. F'hames pajjiżi, mill-inqas disgħa minn kull għaxra jgħidu dan: l-Isvezja u l-Finlandja (it-tnejn 95 %), il-Pajjiżi l-Baxxi (93 %), Ċipru u d-Danimarka (it-tnejn 90 %). Dawk li wieġbu huma l-inqas probabbli li jgħidu dan fil-Ġermanja 34 %, (l-Awstrija (36 %), u s-Slovakkja (38 %).

Aktar minn tmienja minn kull għaxra jippreferu bis-shiħ is-sottotitoli fuq l-ipprogrammar iddabbjat fl-İż-żvejja (89 %), u l-Finlandja u l-Pajjiżi l-Baxxi (it-tnejn 82 %).

Fi 18-il Stat Membru, ir-rispondenti issa huma aktar probabbli milli fl-2012 li jippreferu jaraw films u programmi barranin b'sottotitoli, meta mqabbla ma' sottotitoli, bl-akbar židiet li deħru f'Malta (59 %, + 26), fil-Lussemburgu (73 %, + 24), u fiċ-Čekja (39 %, + 18). I-uniċi pajjiżi fejn dawn il-proporzijsjoni naqsu bi ftit, għalkemm minn livelli għoljin ħafna, huma l-Estonja (65 %, -6), id-Danimarka (90 %, -3), il-Belġju (70 %, -1), is-Slovenja (85 %, -1), u l-İż-żvejja (95 %, -1).

I-analizi soċjodemografika turi dan li ġej:

- Iż-żgħażaqgħ li wieġbu għandhom it-tendenza li jippreferu sottotitoli fuq programmi u films iddabbjati, b'żewġ terzi (65 %) ta' dawk ta' bejn il-15 u l-24 sena jgħidu dan, segwiti minn sitta minn kull għaxra (59 %) ta' dawk bejn il-25 u d-39 sena, 53 % ta' dawk bejn il-40 u l-54 sena, u 44 % ta' dawk li għandhom 55 sena u aktar.
- I-edukazzjoni għandha rwol sostanzjali, b'aktar minn sitta minn kull għaxra (63 %) ta' dawk li marru l-is-kola lil hinn mill-età ta' 20 sena jgħidu li jippreferu programmi b'sottotitoli 'i fuq minn dawk bid-dubbija meta mqabbla ma' 36 % ta' dawk li telqu mill-is-kola ta' 15-il sena jew iżgħar.
- Il-maniżers huma l-aktar probabbli (63 %) li jaqblu mad-dikjarazzjoni proposta, meta mqabbla ma' 50 % tal-

ħaddiema manwali, 47 % fost il-persuni qiegħda, u 40 % tal-persuni tad-dar.

- Dawk li qatt ma jkollhom diffikultajiet finanzjarji huma aktar probabbli (53 %) li jippreferu programmi b'sottotitoli minflok dawk li jiffaċċċaw diffikultajiet bħal dawn ħafna drabi (47 %).
- l-Ewropej li jqisu lilhom infushom li jappartjenu għall-klassi tan-nofs ta' fuq huma l-aktar probabbli (69 %) li jaqblu mad-dikjarazzjoni proposta, segwita minn dawk fil-klassi ta' fuq (64 %), il-klassi tan-nofs (56 %), il-klassi tan-nofs t'isfel (49 %), u l-klassi tal-ħaddiema (42 %).
- Aktar minn nofs (56 %) ta' dawk li jużaw l-Internet kuljum jgħidu li jippreferu programmi ssottotitolati fuq iddabbjati meta mqabbla ma' wieħed minn kull tlieta (32 %) ta' dawk li qatt ma jmorru online.

21 QB7.3. Jekk jogħibok għidli sa liema punt taqbel jew ma taqbilx ma' kull waħda mid-dikjarazzjonijiet li ġejjin.



**QB7.3 Jekk jogħġibok għidli sa liema punt taqbel jew ma taqbilx ma' kull waħda mid-dikjarazzjonijiet li ġejjin.  
Tippreferi tara films u programmi barranin b'sottotitoli, aktar milli daqqiet (%) — UE**

	Jaqblu għal kollox	Għandhom tendenza li jaqblu	Għandhom tendenza li ma jaqblux	Ma naqbilx għal kollox	Ma nafx	Total ta' "Ftehim"	Total ta' "Disagree"
UE27	29	24	16	27	4	53	43
<b>Generu</b>							
Ragħel	29	24	16	27	4	53	43
Mara	29	23	16	28	4	52	44
<b>Età</b>							
15–24	38	27	16	17	2	65	33
25–39	34	25	17	21	3	59	38
40–54	29	24	18	27	2	53	45
55 +	23	21	15	35	6	44	50
<b>Edukazzjoni (Tmiem)</b>							
15—	17	19	12	44	8	36	56
16–19	23	23	18	32	4	46	50
20+	39	24	15	19	3	63	34
Għadu qed jistudja	40	28	16	14	2	68	30
<b>Kategorija soċjoprofessjonalni</b>							
Persuna li taħdem għal rasha	34	25	18	21	2	59	39
Maniġers	38	25	16	20	1	63	36
Għenuq bojod oħrajn	33	26	17	21	3	59	38
ħaddiema manwali	26	24	17	29	4	50	46
Persuni tad-dar	20	20	16	35	9	40	51
Qiegħda	26	21	13	34	6	47	47
Irritati	23	19	14	38	6	42	52
Studenti	40	28	16	14	2	68	30
<b>Diffikultajiet biex jithallsu l-kontijiet</b>							
Il-biċċa l-kbira tal-ħin	24	23	16	31	6	47	47
Minn żmien għal żmien	27	26	17	26	4	53	43
Kważi qatt/Qatt m'għandek	31	22	16	28	3	53	44
<b>Jikkunsidraw li jaappartjenu għal</b>							
Il-klassi tal-ħaddiema	23	19	14	38	6	42	52
Il-klassi tan-nofs t'isfel	23	26	17	30	4	49	47
Il-klassi tan-nofs	31	25	17	24	3	56	41
Il-klassi tan-nofs ta' fuq	47	22	14	15	2	69	29
Il-klassi ta' fuq	49	15	20	16	0	64	36

### III. METODI TA' TAGħLIMTAL-LINGWI



## 1. I-aktar lingwi importanti għall-iżvilupp personali

Din it-taqṣima teżamina l-attitudnijiet tal-Ewropej lejn dawk il-lingwi li jemmnu li huma I-aktar utli, I-ewwel nett għall-iżvilupp personali tagħhom, u mbagħad għat-tfal biex jitgħallmu għall-futur tagħhom.

### Il-biċċa I-kbira tal-Ewropej jaħsbu li I-Ingliz huwa I-aktar lingwa utli għall-iżvilupp personali tagħhom.

Dawk li wieġbu ntalbu jsemmu ż-żewġ lingwi, minbarra I-lingwa materna tagħhom, li huma kienu jemmnu li huma I-aktar utli għall-iżvilupp personali tagħhom<sup>22</sup>.

I-Ingliz huwa ħafna aktar probabbli li jitqies utli għall-iżvilupp personali minn kwalunkwe lingwa oħra (77 %, + 1 punt perċentwali meta mqabbel mal-2012)<sup>23</sup>.

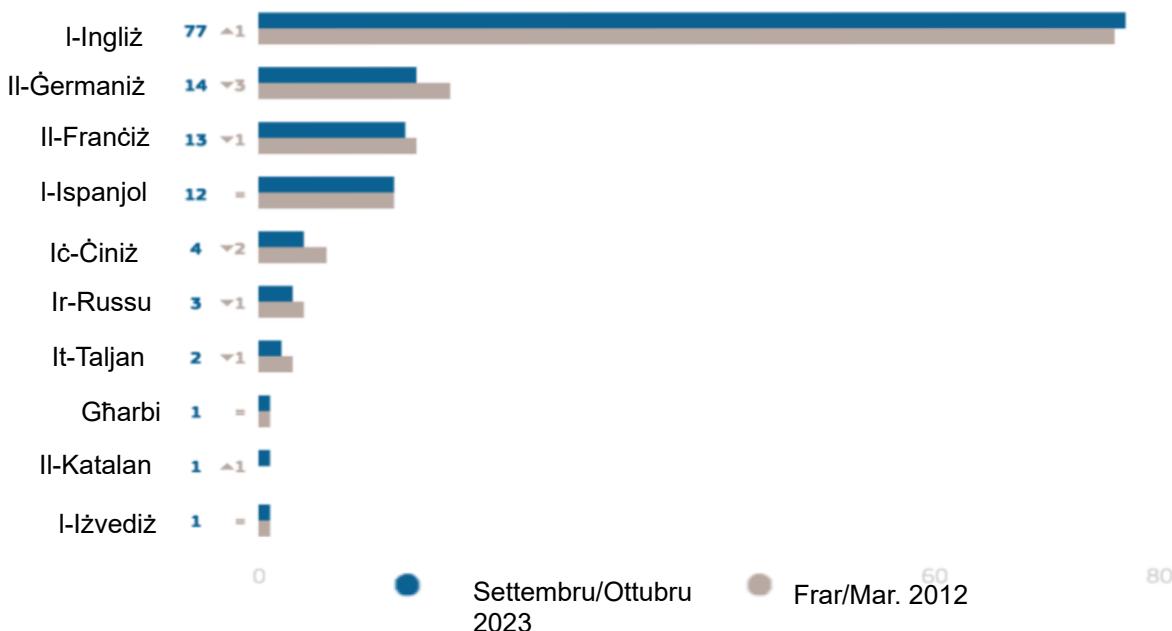
Inqas minn wieħed minn kull īnames Ewropej isemmli I-Ġermaniż (14 %, -3), il-Franċiż (13 %, -1), I-Ispanjol (12 %, =); segwit miċ-Ċiniż (4 %, -2), Russu (3 %, -1), u Taljan (2 %, -1).

I-ebda lingwa oħra ma tissemma minn aktar minn 1 % ta' dawk li wieġbu<sup>24</sup>.

Fil-livell nazzjonali, kważi dawk kollha li wieġbu fl-Olanda (96 %), fl-İżveċċja (95 %), fid-Danmarka, f'Malta u fil-Finlandja (kollha 91 %) jaħsbu li I-Ingliz huwa I-aktar lingwa utli għall-iżvilupp personali minbarra I-lingwa materna tagħhom. Il-pajjiżi fejn dawk li wieġbu huma I-inqas probabbli li jsemmu I-Ingliz bħala I-aktar utli huma, bl-eċċeżżjoni tal-Irlanda (17 %) fejn hija I-lingwa nazzjonali, I-Ungjerja (61 %), il-Bulgarija (57 %), u I-Lussemburgo (46 %).

Il-fehma li I-Ġermaniż huwa wieħed mil-lingwi I-aktar utli għall-iżvilupp personali hija mifruxa I-aktar fis-Slovenja (49 %), fid-Danmarka (43 %), u fil-Kroazja (39 %). Din hija I-fehma I-inqas mifruxa fil-Portugall (1 %), f'Malta (3 %), u fil-Belġju (5 %).

QB1a. Meta taħseb dwar lingwi oħra minbarra Isien twelidek, liema żewġ lingwi taħseb li huma I-aktar utli għall-iżvilupp personali tiegħek? (TURIX L-ISKRIN — TAQRAX — MAX. 2 TWEĞIBIET) (UE27) (%)



Baži: 22671 (Il-konvenuti li indikaw lingwa oħra għajir il-lingwa materna tagħhom bħala I-aktar utli għall-iżvilupp personali)

22 QB1a. Meta taħseb dwar lingwi oħra minbarra Isien twelidek, liema żewġ lingwi taħseb li huma I-aktar utli għall-iżvilupp personali tiegħek?

23 Masarx paragun mar-rapport preċedenti peress li I-mistoqsja originali għejt riveduta biex tenfasizza lingwi oħra minbarra I-lingwa materna.

24 Ir-riżultati għal-lingwi li juru proporzjonijiet żgħar għandhom jiġu interpretati b'kawtela minħabba d-daqqs żgħir tal-kampjun.

**QB1a. Meta taħseb dwar lingwi oħra minbarra lsien twelidek, liema żewġ lingwi taħseb li huma l-aktar utli għall-iżvilupp personali tiegħek? (TURIX L-ISKRIN — TAQRAX — MAX. 2 TWEĞIBIET)**

Baži: 22671 (Il-konvenuti li indikaw lingwa oħra għajji il-lingwa materna tagħhom bħala l-aktar utli għall-iżvilupp personali)

	UE27	FU Q	TK UN	BG	CZ	DK	DOW	DE	D0E	EE	IE	EL	ES	FI	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	PL	PT	RO	SE	SI	SK
I-Ingliż	77	67	79	57	67	91	83	81	73	76	17	78	76	91	79	76	76	90	78	65	46	61	91	96	73	65	62	95	82	69
II-Germaniż	14	6	5	14	30	43	11	9	3	11	15	23	8	18	8	39	8	11	19	15	34	27	3	38	21	1	11	20	49	35
II-Franċiż	13	11	40	5	5	7	22	20	13	4	26	9	16	6	5	5	14	11	5	5	62	4	3	11	5	20	13	10	1	5
I-Ispanjol	12	5	9	5	4	14	12	11	7	7	28	4	13	9	28	1	12	3	4	4	3	2	5	21	4	10	4	13	4	3
Iċ-Ċiniż	4	2	4	1	1	2	3	3	2	3	4	3	7	2	5	0	11	1	1	0	0	1	1	5	1	1	2	2	1	1
Ir-Russu	3	2	0	10	7	0	2	3	6	32	1	3	0	6	0	1	3	19	38	40	0	2	0	0	3	0	1	0	2	7
It-Taljan	2	9	3	2	1	1	1	1	2	1	2	4	1	1	3	8	4	1	1	1	2	3	50	1	1	0	2	2	11	1
Għarbi	1	1	2	1	0	1	1	1	0	0	0	1	1	1	3	0	3	1	0	0	0	0	0	2	0	0	0	5	0	0
II-Katalan	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	7	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
I-Olandiż	1	1	17	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	1	1	0	0
Ġappuniż	1	0	0	0	0	0	1	1	0	1	0	0	0	0	1	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0
II-Pollakk	1	0	0	0	1	0	1	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	1	0	1	5	0	0	0	1	3	0	0	0	0
I-izvediż	1	0	0	0	0	5	0	0	1	1	0	0	0	36	0	1	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	1	5	0	0
I-Estonjan	0	0	0	0	0	0	0	0	0	16	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

I-analizi soċjodemografika turi dan li ġej:

- I-irġiel huma fit aktar probabbli min-nisa (78 % vs 76 %) li jaħsbu li I-Ingliż huwa wieħed mill-aktar lingwi utli għall-iżvilupp personali
- Iż-żgħażaq, b'mod partikolari ż-żgħażaq ta' bejn il-15 u l-24 sena meta mqabbla ma' dawk li għandhom 55 sena, huma aktar probabbli li jsemmu I-Ingliż (90 % vs 66 %) u I-Ispanjol (17 % vs 10 %) bħala l-aktar lingwi utli għall-iżvilupp personali.
- Dawk li spicċaw l-edukazzjoni full-time tagħhom ta' 20 sena jew aktar, b'mod partikolari meta mqabbla ma' dawk li jispiċċaw bi 15-il sena jew inqas, huma aktar probabbli li jsemmu I-Ingliż (86 % vs 50 %), il-Ġermaniż (17 % vs 8 %), I-Ispanjol (16 % vs 7 %), u I-Franċiż (14 % vs 11 %).
- I-istudenti huma aktar probabbli minn kwalunkwe grupp ieħor li jsemmu I-Ingliż (92 % meta mqabbla ma' 62 % fost dawk ir-titħrafha). I-Ispanjol jissemma l-aktar mill-istudenti (18 %) u I-maniżers (17 %) meta mqabbel ma' pereżempju l-ħaddiema manwali (10 %) u l-irtirati (9 %). Il-maniżers u ħaddiema professjonisti oħra huma aktar probabbli minn kwalunkwe grupp ieħor li jsemmu I-Ġermaniż (17 % u 18 % meta mqabbla ma' 12 % fost il-persuni tad-dar).
- Dawk li wieġbu li qatt ma kellhom problemi biex iħallsu l-kontijiet tagħhom huma ferm aktar probabbli li jaħsbu

I-Istati Membri bl-akbar probabbiltà li dawk li wieġbu jemmu li I-Franciż huwa lingwa importanti għall-iżvilupp personali tagħhom — minbarra l-Lussemburgo (62 %) u l-Belġju (40 %), fejn hija lingwa ufficjal — huma l-Irlanda (26 %), il-Ġermanja, il-Portugall (it-tnejn 20 %), u Spanja (16 %). Huwa l-inqas probabbli li jitqies bħala aktar fis-Slovenja (1 %), f'Malta (3 %), u fl-Estonja u fl-Ungernija (it-tnejn li huma 4 %).

Dawk li wieġbu fl-Irlanda, fi Franza (it-tnejn 28 %) u fin-Netherlands (21 %) huma aktar probabbli minn dawk ki kwalunkwe Stat Membru ieħor li jemmu li I-Ispanjol huwa lingwa importanti għall-iżvilupp personali, bir-rispondenti fil-Kroazja (1 %), I-Ungernija (2 %), u Ċipru, il-Lussemburgo u s-Slovakkja (kollha 3 %), l-inqas probabbli li jaħsbu dan.

Iċ-Ċiniż huwa meqjus bħala waħda waħda minn il-lingwi l-aktar utli għall-iżvilupp personali hija mifruxa l-aktar fil-Litwanja (40 %), fil-Latvja (38 %), u fl-Estonja (32 %).

Dawk li wieġbu huma l-aktar probabbli li jaħsbu li t-Taljan huwa wieħed mill-lingwi l-aktar utli għall-iżvilupp personali fil-viċ-ċinat geografiku mill-qrib tiegħi f'Malta (50 %), segwit mis-Slovenja (11 %), I-Awstrija (9 %) u I-Kroazja (8 %).

li I-Ingliz huwa utli għall-iżvilupp personali minn dawk li jiffaċċaw dawn il-kwistjonijiet ħafna drabi (80 % vs 64 %).

- Dawk li wieġbu li jqiegħdu lilhom infuhsom għoljin fuq is-sellum soċċali, b'mod partikolari dawk li jqisu lilhom infuhsom bħala parti mill-klassi superjuri meta mqabbla ma' dawk fil-klassi tal-ħaddiema, huma aktar probabbli li jsemmu I-Ingliz (88 % vs 63 %), il-Ġermaniż (19 % vs 11 %), u I-Franciż (17 % vs 10 % rispettivament). Id-

Il-gruppi I-oħra b'tendenza akbar li jsemmu I-utilitā ta' dawn il-lingwi jinkludu studenti tal-lingwi attivi ħafna, b'mod partikolari meta mqabbla ma' dawk inattivi.<sup>25</sup> Huma notevolment aktar probabbli li jsemmu I-Ingliz (89 % vs 72 %), il-Ġermaniż (17 % vs 13 %), u I-Franciż (15 % vs 12 %) bħala utli għall-iżvilupp personali.

**QB1a Naħseb dwar lingwi oħra minbarra lsien twelidek, liema żewġ lingwi taħseb li huma I-aktar utli għall-iżvilupp personali tiegħek? (TURIX L-ISKRIN — TAQRAX — MAX. 2 TWEGħIBIET)**

	Iċ-Ċiniż	I-Ingliz	II-Franciż	II-Ġermaniż	It-Taljan	Ir-Russu	I-Ispanjol
UE27	4	77	13	14	2	3	12
<b>Generu</b>							
Raġel	5	78	12	15	2	2	12
Mara	4	76	13	13	3	3	13
<b>Età</b>							
15–24	6	90	14	14	2	2	17
25–39	5	84	13	16	3	2	14
40–54	5	80	11	15	3	3	12
55 +	3	66	13	12	2	3	10
<b>Edukazzjoni (Tmiem)</b>							
15—	2	50	11	8	2	2	7
16–19	3	73	11	13	2	3	10
20+	5	86	14	17	3	3	16
Għadu qed jistudja	8	92	16	14	2	2	18
<b>Kategorija socjoprofessionali</b>							
Persuna li taħdem għal rasha	3	78	11	14	4	3	15
Maniġers	6	89	14	17	3	2	17
Għenuq bojod oħrajn	4	83	12	18	2	2	14
ħaddiema manwali	4	75	12	13	3	3	10
Persuni tad-dar	3	66	9	12	2	1	10
Qiegħda	6	72	12	13	1	3	12
Irtirati	2	62	12	11	2	3	9
Studenti	8	92	16	14	2	2	18
<b>Diffikultajiet biex jithallsu I-kontijiet</b>							
Il-biċċa l-kbira tal-ħin	3	64	12	12	3	4	10
Minn żmien għal żmien	5	72	12	12	2	3	11
Kważi qatt/Qatt m'għandek	4	80	13	15	2	3	13
<b>Jikkunsidraw li jappartjenu għal</b>							
II-klassi tal-ħaddiema	3	63	10	11	2	3	10
II-klassi tan-nofs t'isfel	5	74	11	12	2	3	11
II-klassi tan-nofs	4	81	14	15	2	3	13
II-klassi tan-nofs ta' fuq	6	89	15	18	4	2	17
II-klassi ta' fuq	1	88	17	10	6	2	13
<b>Attività bħala student tal-lingwi</b>							
Attiv ħafna	7	89	15	17	3	3	17
Attivi	5	81	13	14	3	3	15
Mhux attiv	3	72	12	13	2	2	11

differenza hija inqas evident fir-rigward tal-Ispanjol (13 % vs 10 %).

25 Studenti b'lingwa attiva ħafna huma dawk li wieġbu li bdew jew komplex jitgħallmu lingwa ġidida f'dawn l-aħħar sentejn, għall-kuntrarju ta' studenti attivi, li minflok ma tgħallimx lingwa ġidida dan l-aħħar iżda bi ħsiebhom jagħmlu dan, u studenti mhux attivi, jiġifieri dawk ir-respondenti li qatt ma tgħallimxi xi lingwa għajnej il-lingwa materna tagħhom u li m'għandhomx l-intenzjoni li jagħmlu dan fis-sena li ġejja.

## **2. I-aktar lingwi importanti għall-iżvilupp tat-tfal**

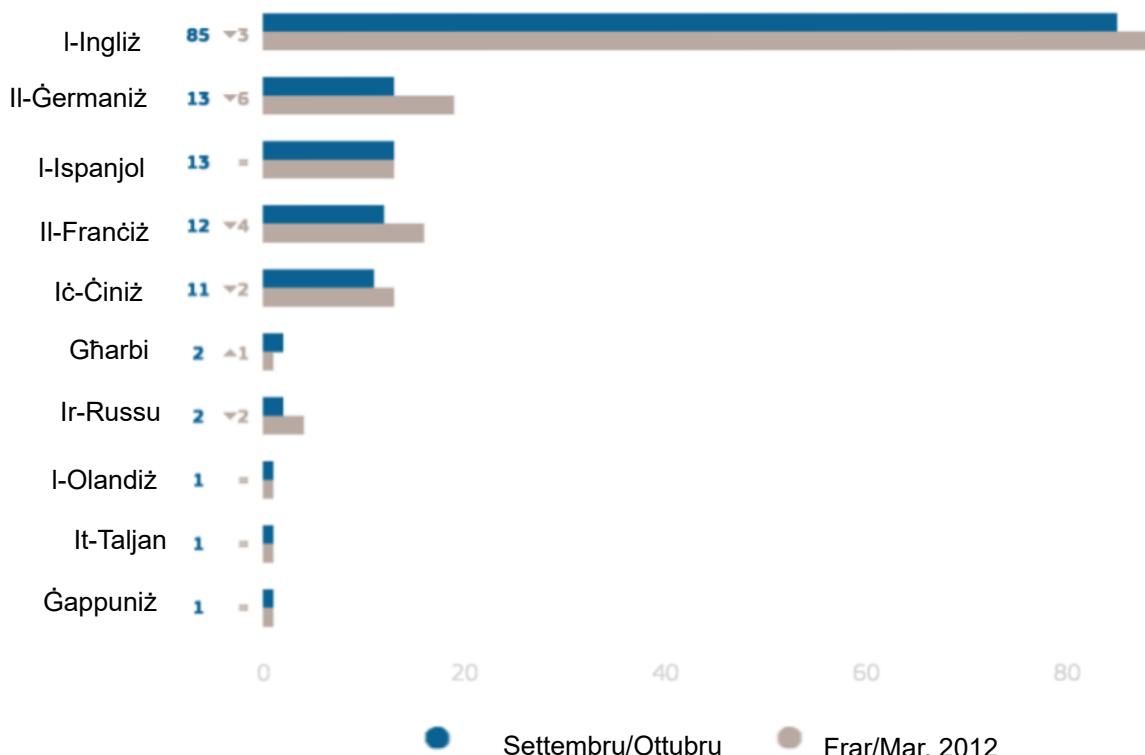
**Il-biċċa I-kbira tal-Ewropej jaħsbu li I-Ingliz huwa I-aktar lingwa utli għat-tfal biex jitgħallmu.**

Dawk li wieġbu ntalbu wkoll insemmu ż-żewġ lingwi apparti mil-lingwa materna tagħhom li kienu jemmnu li hija

B'mod generali, kważi l-Ewropej kollha jaħsbu li t-tagħlim ta' lingwa huwa importanti għall-futur tat-tfal, b'5 % (+ 3) jgħidu li ma jaħsbu li l-ebda lingwa hija utli.

Fil-livell nazzjonal, aktar minn disgħa minn kull għaxar rispondenti fl-Olanda, I-İżveċja (it-tnejn 96 %), il-Greċċja, il-

QB1b. U għat-tfal biex jitgħallmu għall-futur tagħhom? (TURIX L-ISKRIN — TAQRAX — MAX. 2 TWEĞIBIET) (UE27) (%)



I-aktar utli qħat-tfal biex iitqabbu qħall-futur taqqibhom<sup>26</sup>

I-Ingliz huwa, għal darb'oħra, meqjus bħala l-aktar lingwa utli. Aktar minn tliet kwarti (85 %, -3 punti perċentwali meta mqabbla mal-2012) tal-Ewropej jaħsbu li hija l-aktar lingwa utli għat-tfal biex jitgħallmu, ħafna aktar mill-proporzjon li jemmen li huwa importanti għall-iżvilupp personali taqħiex (77 %).

Madwar wieħed minn kull sitt Ewropej isemmu I-Ġermaniż (13 %, -6) bħala I-aktar lingwi utli għat-tfal biex jitgħallmu, flimkien mal-Ispanjol (13 %, =), il-Franċiż (12 %, -4), u ċ-Činiż (11 %, -2). Minbarra I-Għarbi u r-Russu (it-tnejn 2 %, + 1 u -2 rispettivament), I-ebda lingwa oħra ma tissemma minn aktar minn 1 % ta' dawk li wieħdu.<sup>27</sup>

Finlandja (it-tnejn 94 %), u s-Slovenja (93 %) jaħsbu li I-Ingliz huwa waħda miż-żeġw Lingwi I-aktar utli għat-tfal biex ijtibell luu għall-futur ta'ebhom.

Il-pajjiżi fejn dawk li wieġbu huma l-inqas probabbli li jsemmu l-Inglijż bħala utli huma l-Lussemburgu (73 %), ir-Rumanija (74 %) u l-Awstrija (79 %). L-Irlanda tifforma eċċeżzjoni speċjali (13 %), fejn l-Inglijż huwa l-lingwa nazzjonali u fejn ir-rispondenti li jindikaw l-Inglijż jiġu minn komunitajiet lingwistici oħra minbarra dik li titkellem bl-Inglijż.

Il-pajjiżi fejn il-fehma li I-Ġermaniż huwa lingwa utli għat-tfal biex jitgħallmu hija mifruxa l-aktar, jinkludu s-Slovenja (55 %), is-Slovakkja (45 %), u I-Greċċa (40 %). Dawk li wieġbu huma l-inqas probabbli li jaħsbu dan f'Malta (1 %), fil-Belġju u fil-Portugall (it-tnejn 4 %), u fil-Italja (6 %). Il-Ġermanja (6 %) u I-Awstrija (3 %) jirrappreżentaw eċċeżzjoni peress li I-Ġermaniż huwa l-lingwa uffiċċiali ta' dawn il-pajjiżi. Dawk li wieġbu li indikaw li I-Ġermaniż

26 QB1b. U għat-tfal biex jitgħallmu għall-futur tagħhom? (TURIX I-ISKRIN — TAQRAX — MAX 2 TWEĞġIBIET)

27 Ir-riżultati għal-lingwi li juru proporzjonijiet zgħar għandhom jiġu interpretati b'kawtela minħabba d-daqiż zgħir tal-kampion.

f'dawn il-pajjiżi ġejjin minn komunitajiet lingwistiċi oħra minbarra dawk li jitkellmu bil-Ġermaniż.

Il-Ispanjol x'aktarx li jitqies bħala lingwi utli għall-futur tat-tfal fl-Irlanda (35 %), in-Netherlands (29 %), I-İżveza (24 %), u Franzia (23 %), bl-inqas punteġġi f'dan ir-rigward osservati fil-Kroazja (2 %), I-Ungjerija (3 %), u r-Rumanija, il-Polonja, Malta, il-Litwanja u Ċipru (kollha 4 %). I-4 % ta' dawk li wieġbu fi Spanja li jqisu I-Ispanjol bħala waħda mil-lingwi I-aktar utli għat-tfal tagħhom biex jitgħallmu jiġu minn komunitajiet lingwistiċi oħra minn dawk li jitkellmu bl-Ispanjol.

- In-nisa huma fit aktar probabbli mill-irġiel (14 % vs 12 %) li jaħsbu li I-Ispanjol huwa waħda mill-aktar lingwi utli għat-tfal biex jitgħallmu għall-futur tagħhom.
- Iż-żgħażaq, b'mod partikolari ż-żgħażaq ta' bejn il-15 u I-24 sena meta mqabbla ma' dawk li għandhom 55 sena, huma fit aktar probabbli li jsemmu I-Ingliz (87 % vs 85 %), I-Ispanjol (15 % vs 13 %) u c-Ċiniż (11 % vs 9 %) bħala I-aktar lingwi utli għat-tfal biex jitgħallmu għall-futur tagħhom, iżda mhux il-Franċiż (11 % vs 14 %).

**QB1b. U għat-tfal biex jitgħallmu għall-futur tagħhom? (TURIX L-ISKRIN — TAQRAX — MAX. 2 TWEĞIBIET)**

Baži: 25639 (Il-konvenuti li indikaw lingwa oħra għajr il-lingwa materna tagħhom bħala I-aktar utli għat-tfal tagħhom biex jitgħallmu)

UE27	TK UN	BG	CZ	DK	DOW	DE	D0E	EE	IE	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	FU Q	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	
I-Ingliz	85	85	81	89	90	87	88	90	86	13	94	87	86	88	82	91	90	91	73	84	91	96	79	83	89	74	93	89	94	96
II-Ġermaniż	13	4	20	31	30	6	6	3	12	22	40	9	10	38	6	12	27	23	19	35	1	19	3	19	4	18	55	45	20	10
I-Ispanjol	13	9	7	5	18	16	15	10	8	35	5	4	23	2	12	4	6	4	5	3	4	29	9	4	9	4	5	7	12	24
II-Franċiż	12	34	5	9	6	22	21	15	6	31	13	16	2	5	10	16	11	8	38	4	5	7	14	4	28	24	5	9	9	6
Iċ-Ċiniż	11	9	2	3	15	7	6	6	6	10	13	18	17	2	17	4	3	3	7	2	2	15	3	1	6	2	5	4	5	12
Għarbi	2	3	0	0	2	2	2	1	1	0	1	1	4	0	4	2	0	0	1	0	0	1	1	0	0	0	1	0	0	5
Ir-Russu	2	1	7	5	0	2	2	5	21	1	3	0	1	0	4	17	25	18	0	3	0	0	3	1	0	1	2	9	4	0
I-Olandiż	1	17	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0
It-Taljan	1	0	3	0	0	1	1	1	1	2	3	0	2	5	1	1	1	2	1	1	30	0	9	1	0	2	9	1	0	0
I-İżvediż	1	0	0	0	1	0	0	0	1	1	0	0	0	1	0	0	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	29	3
I-Estonjan	0	0	0	0	0	0	0	10	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Il-Istati Membri bl-akbar probabbiltà li dawk li wieġbu jemmnu li I-Franċiż huwa lingwa importanti għat-tfal biex jitgħallmu għall-futur tagħhom huma I-Irlanda (31 %), il-Portugall (28 %), ir-Rumanija (24 %), u I-Ġermanja (21 %). Huwa l-inqas probabbli li jitqies bħala lingwa utli fl-Ungjerija u I-Polonja (4 %), il-Bulgarija, il-Kroazja, is-Slovenja u Malta (kollha 5 %). Il-Lussemburgu (38 %), il-Belġju (34 %) għandhom jitqiesu bħala eċċeżżoni peress li I-Franċiż huwa waħda mil-lingwi ufficjal f'dawn il-pajjiżi. Fi Franzia (2 %), dawk li wieġbu li indikaw li I-Franċiż ġej minn komunitajiet lingwistiċi oħra minbarra dawk li jitkellmu bil-Franċiż.

Dawk li wieġbu huma I-aktar probabbli li jaraw ic-Ċiniż bħala lingwa utli għat-tfal biex jitgħallmu fi Spanja (18 %), Franzia u I-Italja (it-tnejn 17 %), u I-Pajjiżi I-Baxxi u d-Danimarka (15 %).

It-Taljan jirċievi punteġġi għoljin f'Malta (30 %) u fl-Awstrija (9 %).

I-analiżi soċjodemografika turi dan li ġej:

- Dawk li spiċċaw I-edukazzjoni full-time tagħhom ta' età ta' 20+, b'mod partikolari meta mqabbla ma' dawk li jispiċċaw bi 15-il sena jew inqas, huma aktar probabbli li jsemmu I-Ingliz (88 % vs 81 %), il-Ġermaniż (14 % vs 10 %), I-Ispanjol (16 % vs 7 %), ic-Ċiniż (15 % vs 5 %), u inqas probabbli li jsemmu I-Franċiż (11 % vs 17 %).
- I-istudenti, il-maniżers, ħaddiema professjonali oħra, dawk li jaħdmu għal rashom u dawk qiegħda huma aktar probabbli li jsemmu I-Ingliz (87 % meta mqabbla ma' 81 % fost il-persuni tad-dar). Il-maniżers huma wkoll I-aktar probabbli (15 %) li jsemmu c-Ċiniż, meta mqabbla ma' 7 % fost il-persuni tad-dar.
- Dawk li wieġbu li qatt ma jkollhom problemi biex iħallsu I-kontijiet tagħhom huma ferm aktar probabbli li jaħsbu li I-Ingliz huwa utli għat-tfal biex jitgħallmu għall-futur tagħhom minn dawk li jiffaċċaw dawn il-kwistjoniċċi ħafna drabi (88 % vs 82 %) kif ukoll I-Ispanjol (14 % vs 9 %), u c-Ċiniż (11 % vs 9 %).

Dawk li wieġbu li jaraw lilhom infushom bħala parti mill-klassi medja superjuri meta mqabbla ma' dawk fil-klassi tal-ħaddiema, huma, għat-tfal, aktar probabbli li jsemmu I-

Ingliz (87 % vs 83 %), l-Ispanjol (18 % vs 8 %), u č-Činiż (17 % vs 8 %).

Il-gruppi l-oħra b'tendenza akbar li jsemmu l-utilità ta' dawn il-lingwi jinkludu studenti tal-lingwi attivi ħafna, b'mod partikolari meta mqabbla ma' dawk inattivi. Huma notevolment aktar probabbli li jsemmu l-Ingliz (88 % vs 85 %), iċ-Činiż (15 % vs 9 %) u l-Ispanjol (17 % vs. 11 %) bħala lingwi utli għat-tfal biex jitgħallmu għall-futur tagħhom<sup>28</sup>.

### **QB1b U għat-tfal biex jitgħallmu għall-futur tagħhom? (TURIX L-ISKRIN —M' GRANDEKXTAQRA — MAX. 2 TWEGIBIET} (%) — UE**

	Iċ-Činiż	I-Ingliz	II-Franċiż	II-Ġermaniż	It-Taljan	Ir-Russu	l-Ispanjol
UE27	11	85	12	13	1	2	13
<b>Generu</b>							
Raġel	12	86	12	14	1	2	12
Mara	9	85	12	13	1	2	14
<b>Età</b>							
15–24	11	87	11	14	2	2	15
25–39	11	86	11	14	2	2	12
40–54	12	86	12	14	1	2	12
55 +	9	85	14	12	1	2	13
<b>Edukazzjoni (Tmiem)</b>							
15—	5	81	17	10	1	2	7
16–19	8	85	12	13	2	3	12
20+	15	88	11	14	1	2	16
Għadu qed jistudja	13	87	12	13	1	2	15
<b>Kategorija soċċoprofessionali</b>							
Persuna li taħdem għal rasha	11	87	11	13	1	3	14
Maniġers	15	87	12	13	1	2	16
Għenuq bojod oħraejn	12	87	11	15	2	2	13
ħaddiema manwali	9	84	13	13	1	3	10
Persuni tad-dar	7	81	12	14	2	2	9
Qiegħda	14	87	9	14	1	2	9
Irtrati	8	84	14	12	1	2	13
Studenti	13	87	12	13	1	2	15
<b>Dififikultajiet biex jithallsu l-kontijiet</b>							
Il-bicċa l-kbira tal-hin	9	82	13	12	2	3	9
Minn żmien għal-żmien	10	81	11	14	1	3	11
Kważi qatt/Qatt m'għandek	11	88	13	13	1	2	14
<b>Jikkunsidraw li jappartjenu għal</b>							
Il-klassi tal-ħaddiema	8	83	13	13	2	2	8
Il-klassi tan-nofs t'isfel	11	83	10	13	1	4	12
Il-klassi tan-nofs	11	87	13	14	1	2	14
Il-klassi tan-nofs ta' fuq	17	87	12	12	2	2	18
Il-klassi ta' fuq	8	85	12	17	2	0	18
<b>Attivitা bħala student tal-lingwa</b>							
Attiv ħafna	15	88	11	14	1	3	17
Attivi	14	82	12	14	2	3	12
Mħux attiv	9	85	13	13	1	2	11

jew komplew jitgħallmu lingwa ġdida f'dawn l-aħħar sentejn, għall-kuntrarju ta' studenti attivi, li minflok ma tgħallimx lingwa ġdida dan l-ahħar iż-żgħix jagħmlu dan, u studenti mhux attivi, jiġifieri dawk ir-respondenti li qatt ma tgħallim xi lingwa ghajnej il-lingwa materna tagħhom u li m'għandhomx l-intenzjoni li jagħmlu dan fis-sena li ġejjja.

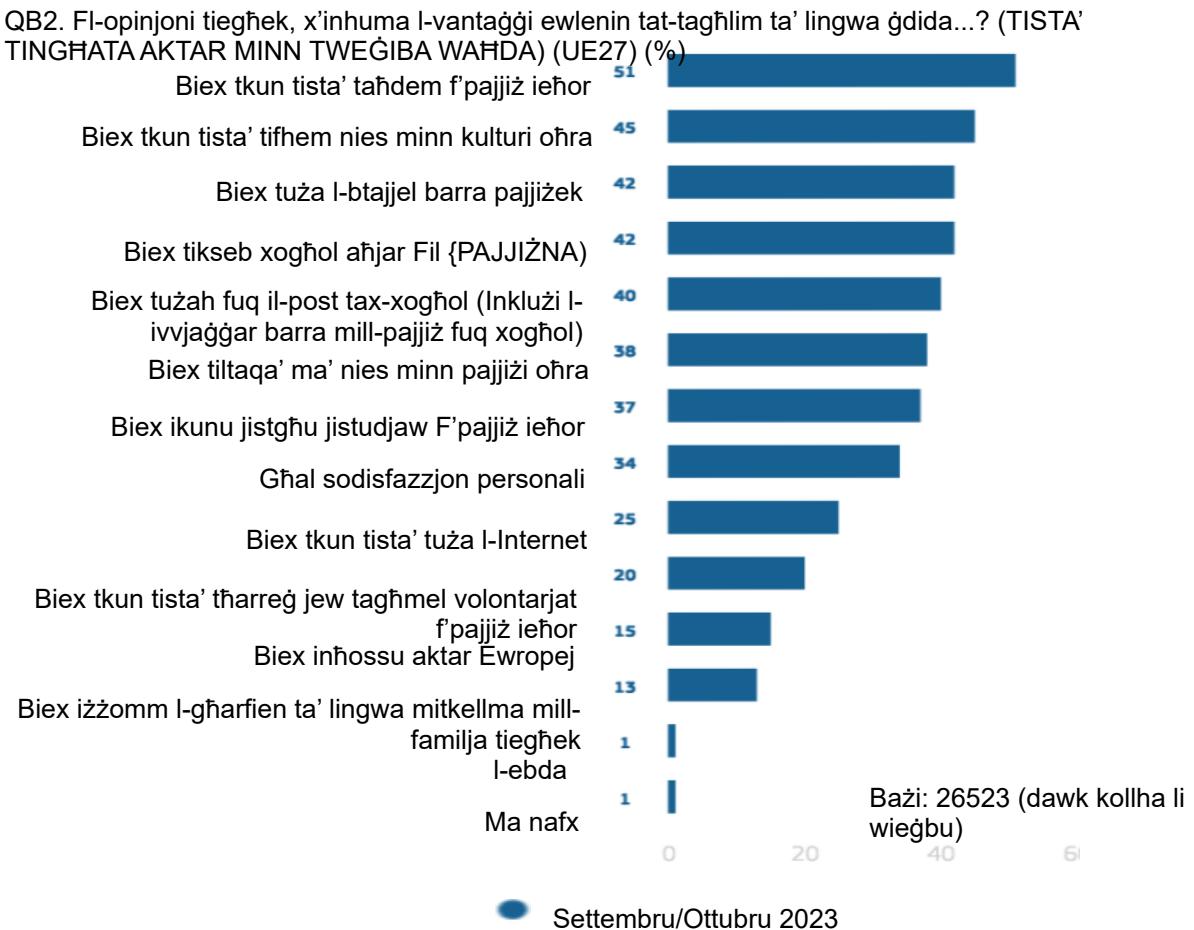
### **3. Il-benefiċċji tat-tagħlim ta' lingwa ġdida**

Il-biċċa l-kbira tal-Ewropej jaħsbu li vantaġġ ewljeni li wieħed jitgħalliem lingwa ġidida huwa l-kapaċità li wieħed jaħdem f'pajjiż ieħor.

Dawk li wieġbu ġew ipprezentati b'lista ta' vantaġġi possibbli li wieħed jitgħallem lingwa ġidida u staqsew x'kien l-vantaġġi ewlenin tat-tagħlim ta' lingwa ġidida. Jekk dawk li wieġbu semmew aktar minn vantaġġi wieħed, kull wieħed li semmew ġie rregistrat<sup>29</sup>.

Madwar erbgħha minn kull għaxra (42 %) isemmu li jsibu impjieg aħjar f'pajjiżhom, jużaww għal btajjel barra minn pajjiżhom (42 %), jużaww fuq il-post tax-xogħol (inkluż jivvjaġġaw barra minn pajjiżhom fuq negożju (40 %), u jiltaaqgħu ma' nies minn pajjiżi oħra (38 %) bħala vantaġġi li wieħed jitgħallek lingwa ġidida.

Ftit aktar minn terz ta' dawk li wieġbu jaħsbu li t-taghħlim ta' lingwa ġdidha jgħinhom biex ikunu jistgħu jistudjaw f'pajjiż ieħor (37 %), jew għal sodisfazzjon personali (34 %).



L-Ewropej x'aktarx jaħsbu li vantaġġ ewlioni tat-tagħlim ta' lingwa ġidida huwa li din tippermetti x-xogħol f'pajjiż ieħor, b'nofs dawk li wieġbu (51 %) ikollhom din il-fehma, li flimkien mal-ġħażla li għadha kif giet introdotta li jkunu jistgħu jitharrġu jew jagħmlu volontarjat f'pajjiż ieħor (20 %), jagħmlu ta' motivazzjoni importanti ħafna biex jitgħallmu l-lingwi. Dan huwa segwit minn 45 % li jsemmu li huma kapaċi ijjfham nies minn kulturi oħra<sup>30</sup>.

Wieħed minn kull erbgħa li wieġbu jemmnu li l-possibbiltà li tuża l-Internet (25 %) hija l-benefiċċji tat-tagħlim ta' lingwa, filwaqt li wieħed minn kull ħamsa (20 %) semma li jista' jħarreġ jew jivvolontarja f'pajjiż iehor.

Proporzjonijiet iżgħar isemmu li wieħed iħossu aktar Ewropew (15 %) u ż-żamma tal-għarfien ta' lingwa mitkellma fil-familja (13 %) bħala vantaġġi ewlenin fit-taqħħlim ta' lingwa ġidida.

Fil-livell nazzjonali, fi 17-il Stat Membru mill-inqas nofs ir-respondenti jsemmu li jaħdmu f'pajjiż ieħor bħala vantaġġ li wieħed jitgħallem lingwa ġidida, bl-ogħla punteġġi jidħru fil-Greċja (84 %), fil-Litwanja (75 %), fis-Slovakkja (67 %), u fil-Portugall (64 %). Dawk li wieġbu huma l-inqas probabbli

29 QB2. "Fl-opinjoni tiegħek, x'inhuma l-vantaġġi ewlenin tat-taqħlim ta' lingwa ődida?

30 II-paragun mar-riżultati tal-mewġa preċedenti jinżamm għall-finijiet ta' komplettezza. Madankollu, id-devjazzjonijiet sostanzjalji tar-riżultati attwali mir-riżultati osservati fil-mewġa preċedenti jeftieq li jiġu interpretati b'kawtela, għall-mistoqsja issa tħinkludi għażiex tiegħi. Ix-żgħix kien minn-hu minn-ix-xaqqa.

li jgħidu dan fil-Pajjiżi I-Baxxi (33 %), fil-Belġju (39 %), u f'Malta (40 %).

Il-possibbiltà li wieħed jifhem nies minn kulturi oħra tissemma l-aktar bħala raġuni għat-tagħlim ta' persuna fl-Iż-żvezja (69 %), u fid-Danmarka (67 %). Dan huwa l-aktar vantaġġi komuni msemmi f'dawn il-pajjiżi flimkien ma' Malta (63 %), il-Pajjiżi I-Baxxi (57 %), I-Awstrija (54 %), il-Lussemburgu (53 %), u I-Ġermanja (48 %). Dawk li wieġbu fir-Rumanija (27 %), fil-Polonja (31 %), u f'Čipru (36 %) huma l-inqas probabbli li jaħsbu dan.

I-užu fuq btajjal barra mill-pajjiż hija r-raġuni l-aktar imsemmija għat-tagħlim ta' lingwa addizzjonali fi Franza (48 %), bl-ogħla punteggi globali jidhru f'Malta (61 %), fis-Slovakkja (59 %), u fl-Awstrija (58 %), u l-aktar baxxa fil-Kroazja (28 %) u fil-Bulgarija, fil-Polonja u fi Spanja (31 % kollha).

I-lebda vantaġġi ieħor ma huwa l-aktar ikkwotat b'mod komuni fi kwalunkwe pajjiż tal-UE. Madankollu, għal xi wħud minn dawn il-vantaġġi huma għadhom meqjusa bħala beneficiċċi ewlenin għat-tagħlim ta' lingwa ġidida mill-maġġoranza ta' dawk li wieġbu f'xi Stati Membri.

**QB2. Fl-opinjoni tiegħek, x'inhuma l-vantaġġi ewlenin tat-tagħlim ta' lingwa ġidida? (MULTIPLE ANNESSI POSSIBLE)**  
(%)

	UE27	TK UN	BG	CZ	DK	D0W	DE	D0E	EE	IE	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	FU Q	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE
Biex tkun tista' taħdem f'pajjiż iehor	51	39	51	60	55	45	45	45	56	58	84	61	48	49	51	48	60	75	47	58	40	33	49	50	64	45	58	67	60	50
Biex tkun tista' tifhem nies minn kulturi oħra	45	42	41	50	67	48	48	48	52	44	64	49	45	48	40	36	41	55	53	39	63	57	54	31	44	27	53	54	54	69
Biex tuża l-btajjal barra pajjiżek	42	41	31	44	48	44	46	55	51	42	62	31	48	28	40	39	41	57	45	40	61	46	58	31	34	34	49	59	45	39
Biex issib impieg aħjar f'(PAJJIŻNA)	42	46	43	29	32	40	38	33	51	37	82	58	29	36	47	55	47	60	50	49	31	24	45	41	46	36	46	54	44	30
Biex tużah fuq il-post tax-xogħol (inkluż l-ivvajġġar barra mill-pajjiż fuq xogħol)	40	41	31	43	44	42	42	41	45	37	58	41	38	27	40	42	41	48	45	45	36	50	48	27	26	23	45	43	60	53
Biex tiltqa' ma' nies minn pajjiżi oħra	38	35	38	35	54	41	42	43	42	38	64	37	40	37	31	27	44	54	47	29	53	38	42	32	44	27	42	50	40	49
Biex tkun tista' tistudja f'pajjiż iehor	37	30	30	46	38	37	37	36	45	39	73	41	34	25	32	34	50	61	40	39	22	27	35	32	45	29	44	56	48	41
Għal sodisfazzjon personali	34	36	34	30	35	32	30	23	32	33	40	40	31	31	39	40	34	39	43	28	57	27	29	35	30	32	43	30	29	44
Biex tkun tista' tuża l-Internet	25	24	30	25	31	23	26	38	41	18	49	18	19	35	22	39	30	47	22	27	46	26	37	20	24	30	44	29	32	28
Biex tkun tista' tharreġ jew tagħmel volontarjat f'pajjiż iehor	20	20	8	13	31	23	24	29	34	23	26	20	17	18	16	7	26	41	23	25	14	24	32	14	12	16	26	17	25	22
Biex inħossu aktar Ewropnej	15	10	21	11	16	17	16	10	19	20	26	11	9	19	19	11	23	42	21	23	36	8	21	22	11	18	19	24	8	11
Biex iżżomm l-għarfiem ta' lingwa mitkellma mill-familja tiegħek	13	17	8	7	15	15	14	10	11	21	15	13	14	7	14	9	15	26	27	15	19	11	22	12	7	11	14	10	6	20
I-lebda	1	1	3	2	0	1	1	2	1	1	0	1	2	4	2	3	0	1	0	2	1	1	3	1	5	2	1	0	0	0
Ma nafx	1	1	2	1	1	1	1	1	2	1	0	1	2	1	1	0	1	1	0	0	2	0	1	1	2	2	1	1	1	0
Ohrajn	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0

Settembru/Okt2023

Baži: 26523 (dawk kollha li wieġbu)

It-titjib tal-prospetti ta' impieg fil-pajjiż ta' oriġini huwa l-aktar probabbli li jissemma minn dawk li wieġbu fil-Greċċa (82 %), segwiti minn dawk fil-Litwanja (60 %), fi Spanja (58 %), u fis-Slovakkja (54 %). Din hija l-aktar raġuni msemmija f'Čipru (55 %) u fil-Belġju (46 %). Dawk li wieġbu fin-Netherlands (24 %), fi Franza u fiċ-Ċekja (it-tnejn 29 %), u fl-żvezja (30 %) huma l-inqas probabbli li jaħsbu li dan huwa vantaġġi ewleni li wieħed jitgħalliem lingwa ġidida.

I-užu fuq il-post tax-xogħol huwa opinjoni tal-maġġoranza f'żewġ Stati Membri: Il-Finlandja (60 %) u I-Greċċa (58 %). Dawk li wieġbu fir-Rumanija (23 %) huma l-inqas probabbli li jaħsbu li dan huwa vantaġġi li jitgħallmu lingwa ġidida.

Il-laqgħa ta' persuni minn pajjiżi oħra hija fehma tal-maġġoranza f'erba' Stati Membri: Il-Greċċja (64 %), id-Danmarka u I-Litwanja (it-tnejn 54 %), u Malta (53 %). Din hija l-opinjoni l-inqas mifruxa fir-Rumanija (27 %).

Il-fatt li wieħed ikun jista' jistudja f'pajjiż ieħor jissemma l-aktar fil-Greċċa (73 %), fil-Litwanja (61 %), u fis-Slovakkja (56 %), u l-inqas jissemma f'Malta (22 %) u fil-Kroazja (25 %).

Is-sodisfazzjon personali huwa l-aktar probabbli li jissemma minn dawk li wiegħu f'Malta (57 %), u huwa l-inqas probabbli li jissemma minn dawk fl-Olanda (27 %) u fl-Ungaria (28 %).

Għal dawk il-vantaġġi fejn minoranza biss ta' risponenti f-kull Stat Membru jaħsbu li huma beneficiċċi importanti of li jitgħallu lingwa ġidida, li jippermettu l-użu tal-internet huwa l-aktar probabbli li jissemma fil-Greċċa (49 %), u l-inqas probabbli li tkun View fil-Polonia (20 %); il-fatt li wieħed ikun jista' jħarreġ jew jivvolontarja f'pajjiż ieħor jissemma l-aktar fil-Litwanja (41 %), bl-inqas referenzi f'Čipru (7 %), li jħossu aktar punteġġi Ewropej l-aktar fil-Litwanja (42 %) u fl-Olanda (8 %), iż-żamma tal-għarfien

ta' lingwa mitkellma mill-familja hija wkoll ikkwotata l-aktar fil-Litwanja (26 %), bl-inqas referenzi fil-Finlandja (6 %).

I-analizi soċjodemografika turi dan li ġej:

- I-irġiel huma fit aktar probabbli min-nisa li jikkwotaw l-użu tal-lingwa fuq il-post tax-xogħol, pereżempju għall-ivvajġġar barra mill-pajjiż fuq negozju (41 % vs 38 %).
- Id-demografija żagħżugħha għandha punteggix ogħla b'mod ġenerali fuq il-vantaġġi kollha msemmija tat-tagħlim ta' lingwa ġidida. Pereżempju, dawk li għandhom bejn il-15 u l-24 sena meta mqabbla ma' dawk li għandhom 55 sena u aktar huma aktar probabbli li jsemmu li jistgħu jaħdmu f'pajjiż ieħor (58 % vs 47 %) jew jiľtaqgħu ma' persuni minn pajjiżi oħra (45 % vs 35 %).

## QB2 FI-opinjoni tiegħek, x'inhuma l-vantaġġi ewlenin tat-tagħlim ta' lingwa ġidida?(MULTIPLE ANSWERS POSSIBLE)(% — UE)

	Biex tužah fuq il-post tax-xogħol (inkluz l-ivvajġġar barra mill-pajjiż fuq xogħol)	Biex tkun tista' f'pajjiż ieħor	Biex tkun tista' taħdem f'pajjiż ieħor	Biex tkun tista' tharreġ jew tagħmel volontarjat f'pajjiż ieħor	Biex issib impiieg ahjar f'(PAJJIŽNA)	Għal sodisfazzjon personali	Biex iżżomm l-gharfien ta' lingwa mitkellma mill-familja tiegħek	Biex titlaqqa' ma' nies minn pajjiżi oħra	Biex tkun tista' tifhem nies minn kulturi oħra	Biex inħossu aktar Ewropej	Biex tkun tista' tuža l-Internet	Oħrajn	I-ebda	Ma nafx	
UE27	42	40	37	51	20	42	34	13	38	45	15	25	0	1	1
Generu															
Raġel	42	41	36	52	19	41	33	13	39	46	16	26	0	2	1
Mara	42	38	38	51	20	42	34	14	37	45	15	23	0	1	1
Età															
15-24	47	44	51	58	26	46	34	17	45	51	15	30	0	0	0
25-39	42	44	38	54	20	43	34	14	40	49	16	29	0	1	0
40-54	43	41	34	52	20	44	36	14	39	44	15	23	0	1	1
55 +	40	35	33	47	17	39	32	12	35	42	15	22	0	3	2
Edukazzjoni (Tmiem)															
15—	33	31	33	51	16	44	29	11	30	36	12	19	0	5	3
16-19	42	36	32	49	18	41	32	12	35	40	15	24	0	1	1
20+	46	47	40	53	21	42	37	15	43	53	16	26	0	0	0
Għadu qed jistudja	45	47	54	57	28	45	35	17	47	56	16	31	0	0	0
Kategorija soċjoprofessjonal															
Persuna li taħdem għal rasha	39	46	34	55	18	41	33	11	39	45	16	24	0	1	0
Maniġers	47	49	39	53	24	42	38	15	43	55	18	25	0	0	0
Għenhu bojod oħrajn	46	42	35	51	19	46	37	13	40	48	18	25	0	1	0
Haddiema manwali	40	36	35	51	19	43	32	14	37	41	14	25	0	2	1
Persuni tad-dar	34	30	33	48	17	42	33	14	31	37	14	26	0	3	3
Qiegħda	39	37	32	49	15	44	34	13	37	42	12	26	0	3	2
Ir tirati	40	34	34	48	17	37	31	12	34	41	15	21	0	3	2
Studenti	45	47	54	57	28	45	35	17	47	56	16	31	0	0	0
Dififikkajiet biex jithallsu l-I-kontijiet															
Il-bicċa l-kbira tal-hin	35	37	36	55	17	45	30	14	37	41	14	23	0	4	1
Minn żmien għal-żmien	39	36	33	50	18	43	33	14	37	41	16	25	0	2	1
Kwazi qatt/Qatt m'għandek	44	42	38	51	21	41	35	13	39	48	15	25	0	1	1
Jikkunsidraw li jappartnej u għal-															
Il-klassi tal-haddiema	38	35	35	53	18	45	32	13	36	41	14	23	0	3	2
Il-klassi tan-nofs t'isfel	38	35	35	47	16	39	31	13	38	41	13	23	0	2	1
Il-klassi tan-nofs	44	42	37	51	21	42	35	14	39	47	16	26	0	1	1
Il-klassi tan-nofs ta' fuq	46	52	41	53	25	40	34	15	41	54	19	26	0	0	0
Il-klassi ta' fuq	48	44	43	49	19	37	35	13	37	47	12	29	0	0	0

- Dawk li spiċċaw I-edukazzjoni full-time tagħhom ta' età ta' 20+, meta mqabbla ma' dawk li jispiċċaw bi 15-il sena jew inqas, għandhom ukoll punteġġ globali oħħla fuq il-vantaġġi kollha kkwotati għat-tagħlim ta' lingwa ġdida, bħal li jkunu jistgħu jifhmu persuni minn kulturi oħra (53 % vs 36 %) jew iħossuhom aktar Ewropej (16 % vs 12 %).
- I-istudenti huma I-aktar probabbli (57 %) li jsemmu li jistgħu jaħdmu f'pajjiż ieħor, speċjalment meta mqabbla mal-haddiem manwali u l-ġħen-nu u l-ġħażżeen (it-tnejn 51 %) iżda wkoll il-persuni (48 %). Huwa aktar probabbli li I-maniġers (55 %) isemmli li huma kapaċi jifhmu persuni minn kulturi oħra, meta mqabbla ma' dawk li jaħdmu għal rashom (45 %) u I-persuni li jaħdmu għal rashom (37 %). I-istudenti, aktar minn kwalunkwe grupp okkupazzjonali ieħor, il-vantaġġi tal-ħsieb huma I-kapaċità li jistudjaw f'pajjiż ieħor (54 %), b'mod partikolari meta mqabbla mal-persuni rtirati (34 %), il-persuni tad-dar (33 %), u I-persuni qiegħda (32 %).

Dawk li “kważi qatt” għandhom diffikultajiet biex iħallsu I-kontijiet, b'mod partikolari meta mqabbla ma' dawk li jissielu ħafna drabi, jaħsbu li I-vantaġġi qed južah għal btajjal barra minn pajjiżhom (44 % vs. 35 %).

Dawk li wieġbu li jqisu lilhom infushom li jappartjenu għall-klassi tan-nofs ta' fuq huma I-aktar probabbli (54 %) li jsemmu li huma kapaċi jifhmu nies minn kulturi oħra bħala raġuni għat-tagħlim ta' lingwa addizzjonali, speċjalment meta mqabbla ma' dawk fil-klassi li taħdem jew fil-klassi medja inferjuri (it-tnejn 41 %). Min-naħha I-oħra, dawk li jappartjenu għall-klassi tal-ħaddiem huma sostanzjalment aktar probabbli (45 %) li jsemmu li jsibu impieg aħjar f'pajjiżhom meta mqabbla ma' dawk tal-klassi tan-nofs t'isfel (39 %) jew tal-klassi superjuri (37 %).

I-istudenti attivi tal-lingwi, u b'mod partikolari dawk li huma attivi ħafna, huma aktar probabbli minn dawk inattivi li jsemmu r-raġunijiet kollha bħala vantaġġi għat-tagħlim ta' lingwa ġdida. Dawk il-vantaġġi fejn hemm I-lakbar differenza relativa bejn il-proporzjonijiet ta' studenti attivi u I-azjenda inattiva huma: il-kapaċità li tistudja f'pajjiż ieħor (46 % vs. 35 % rispettivament); I-użu tiegħu fuq ix-xogħol (49 % vs. 37 %); il-laqgħa ma' persuni minn pajjiżi oħra (45 % vs. 36 %); il-fehim ta' persuni minn kulturi oħra (57 % vs. 42 %); sodisfazzjon personali (40 % vs. 32 %); I-użu tal-internet (29 % vs. 24 %); iż-żamma tal-ġħarfien ta' lingwa tal-familja (17 % vs. 12 %)<sup>31</sup>.

### **Wieħed minn kull erba' Ewropej bħalissa qed jitgħalliem lingwa jew biċċiebu jibda fis-sena li ġejja.**

<sup>31</sup> Studenti b'lingwa attiva ħafna huma dawk li wieġbu li bdew jew komplew jitgħallmu lingwa ġdida f'dawn I-aħħar sentejn, għall-kuntrarju ta' studenti attivi, li minflok ma tgħallimx lingwa ġdida dan u l-istudenti mhux attivi, jiġifieri dawk ir-rispondenti li qatt ma tgħallmu xi lingwa ghajr il-lingwa materna tagħhom u li m'għandhomx I-intenzjoni li jagħmlu dan u fis-sena li ġejja.

Dawk li wieġbu ġew mistoqsija wkoll dwar I-attitudni tagħhom lejn it-tagħlim ta' lingwa ġdida<sup>32</sup>.

Kważi nofs (48 %, + 3) ta' dawk li wieġbu jgħidu li dan I-aħħar ma tgħallimx lingwa, u m'għandhomx I-intenzjoni li jibdew fis-sena li ġejja. Wieħed minn kull ħamsa (21 %, =) jgħidu li qatt ma tgħallmu xi lingwa oħra għajr il-lingwa materna tagħhom. Madwar wieħed minn kull sebgħha (14 %, -1) komplew jitgħallmu lingwa f'dawn I-aħħar sentejn, filwaqt li qrib wieħed minn kull għaxra (9 %, + 1) ma tgħallimx lingwa dan u l-ħsiebhom jibdew fis-sena li ġejja. Minoranza (6 %, =) bdew jitgħallmu lingwa ġdida f'dawn I-aħħar sentejn.

Fil-livell nazzjonali naraw li fi 15-il pajjiż, aktar minn nofs dawk li wieġbu qalu li dan I-aħħar ma tgħallmx lingwa, u m'għandhomx I-intenzjoni li jibdew fis-sena li ġejja, bl-oħra punteġġi jidhru f'Malta (69 %), fil-Litwanja (66 %), u fid-Danmarka (60 %). Huma l-inqas probabbli li jgħidu dan f'Čipru u fl-Irlanda (it-tnejn 32 %), fil-Lussemburgu u fi-Spanja (it-tnejn 38 %), u fir-Rumanija (40 %).

Dawk li wieġbu huma I-aktar probabbli li jgħidu li qatt ma tgħallmu xi lingwa oħra ghajj il-lingwa materna tagħhom fir-Rumanija (40 %), fl-Irlanda (38 %), u fil-Portugall (33 %), bl-inqas punteġġi f'dan ir-rigward osservati fl-İżveċja (2 %), fid-Danmarka, fil-Pajjiži I-Baxxi u fil-Lussemburgu (3 % kollha), u fis-Slovenja (4 %).

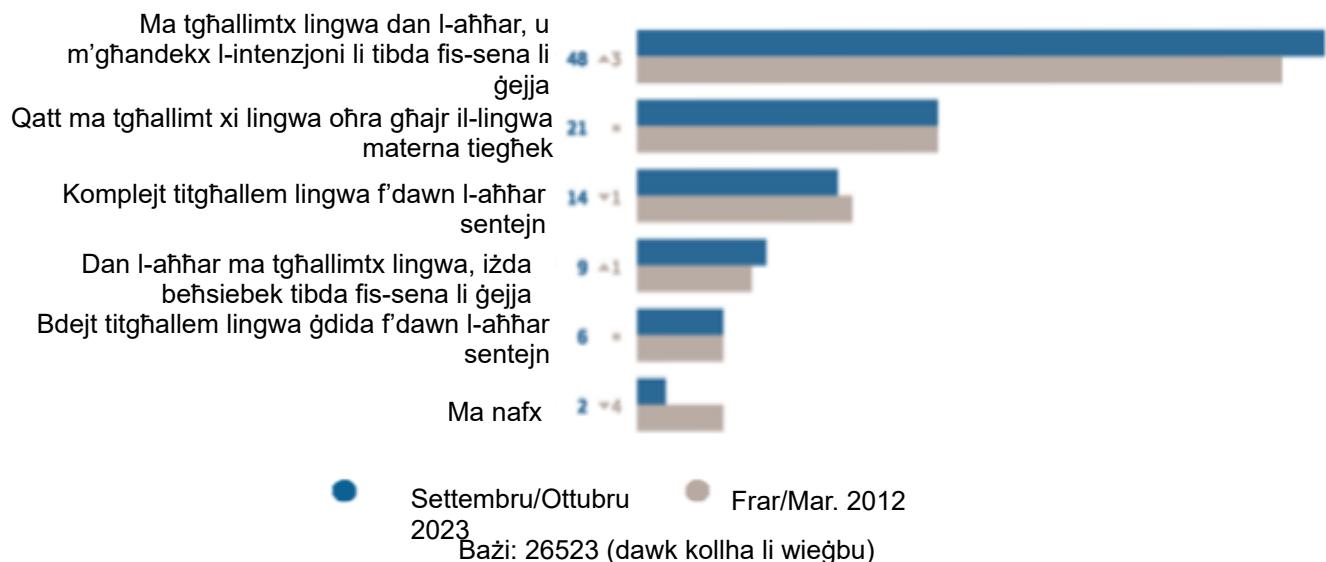
Kważi tlieta minn kull għaxra (29 %) f'Čipru jgħidu li komplew jitgħallmu lingwa f'dawn I-aħħar sentejn, segwita mill-Finlandja (24 %), u I-Isveċja (22 %). Huma l-inqas probabbli li jgħidu hekk f'Malta (7 %), fil-Portugall u fil-Greċja (it-tnejn 8 %), u fil-Kroazja (10 %). Dawk li wieġbu huma I-aktar probabbli li jgħidu li ma tgħallmx lingwa dan I-aħħar iżda biċċiebhom jibdew fis-sena li ġejja fil-Lussemburgu (21 %), il-Polonja u I-Estonja (it-tnejn 15 %), u I-Ungaria, I-Avstrija u I-Belġju (13 % kollha). Huma l-inqas probabbli li jgħidu dan fil-Greċja (5 %), Spanja (6 %), u I-Bulgarja, I-Irlanda, Franzia, il-Litwanja u fir-Rumanija (7 % kollha).

I-ogħla probabbiltà ta' dawk li wieġbu li qalu li bdew jitgħallmu lingwa ġidida f'dawn I-aħħar sentejn tinstab fil-Lussemburgu (17 %), segwita mill-Pajjiži I-Baxxi (14 %), il-Belġju (13 %), I-İżveċja (11 %), u I-Latvja (10 %), bl-Istati Membri I-ohra kollha jagħtu punteġġi ta' inqas minn wieħed minn kull għaxra f'dan ir-rigward.

Meta mqabbla bejn I-2012 u I-2023, naraw xi bidiet interessanti fil-livell tal-pajjiż. F'16-il Stat Membru, huwa aktar probabbli li dawk li wieġbu jgħidu li ma tgħallmx

lingwa dan I-aħħar u m'għandhomx I-intenzjoni li jibdew fis-sena li ġejja, bl-akbar żidet osservati fil-Portugall (49 %, + 15), fil-Litwanja (66 %, + 11), u fi Spanja (38 %, + 10). Fost id-disa' pajjiżi fejn dawn il-proporzjonijiet naqsu, I-aktar notevoli huma Ċipru (32 %, -26), I-Irlanda (32 %, -15), u I-Lussemburgu (66 %, -11). Fost I-aktar żidet notevoli ta' dawk li wieġbu li qalu li qatt ma tgħallmu xi lingwa oħra ghajj il-lingwa materna tagħhom huma fir-Rumanija (40 %, + 28), I-Irlanda (38 %, + 11), u I-Polonia (18 %, + 11), bi tnaqqis konsiderevoli rregistrali fil-Portugall (33 %, -15) u fi Spanja (30 %, -11). F'haxes pajjiżi, huwa aktar probabbli li dawk li wieġbu jgħidu li komplew jitgħallmu lingwa f'dawn I-aħħar sentejn; I-aktar notevoli huma: Ċipru (29 %, + 15), Spanja (19 %, + 7), bi tnaqqis sostanzjali fir-Rumanija (7 %, -8), fil-Latvja (16 %, -8), fil-Litwanja (14 %, -5), u fil-Polonia (13 %, -5). Żieda sostanzjali fil-proporzjon ta' dawk li wieġbu li qalu li ma tgħallmx lingwa dan I-aħħar iżda li beħsiebhom jibdew fis-sena li ġejja tinsab fil-Polonia (15 %, + 7) u fl-Italja (13 %, + 5). Huwa aktar probabbli li dawk li wieġbu jgħidu li bdew jitgħallmu lingwa ġidida fl-aħħar sentejn fil-Pajjiži I-Baxxi (14 %, + 7), il-Belġju (13 %, + 4), I-İżveċja (11 %, + 4), Malta (6 %, + 3), I-Irlanda (8 %, + 2), u I-Greċja (3 %, + 1).

### QB3. Liema minn dawn is-sitwazzjonijiet japplikaw għalik? (UE27) (%)



**QB3. Liema minn dawn is-sitwazzjonijiet jaapplikaw għalik?**

	UE27	TK UN	BG	CZ	DK	ID-W	DE	ID-E	EE	IE	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	FU Q	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE
Bdejt titgħalliem lingwa ġidida f'dawn l-aħħar sentejn	6	13	3	8	9	9	7	3	7	8	3	6	7	4	3	7	10	4	17	3	6	14	6	3	3	3	8	3	7	11
Komplejt titgħalliem lingwa f'dawn l-aħħar sentejn	14	15	11	13	15	12	12	12	18	11	8	19	14	10	13	29	16	14	19	11	7	16	14	13	8	7	16	19	24	22
Dan l-aħħar ma tgħallimtx lingwa, iżda beħsiebek tibda fis-sena li ġejja	9	13	7	8	12	9	8	5	15	7	5	6	7	12	13	9	11	7	21	13	8	11	13	15	5	7	12	9	10	9
Ma tgħallimtx lingwa dan l-aħħar, u m'għandekx l-intenzjoni li jibda fis-sena li ġejja	48	45	53	56	60	49	51	57	52	32	59	38	50	58	41	32	54	66	38	45	69	53	45	50	49	40	59	58	51	54
Qatt ma tgħallimt xi lingwa oħra ghajr il-lingwa materna tiegħek	21	11	23	14	3	20	20	20	6	38	24	30	18	13	29	16	7	7	3	26	7	3	21	18	33	40	4	10	5	2
Ma nafx	2	3	3	1	1	1	2	3	2	4	1	1	4	3	1	7	2	2	2	2	3	3	1	1	2	3	1	1	3	2

**L-analizi soċċjodemografika turi dan li ġejja:**

- In-nisa huma fit aktar probabbi mill-irġiel (23 % vs 20 %) li jgħidu li qatt ma tgħallimtu xi lingwa oħra ghajr il-lingwa materna tiegħek.
- Ir-rispondenti akbar fl-ietà huma ħafna aktar opposti għat-tagħlim tal-lingwi milli għaż-żgħaż-żgħażaq. Pereżempju, nofs (50 %) ta' dawk li għandhom 55 sena u aktar jgħidu li ma tgħallimux lingwa dan l-aħħar, u m'għandhomx l-intenzjoni li jibdew fis-sena li ġejja, meta mqabbla ma' 22 % ta' dawk bejn il-15 u l-24 sena. I-istess jgħodd għal dawk li jgħidu li qatt ma tgħallimtu xi lingwa oħra ghajr il-lingwa materna tiegħek (35 % vs 6 %). Kważi wieħed minn kull ħamsa (18 %) ta' dawk ta' bejn il-15 u l-24 sena bdew jitgħallim lingwa ġidida fl-aħħar sentejn meta mqabbla ma' 2 % ta' dawk li għandhom 55 sena u aktar.
- Aktar minn nofs (54 %) dawk li baqqhu l-iskola wara l-ietà ta' 20 sena huma aktar probabbi li jgħidu li ma tgħallimux lingwa reċentement, u m'għandhomx l-intenzjoni li jibdew fis-sena li ġejja, meta mqabbla ma' wieħed minn kull tlieta (32 %) ta' dawk li telqu mill-iskola ta' 15-il sena jew iżgħar. Min-naħha l-oħra, il-grupp b'edukazzjoni aħjar huwa seba' darbiet aktar probabbi li jkun beda jitgħallim lingwa ġidida f'dawn l-aħħar sentejn mill-pari inqas edukati tagħhom (7 % vs 1 %).
- Haddiema manwali oħra huma l-aktar probabbi (14 %) li jgħidu li ma tgħallimux lingwa dan l-aħħar, iżda.

beħsiebek tibda fis-sena li ġejja, meta mqabbla ma' dawk li jaħdmu għal rashom (12 %), il-haddiema manwali u l-istudenti (it-nejjn 10 %), il-persuni qiegħda (8 %), il-persuni tad-dar (5 %), u l-irtirati (4 %).

- Dawk li wieġbu li għandhom problemi biex iħallsu l-kontijiet tagħħom ħafna drabi huma aktar probabbi (34 %) li jgħidu li qatt ma tgħallimtu xi lingwa oħra ghajr il-lingwa materna tagħhom minn dawk li qatt ma jiffaċċjaw kwistjonijiet bħal dawn (18 %).
- Wieħed minn kull erbgħa (26 %) fost dawk li jqisu lilhom infuħhom bħala li jappartjenu għall-ogħla klassi jgħidu li komplex jitgħallim lingwa f'dawn l-aħħar sentejn, meta mqabbla ma' 15 % ta' dawk fil-klassi tan-nofs, u 8 % ta' dawk fil-klassi tal-ħaddiema.

QB3 Liema minn dawn is-sitwazzjonijiet japplikaw għalik? (% — UE)

	Bdejt titgħallem lingwa ġdida f'dawn l-aħħar sentejn	Komplejt titgħallem lingwa ġdida f'dawn l-aħħar sentejn	Dan l-aħħar ma tgħallimtx lingwa, iżda beħsiebek tibda fis-sena li ġejja	Ma tgħallimtx lingwa dan l-aħħar, u m'għandekx l-intenżjoni li tibda fis-sena li ġejja	Qatt ma tgħallim xi lingwa oħra għajnej il-lingwa materna tiegħek	Ma nafx
UE27	6	14	9	48	21	2
Generu						
Raġel	6	15	9	48	20	2
Mara	6	13	9	47	23	2
Età						
15–24	18	42	11	22	6	1
25–39	8	18	14	48	10	2
40–54	4	10	10	58	16	2
55 +	2	5	6	50	35	2
Edukazzjoni (Tmiem)						
15—	1	2	3	32	60	2
16–19	3	6	9	56	24	2
20+	7	17	12	54	8	2
Għadu qed jistudja	22	49	10	16	2	1
Kategorija soċċioprofessionali						
Persuna li taħdem għal rasha	6	13	12	53	14	2
Maniġers	8	18	13	54	6	1
Għenuq bojod oħrajn	6	12	14	56	11	1
Ħaddiema manwali	4	8	10	53	23	2
Persuni tad-dar	3	3	5	44	42	3
Qiegħda	5	14	8	45	26	2
Irtirati	2	5	4	48	39	2
Studenti	22	49	10	16	2	1
Diffikultajiet biex jitħallsu l-kontijiet						
Il-biċċa l-kbira tal-ħin	5	8	7	44	34	2
Minn żmien għal żmien	6	11	11	44	26	2
Kważi qatt/Qatt m'għandek	6	15	9	50	18	2
Jikkunsidraw li jappartjenu għal						
II-klassi tal-ħaddiema	4	8	5	45	36	2
II-klassi tan-nofs t'isfel	6	11	9	46	26	2
II-klassi tan-nofs	6	15	11	50	16	2
II-klassi tan-nofs ta' fuq	10	22	12	49	5	2
II-klassi ta' fuq	6	26	10	50	8	0

#### 4. Inċentivi għat-tagħlim ta' lingwa ġdida

Dawk li wieġbu gew ipprezentati b'lista ta' raġunijiet li jistgħu jinkoragħixxu lil xi ħadd biex jitgħallem lingwa u staqqsew x'jagħmlu ferm aktar probabli li jew jitgħallim lu lingwa jew ittejbu l-ħiliet eżistenti tagħhom f'waħda. Jekk dawk li wieġbu semmew aktar minn raġuni waħda kull waħda li semmew ġiet irregistrala<sup>33</sup>.

**I-Ewropej huma l-aktar probabli li jaħsbu li lezzjonijiet b'xejn huma l-aħjar inċentiv biex jitgħallim**

33 QB6. "Liema minn dawn li ġejjin, jekk hemm, jagħmluk ferm aktar probabli li titgħallem lingwa, jew ittejjeb il-ħiliet tiegħek fiha?"

**jew itejbu l-ħiliet lingwistiċi, segwiti minn prospetti ta' mobilità.**

Ir-raġuni l-aktar imsemmija b'mod komuni li tagħmel lill-Ewropej aktar probabbli b'mod sinifikanti li jitgħallmu jew itejbu l-ħiliet f'lingwa hija l-ghot i ta' lezzjonijiet b'xejn. Aktar minn kwart tal-Ewropej (27 %, -2 punti perċentwali meta mqabbla mal-2012) jiddikjaraw li dan iħeġġi ġhom jagħmlu 50. Kważi wieħed minn kull ħamsa tal-Ewropej jgħidu li kieku kien hemm prospett li jivvjaġġaw barra minn pajjiżhom fi stadju aktar tard (18 %, + 2), jew jekk kellhom l-opportunità li jitgħallmuha f'pajjiż fejn il-lingwa hija mitkellma (18 %, =).

Inċentivi komuni oħra kkwotati minn dawk li wieġbu huma li kieku tħallsu għaliha (17 %, -1), jew jekk jistgħu jsibu kors li jaqbel mal-iskeda tagħhom (17 %, + 1), jekk dan iċċass għal promozzjoni/prospetti ta' karriera aħjar (16 %, -2) jew jekk kien hemm prospett ta' xogħol barra mill-pajjiż fi stadju aktar tard (16 %, =).

Proporzjon kemxejn iżgħar isemmu l-impiegatur tagħhom li jippermetti hin liberu mix-xogħol għal-lezzjonijiet (13 %, -2), id-disponibbiltà ta' apps jew korsijiet online tajbin (11 %, + 1) jew ta' korsijiet tajbin fuq il-midja offline (eż. it-televiżjoni jew ir-radju) (7 %, =).

Wieħed minn kull għaxar rispondenti (10 %, -4) jgħidu li ma jridx jitgħalliem jew itejeb xi lingwa, u wieħed minn kull disa' (12 %, -1) li wieġbu jgħidu, mingħajr raġun, li l-ebda waħda mir-raġunijiet ma żżid b'mod sinifikanti l-probabbiltà tagħhom li jitgħallmu jew itejbu l-ħiliet lingwistiċi.

Fil-livell nazzjonali naraw li l-pajjiżi fejn ir-rispondenti huma l-aktar probabbli li jgħidu lezzjonijiet b'xejn iħeġġuhom jitgħallmu lingwa jew itejbu l-ħiliet fwieħed huma Ċipru (44 %), segwit mill-Greċċa (42 %), u l-Lussemburgu (34 %). Il-Finlandja hija l-inqas probabbli mill-Istati Membri kollha tal-UE li jkollhom din l-opinjoni (13 %).

Il-prospett ta' vjaġġar barra mill-pajjiż fi stadju aktar tard x'aktarx jissemma bħala xi haġa li timmotiva t-tagħlim fil-Greċċa (30 %), Franza (27 %), u s-Slovakkja (25 %), u l-inqas probabbli li tkun fehma fil-Portugall u Spanja (it-tnejn 12 %), Ċipru (13 %), u Malta u l-Ġermanja (it-tnejn 14 %).

Dawk li wieġbu fl-Iż-vezja (40 %) huma l-aktar probabbli li jaħsbu li t-tagħlim ta' lingwa fil-pajjiż fejn tkun mitkellma jinkoragiġihom, u dawk fil-Portugall (11 %) huma l-inqas probabbli.

QB6. Liema minn dawn li ġejjin, jekk hemm, jagħmluk ferm aktar probabbi li titgħallem lingwa, jew ittejjeb il-ħiliet tiegħek fiha? (TISTA' TINGĦATA AKTAR MINN TWEGħIBA WAHDA) (UE27) (%)



Baži: 26523 (dawk kollha li wieġbu)

0

20

**QB6. Liema minn dawn li ġejjin, jekk hemm, jagħmluk ferm aktar probabbli li titgħallem lingwa, jew ittejjeb il-ħiliet tiegħek fiha? (TISTA' TINGHATA AKTAR MINN TWEGIBA WAHDA)**

	UE27	TK UN	BG	CZ	DK	ID-W	DE	ID-E	EE	IE	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	FU Q	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE
Jekk il-lezzjonijiet kienu b'xejn	27	27	27	31	29	31	30	26	29	33	42	21	23	27	31	44	31	32	34	19	23	22	22	26	19	27	26	24	13	20
Jekk kellek l-opportunità li titgħallemha f'pajjiż fejn il-lingwa hija mitkellma	18	19	14	21	26	20	20	20	26	20	21	11	21	17	17	14	12	17	18	15	15	27	23	13	11	15	19	25	28	40
Jekk kien hemm prospett ta' vjaġġar barra mill-pajjiż fi stadiju aktar tard	18	19	22	16	21	13	14	16	21	19	30	12	27	12	17	13	17	22	20	15	14	24	19	15	12	18	19	25	18	19
Jekk ġejt imħallas għalha	17	21	18	21	18	14	14	15	27	23	29	14	15	27	15	26	15	16	21	14	18	19	16	13	18	23	22	18	20	30
Jekk tista' ssib kors li jkun adattat għall-iskeda tiegħek	17	24	14	12	27	23	23	20	23	18	20	13	12	16	17	23	14	13	27	14	20	18	19	13	9	13	17	16	18	28
Jekk dan iwassal għal promozzjoni prospetti aħjar ta' karriera	16	17	16	22	21	14	14	14	24	15	31	17	11	21	12	32	21	21	21	12	11	22	19	16	10	19	24	23	20	23
Jekk kien hemm prospett ta' xogħol barra mill-pajjiż fi stadiju aktar tard	16	13	23	21	25	12	12	12	20	18	33	13	15	16	12	22	15	24	15	19	12	27	17	14	12	21	24	28	25	24
Jekk l-impiegatur tiegħek ippermettalek hin liberu mix-xogħol għal-lezzjonijiet	13	23	8	21	19	14	14	14	22	14	18	10	11	12	9	22	12	14	30	13	13	16	17	9	10	13	13	17	16	29
I-ebda	12	9	9	10	8	15	15	15	7	14	11	14	14	12	10	13	12	9	7	17	13	7	16	7	22	11	8	6	8	6
Jekk kienu disponibbli apps jew korsiġiet online tajbin	11	14	8	8	14	15	15	14	13	14	14	7	9	12	11	17	10	13	15	10	14	15	13	11	6	9	11	9	14	17
Ma tridx titgħallem jew ittejjeb xi lingwa	10	6	13	6	5	7	9	18	9	8	10	19	9	8	11	5	6	19	3	10	24	4	11	7	18	8	10	8	5	2
Jekk kienu disponibbli korsiġiet tajbin fuq il-midja offline (eż-żi televiżjoni jew ir-radju)	7	11	4	4	7	5	5	6	8	9	7	4	8	10	9	9	6	6	6	8	8	6	12	10	5	9	5	6	7	7
Ma nafx	2	1	3	3	4	1	1	1	4	2	1	2	4	1	2	0	4	1	2	3	2	1	3	6	4	2	0	2	4	1
Ohrajn	1	2	0	1	4	1	1	0	2	0	1	2	1	1	0	0	1	1	0	0	1	1	0	1	0	1	1	1	1	

Baži: 26523 (dawk kollha li wieġbu)

Il-pajjiż bl-aktar fehma komuni li l-ħlas għalih iżid b'mod sinifikanti l-probabbiltà li jitgħallu jew ittejbu l-ħiliet lingwistiċi huma l-I-ż-żvezja (30 %), il-Grecja (29 %), u l-Estonja (27 %). Huwa l-inqas probabbli li jitqies bħala xi ħaġa li thegħġeġ it-tagħlim fost dawk li wieġbu fil-Polonja (13 %) u Spanja u l-Ungjerija (it-tnejn 14 %).

Li jinstab kors li jaqbel mal-iskeda personali x'aktarxi li jissemma bħala fattur motivanti fid-Danmarka u l-Lussemburgu (27 % f'kull wieħed), u l-inqas probabbli li jiġi kkwotat bħala tali fil-Portugall (9 %) u fi Franzia u c-Čekja (it-tnejn 12 %). It-twemmin li prospetti aħjar ta' karriera jtejbu bil-kbir l-opportunitajiet ta' tagħlim huwa l-aktar b'saħħtu f'Čipru (32 %), il-Grecja (31 %), is-Slovenja (24 %), u l-aktar dgħajfa fil-Portugall (10 %).

Il-prospett ta' xogħol barra mill-pajjiż f'data aktar tard huwa l-aktar komuni msemmi bħala raġuni li tinkoraġġixxi t-

tagħlim minn dawk li wieġbu fil-Grecja (33 %), is-Slovakkja (28 %), u l-Pajjiżi l-Baxxi (27 %). Hija tirċievi l-inqas referenzi fl-Italja, il-Portugall, u Malta (12 % kollha) u l-Belġju u Spanja (it-tnejn 13 %).

Hemm varjazzjoni nazzjonali akbar dwar il-fehmiet miż-żmura dwar l-ġħoti ta' hawn liberu mix-xogħol minn min iñ-ħaddem, bir-rispondenti l-aktar probabbli fil-Lussemburgu (30 %), u dawk fil-Bulgarija (8 %) l-inqas probabbli, li jaħsbu li dan ittejjeb b'mod sinifikanti l-probabbiltà tagħhom li jitgħallu jew ittejbu l-ħiliet.

Id-disponibbiltà ta' korsiġiet tajbin jew fuq il-Internet, jew fuq it-televiżjoni jew fuq ir-radju huma ż-żewġ raġunijiet li juru l-inqas varjazzjoni bejn il-pajjiżi. Dawk li wieġbu fl-ż-żvezja (17 %) huma l-aktar probabbli li jaħsbu li l-apps tajbin jew il-korsiġiet tal-internet jinkoraġġixxu t-tagħlim, b'dawk fil-Portugall (6 %) l-inqas probabbli.

Dawk li wieġbu fl-Awstrija (12 %) u fil-Belġju (11 %) huma l-aktar probabbli li jsemmu korsijiet tajbin tat-televiżjoni jew tar-radju, b'dawk fil-Bulgarija, fiċ-Ċekja, u fi Spanja (4 % kollha) l-inqas probabbli.

Il-pajjiż fejn dawk li wieġbu jidhru partikolarmen mhux motivati biex jitgħallmu lingwa jew itejbu l-ħiliet eżistenti huma Malta (24 %), u I-Litwanja u Spanja (it-tnejn 19 %), fejn rispettivament qrib wieħed minn kull erbgħa u wieħed minn kull ħamsa jgħidu spontanjament li ma jridux jitgħallmu jew itejbu l-ebda lingwa. Meta wieħed iqabel ir-riżultati mill-2012 ma' dawk tal-2023 naraw li f'hames Stati Membri I-lezzjonijiet ġielsa huma aktar suxxettibbi li jagħmlu lil dawk li wieġbu b'mod sinifikanti aktar probabbli li jitgħallmu lingwa, jew itejbu l-ħiliet tagħhom fiha, b'mod partikolari fil-Lussemburgu (34 %, + 9) u fl-Italja (31 %, + 6), bi tnaqqis sinifikanti jidher mill-Polonja (26 %, -14), l-Estonja (29 %, -13), u Spanja (21 %, -13) fost 18-il pajjiż fejn dawn il-proporzjonijiet naqsu. Fi 11-il pajjiż qed tissemma dejjem aktar l-opportunità li wieħed jitgħallek f'pajjiż fejn il-lingwa hija mitkellma, bl-akbar żidet jidhru fil-Greċja (21 %, + 8) u f'Malta (15 %, + 6), bi tnaqqis sostanzjali rregistrat fil-Lussemburgu (18 %, -12). Ġew irregistriati wkoll żidet konsiderevoli fir-rigward tal-prospetti ta' vjaġġar barra mill-pajjiż fi stadju aktar tard fil-Greċja (30 %, + 12), l-Italja (17 %, + 9), u s-Slovakkja (25 %, + 8), li jithallsu għalih fil-Greċja (29 %, + 9), l-Estonja (27 %, + 8), il-Portugall (18 %, + 5), u l-Iż-żejt (30 %, + 5), u li jsibu kors li jaqbel mal-iskeda tagħhom f'Čipru (23 %, + 10), l-Estonja (23 %, + 7), u l-Belġju (24 %, + 5).

Fir-rigward tal-bqija tar-raġunijiet, seħħew bidliet relativament żgħar bejn I-2012 u I-2023, iż-żda xi fit affarijiet jispikkaw. Qed jissemmew dejjem aktar prospetti ta' karriera aħjar fil-Greċja (31 %, + 14) u f'Čipru (32 %, + 8); bl-istess mod jingħad dwar il-prospett ta' xogħol barra mill-pajjiż fi stadju aktar tard; 33 % (+ 10) u 22 % (+ 9) rispettivament. Ir-rispondenti huma fit aktar probabbli li jgħidu li jekk min iħaddimhom jippermettilhom hin liberu għax-xogħol għal lezzjonijiet jagħmluhom aktar probabbli b'mod sinifikanti li jitgħallmu lingwa, jew itejbu l-ħiliet tagħhom fiha li ma jaħdmux għal lezzjonijiet fil-Portugall (10 %, + 5), filwaqt li d-disponibbità ta' apps jew korsijiet online tajbin qed tissemma dejjem aktar fin-Netherlands (15 %, + 6) u fil-Ġermanja (15 %, + 5).

Dawk li wieġbu huma sostanzjalment aktar probabbli li jgħidu li ma jridux jitgħallmu jew itejbu xi lingwa fil-Litwanja (19 %, + 12) u fl-Estonja (9 %, + 6), bi proporzjonijiet akbar ta' dawk li wieġbu jgħidu li xejn ma jagħmilhom aktar probabbli li jitgħallmu lingwa, jew itejbu l-ħiliet tagħhom fiha rregistrati fl-Ungjerja (17 %, + 11), l-Awstrija (16 %, + 7), u l-Portugall (22 %, + 7).

I-analizi soċjodemografika turi dan li ġej:

In-nisa huma aktar probabbli mill-irġiel li jgħidu li se jitgħallmu lingwa jew itejbu l-ħiliet tagħhom fiha kieku kienu b'xejn (28 % vs 24 %).

Ir-rispondenti żgħażaq b'mod partikolari dawk ta' bejn il-15 u l-24 sena meta mqabbla ma' dawk li għandhom 55 sena jew aktar, kif ikun mistenni minn ħajjithom kollha quddiemhom, huma aktar probabbli li jsemmu kull raġuni bħala waħda li żżid b'mod sinifikanti l-probabbiltà tagħhom li jitgħallmu jew itejbu kwalunkwe lingwa. Pereżempju, iż-żgħażaq b'itgħallmu lingwa jew itejbu l-ħiliet tagħhom fiha jekk ikun hemm il-prospett li jaħdnu barra minn pajjiżhom fi stadju aktar tard (29 % vs 7 %), jekk dan iwassal għal prospetti ta' karriera/promozzjoni aħjar (23 % vs 7 %), kieku kienu qed jithallsu għaliha (25 % vs 10 %), jew jekk kien hemm apps tajbin jew korsijiet fuq l-internet (17 % vs 7 %).

Dawk li wieġbu li spicċaw l-edukazzjoni full-time tagħhom ta' età ta' 20+, b'mod partikolari meta mqabbla ma' dawk li jispiċċaw fil-15-il sena jew inqas, huma aktar probabbli li jsemmu d-disponibbilità ta' korsijiet tajbin tal-internet (13 % vs 4 %), l-opportunità li jitgħallmuha fil-pajjiż fejn tiġi mitkellma l-lingwa (24 % vs 7 %), l-impiegatur li jippermetti hin liberu għax-xogħol għal-lezzjonijiet (18 % vs 5 %), jew isib kors li jaqbel mal-iskeda personali (21 % vs 7 %).

Meta wieħed iħares lejn il-kategoriji soċjoprofessionali, l-istudenti huma aktar probabbli minn kwalunkwe grupp ieħor, u b'mod partikolari meta mqabbla ma' dawk irtirati, li jsemmu d-disponibbilità ta' apps jew korsijiet tajbin fuq l-internet (19 % vs 5 %); jekk ittejjeb il-prospetti tal-karriera (24 % vs 5 %); l-opportunità li wieħed jitgħallek fil-pajjiż fejn tiġi mitkellma l-lingwa (33 % vs 12 %); jekk kien hemm il-prospett ta' vjaġġar barra mill-pajjiż (32 % vs. 13 %); u jekk kien hemm il-prospett ta' xogħol barra mill-pajjiż (30 % vs. 6 %). L-istudenti huma l-aktar probabbli (22 %) li jsemmu li jithallsu għaliha, b'mod partikolari meta mqabbla mal-maniġers (17 %) u l-irtirati (8 %). L-istudenti (25 %), flimkien mal-maniġers (23 %), huma l-aktar probabbli li jsemmu li jsibu kors li jaqbel mal-iskeda personali tagħhom, meta mqabbla ma' 8 % fost dawk irtirati.

Dawk li għandhom diffikultajiet biex iħallsu l-kontijiet ħafna drabi, b'mod partikolari meta mqabbla ma' dawk li "kważi qatt" jissielu, huma, mhux sorprendentement, aktar probabbli li jgħidu li jkunu mheġġa jitgħallmu jekk jithallsu għalihom (21 % vs 15 %) u jekk il-lezzjonijiet ikunu ġielsa (27 % vs 24 %).

Dawk li wieġbu li jqiegħdu lilhom infuħom għoljin fuq is-sellum soċjali, pereżempju dawk li jaraw lilhom infuħom bħala li jappartjenu għall-klassi superjuri, huma aktar probabbli (22 %) li jsemmu li jsibu kors li jkun adattat għal skeda personali minn dawk li jappartjenu għall-klassi tal-ħaddiema (12 %). L-istess jgħodd fir-rigward tal-opportunità li jitgħallmu fil-pajjiż fejn il-lingwa hija mitkellma (25 % vs 12 %), l-impiegatur tagħhom li jagħtihom hin liberu mix-

xogħol biex jistudjaw (18 % vs 10 %) u d-disponibbiltà ta' korsijiet tajbin tal-internet (15 % vs 8 %).

B'mod mhux sorprendenti, dawk li qed jitgħallmu I-lingwi attivi, u b'mod partikolari I-studenti tal-lingwi attivi ħafna meta mqabbla ma' dawk li mhumiex attivi, għandhom tendenza akbar li jsemmu kull waħda mir-raġunijiet. I-akbar differenzi relattivi huma dwar I-opportunità li wieħed jitgħallek fil-pajjiż fejn tkun mitkellma I-lingwa (33 % vs 13 % rispettivament), id-disponibbiltà ta' korsijiet tajbin fuq I-internet (18 % vs 8 %), il-prospett ta' xogħol barra mill-pajjiż fi stadju aktar tard (27 % vs 12 %), u I-prospett ta' vjaġġar barra mill-pajjiż fi stadju aktar tard (29 % vs 14 %).

**QB6 Liema minn dawn li ġejjin, jekk hemm, jagħmluha ferm aktar probabbli li titgħallem lingwa, jew ittejjeb il-hiliet tiegħek fiha? (TISTA' TINGHATA AKTAR MINN TWEĞIBA WAHDA) (% — UE)**

	Jekk ġejt imħallas għaliha	Jekk i-impijegatur tiegħek ippermettal ek hin liberu mix-xogħol għal-lezzjonijiet	Jekk il-kienu disponibbli korsijiet tajbin fuq il-midja (eż-It-telivijzjoni jew ir-radju)	Jekk kienu disponibbli apps jew korsijiet online tajbin	Jekk tista' ssib kors li jkun adatt ghall-iskeda tiegħek	Jekk dan iwassal għal-promozzja ni' ta' prospetti ta' karriera ahjar	Jekk kellek l-opportunità li titgħallem a f'pajiż fejn il-lingwa hija mitkellma	Jekk kien hemm prospett ta' vjaġġar barra mill-pajiż fi stadiju aktar tard	Jekk kien hemm prospett ta' xogħol barra mill-pajiż fi stadiju aktar tard	Ohrajn	Ma tridx titgħallem jew ittejjeb xi lingwa	I-ebda	Ma nafx	
UE27	17	13	27	7	11	17	16	18	18	16	1	10	12	2
<b>Generu</b>														
Raġel	18	13	24	7	11	16	18	19	19	17	1	9	12	2
Mara	15	12	28	7	12	17	14	18	17	14	1	11	12	3
<b>Età</b>														
15–24	25	15	35	11	17	22	23	32	31	29	1	2	4	2
25–39	21	20	31	8	16	22	22	21	20	21	1	4	5	2
40–54	19	17	29	7	12	19	20	17	17	18	1	6	8	2
55 +	10	6	20	6	7	11	7	14	14	7	1	18	20	3
<b>Edukazzjoni (Tmiem)</b>														
15—	11	5	20	4	4	7	5	7	5	0	28	25	3	
16–19	16	11	27	6	11	15	13	14	16	13	1	10	13	2
20+	18	18	25	8	13	21	21	24	22	20	1	4	8	2
Għadu qed jistudja	22	15	38	13	19	25	24	33	32	30	1	1	3	1
<b>Kategorija soċċoprofessionali</b>														
Persuna li taħdem għal-rasha	16	8	26	6	12	21	17	22	19	18	1	6	8	2
Maniġers	17	22	24	8	15	23	25	24	20	21	0	3	7	1
Għenuq bojod ohrajn	21	22	32	7	15	21	23	20	20	22	1	3	5	2
Haddiema manwali	20	16	28	7	11	18	16	15	16	15	1	8	9	3
Persuni tad-dar	15	6	27	5	8	11	8	9	11	9	1	21	17	3
Qiegħda	21	9	34	5	8	12	14	16	17	15	1	13	11	1
Irtrati	8	3	19	6	5	8	5	12	13	6	1	20	24	4
Studenti	22	15	38	13	19	25	24	33	32	30	1	1	3	1
<b>Diffikultajiet biex jithallsu l-kontijiet</b>														
Il-biċċa l-kbira tal-hin	21	13	27	5	8	13	14	14	16	16	0	14	13	2
Minn żmien għal-żmien	19	13	31	8	11	18	15	16	18	15	0	9	11	2
Kważi qatt/Qatt m'għandek	15	13	24	7	12	17	16	20	18	16	1	10	12	3
<b>Jikkunisraw li jappartjenu għal-</b>														
Il-klassi tal-haddiema	15	10	24	5	8	12	12	12	12	12	1	19	18	3
Il-klassi tan-nofs t'-isfel	19	11	29	6	10	14	14	16	17	14	1	10	12	2
Il-klassi tan-nofs	17	14	28	8	13	19	17	20	21	17	1	7	9	2
Il-klassi tan-nofs ta' fuq	16	18	23	9	16	20	20	31	21	23	1	2	9	1
Il-klassi ta' fuq	9	18	26	11	15	22	22	25	12	21	0	3	10	0
<b>Attività bħala student tal-lingwa</b>														
Attiv hafna	19	19	33	11	18	25	23	33	29	27	1	1	3	1
Attivi	19	19	31	12	19	27	20	26	23	19	1	1	4	1
Mħux attiv	16	10	24	6	8	13	13	13	14	12	1	14	15	3

## 5. Ostakli għat-tagħlim ta' lingwi ġonna

Dawk li wieġbu ġew mistoqsija dwar ir-raġunijiet differenti li jistgħu qiegħi jiskorā għixxuhom milli jittgħallmu lingwa addizzjonal<sup>34</sup>.

### I-aktar ostakli importanti għat-tagħlim ta' lingwi ġonna huma n-nuqqas ta' motivazzjoni u n-nuqqas ta' ħin.

Madwar erbgħha minn kull għaxra (39 %, + 3 punti perċentwali meta mqabbla mal-2012)) li wieġbu jgħidu li

<sup>34</sup> QB5. Se naqra lista ta' raġunijiet differenti li jistgħu qiegħi jiskorā għixxuhom milli jittgħallmu lingwa oħra. Liema, jekk hemm, minn dawn ir-raġunijiet jaġi kawapplaw għal-lik? (TISTA' TINGHATA AKTAR MINN TWEĞIBA WAHDA):

mhumieks motivati biżżejjed biex jitgħallmu lingwa ġidida. Kważi tlieta minn kull għaxra (28 %, =) jgħidu li m'għandhomx il-ħin biex jistudjaw kif suppost, filwaqt li wieħed minn kull erbgħa (25 %, +4) jgħidu li mhumiex tajbin fil-lingwi. Għal wieħed minn kull ħamsa (20 %, -6) li wieġbu, it-tagħlim ta' lingwa ġidida jiswa wisq flus, segwit minn 17 % (+1) li jgħidu li m'għandhomx biżżejjed opportunitajiet biex jużaw il-lingwa ma' persuni li jitkellmuha. Wieħed minn kull għaxra (10 %, +2) isemmi metodi ta' tagħlim ħżiena! metodi ta' tagħlim inadegwati (kotba, materjali awdjobiżi offline, eċċ.), bi proporzjonijiet iż-ġħar ta' dawk li wieġbu li qalu li ma jiksbus biżżejjed espożizzjoni għal-lingwa fit-televiżjoni, ir-radju, il-gazzetti, eċċ. (7 %, +2), huwa diffiċli li ssib informazzjoni dwar x'hemm (5 %, +1), l-eqreb post fejn jistgħu jitgħallmu l-lingwa huwa wisq (5 %, -1), M'hemm l-ebda kors disponibbli fil-lingwa li tixtieq titgħalle (5 %, +2), ma hemm l-ebda kors disponibbli għal-livell ta' għarfien tiegħek (5 %, +1), kellhom esperjenzi negattivi fil-passat (5 %, +3), jew li d-disponibbiltà ta' għodod ta' traduzzjoni onlajn tagħmel it-tagħlim ta' lingwi ġoddha mhux meħtieġ (5 %). Wieħed minn kull għaxra (10 %, -5) ma jsemmi l-ebda wieħed minn dawn ta' hawn fuq. Id-disponibbiltà tal-ghodod tat-traduzzjoni online kienet għażla ġidida f'dan l-Ewrobarometru, peress li d-disponibbiltà tagħhom saret generalizzata f'dawn l-aħħar fit-snini, iż-żidher li mhixx raġuni sinifikanti għall-Ewropej biex ma jitgħallmux il-lingwi.

Fil-livell nazzjonali, naraw li n-nuqqas ta' motivazzjoni huwa l-aktar raġuni importanti f'kull Stat Membru, tħlief Čipru, fejn l-aktar raġuni msemmija hija n-nuqqas ta' ħin. F'erba' pajjiżi, aktar minn nofs ir-respondenti jgħidu li mhumiex motivati biżżejjed: l-Iż-vezja (56 %), il-Latvja (53 %), Malta (52 %), u l-Greċċa (51 %). Huma l-inqas probabbli li jgħidu dan fil-Polonja (27 %), f'Čipru (30 %), u fil-Bulgarija (31 %).

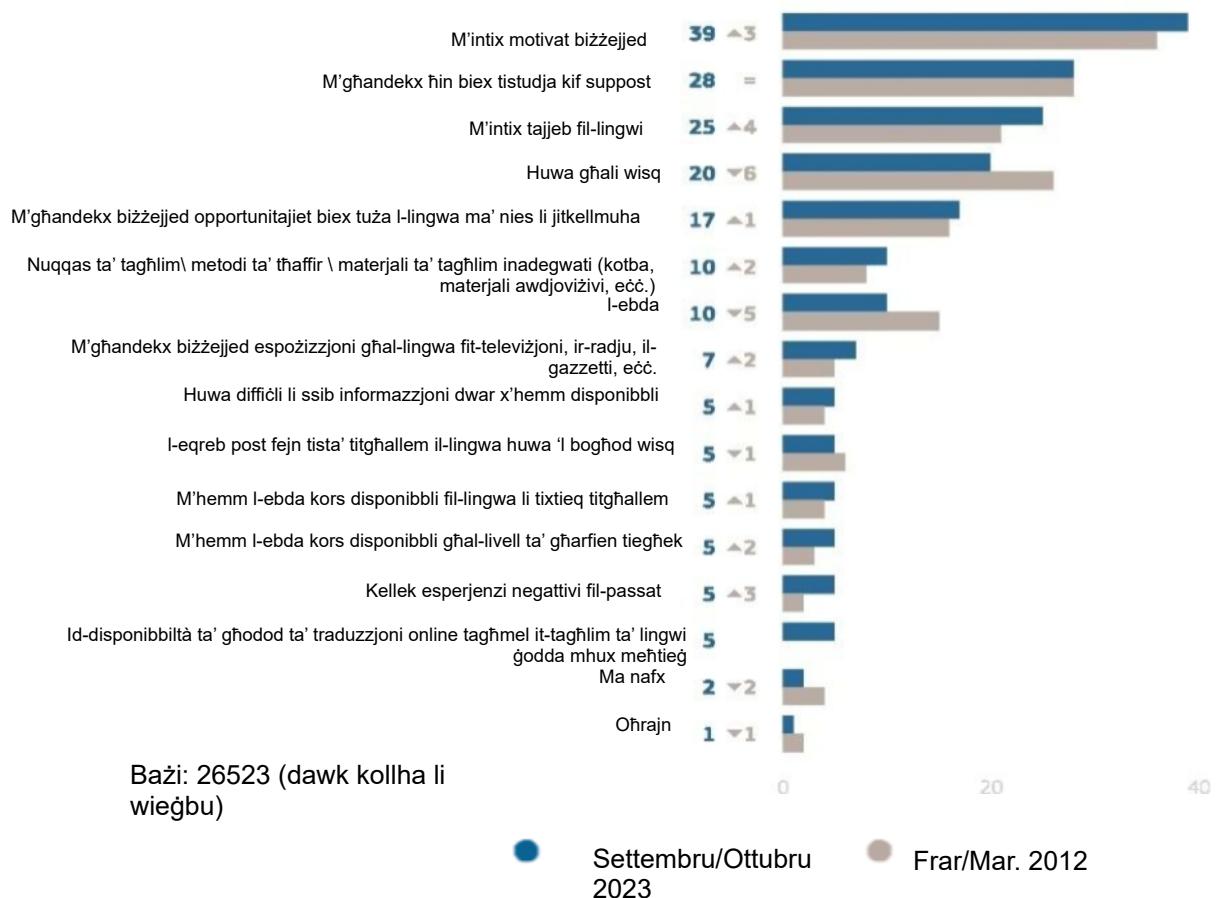
In-nuqqas ta' żmien biex jistudja kif suppost hija r-raġuni l-aktar imsemmija f'Čipru (48 %), bl-istess proporzjon ta' dawk li wieġbu jsemmu dan f'Malta (48 %), segwiti mill-Greċċa (41 %), u l-Isveżja (39 %). Dawk li wieġbu huma l-inqas probabbli li jgħidu dan fiċ-Čekja (23 %), u l-Litwanja u r-Rumanija (it-tnejn 25 %).

Dawk li wieġbu x'aktarx li jgħidu li mhumiex tajbin bil-lingwi fiċ-Čekja, l-Awstrija u s-Slovakkja (32 % kollha), il-Bulgarija (30 %), u l-Belġju u l-Ungjerija (it-tnejn 29 %). L-aktar punteġġi baxxi f'dan ir-rigward jidhru fil-Portugall (11 %), f'Čipru (15 %), u f'Malta (16 %).

F'hames pajjiżi, aktar minn wieħed minn kull erbgħa jgħidu li huwa għali wi sq: il-Greċċa (41 %), Čipru (34 %), l-Estonja (27 %), u l-Ungjerija u l-Awstrija (it-tnejn 26 %), bl-inqas punteġġi li nstabu fil-Finlandja (4 %), Malta (5 %), u l-Isveżja (7 %).

Dawk li wieġbu x'aktarx jgħidu li m'għandhomx biżżejjed opportunitajiet biex jużaw il-lingwa ma' persuni li jitkellmuha fi Franza (25 %), l-Iż-vezja (24 %), u l-Finlandja (23 %). Huma l-inqas probabbli li jgħidu dan fi Spanja (8 %), fil-Portugall (9 %), u fil-Bulgarija, fil-Litwanja u fil-Polonja (11 % kollha).

**QB5. Se naqra lista ta' raġunijiet differenti li jistgħu jiskora ġġixxu lin-nies milli jitgħallmu lingwa oħra. Liema, jekk hemm, minn dawn ir-raġunijiet jaapplikaw għalik? (MU.LTIPLE ANNESSI POSSIBLE) (EU27) {%)**



QB5. Se naqra lista ta' raġunijiet differenti li jistgħu jiskoraġġixxu lin-nies milli jitgħallmu lingwa oħra. Liema, jekk ikun hemm, minn dawn ir-raġunijiet tkun tappilika għalik? (MULTIPLU GHALL-ISTAMPA)																												
M'intix motivat biżżejjed	UE27	TKU N	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	FU Q	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE
	39	39	31	46	49	43	38	38	51	38	40	39	35	30	53	44	40	34	52	46	37	27	45	28	49	40	41	56
M'għandekx hin biex tistdja kif suppost	28	33	27	23	34	33	32	30	41	26	18	32	26	48	30	25	34	27	48	37	31	23	23	25	27	30	30	39
M'intix tajjeb fil-lingwi	25	29	30	32	19	29	24	27	21	21	21	17	25	15	23	24	20	29	16	28	32	24	11	20	27	32	24	15
Huwa ghali wiśq	20	14	25	25	17	20	27	20	41	19	14	18	27	34	13	23	20	26	5	15	26	25	13	18	18	20	4	7
M'għandekx biżżejjed opportunajiet biex tuża l-lingwa ma' nies li jikkell muha	17	23	11	20	18	19	22	14	18	8	25	14	14	13	15	11	21	11	14	16	19	11	9	16	15	14	23	24
Nuqqas ta' tagħlim metodi ta' thaffir l-materjal ta' tagħlim inadegwati (kotba, materjal awdjo-viživ offline, eċċ.)	10	12	3	6	10	11	10	7	8	14	7	9	8	9	7	7	5	5	9	11	8	3	7	8	11	17	11	
I-ebda	10	7	12	7	6	14	8	11	6	13	9	12	8	11	5	12	3	12	9	12	12	6	15	11	8	6	9	6
M'għandekx biżżejjed espożizzjoni għall-lingwa fit-televiżjoni, ir-radju, il-gazzetti, eċċ.	7	7	3	6	6	7	6	8	5	2	11	6	7	6	6	5	5	6	8	7	11	7	3	10	5	8	7	22
Huwa diffidli li ssib informazzjoni dwar x'hemm disponibbli	5	4	2	2	6	6	6	7	3	3	3	5	7	5	3	3	4	6	3	3	9	7	3	6	2	6	3	5
I-eqreb post fejn tista' titgħalliem il-lingwa huwa 'I bogħid wiśq	5	7	3	2	6	8	10	7	4	2	4	6	6	5	5	4	7	5	3	3	10	6	4	6	4	6	4	6
M'hemm l-ebda kors disponibbli fil-lingwa li tixtieq titgħalliem	5	5	2	2	6	6	8	6	1	2	3	4	6	4	4	5	6	8	5	2	9	7	2	6	2	4	5	7
M'hemm l-ebda kors disponibbli għal-livell ta' għarfien tiegħek	5	5	3	3	5	7	7	8	3	2	3	5	6	6	4	6	6	5	5	2	8	4	2	8	2	6	6	7
Kellek esperjenzi negattivi fil-passat	5	4	4	8	6	5	8	6	4	3	6	5	5	3	6	4	5	7	2	3	7	6	2	6	5	7	6	5
Id-disponibbiltà ta' għodod ta' traduzzjoni online tagħmel it-tagħlim ta' lingwi ġġidda mhux meħtieġ	5	8	4	4	6	5	7	5	3	2	3	4	5	4	3	3	5	5	4	11	9	6	4	5	3	6	4	7
Ma nafx	2	1	3	2	3	1	2	2	1	2	3	1	1	0 %	1	2	1	2	2	1	2	4	3	2	0 %	2	3	1
Ohrajn	1	2	1	0 %	3	1	4	1	3	2	2	1	1	0 %	1	3	2	1	0 %	1	2	0 %	2	1	2	0 %	1	1
Bażi: 26523 (dawk kollha li wieġbu)																												

F'seба' pajjiżi aktar minn wieħed minn kull għaxra jikkwotaw metodi ta' tagħlim batut il-lingwa mhux adegwat (kotba, materjal awdjo-viživ offline, eċċ.), bl-ogħla punteġġi jidhru fil-lingwa tkun wisq fl-Estonja (10 %), l-ebda kors ma jkun disponibbli fil-lingwa li jixtieq titgħalliem (9 %) u l-Estonja (8 %), l-ebda kors ma jkun disponibbli għal-livell ta' għarfien tagħħim fl-Awstrija, l-Irlanda, il-Polonia, u l-Italja (7 % kollha), l-eqreb post fejn tista' titgħalliem il-lingwa tkun wisq fl-Estonja (10 %), l-ebda kors ma jkun disponibbli għal-livell ta' għarfien tagħħim fl-Awstrija (9 %) u l-Estonja (8 %), l-ebda kors ma jkun disponibbli għal-livell ta' għarfien tagħħim fl-Awstrija, l-Irlanda u Rumanija (8 % kollha), u esperjenzi negattivi fil-passat fl-

Estonja u ċ-Čekja (kemm 8 %), u l-Awstrija u s-Slovakkja (it-tnejn 7 %).

Dawk li wieġbu x-aktarx jgħidu li d-disponibbiltà ta' għodod ta' traduzzjoni onlajn tagħmel it-tagħlim ta' lingwi ġġidda mhux meħtieġ fl-Olanda (11 %). Huma l-inqas probabbli li jgħidu dan f-Malta u fil-Portugall (it-tnejn 2 %).

Fi 12-il pajjiż, aktar minn wieħed minn kull għaxra li wieġbu jgħidu li l-aktar imsemmi fl-Iz-żebi (22 %), fi Franza u fl-Awstrija (it-tnejn 11 %), u fir-Rumanija (10 %), diffikultajiet biex tinstab informazzjoni dwar x'hemm disponibbli fl-Awstrija (9 %), l-Irlanda, il-Polonia, u l-Italja (7 % kollha), l-eqreb post fejn tista' titgħalliem il-lingwa tkun wisq fl-Estonja (10 %), l-ebda kors ma jkun disponibbli fil-lingwa li jixtieq titgħalliem (9 %) u l-Estonja (8 %), l-ebda kors ma jkun disponibbli għal-livell ta' għarfien tagħħim fl-Awstrija (9 %) u l-Estonja (8 %), l-ebda kors ma jkun disponibbli għal-livell ta' għarfien tagħħim fl-Awstrija (14 %), u fi Spanja (13 %).

F-xi pajjiżi kien hemm bidla notevoli fl-Opinjoni mill-2012, bl-aktar fehmiet impressjonanti dwar il-motivazzjoni, iż-żmien, l-ispiżza, u l-kapaċiṭà lingwistika.

Il-pajjiżi fejn dawk li wieġbu huma partikolarment aktar probabbli li jaħsbu li mhumiex motivati biżżejjed biex jitgħallmu kwalunkwe lingwa huma Malta (52 %, + 23), il-Portugall (45 %, + 21), u I-Estonja (38 %, + 13).

Stat Membru wieħedbiss juri tnaqqis sinifikanti fil-proporzjon li jsemmi n-nuqqas ta' motivazzjoni bħala raġuni biex jiġi skoraġġut it-taqħlim ta' kwalunkwe lingwa u jiġifieri I-Awstrija (37 %, -7).

**QB5 Se naqra lista ta' raġunijiet differenti li jistgħu jiskoraġġixxu lin-nies milli jitgħallmu lingwa oħra. Liema, jekk hemm, minn dawn ir-raġunijiet jaapplikaw għalik? (MULTIPLE ANNESSI POSSIBLU)(% — UE)**

	Huwa diffidli li ssib informazzjoni dwar x'hemm disponibb li	I-eqreb post fejn tista'	Huwa għali wiśq	M'hem m l-ebda disponibbli fil-lingwa li tixtieq titgħalle m-	M'hem kors disponib bli għal-livell ta' għarfien tiegħek	M'għa ndekx biex suppos t-	M'intix motivat bizzżejjed fit-televizjoni, ir-radiju, il-gazzetti, ecc.	M'għan dekxbiżżejjed x-ebda	M'għandek x-biżżejjed zjoni għal-lingwa fit-tuża lingwa ma' nies li jitkellmuha	Metodi ta' tagħlim batut il-ġġalli materjalji tagħlim inadegwa ti (kotba, materjal awdjobvizi vi, ecc.)	Kellek esperienzi negattivi fil-passat	Id-disponibbilt à ta' għodod ta' traduzzjoni online tagħmel it-tingwi ġoddha mhux meħtieg	Ohra jn	I-ebda	Ma nafxa	
UE27	5	5	20	5	5	28	25	39	7	17	10	5	5	1	10	2
<b>Generu</b>																
Raġel	5	5	17	5	5	29	24	40	8	17	10	5	5	2	9	2
Mara	5	6	23	5	5	26	25	38	7	17	9	5	4	1	11	2
<b>Età</b>																
15–24	6	6	25	6	6	31	22	40	10	19	17	7	7	1	9	1
25–39	6	7	23	5	4	36	21	37	9	19	11	6	6	1	7	1
40–54	5	5	21	4	5	35	26	39	7	17	10	5	5	1	7	1
55 +	4	5	16	4	4	18	27	40	6	15	6	4	3	2	15	3
<b>Edukazzjoni (Tmiem)</b>																
15—	4	4	16	3	4	15	29	40	4	10	3	2	2	3	19	3
16–19	5	5	22	5	5	26	27	40	7	15	7	5	5	1	9	2
20+	4	6	18	5	4	33	21	38	8	20	13	5	6	1	9	2
Għadu qed jistudja	6	7	27	6	7	33	19	38	10	21	19	7	7	1	9	1
<b>Kategorija socioprofessionali</b>																
Persuna li taħdem għal rasha	3	6	21	6	6	36	23	37	6	16	8	4	4	1	7	1
Maniġers	5	5	18	5	4	39	22	38	9	20	14	6	6	1	8	0
Għennuq bojod oħra rajn	7	7	23	5	5	35	24	39	8	17	10	6	7	0	7	1
ħaddiema manwali	5	6	21	5	5	30	25	39	7	16	9	5	5	1	7	2
Persuni tad-dar	5	5	20	4	5	22	29	36	6	12	4	4	3	4	12	1
Qiegħda	3	4	25	5	5	19	27	42	7	16	8	4	5	1	7	4
Ir tirritati	3	5	15	4	4	13	27	40	5	15	6	4	3	2	17	3
Studenti	6	7	27	6	7	33	19	38	10	21	19	7	7	1	9	1
<b>Dififikattiet biex jithallsu l-kontijiet</b>																
Il-biċċa l-kbira tal-ħin	5	5	25	4	5	23	28	41	5	15	8	4	5	2	9	3
Minn żmien għal-ġħalli	7	7	23	6	6	26	24	37	7	16	10	6	6	1	9	2
Kważi qatt/Qatt m'għandek	4	5	18	5	4	29	24	40	8	17	10	5	5	1	11	2
<b>Jikkunsidraw li jappartenu għal-</b>																
Il-klassi tal-ħaddiema	4	5	19	4	5	22	29	40	5	13	6	4	3	2	13	3
Il-klassi tan-nofs t'-isfel	5	5	22	5	5	27	23	39	6	16	10	6	4	2	9	2
Il-klassi tan-nofs	5	6	20	5	5	29	24	39	8	18	11	5	5	1	10	1
Il-klassi tan-nofs ta' fuq	6	6	16	4	4	36	21	39	9	20	14	5	6	1	9	1
Il-klassi ta' fuq	6	5	23	10	7	41	23	32	9	17	13	4	12	3	3	1

Il-proporzjon ta' dawk li wieġbu li jsemmu nuqqas ta' żmien bħala ostaklu żdied b'mod sinifikanti f'xi pajjiżi, b'mod partikolari fil-Grecja (41 %, + 14), f'Čipru (48 %, + 13), u fin-Netherlands (37 %, + 10). Madankollu, hemm xi tnaqqis notevoli fil-proporzjon ta' dawk li wieġbu li jaħsbu li huma skoraġġuti milli jitgħallmu lingwa minħabba li ma kellhomx il-hin li jistudjaw kif suppost. Il-pajjiż fejn dawk li wieġbu huma notevolment inqas probabbli li jaħsbu li din hija raġuni milli fl-2012 huwa Franzia (18 %, -13).

F'termini ta' spejjeż, u l-ispiża tat-tagħlim ta' lingwa li tiskoräġġixxi lin-nies milli jagħmlu dan, xi tnaqqis nazzjonali fil-proporzjon ta' dawk li wieġbu li semmew dan huwa sostanzjali, bl-aktar wieħed immarkat fil-Bulgaria (25 %, -21), fl-Ungernja (26 %, -18), fil-Latvja (13 %, -16), u fis-Slovakkja (20 %, -16). Fost il-pajjiżi fejn din il-fehma hija kemxejn aktar mifruxa issa milli fl-2012 hemm il-Lussemburgu (20 %, + 5) u l-Awstrija (26 %, + 4).

Il-fehma li l-fatt li ma tkunx tajba fil-lingwi tiskoräġġixxi t-tagħlim ta' lingwa addizzjonalni ġeneralment issir minn proporzjonijiet akbar ta' rispondenti issa meta mqabbla mal-2012 fil-biċċa l-kbira tal-pajjiżi. Din hija opinjoni notevolment aktar komuni fil-Bulgaria (30 %, + 10), fil-Pajjiżi l-Baxxi (28 %, + 12 %), fil-Latvja (23 %, + 10), u fil-Lussemburgu (20 %, + 10).

Għar-raġunijiet l-oħra li jiddiswadu t-tagħlim tal-lingwi l-aktar bidliet notevoli fl-opinjoni nazzjonali huma fil-Belġju (23 %, + 9), l-Estonja (22 %, + 7) u l-Grecja (18 %, + 6), fejn il-fehma li m'hemmx biżżejjed opportunitajiet biex jintuża ma' persuni li jitkellmu hija aktar mifruxa; fl-Estonja, fejn il-fehma li metodi ta' tagħlim/self ġżiena/materjali ta' tagħlim inadegwati hija aktar mifruxa (11 %, + 6); u fl-Iżveżja u f'Malta, fejn il-fehma li m'hemmx biżżejjed espożizzjoni għal-lingwa fil-midja hija aktar mifruxa (22 %, + 8 % u 8 %, + 6 rispettivament).

Fl-aħħar nett, dawk li wieġbu fil-Litwanja huma kemxejn aktar probabbli issa milli kienu fl-2012 li jgħidu spontanġament li l-ebda waħda mir-raġunijiet ma tiskoräġġixxihom milli jitgħallmu (12 %, + 6). B'kuntrast ma' dan, dawk fil-Portugall (15 %, -18), l-Italja (8 %, -13), u l-Estonja (8 %, -12) huma notevolment inqas probabbli li jgħidu li l-ebda waħda mir-raġunijiet ma tista' tiddiswadihom.

I-analizi soċjodemografika turi dan li ġej:

- Meta wieħed iqabbel ir-reazzjonijiet bejn in-nisa u l-irġiel, it-tagħlim tal-lingwa jiswa wisq (23 % vs 17 %).
- Dawk li wieġbu li għandhom bejn il-25 u l-54 sena, dawk l-aktar probabbli li jaħdmu, huma aktar probabbli li jgħidu li m'għandhomx il-hin biex jistudjaw kif suppost (35 %-36 %), meta mqabbla ma' dawk ta' bejn il-15 u l-24 sena (31 %) u dawk li għandhom 55 sena u aktar (18 %). I-iżgħar demografika hija wkoll aktar probabbli (25 %) li tgħid li hija għalja wisq, meta mqabbla ma'

dawk ta' bejn l-15 u l-54 sena (21 %), u dawk li għandhom 55 sena u aktar (16 %). Metodi ġżiena ta' tagħlim\ metodi ta' tagħlim mhux adegwati \ materjali ta' tagħlim inadegwati (kotba, materjali awdjo-viżivi offline, eċċ.) huma kkwox aktar (17 %) minn dawk ta' bejn il-15 u l-24 sena, meta mqabbla ma' 6 % fost dawk li għandhom 55 sena u aktar.

- Dawk li wieġbu li telqu mill-iskola ta' 15-il sena jew iżgħar huma aktar probabbli (29 %) li jgħidu li mhumiex tajbin fil-lingwi minn dawk li studjaw lil hinn mill-età ta' 20 sena (21 %). M'għandekx biżżejjed opportunitajiet biex tuża l-lingwa ma' persuni li jitkellmu hija msemmija aktar mill-grupp tal-aħħar (20 %) meta mqabbla mal-pari inqas edukati tagħhom (10 %).
- Fost il-kategoriji soċjoprofessionali differenti, il-persuni qiegħda huma l-aktar probabbli (42 %) li jgħidu li mhumiex motivati, meta mqabbla pereżempju ma' dawk li jaħdmu għal rashom (37 %). I-istudenti huma l-aktar probabbli li jgħidu li m'għandhomx biżżejjed opportunitajiet biex jużaw il-lingwa ma' persuni li jitkellmu (21 %), meta mqabbla ma' dawk irtirati (15 %), u djar il-persuni (12 %). I-istudenti huma l-aktar probabbli li jgħidu li hija għalja wisq (27 %), meta mqabbla mal-persuni qiegħda (25 %), il-maniġers (18 %), u l-irtirati (15 %).
- Dawk li jaraw lilhom infuħom bħala parti mill-klassi tal-ħaddiema huma aktar probabbli (40 %) li jgħidu li mhumiex motivati biżżejjed minn dawk fil-klassi superjuri (32 %). Dawk li wieġbu għall-klassi tal-ħaddiema huma wkoll aktar probabbli li jgħidu li mhumiex tajbin fil-lingwi (29 %), meta mqabbla ma' 24 % tal-klassi medja, u 21 % tal-klassi tan-nofs ta' fuq.

## 6. Kif I-Ewropej jitgħallmu ħiliet lingwistiċi ġodda

Dan il-kapitolu jinvestiga I-modi li bihom I-Ewropej qatt tgħallmu lingwa barranija, u, mill-metodi li użaw, li huma jqisu bħala I-aktar mod effettiv biex jitgħallmu lingwa barranija.

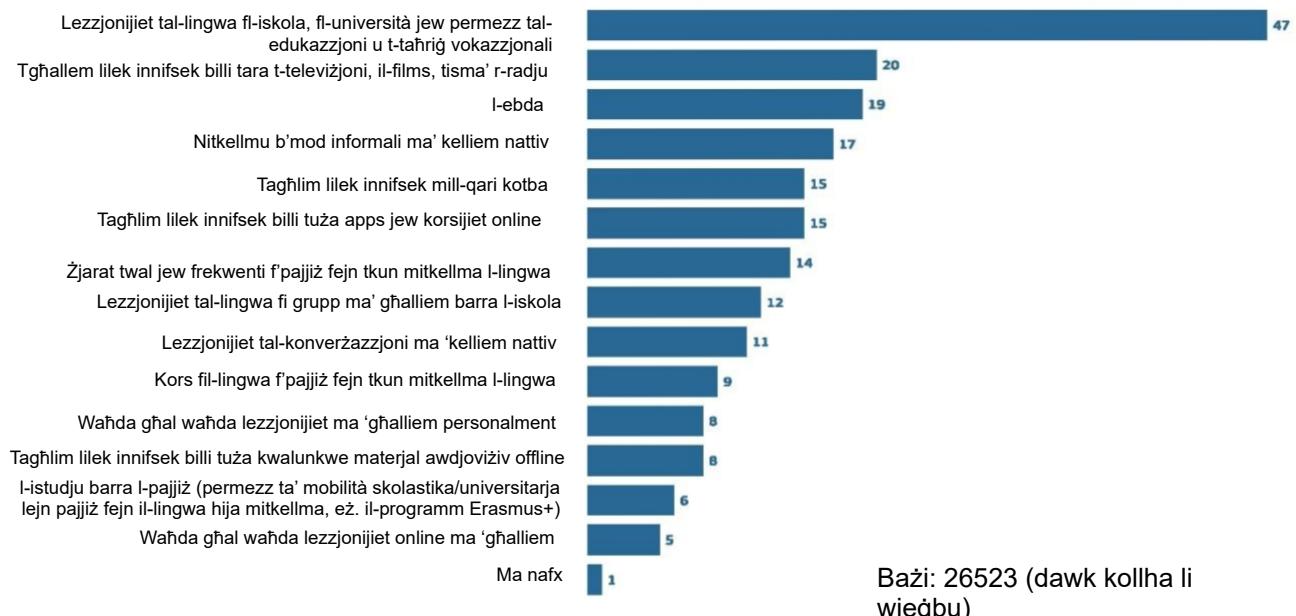
**I-aktar mod komuni kif jiġu mgħallma I-lingwi barranin huwa I-iskola. Kważi nofs I-Ewropej (47 %) tgħallmu lingwa b'dan il-mod. Tagħlim lilhom infuħom billi jaraw it-televiżjoni, films jew jisimghu r-radju żidet b'mod sinifikanti.**

Dawk li wieġbu ġew ippreżentati b'diversi modi differenti ta' tagħlim ta' lingwa barranija u staqsew lil liema qatt użaw. Dawk li wieġbu setgħu jsemmu kemm-il mod applikat għalihom<sup>35</sup>.

I-aktar metodu mifrux użat mill-Ewropej biex jitgħallmu lingwa barranija huwa permezz ta' lezzjonijiet tal-lingwa fl-iskola, I-università jew permezz tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali. Kważi nofs dawk li wieġbu (47 %) isemmu li tgħallmu lingwa barranija b'dan il-mod. Wieħed minn kull ħamsa (20 %) jgħallmu lilhom infuħom billi jaraw it-televiżjoni, il-films, jew jisimghu r-radju.

Il-modi I-oħra kollha ta' tagħlim huma msemmija minn proporzjonijiet ħafna iż-ġejja ta' nies. Madwar wieħed minn kull sitt Ewropej jgħidu li tgħallem lingwa barranija billi tkellem b'mod informali ma' kelliem nattiv (17 %), billi tgħallimhom billi jaqraw kotba (15 %) jew billi użaw apps

**QB4a. Se naqra diversi modi kif nitgħallem lingwa barranija. Jekk jogħġibok għidli liema minn dawn il-modi qatt użajt. (TISTA' TINGHATA AKTAR MINN TWEGħIBA WAĦDA)**



35 Q4a. "Qed naqra diversi modi ta' kif nitgħallem lingwa barranija. Jekk jogħġibok għidli liema minn dawn il-modi qatt użajt. (TISTA' TINGHATA AKTAR MINN TWEGħIBA WAĦDA)

jew korsiżjet online (15 %), jew billi għamlu vjaġġi frekwenti jew twal lejn il-pajjiż fejn hija mitkellma I-lingwa (14 %).

Madwar wieħed minn kull għaxra juža lezzjonijiet tal-lingwa fi grupp ma' għalliem barra I-iskola (12 %), kors tal-lingwa f'pajjiż fejn il-lingwa hija mitkellma (9 %), lezzjonijiet waħda ma' għalliem personalment (8 %,) jew tagħlim lilu nnifsu bl-użu ta' kwalunkwe materjal awdjo-viżiv offline (8 %).

Proporzon żgħir jikkwota I-istudju barra mill-pajjiż (permezz tal-mobbiltà tal-iskola/universitarja f'pajjiż fejn tkun mitkellma I-lingwa, eż. il-programm Erasmus+) (6 %) jew wieħed għal lezzjonijiet online b'għalliem (5 %)<sup>36</sup>.

Wieħed minn kull ħamsa (19 %) tal-Ewropej jgħidu li ma użaw I-ebda wieħed mill-metodi għat-tagħlim ta' lingwa barranija.

I-analizi nazzjonali turi varjazzjoni mifruxa bejn I-Stati Membri differenti.

Il-Portugall (32 %) u I-Irlanda (31 %) jispikkaw bħala pajjiżi bi proporzjon eċċeżzjonalment għoli ta' dawk li wieġbu li qalu b'mod spontanju li qatt ma użaw xi wieħed mill-metodi biex jitgħallmu lingwa barranja (irrapportati bħala "Xejn"). Pajjiżi oħra bi proporzjonijiet relativament għoljin ta' dawk li wieġbu li qalu b'mod spontanju li qatt ma użaw xi wieħed mill-metodi jinkludu Spanja u I-Bulgarija (it-tnejn 28 %), il-Greċċa (26 %), I-Italja (25 %), u I-Ungernja u r-Rumanija (it-tnejn 24 %).

It-tagħlim ta' lingwa permezz ta' lezzjonijiet skolastici huwa I-aktar metodu komuni li ntuża minn dawk li wieġbu f'kull Stat Membru. Il-pajjiżi fejn ir-rispondenti huma partikolarmen probabbli li użaw il-lezzjonijiet tal-iskola, huma I-Litwanja (74 %), I-İżvejza u d-Danmarka (it-tnejn 73 %), u I-Finlandja (70 %). Huwa msemmi minn minoranza biss fi: I-Irlanda (29 %), il-Bulgarija (31 %), il-Portugall (36 %), I-Italja (38 %), il-Polonia u r-Rumanija (it-tnejn 44 %), Ċipru (47 %), il-Belġju u I-Kroazja (it-tnejn 48 %), u I-Awstrija u I-Greċċa (it-tnejn 49 %).

Dawk li wieġbu x'aktarx li jsemmu t-tagħlim huma stess billi jaraw it-televiżjoni, il-films, jisimgħu r-radju fl-İżvejza u f'Malta (it-tnejn 54 %), il-Finlandja (47 %), u n-Netherlands (46 %). Huma I-inqas probabbli li jikkwotaw dan fil-Greċċa (8 %), I-Awstrija (11 %), u I-Bulgarija u I-Irlanda (it-tnejn 12 %).

It-tagħlim ta' lingwa billi jitkellem b'mod informali ma' kelliem nattiv huwa kkwotat I-aktar bħala mod li ntuża minn dawk li wieġbu fl-İżvejza (42 %), il-Finlandja (35 %), u n-Netherlands (34 %).

B'rabta ma' dan, dawn it-tliet pajjiżi għandhom ukoll I-ogħla proporzjonijiet ta' rispondenti li jgħidu li tgħallmu billi użaw żjarat twal jew frekwenti f'pajjiż fejn il-lingwa hija mitkellma, bi proporzjonijiet kbar li adottaw dan il-metodu fl-İżvejza (32 %), fil-Finlandja (23 %), u fin-Netherlands (27 %).

I-İżvejza (44 %) tispikka mill-bqija tal-UE f'termini ta' tagħlim permezz tal-qari tal-kotba, segwita minn 30 % fil-Finlandja u I-Pajjiżi I-Baxxi, u 28 % fil-Lussemburgu jgħidu li tgħallmu b'dan il-mod. Dawk li wieġbu huma I-inqas probabbli li jgħidu dan fil-Greċċa (5 %), fir-Rumanija u fl-Italja (it-tnejn 8 %), u fil-Bulgarija (9 %).

Dawk li wieġbu huma I-aktar probabbli li jippreferu jgħallmu lilhom infushom billi južaw apps jew korsijiet online fl-İżvejza u fin-Netherlands (it-tnejn 36 %), fil-Lussemburgu (25 %), u fil-Finlandja (23 %), bl-aktar punteġġi baxxi jidhru fil-Greċċa (4 %), fil-Portugall (5 %), u fil-Bulgarija (6 %).

Għall-metodi I-oħra ta' tagħlim, li kollha ntużaw minn madwar wieħed minn kull tmien Ewropej jew inqas, I-İżvejza tispikka bħala l-pajjiż bi proporzjon eċċeżzjonalment għoli ta' dawk li wieġbu li qalu li għallmu lilhom infushom permezz ta' żjarat twal jew frekwenti f'pajjiż fejn il-lingwa hija mitkellma (32 %) u permezz ta' lezzjonijiet ta' konverżazzjoni ma' kelliem nattiv (20 %). Huwa wkoll kważi darbejn aktar probabbli mill-Ewropej kollha li jkunu użaw kors tal-lingwa f'pajjiż fejn il-lingwa hija mitkellma (19 % vs. medja tal-UE 9 %).

Čipru jispikka bħala l-pajjiż fejn wieħed sa lezzjonijiet ma' għalliem personalment huwa partikolarmen probabbli li jkun il-metodu li ntuża (31 %), meta mqabbel mal-medja tal-UE ta' 8 %), filwaqt li lezzjonijiet online waħda b'għalliem huma kkwotati minn proporzjon għoli ta' dawk li wieġbu fil-Lussemburgu (22 %) meta mqabbla mal-medja tal-UE ta' 5 %.

Ewrobarometru Specjali 540 Ewropew u l-Lingwi tagħhom Settembru — Ottubru 2023

QB4a. Se naqra diversi modi kif nitgħallem lingwa barranja. Jekk jogħġibok għidli liema minn dawn il-modi qatt użajt. (TISTA' TINGHATA AKTAR MINN TWEGħIBA WAHDA)

	UE 27	TK UN	BG	CZ	DK	D0 W	DE	D0 E	EE	IE	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	FU Q	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE
Lezzjonijiet tal-lingwa fl-iskola, fl-università jew permezz tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali	47	48	31	50	73	42	43	48	60	29	49	43	51	48	38	47	55	74	39	45	52	69	49	44	36	44	68	50	70	73
Lezzjonijiet tal-lingwa fi grupp ma' ghalliem barra l-iskola	12	15	10	17	11	13	12	9	20	4	49	12	6	8	8	33	9	8	23	15	16	13	20	10	10	7	9	22	14	19
Waħda għal-waħda lezzjonijiet ma' ghalliem personalment	8	8	8	12	5	5	5	5	11	8	16	13	4	10	11	31	13	11	18	13	12	7	5	10	3	6	6	15	4	10
Lezzjonijiet tal-konverżazzjoni ma' kċiliem nattiv	11	28	7	15	8	11	10	6	16	12	6	9	11	6	12	10	17	15	21	6	17	13	13	10	6	5	10	17	17	20
Nitkellmu b'mod informali ma' kċiliem nattiv	17	23	13	17	27	22	21	14	32	16	12	14	15	15	16	12	25	25	30	9	21	34	20	9	12	7	25	21	35	42
Zjarat twal jew frekwenti f'pajjiż fejn tkun mitkellma l-lingwa	14	16	9	15	27	19	18	14	18	6	6	8	17	9	11	7	9	15	19	7	11	27	15	11	7	6	17	19	23	32
Kors fil-lingwa f'pajjiż fejn tkun mitkellma l-lingwa	9	12	4	7	13	12	11	8	15	6	4	4	15	4	9	9	10	7	13	8	8	7	12	8	3	3	6	14	10	19
I-istudju barra l-pajjiż (permezz ta'mobilità skolastika/universitaria lejn pajjiż fejn il-lingwa hija mitkellma, eż. il-programm Erasmus+)	6	8	3	5	9	8	8	6	8	5	3	7	5	4	7	11	8	3	11	4	6	7	8	7	3	2	7	10	11	14
Tagħlim lilek innifsek mill-qari kotba	15	22	9	19	16	20	18	12	21	10	5	12	12	10	8	15	18	16	28	10	25	30	12	12	8	8	22	23	30	44
Tagħlim lilek innifsek billi tuża kwalunkwe materjal awdjobiż offline	8	11	4	10	7	11	10	8	12	6	1	6	8	5	4	8	12	9	15	7	12	14	9	11	3	11	8	13	16	14
Tgħallem lilek innifsek billi tara t-televiżjoni, il-films, tisma' r-radju	20	38	12	24	36	17	16	13	39	12	8	14	25	23	13	19	34	30	34	15	54	46	11	13	16	16	41	25	47	54
Tagħlim lilek innifsek billi tuża apps jew korsijet online	15	22	6	19	19	16	16	15	23	14	4	11	19	10	7	9	18	17	25	11	17	36	12	12	5	10	22	15	23	36
Waħda għal-waħda lezzjonijiet online ma' ghalliem	5	7	4	10	3	2	3	4	6	8	4	5	6	6	6	9	6	5	22	6	11	4	5	6	3	3	6	12	2	2
Oħrajn	0	1	1	0	1	1	1	1	0	1	0	1	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	
I-ebda	19	7	28	13	4	21	21	22	5	31	26	28	17	12	25	10	5	8	1	24	9	2	21	12	32	24	4	6	4	1
Ma nafx	1	0	2	2	2	2	1	1	2	1	0	0	2	1	1	0	1	1	1	1	2	0	1	2	3	1	0	3	1	0
Baži: 26523 (dawk kollha li wieġbu)																														

I-analizi soċjodemografika turi dan li ġej:

- Iż-żgħażaqgħ ta' bejn il-15 u l-24 sena, b'mod mhux sorprendenti, għandhom tendenza akbar li jkunu użaw il-metodi kollha, b'mod partikolari meta mqabbla ma' dawk li għandhom 55 sena jew aktar. Dawk li wieġbu mill-iż-żgħar demografika huma ħafna aktar probabbli li jgħidu li tgħallmu minn: jgħallmu lilhom infushom online (27 % vs 7 %); jaraw it-televiżjoni/films jew jisimgħu r-radju (34 % vs 12 %); lezzjonijiet minn “wieħed għal wieħed” b'għalli (6 % vs 3 %); jgħallmu lilhom infushom bl-użu ta' materjal awdžoviżiv offline (13 % vs 5 %); u l-użu ta' kors tal-lingwa f'pajjiż fejn il-lingwa hija mitkellma (12 % vs 7 %).

Dawk li spiċċaw I-edukazzjoni full-time tagħhom ta' età ta' 20+ għandhom ukoll tendenza aktar b'saħħiħha li użaw il-metodi kollha, b'mod partikolari meta mqabbla ma' dawk li jiġiċċaw fil-15-il sena jew inqas. Huma speċjalment aktar probabbli li jgħidu li tgħallmu minn: jaraw it-televiżjoni/films jew jisimgħu r-radju (28 % vs 6 %); l-użu ta' materjal awdjo-viżivi offline (13 % vs 2 %); jgħallmu lilhom infushom permezz ta' apps jew korsijiet online (21 % vs 2 %), u billi jaqraw kotba (22 % vs 4 %); l-użu ta' kors tal-lingwa f'pajjiż fejn il-lingwa hija mitkellma (14 % vs 3 %); u l-użu ta' lezzjonijiet ta' konverżazzjoni ma' kelliem nattiv (15 % vs 4 %).

Fost kategoriji soċjoprofessionali differenti, I-istudenti, huma ħafna aktar probabbli minn kwalunkwe grupp okkupazzjonali ieħor, u speċjalment meta mqabbla ma' dawk irtirati, li jkunu użaw lezzjonijiet tal-lingwa fl-iskola (68 % vs 36 %). Għandhom ukoll I-akbar tendenza li tgħallmu lilhom infushom online (30 % vs 6 %) u li jkunu tgħallmu lingwi barranin billi jaraw it-televiżjoni/films jew jisimgħu r-radju (37 % VS 11 %).

Dawk li wieġbu li “kważi qatt jew qatt” għandhom diffikultajiet biex iħallsu I-kontijiet, b'mod partikolari meta mqabbla ma' dawk li jiġiċċi ħafna drabi, huma aktar probabbli li użaw: il-lezzjonijiet tal-lingwa fl-iskola, fl-università jew permezz tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali (51 % vs 39 %), it-tagħlim personali bl-użu ta' materjal awdžoviżiv (9 % vs 5 % rispettivament); żżarat twal jew frekwenti f'pajjiż fejn il-lingwa hija mitkellma (17 % vs 8 %); tagħlim personali mill-kotba tal-qari (17 % vs 8 %); titkellem b'mod informali ma' kelliem nattiv (19 % vs 13 %); tagħlim personali billi tara t-televiżjoni/films jew tisma' r-radju (22 % vs 14 %); u kors fil-lingwa fil-pajjiż fejn tiġi mitkellma I-lingwa (8 % vs 3 %).

Dawk li wieġbu li jidentifikaw li jappartjenu għall-klassi tan-nofs superjuri, għandhom tendenza aktar qawwija li użaw il-lezzjonijiet tal-lingwa fl-iskola, fl-università jew permezz tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali, meta mqabbla mal-klassi tal-haddiema (59 % vs 39 %). I-istess jgħodd firrigward ta' “tgħalliem lilek innifsek billi taqra I-kotba” (26 % vs 8 %).

In-nies li huma attivi fit-tagħlim tal-lingwi, u b'mod partikolari dawk li huma attivi ħafna, x'aktarx li jkunu aktar probabbli minn dawk li mhumiex attivi li jgħidu li użaw kull wieħed mill-metodi differenti bħala mod kif jitgħallmu lingwa. Din it-tendenza hija I-aktar evidenti fuq: tagħlim personali onlajn (37 % vs 7 %); tagħlim personali bl-użu ta' materjal awdžoviżivi offline (18 % vs. 5 %); tagħlim personali mill-kotba tal-qari (28 % vs 10 %); tagħlim personali billi tara t-televiżjoni/films jew tisma' r-radju (37 % vs 14 %); lezzjonijiet ta' konverżazzjoni ma' kelliem nattiv (20 % vs 8 %); u titkellem b'mod informali ma' kelliem nattiv (29 % vs 14 %)<sup>37</sup>.

Għal dawk li wieġbu li studjaw barra minn pajjiżhom permezz ta' programmi ta' mobilità bħal Erasmus, differenza ġenerazzjoni hija importanti b'aktar mid-doppju tal-ġħadd ta' rispondenti fil-kategorija tal-iż-żgħar età (15–24 sena) meta mqabbel mal-kategorija I-aktar anzjana (55 sena u aktar) (10 % kontra 4 %). Ta' min jinnota wkoll li I-individwi li jidentifikaw li jappartjenu għall-klassi superjuri (14 %) u għan-nofs ta' fuq (14 %) huma I-aktar probabbli li pparteċipaw, b'kuntrast ma' dawk fil-klassi tal-ħaddiema (3 %) u fil-klassi tan-nofs t'isfel (6 %).

<sup>37</sup> Studenti b'lingwa attiva ħafna huma dawk li wieġbu li bdew jew komplex jitgħallmu lingwa ġidha f'dawn l-aħħar sentejn, għall-kuntrarju ta' studenti attivi, li minflok ma tgħallim lingwa ġidha dan l-aħħar iżda bi ħsiebhom jagħmlu dan, u studenti mhux attivi, jiġifieri dawk ir-rispondenti li qatt ma tgħallmu xi lingwa għajnej il-lingwa materna tagħhom u li m'għandhomx I-intenzjoni li jagħmlu dan fis-sena li ġejja.

Ewrobarometru Specjali 540 Ewropew u l-Lingwi tagħhom Settembru — Ottubru 2023

QB4a. Se naqra diversi modi kif nitgħalliem lingwa barranija. Jekk jogħġibok għidli liema minn dawn il-modi qatt użajt. (TISTA' TINGHATA AKTAR MINN TWEGħIBA WAHDA)

	Lezzjonijiet tal-lingwa fl-iskola, l-università jew permezz tal-edukazzjoni vokazzjonali u t-taħbi	Lezzjonijiet tal-lingwa fi grupp ma' għalliem barra l-iskola	Waħda wahda lezzjonijiet ma' kċċiell nattiv Konversazzjon informazzjoni Nitkellmu ġżarat twal jew frekventi f'pajiż fejn tkun mitkellma l-lingwa	Kors fil-lingwa f'pajiż fejn tkun mitkellma l-lingwa	I-istudju barra l-pajjiż (permezz tal-iskola/mobilità tal-università lejn pajjiż lingwa hija mitkellma, eż-Il-programm Erasmus+)	Tagħlim lilek innifsek billi tuża kwalunkwe materjal awdoviżiv offline	Tagħlim lilek innifsek billi jaraw it-televiżjoni, films, jisimħu r-radju	Tagħlim lilek innifsek billi bl-użu ta' korsijet online	Tgħalliem lilek innifsek billi jiet online ma' għalliem	Wahda għal-wahda lezzjonijiet jiet online ma' għalliem	Ohrajn l-ebda Ma nafxa					
UE27	47	12	8	11	17	14	9	6	15	8	21	16	5	0	19	1
<b>Generu</b>																
Raġel	47	11	8	12	19	15	9	7	15	9	21	16	5	0	17	1
Mara	46	12	8	11	16	13	10	6	14	8	19	14	5	1	21	1
<b>Età</b>																
15–24	62	14	11	15	22	15	12	10	23	13	34	27	6	1	3	1
25–39	49	13	10	14	21	17	11	9	17	10	28	21	6	0	10	1
40–54	49	14	9	12	18	15	10	7	15	9	19	15	6	0	14	1
55 +	39	9	6	7	13	12	7	4	10	5	12	7	3	1	32	2
<b>Edukazzjoni (Tmiem)</b>																
15—	19	5	4	4	8	6	3	2	4	2	6	2	2	0	56	2
16–19	43	9	6	8	13	10	6	3	9	6	14	10	4	1	22	1
20+	58	17	11	15	24	22	14	11	22	13	28	21	7	0	5	1
Għadu qed jistudja	68	16	12	18	25	19	13	11	27	13	37	30	5	0	2	1
<b>Kategorija socjoprofessionali</b>																
Persuna li taħdem għal rasha	47	15	11	15	22	17	12	9	16	10	22	16	6	0	10	1
Maniġers	57	16	11	16	25	23	14	13	23	14	29	24	9	0	6	0
Għenqu bojud oħraejn	50	15	10	12	20	15	11	6	16	10	22	17	6	0	11	1
Haddiema manwali	45	10	7	10	14	11	8	4	10	7	18	13	5	1	19	1
Persuni tad-dar	31	1	7	7	7	4	3	7	3	9	7	3	0	42	1	
Qiegħda	41	8	6	8	12	8	7	4	11	6	17	12	3	0	24	3
Irtrati	36	8	5	6	13	11	6	4	9	4	11	6	3	1	35	2
Studenti	68	16	12	18	25	19	13	11	27	13	37	30	5	0	2	1
<b>Dififikutajiet biex jithallu l-kontijiet</b>																
Il-biċċa l-ikbira tal-hin	39	10	5	8	13	8	7	3	8	5	14	9	5	0	29	2
Minn żmien għal-żmien	40	11	9	11	15	10	8	5	12	8	17	12	5	1	23	1
Kważi qatt/Qatt m'għandek	51	12	8	12	19	17	10	8	17	9	22	17	5	0	16	1
<b>Jikkunsidraw li japparġġu għal-ġħażżeen</b>																
Il-klassi tal-haddiema	39	7	5	8	11	8	5	3	8	5	13	9	3	1	32	32
Il-klassi tan-nofs t'isfel	44	10	6	10	16	12	8	6	12	8	17	12	5	0	23	2
Il-klassi tan-nofs	48	13	10	12	19	16	11	7	16	9	22	16	6	0	15	1
Il-klassi tan-nofs ta' fuq	59	19	12	15	29	25	16	14	26	12	30	25	7	0	5	0
Il-klassi ta' fuq	49	10	19	29	28	28	18	14	33	16	24	24	7	0	3	2
<b>Attività bhala student tal-lingwa</b>																
Attiv hafna	55	19	13	20	29	24	17	12	28	18	37	37	8	0	0	0
Attivi	46	14	14	14	22	18	13	10	21	14	27	24	8	0	3	1
Mhux attiv	45	9	6	8	14	11	7	4	10	5	14	7	4	1	27	1

## 7. Effičjenza tal-metodi ta' tagħlim

Dawk li wieġbu ntalbu wkoll jikkunsidraw liema metodu, minn kwalunkwe li qatt użaw biex jitgħallmu lingwa barranija, kien l-aktar wieħed effettiv<sup>38</sup>.

### I-Ewropej jaħsbu li I-lezzjonijiet tal-lingwi fl-iskola huma l-aktar mod effettiv biex titgħallem lingwa barranija.

I-Ewropej huma l-aktar probabbli li jaħsbu li I-lezzjonijiet tal-lingwa fl-iskola huma l-aktar mod effettiv li jkunu tgħallmu lingwa barranija, bi ffit aktar minn terz (34 %) jgħidu dan.

Dan jirrifletti l-fatt li I-lezzjonijiet skolastiċi huma bil-bosta l-aktar mod komuni li bih I-Ewropej tgħallmu lingwa.

Ftit inqas minn wieħed minn kull għaxra ta' dawk li wieġbu (9 %) jikkwotaw li jitkellmu b'mod informali ma' kelliem nattiv bħala l-aktar mod effettiv li bih ikunu tgħallmu lingwa, segwiti minn żjarat twal jew frekwenti f'pajjiż fejn il-lingwa hija mitkellma (8 %), lezzjonijiet tal-lingwa fi grupp ma' għalliem barra mill-iskola (7 %), tagħlim lilek innifsek billi tara t-televiżjoni, films, tisma' r-radju (7 %), u lezzjonijiet ta' konverżazzjoni ma' kelliem nattiv (6 %), u lezzjonijiet online ma' għalliem (2 %).

Il-modi l-oħra kollha ta' tagħlim huma percepiti bħala l-aktar metodu effettiv użat minn wieħed minn kull għoxrin Ewropew jew inqas bit-tagħlim tiegħek billi tuża kwalunkwe materjal awdžoviż offline (2 %) li huwa l-inqas probabbli minn kulħadd li jitqies bħala l-aktar mod effettiv li ntuża.

Fil-livell nazzjonali naraw li dawk li wieġbu huma l-aktar probabbli li jaraw il-lezzjonijiet tal-lingwa fl-iskola, fl-università jew permezz tal-edukazzjoni u t-taħbi vokazzjonali bħala effettivi fil-Litwanja (50 %), fir-Rumanija (45 %), fid-Danimarka u fis-Slovenja (it-tnejn 44 %), u fil-Kroazja (43 %). Huma l-inqas probabbli li jaħsbu dan fil-Greċċja (13 %), fil-Lussemburgu (18 %), u f'Čipru (22 %).

Li wieħed jitkellem b'mod informali ma' kelliem nattiv x-aktarx li jitqies bħala effettiv fl-Estonja (15 %), fil-Latvja u fil-Lussemburgu (it-tnejn 14 %), u fil-Irlanda u fil-Finlandja (it-tnejn 13 %).

Aktar minn wieħed minn kull għaxar rispondenti jaħsbu l-istess dwar żjarat twal jew frekwenti f'pajjiż fejn il-lingwa hija mitkellma fi: I-İż-zevja u d-Danimarka (13 %), il-Pajjiżi l-Baxxi (12 %), u I-Finlandja u Franzia (it-tnejn 11 %).

Il-Greċċja tispikka fir-rigward ta' lezzjonijiet tal-lingwa fi grupp b'għalliem barra l-iskola, bi kważi nofs (47 %) jistmawha bħala metodu effettiv, segwita minn Ċipru (24 %), I-Awstrija (12 %), u I-Lussemburgu u I-Portugall (it-tnejn 11 %), bl-ebda pajjiż iehor ma jgħib punteggħ ogħla minn 10 %.

Malta tispikka bħala l-uniku pajjiż fejn aktar minn wieħed minn kull ħamsa (22 %) jikkwota t-tagħlim tiegħek billi tara t-televiżjoni, il-films, tisma' r-radju. Ċipru huwa l-uniku pajjiż fejn aktar minn wieħed minn kull ħamsa (21 %) jikkwota waħda għal waħda b'għalliem personalment.

Mill-bqija tal-metodi, l-ebda pajjiż ma għandu punteggħ ogħla minn 10 %, ħlief il-Lussemburgu, fejn 11 % jqisu waħda għal lezzjonijiet online waħda b'għalliem effettiv.

#### QB4b. Liema ma sibt l-aktar effettivi?



Baži: 21133 (Respondenti li użaw mill-inqas wieħed mill-metodi ta' tagħlim fil-QB4a)

38 Q4b. B'liema mod sibt l-aktar effettiva?

**QB4b. Liema ma sibt l-aktar effettivi?**

	UE27	TK UN	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	FU Q	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE
Lezzjonijiet tal-lingwa fl-iskola, fl-università jew permezz tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali	34	26	33	30	44	34	24	28	13	37	31	43	33	22	29	50	18	36	36	33	30	37	45	44	29	38	37	
Lezzjonijiet tal-lingwa fi grupp ma' ghalliem barra l-iskola	7	8	7	6	3	6	9	2	47	9	3	5	4	24	5	3	11	8	6	4	12	7	11	6	3	8	5	4
Waħda għal waħda lezzjonijiet ma' ghalliem personalment	5	3	7	7	1	2	5	6	17	8	3	8	8	21	7	6	7	10	5	2	2	7	2	5	3	6	1	2
Lezzjonijiet tal-konverżazzjoni ma' kelliem nattiv	6	11	5	8	2	5	6	8	3	5	6	3	10	5	8	6	6	3	4	3	6	7	4	4	4	7	5	3
Nitkellmu b'mod informali ma' kelliem nattiv	9	8	10	8	8	12	15	13	6	10	8	9	10	5	14	11	14	4	5	10	8	4	9	5	10	8	13	10
Zjarrat twal jew frekwenti f'pajjiż fejn tkun mitkellma l-lingwa	8	7	8	8	13	10	10	5	2	5	11	4	9	2	5	6	8	6	1	12	8	7	6	4	6	8	11	13
Kors fil-lingwa f'pajjiż fejn tkun mitkellma l-lingwa	5	6	3	3	4	5	5	3	1	1	9	2	6	3	3	2	4	6	3	2	6	5	2	2	2	5	3	5
I-listidju barra l-pajjiż (permezz ta' mobilità skolastika/universit arja lejn pajjiż fejn il-lingwa hija mitkellma, eż il-programm Erasmus+)	3	3	2	3	4	4	3	4	2	5	1	2	4	4	3	1	4	2	2	3	5	4	3	1	3	3	3	4
Tagħlim lilek innifsek mill-qari kotba	3	3	3	4	1	4	2	5	1	3	1	2	2	3	2	1	4	3	2	2	3	5	3	2	3	5	2	4
Tagħlim lilek innifsek billi tuża kwalunkwe materjal awdjobiżiv offline	2	3	4	3	1	3	2	3	1	1	1	2	1	3	2	1	2	2	2	3	4	1	6	1	2	1	1	
Tgħalleml lilek innifsek billi tara t-televiżjoni, il-films, tisma' r-radju	7	11	7	7	6	4	8	6	1	6	9	9	6	4	11	5	5	8	22	13	2	5	10	10	11	4	8	10
Tagħlim lilek innifsek billi tuża apps jew korsijet online	5	7	3	4	5	5	4	8	1	4	8	4	4	1	4	3	4	3	7	8	5	5	2	5	5	2	6	6
Waħda għal waħda lezzjonijiet online ma' ghalliem	2	2	3	4	1	1	2	5	1	1	2	3	2	2	3	1	11	3	3	1	1	3	2	2	2	6	1	1
Ohrajn	1	1	1	2	4	2	1	1	0	2	1	1	0	0	1	1	1	1	1	1	1	4	1	2	2	1	0	
l-lebda	2	1	3	1	1	2	2	2	3	3	4	2	1	1	2	1	1	3	1	0	4	2	3	2	0	1	1	0
Ma nafx	1	0	1	2	2	1	2	1	1	0	2	1	0	0	1	2	0	2	0	1	1	4	1	0	1	4	1	0
Baži: 21133 (Respondenti li użaw mill-inqas wieħed mill-metodi ta' tagħlim fil-QB4a)																												

L-analizi soċjodemografika tiindika dan li ġej:

- In-nisa huma fit aktar probabbli li jaraw il-lezzjonijiet tal-lingwa fl-iskola, fl-università jew permezz tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali bħala effettivi mill-irġiel (35 % vs 32 %).

- Dawk li wieġbu li għandhom 55 sena u aktar huma aktar probabbli (38 %) li jaħsbu b'dan il-mod minn dawk ta' bejn il-15 u l-24 sena (34 %), dawk li għandhom bejn 40–54 sena (33 %), u dawk li għandhom bejn 25 u 39 sena (28 %). I-iżgħar demografiku huwa l-aktar probabbli (11 %) li jaħsbu li jgħallmu lilhom infuħhom

billi jaraw it-televiżjoni, il-films, is-smigħ tar-radju huwa effettiv, meta mqabbel ma' 5 % fost dawk li għandhom 40 sena u aktar.

- Aktar minn wieħed minn kull tlieta (35 %) fost dawk li marru l-iskola sal-ċeċċa ta' 15-il sena jaħsbu li l-lezzjonijiet tal-lingwa fl-iskola huma effettivi, meta mqabbla ma' 29 % ta' dawk li telqu mill-iskola ta' 20 sena jew aktar. Il-grupp tal-aħħar huwa aktar probabbli (11 %) li jkun konvint mill-effettività ta' żjarat twal jew frekwenti f'pajjiż fejn il-lingwa hija mitkellma meta mqabbla mal-pari inqas edukati tagħhom (6 %).
- Il-persuni tad-dar huma l-aktar probabbli (41 %) li jaħsbu li l-lezzjonijiet tal-lingwa fl-iskola huma effettivi, meta mqabbla ma' 35 % fost il-ħaddiema manwali, u 29 % tal-maniġers u dawk li jaħdmu għal rashom. Huwa aktar probabbli li l-maniġers (12 %) ikunu konvinti minn żjarat twal jew frekwenti f'pajjiż fejn il-lingwa tkun mitkellma, meta mqabbla mal-ħaddiema manwali u l-persuni tad-dar (it-tnejn 7 %).
- Dawk li jqisu lilhom infušhom li jappartjenu għall-klassi tal-ħaddiema huma aktar probabbli (40 %) li jaħsbu li l-lezzjonijiet tal-lingwa fl-iskola huma effettivi, meta mqabbla ma' 32 % tal-klassi medja, u 28 % tal-klassi superjuri.
- In-nies li huma attivi fit-tagħlim tal-lingwi, u b'mod partikolari dawk li huma attivi ħafna huma inqas probabbli minn dawk li mhumiex attivi li jgħidu li l-lezzjonijiet tal-lingwa fl-iskola, fl-università jew permezz tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali huma effettivi (23 % vs 40 %).
- Tqabbil ta' dak li ġie osservat fil-mistoqsija preċedenti, il-kategorija tal-iżgħar età (15–24 sena) hija darbejnej aktar probabbli mill-kategorija l-aktar anzjana (55 sena u aktar) li ssib programmi ta' mobilità bħall-Erasmus bħala effettivi. Aħna nox-xebek ukoll li l-effettività ta' 'dawn il-programmi tiżdied mal-livell ta' edukazzjoni ma 'dawk li wieġbu fl-edukazzjoni primarja fl-aktar livell baxx (3 %) u dottorat fl-ogħla (9 %).

Ewrobarometru Specjali 540 Ewropew u l-Lingwi tagħhom Settembru — Ottubru 2023

QB4b Liema ma sibt l-aktar effettivi? (% — UE)

	Lezzjoniji et tal-lingwa fl-iskola, fl-università jew permezz tal-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjoni nali	Lezzjonijiet tal-lingwa fi grupp ma' għaliem barra l-iskola	Waħda lezzjonijiet tal-konverżazzjoni ma' kċċiem nattiv	Nitkellmu b'mod informali	Žjarat twal jew frekwenti f'pajjiż fejn tkun mitkellm a l-lingwa	Kors fil-lingwa /universitārja fejn tkun mitkellm il-lingwa hija mitkellma, eż il-programm Erasmus +)	I-studju barra l-pajjiż (permezz ta' mobilità skolastika /universitaria jaċċi, eż il-programm Erasmus +)	Tagħlim lilek innifsek mill-qari kotba	Tagħlim lilek innifsek tuža kwalunkwe materjal awdjobiżiv offline	Tgħalle m'lilek innifsek billi tara t-televiżjoni, il-films, tisma' r-radiju	Tagħlim lilek innifsek billi tuža apps jew korsijiet online	Waħda għal-waħda lezzjonijiet online ma' għalliem	Ohrajn l-ebda Ma nafx			
UE27	34	7	5	6	9	8	5	3	2	7	5	2	1	2	1	
<b>Generu</b>																
Raġel	32	6	5	6	10	9	4	4	3	2	7	6	2	1	2	1
Mara	35	7	5	6	9	8	5	3	3	2	6	5	2	1	2	1
<b>Età</b>																
15–24	34	6	5	5	8	7	5	4	2	2	11	6	2	1	1	1
25–39	28	6	6	7	10	8	6	4	3	2	9	6	2	1	2	0
40–54	33	7	6	6	9	9	5	3	3	2	5	6	2	1	2	1
55 +	38	7	5	5	9	9	4	2	3	2	5	3	2	1	3	2
<b>Edukazzjoni (Tmiem)</b>																
15—	35	7	3	6	11	6	4	2	4	1	7	3	2	1	6	2
16–19	38	6	5	5	9	7	4	2	3	2	6	5	2	1	3	2
20+	29	7	6	6	9	11	6	5	3	2	6	5	2	1	1	1
Għadu qed jistudja	35	6	5	6	8	8	5	5	2	2	10	5	1	1	0	1
<b>Kategorija soċċopressionali</b>																
Persuna li taħdem għal-rasha	29	6	6	6	9	10	5	4	3	2	7	6	2	1	1	1
Manigers	29	5	7	6	9	12	7	6	2	2	5	6	2	1	1	1
Għenūq bojod oħraejn	31	9	6	6	10	8	5	2	3	3	7	4	2	1	1	2
Haddiema manwali	35	6	5	6	9	7	4	2	3	2	8	6	2	1	3	1
Persuni tad-dar	41	6	5	5	5	7	4	1	5	1	6	6	2	1	4	1
Qiegħda	32	6	4	5	10	8	4	2	2	3	9	6	3	1	4	1
Irtrati	38	6	4	5	10	9	4	2	3	1	5	3	2	2	4	2
Studenti	35	6	5	6	8	8	5	5	2	2	10	5	1	1	0	1
<b>Dififikaltiet biex jithallsu l-kontijiet</b>																
Il-biċċa l-kbira tal-hin	33	8	5	6	10	5	5	2	4	2	8	3	4	0	4	1
Minn żmien għal-żmien	32	7	6	7	8	7	5	2	3	3	8	6	2	1	2	1
Kważi qatt/Qatt m'għandek	34	6	5	5	9	10	5	4	3	2	6	5	2	1	2	1
<b>Jikkunsidraw li jappartenu għal-</b>																
Il-klassi tal-haddiema	40	6	4	5	9	6	3	2	3	2	7	4	1	1	5	2
Il-klassi tan-nofs t'-isfel	34	6	4	6	10	8	4	3	3	2	7	5	3	1	3	1
Il-klassi tan-nofs	32	7	6	6	9	9	5	3	3	2	7	6	2	1	1	1
Il-klassi tan-nofs ta' fuq	29	7	6	5	11	12	6	6	2	2	5	5	2	1	0	1
Il-klassi ta' fuq	28	4	8	13	9	10	9	3	3	1	5	5	1	0	0	1
<b>Attivit bħala student tal-lingwa</b>																
Attiv hafna	23	6	6	7	11	10	6	5	3	3	7	9	2	1	0	1
Attivi	21	7	8	6	10	8	6	3	4	3	10	8	3	1	1	1
Mhxu attivi	40	7	4	5	8	8	4	3	3	1	6	3	2	1	3	2

## 8. Użu ta' traduzzjonijiet awtomatiċi online

Il-biċċa l-kbira tal-Ewropej rarament jew qatt ma jużaw traduzzjonijiet awtomatiċi.

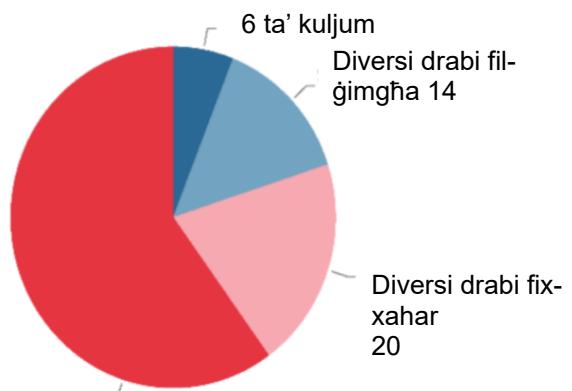
Dawk li wieġbu ġew mistoqsija kemm-il darba južaw it-traduzzjonijiet awtomatiċi online<sup>39</sup>.

Sitta minn kull ghaxra (60 %) li wieġbu jgħidu li rarament jew qatt ma južaw traduzzjonijiet awtomatiċi. Wieħed minn kull ħamsa (20 %) južah diversi drabi fix-xahar, b'wieħed minn kull sebgħha (14 %) južah diversi drabi fil-ġimġha. Minoranza żgħira (6 %) tužah kuljum. Madankollu, hemm differenzi importanti bejn il-pajjiżi.

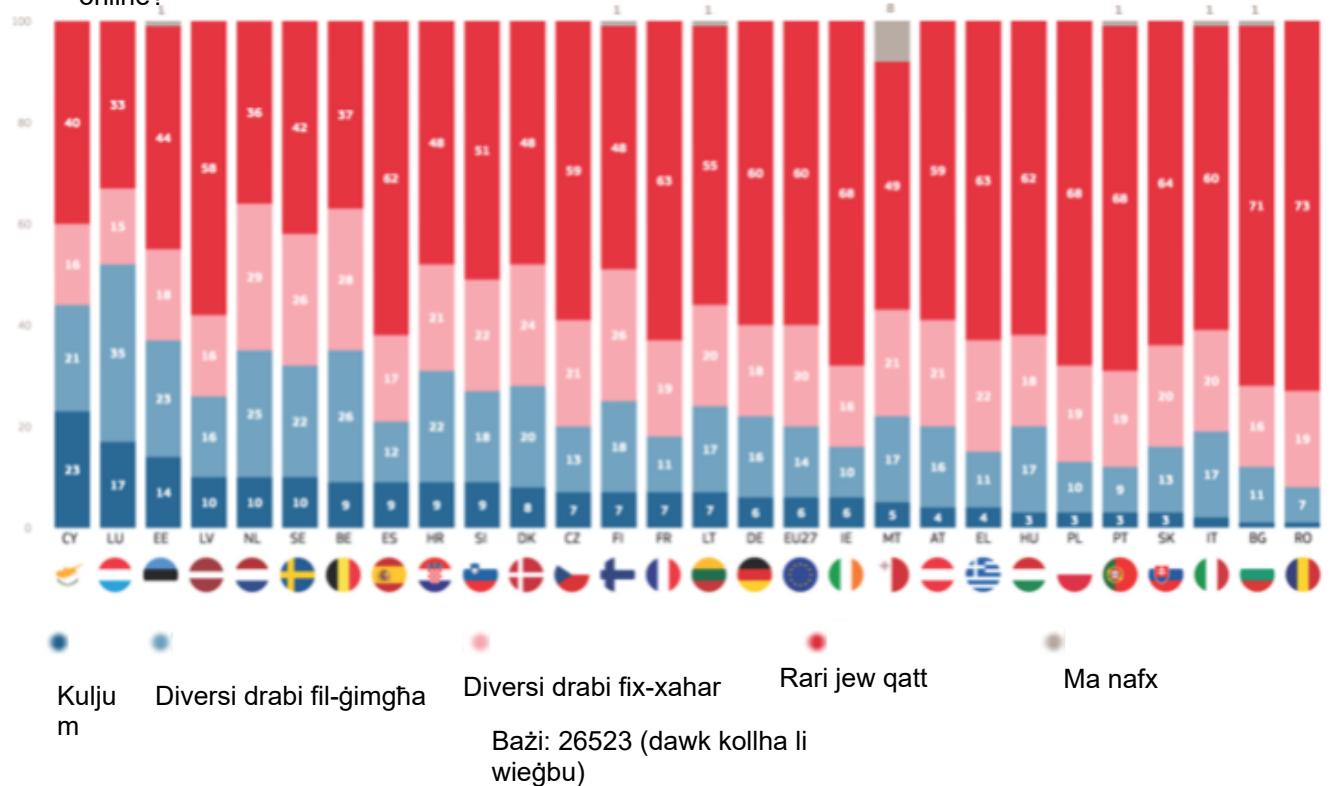
Fi 17-il pajjiż, aktar minn nofs dawk li wieġbu qalu li qatt ma južaw traduzzjonijiet awtomatiċi, bl-ogħla proporzjonijiet osservati fir-Rumanja (73 %), fil-Bulgarija (71 %), fil-Irlanda, fil-Portugall u fil-Polonja (68 % kollha), u fis-Slovakkja (64 %). I-aktar punteggji baxxi f'dan ir-rigward jidher fil-Lussemburgu (33 %), fil-Pajjiżi l-Baxxi (36 %), u

diversi drabi fil-ġimġha, segwit mill-Belġju (26 %) u l-Pajjiżi l-Baxxi (25 %).

QB8. Kemm-il darba tuža t-traduzzjonijiet awtomatiċi online? (UE27) (%)



QB8. Kemm-il darba tuža t-traduzzjonijiet awtomatiċi online?



fil-Belġju (37 %).

Dawk li wieġbu huma l-aktar probabbli li južaw traduzzjonijiet awtomatiċi diversi drabi fix-xahar fin-Netherlands (29 %), fil-Belġju (28 %), u fl-Iżvejza u fil-Finlandja (it-tnejn 26 %).

Il-Lussemburgu jiispikka b'aktar minn wieħed minn kull tlieta (35 %) jgħidu li južaw traduzzjonijiet awtomatiċi

Čipru huwa l-uniku pajjiż fejn aktar minn wieħed minn kull ħamsa (23 %) jgħidu li južaw traduzzjonijiet awtomatiċi kuljum, segwit mil-Lussemburgo (17 %), l-Estonja (14 %), u l-Latvja, il-Pajjiżi l-Baxxi u l-Iżvejza (10 % kollha). Huma l-inqas probabbli li jgħidu dan fil-Bulgarija u fir-Rumanja (it-tnejn 1 %), fl-Italja (2 %), u fl-Ungaria, fil-Polonja, fil-Portugall u fis-Slovakkja (3 % kollha).

39 QB8. Kemm-il darba tuža t-traduzzjonijiet awtomatiċi online?

L-analizi soċjodemografika turi dan li ġej:

- In-nisa huma aktar probabbli mill-irġiel li jgħidu li rarament jew qatt ma jużaw traduzzjonijiet awtomatiċi (62 % vs 57 %).
- Iż-żgħażaq li wieġbu huma aktar probabbli li jużaw it-traduzzjonijiet awtomatiċi kuljum, b'wieħed minn kull għaxra (11 %) ta' dawk li għandhom bejn il-15 u l-24 sena jgħidu dan, meta mqabbel ma' 5 % ta' dawk li għandhom bejn 40–54 sena u 2 % ta' dawk li għandhom 55 sena u aktar.
- Il-livelli tal-edukazzjoni għandhom rwol sinifikanti. Pereżempju, dawk li telqu mill-iskola ta' 20 sena jew aktar huma aktar probabbli (27 %) li jużaw traduzzjonijiet awtomatiċi diversi drabi fix-xahar meta mqabbla ma' dawk li telqu mill-iskola ta' 15-il sena jew iż-ġħar (5 %). I-istess jgħodd għal dawk li jużawha diversi drabi fil-ġimġha (19 % vs 4 %) jew kuljum (8 % vs 1 %).
- I-studenti (12 %) u I-maniġers (10 %) huma I-aktar probabbli li jużaw it-traduzzjonijiet awtomatiċi kuljum, meta mqabbla mal-ħaddiema manwali (5 %), il-persuni tad-dar (3 %) u I-irtirati (2 %).
- Dawk li wieġbu li jqisu lilhom infushom bħala li jappartjenu għall-klassi superjuri huma I-aktar probabbli (43 %) li jużaw traduzzjonijiet awtomatiċi diversi drabi fix-xahar, meta mqabbla mal-klassi medja (22 %) u l-klassi tal-ħaddiema (12 %).
- Dawk li wieġbu minn bliet kbar (7 %) huma aktar probabbli li jużaw it-traduzzjonijiet awtomatiċi online fuq baži ta' kuljum minn dawk li wieġbu minn bliet żgħar (5 %) u minn villaġġi rurali (4 %). Fuq I-istess linji, huma wkoll aktar probabbli li jużaw traduzzjonijiet awtomatiċi onlajn diversi drabi fil-ġimġha (17 %) minn dawk li wieġbu minn bliet żgħar (15 %) u żoni rurali (11 %).
- I-studenti attivi fil-lingwi huma sostanzjalment aktar probabbli li jużaw it-tagħlim awtomatiku kuljum meta mqabbla ma' dawk li mhumiex attivi (13 % vs 3 %)<sup>40</sup>.

QB8 Kemm-il darba tuża traduzzjonijiet awtomatiċi online? (%) — UE}

	Kuljum	Diversi drabi fil-ġimġha	Diversi drabi fix-xahar	Rari jew qatt	Ma nafx
UE27	6	14	20	60	0
<b>Generu</b>					
Raġel	6	15	21	57	1
Mara	5	13	19	62	1
<b>Età</b>					
15–24	11	25	28	36	0
25–39	9	20	26	45	0
40–54	5	16	23	56	0
55 +	2	7	12	78	1
<b>Edukazzjoni (Tmiem)</b>					
15—	1	4	5	89	1
16–19	4	11	17	68	0
20+	8	19	27	46	0
Għadu qed jistudja	12	29	30	29	0
<b>Kategorija soċjoprofessionali</b>					
Persuna li taħdem għal rasha	6	19	26	49	0
Maniġers	10	21	30	39	0
Għenuq bojod ohrajn	6	18	25	51	0
ħaddiema manwali	5	12	20	63	0
Persuni tad-dar	3	8	10	78	1
Qiegħda	7	11	17	65	0
Irtirati	2	5	8	84	1
Studenti	12	29	30	29	0
<b>Diffikultajiet biex jithallu l-kontijiet</b>					
Il-biċċa l-kbira tal-hin	5	12	14	68	1
Minn żmien għal żmien	5	16	18	61	0
Kważi' qatt/Qatt m'għandek	6	14	22	58	0
<b>Jikkunsidraw li jappartjenu għal</b>					
Il-klassi tal-ħaddiema	3	8	12	76	1
Il-klassi tan-nofs t'isfel	6	14	19	60	1
Il-klassi tan-nofs	6	16	22	56	0
Il-klassi tan-nofs ta' fuq	10	23	27	40	0
Il-klassi ta' fuq	9	14	43	34	0
<b>Urbanizzazzjoni suġġettiva</b>					
Raħal rurali	4	11	18	66	1
Żgħar! Belt ta' daqs medju	5	15	21	58	1
Belt kbira	7	17	21	55	0
<b>Attività bhala student tal-lingwa</b>					
Attiv hafna	13	28	28	31	0
Attivi	8	27	29	36	0
Mhux attiv	3	9	17	71	0

<sup>40</sup> Studenti b'lingwa attiva ħafna huma dawk li wieġbu li bdew jew komplew jitghallmu lingwa ġidida f'dawn l-aħħar sentejn, għall-kuntrarju ta' studenti attivi, li minflok ma tgħallimx lingwa ġidida dan, u studenti mhux attivi, jiġifieri dawk ir-rispondenti li qatt ma tgħallim xi lingwa ghajnej il-lingwa materna tagħhom u li m'għandhomx l-intenzjoni li jagħmlu dan fis-sena li ġejja.

## IV. CITIATTITUDNIJET ZENS FUQ IL-MULTILINGWIŻMU



Dan il-kapitolu jeżamina l-attitudnijiet tal-Ewropej fir-rigward ta' firxa ta' kwistjonijiet assoċjati mat-tagħlim u l-użu ta' lingwi addizzjoni. B'mod speċifiku, fl-ewwel taqsima l-kapitolu jħares lejn il-punt sa fejn I-Ewropej jaħsbu li n-nies fl-UE għandhom ikunu jistgħu jitkellmu lingwi oħra għajnej il-lingwa materna tagħhom. Fit-tieni taqsima, il-kapitolu jidhol f'jekk il-lingwi reġjonalu u minoritarji għandhomx jiġu protetti. Fl-aħħar taqsima, il-kapitolu jittratta s-suġġett ta' jekk it-titħib tal-ħiliet lingwistici għandux ikun priorità politika.

## 1. Nitkellmu lingwa waħda jew aktar minbarra I-lingwa materna

**Il-maġgoranza I-kbira tal-Ewropej jaħsbu li kulħadd fl-UE għandu jitkellem tal-anqas lingwa waħda minbarra Isien twelidu, u l-biċċa I-kbira li n-nies għandhom jitkellmu aktar minn lingwa waħda minbarra Isien twelidhom.**

Hemm kunsens wiesa' fost I-Ewropej li kulħadd fl-UE għandu jkun jista' jitkellem tal-anqas lingwa waħda minbarra I-lingwa materna tiegħu<sup>41</sup>.

Kważi sebgħa minn kull għaxar Ewropej (69 %, -4) jaqblu li n-nies fl-UE għandhom ikunu jistgħu jitkellmu aktar minn lingwa waħda minbarra Isien twelidhom, b'terz (32 %, -2) jgħidu li "jaqblu totalment" ma' din il-fehma. Il-livell ta' nuqqas ta' qbil totali ma' din il-fehma (28 %, + 4) huwa ogħla milli fir-rigward tal-fehma li I-Ewropej għandhom jitkellmu tal-anqas lingwa waħda minbarra I-lingwa materna tagħhom. Id-differenzi huma prinċipalment limitati għal dawk li għandhom it-tendenza li ma jaqblux (20 %, + 2) aktar milli "totalment" ma jaqblux (8 %, + 2). B'kollo, dawk li wieġbu, fil-biċċa I-kbira, jappoġġaw il-viżjoni tal-UE li ċ-ċittadini tal-UE għandhom ikunu jistgħu jitkellmu tal-anqas lingwa waħda minbarra Isien twelidhom, u fit hemm evidenza ta' dīżapprovazzjoni qawwiha ta' din il-viżjoni.

Fil-livell nazzjonali, naraw li fi 11-il Stat Membru, aktar minn disgħa minn kull għaxra jaqblu li kulħadd fl-UE għandu jkun jista' jitkellem tal-anqas lingwa waħda minbarra I-lingwa materna tiegħi, bi kważi l-unanimità f'Čipru (99 %), fil-Lussemburgo (98 %), u fil-Greċċa (97 %). Fi 13-il pajjiż, aktar minn nofs jaqblu għal kollo ma' din id-dikjarazzjoni, bl-ogħla punteġġi jidhru fil-Lussemburgo (77 %), fil-Greċċa (75 %), u fil-Latvja (72 %). B'referenza

### QB7. Jekk jogħġgbok għidli sa liema punt taqbel jew ma taqbilx ma' kull waħda mid-dikjarazzjonijiet li ġejjin. (UE27) (%)

**Kulħadd fl-UE għandu jkun jista' jitkellem aktar minn lingwa waħda minbarra I-lingwa materna tiegħi.**



### QB7. Jekk jogħġgbok għidli sa liema punt taqbel jew ma taqbilx ma' kull waħda mid-dikjarazzjonijiet li ġejjin. (UE27) (%)

**Kulħadd fl-UE għandu jkun jista' jitkellem aktar minn lingwa waħda minbarra I-lingwa materna tiegħi**



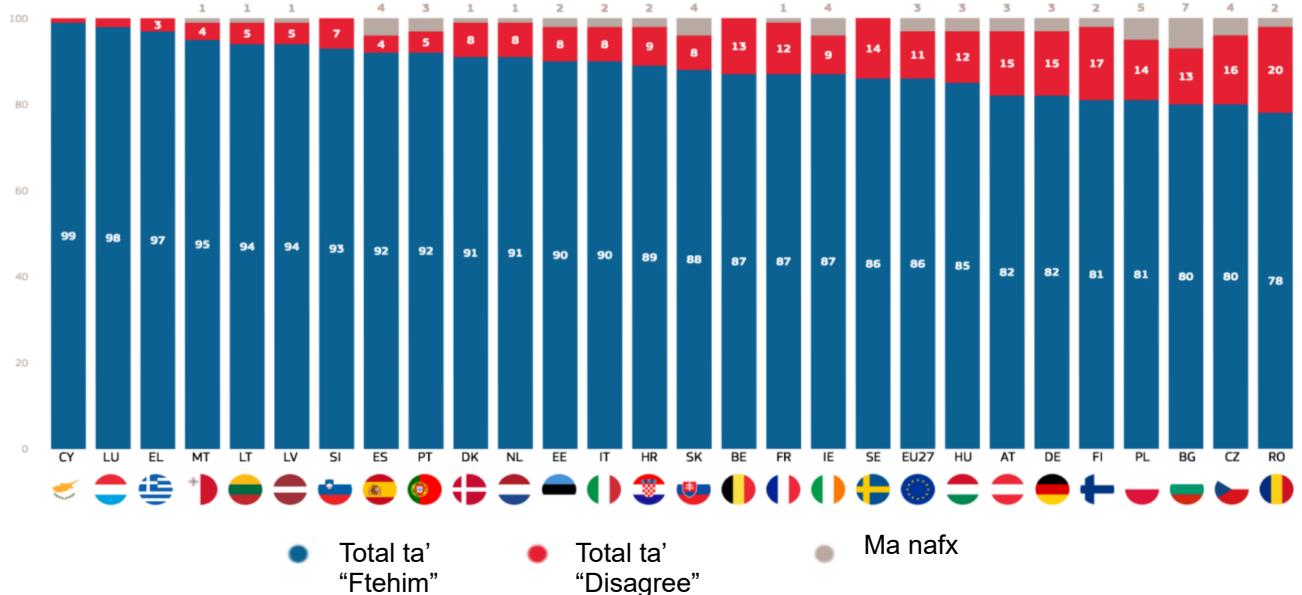
Aktar minn erbgħa minn kull ħames Ewropej (86 %, l-istess proporzjon bħal fl-2012)) jaqblu li għandhom ikunu jistgħu jitkellmu tal-anqas lingwa waħda minbarra Isien twelidhom, bi kważi nofs (48 %, + 2) jaqblu għal kollo. Madwar wieħed minn kull għaxra (11 %, =) I-Ewropej ma jaqblux ma' din il-fehma, bi 3 % biss jgħidu li "totalment ma jaqblux".

kemm għal dawk li jaqblu għal kollo u t-tendenza li jaqblu, l-aktar punteġġi baxxi jidhru fir-Rumanija (78 %), iċ-Čekja u I-Bulgarija (it-nejn 80 %), u I-Finlandja (81 %).

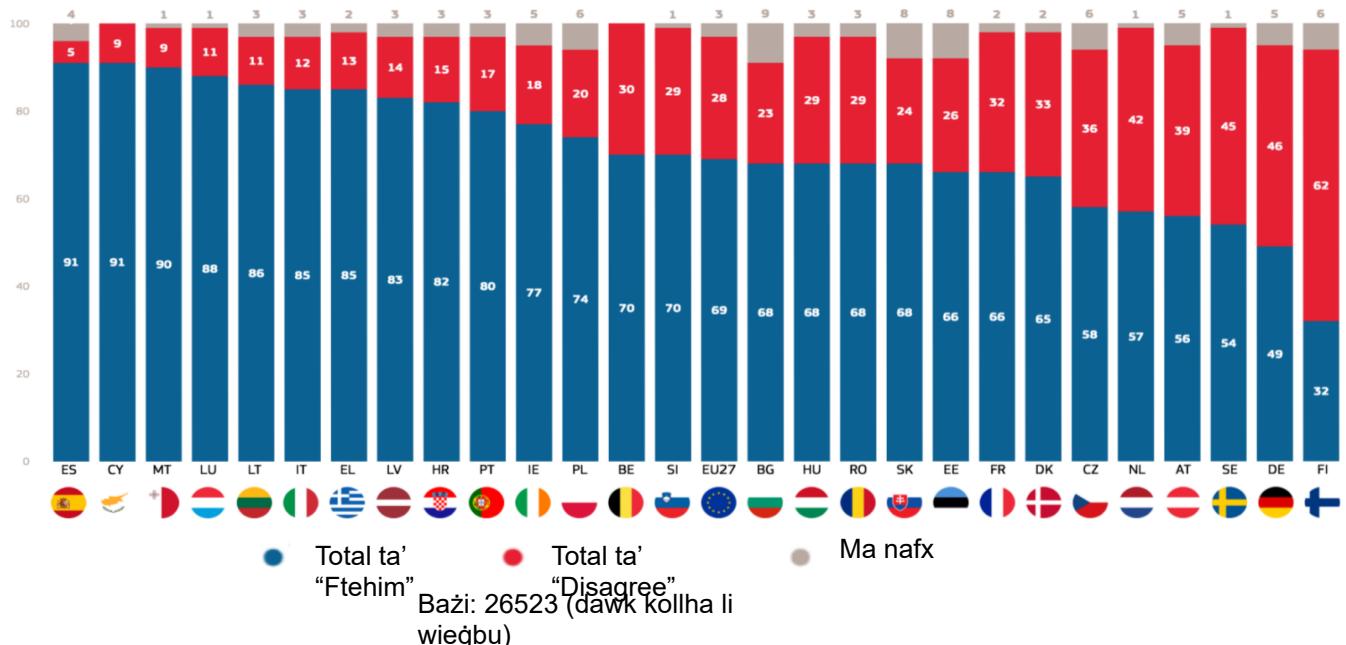
Il-maġgoranza ta' dawk li wieġbu jaqblu li n-nies fl-UE għandhom ikunu jistgħu jitkellmu aktar minn lingwa waħda minbarra I-lingwa materna tagħhom f'kull Stat Membru, ħlief fil-Finlandja (32 %) u fil-Ġermanja (49 %). I-ogħla punteġġi jidhru f'Čipru u fi Spanja (it-nejn 91 %), f'Malta (90 %), u fil-Lussemburgo (88 %).

<sup>41</sup> Q7. "Jekk jogħġgbok għidli sa liema punt taqbel jew ma taqbilx ma' kull waħda mid-dikjarazzjonijiet li ġejjin."

**QB7.1. Jekk jogħġgbok għidli sa liema punt taqbel jew ma taqbilx ma' kull waħda mid-dikjarazzjonijiet li ġejjin-Kulħadd fl-UE għandu jkun jista' jitkellem tal-anqas lingwa waħda minbarra l-lingwa materna tiegħu (%)**



**QB7.2. Jekk jogħġgbok għidli sa liema punt taqbel jew ma taqbilx ma' kull waħda mid-dikjarazzjonijiet li ġejjin-Kulħadd fl-UE għandu jkun jista' jitkellem aktar minn lingwa waħda minbarra Isien twelidu (%)**



Meta mqabbla bejn l-2012 u l-2023, naraw li fi 17-il pajjiż ir-ripondenti huma aktar probabbli li jaqblu li kulħadd fl-UE għandu jkun jista' jitkellem aktar minn lingwa waħda minbarra l-lingwa materna tiegħu. I-akbar židiet jidher fl-Irlanda (87 %, + 9), fil-Portugall (92 %, + 9), fil-Bulgaria (80 %, + 7), u fil-Litwanja (94 %, + 6). Żieda saħansitra akbar tidher fost dawk li jaqblu totalment ma' din id-dikjarazzjoni, b'mod partikolari Malta (76 %, + 27), il-Greċċa (75 %, + 24), u l-Bulgarija (45 %, + 18).

Dawk li wieġbu huma aktar probabbli li jaqblu li kulħadd fl-UE għandu jkun jista' jitkellem aktar minn lingwa waħda minbarra Isien twelidu f'għaxar pajjiżi, bl-akbar żieda tidher fl-Irlanda (77 %, + 21), f'Ċipru (91 %, + 15), u f'Malta (90 %, + 15). Jidher tnaqqis qawwi fost postijiet oħra fin-Netherlands (57 %, -24), fl-Iż-zejt (54 %, -17), u fl-Estonja (66 %, -16).

I-analizi soċjodemografika turi dan li ġej:

- Iż-żgħażaqħ li wieġbu, b'mod partikolari dawk ta' bejn il-15 u l-24 sena huma aktar probabbli (90 %, + 5) li jaqblu li kulħadd fl-UE għandu jkun jista' jitkellem tal-anqas lingwa waħda minbarra Isien twelidu, meta mqabbel ma' 49 % ta' dawk bejn il-25 u d-39 sena, 47 % ta' dawk li għandhom bejn l-40 u l-54 sena, u 46 % ta' dawk li għandhom 55 sena u aktar. Ir-respondenti ta' bejn il-15 u l-24 sena huma fit aktar probabbli (71 %) li jaqblu li n-nies fl-UE għandhom ikunu jistgħu jitkellmu aktar minn lingwa waħda, meta mqabbla ma' 67 % fost dawk li għandhom 55 sena u aktar.
- Dawk li baqqħu l-iscola wara l-età ta' 20 sena huma aktar probabbli (90 %) li jaqblu li kulħadd fl-UE għandu jkun jista' jitkellem tal-anqas lingwa waħda minbarra Isien twelidu, meta mqabbel ma' dawk li telqu mill-iscola ta' 15-il sena jew iżgħar (79 %). I-istess jgħodd firrigward tal-kapaċità li wieħed jitkellem aktar minn lingwa waħda, bil-grupp l-aktar edukat aktar probabbli li jaqbel totalment (35 %) meta mqabbel mal-pari inqas edukati tagħhom (31 %).
- I-istudenti huma l-aktar probabbli (93 %) li jaqblu li kulħadd fl-UE għandu jkun jista' jitkellem tal-anqas lingwa waħda minbarra l-lingwa materna tiegħi, specjalment meta mqabbel ma' dawk qiegħda li wieġbu u l-persuni domiċiljari (it-tnejn 82 %). Dawk li jaħdmu għal rashom huma l-aktar probabbli (74 %) li jaqblu li n-nies fl-UE għandhom ikunu jistgħu jitkellmu aktar minn lingwa waħda, meta mqabbla mal-persuni qiegħda (64 %) u r-respondenti rtirati (65 %).
- Dawk li qatt ma jkollhom problemi biex iħallsu l-kontijiet tagħhom huma aktar probabbli (88 %) li jaqblu li kulħadd fl-UE għandu jkun jista' jitkellem tal-anqas lingwa waħda flimkien ma' ommhom minn dawk li għandhom diffikultajiet ħafna drabi (81 %).
- Dawk li jqis u lilhom infuħom li jappartjenu għall-klassi tan-nofs ta' fuq huma l-aktar probabbli (93 %) li jaqblu li kulħadd fl-UE għandu jkun jista' jitkellem tal-anqas lingwa oħra meta mqabbel ma' 81 % ta' dawk fil-klassi tal-haddiem. Dawk li jappartjenu għall-klassi superjuri huma aktar probabbli (79 %) li jaqblu li n-nies fl-UE għandhom ikunu jistgħu jitkellmu aktar minn lingwa waħda meta mqabbla ma' 70 % tal-klassi medja, u 68 % tal-klassi tal-haddiem.

QB7.1 Jekk jogħġibok għidli sa liema punt taqbel jew ma taqbix ma' kull waħda mid-dikjarazzjonijiet li ġejjin. Kulħadd fl-UE għandu jkun jista' jitkellem tal-anqas lingwa waħda minbarra I-lingwa materna tiegħi (— UE)

	Jaqblu għal kollox	Għandhom tendenza li jaqblu	Għandhom tendenza li ma jaqblux	Ma naqbix għal kollox	Ma nafx	Total ta' "Ftehim"	Total ta' "Disagree"
UE27	48	38	8	3	3	86	11
<b>Ġeneru</b>							
Raġel	48	39	8	3	2	87	11
Mara	47	39	8	3	3	86	11
<b>Età</b>							
15–24	55	35	6	3	1	90	9
25–39	49	38	9	3	1	87	12
40–54	47	40	8	3	2	87	11
55 +	46	39	8	3	4	85	11
<b>Edukazzjoni (Tmiem)</b>							
15—	39	40	9	5	7	79	14
16–19	40	44	10	3	3	84	13
20+	58	32	6	3	1	90	9
Għadu qed jistudja	59	34	5	2	0	93	7
<b>Kategorija soċċoprofessionali</b>							
Persuna li taħdem għal rasha	51	38	7	3	1	89	10
Maniġers	57	34	6	2	1	91	8
Għenuq bojod oħrajn	48	40	8	2	2	88	10
Ħaddiema manwali	41	43	10	4	2	84	14
Persuni tad-dar	42	40	9	3	6	82	12
Qiegħda	42	40	10	4	4	82	14
Irtrirati	46	38	8	4	4	84	12
Studenti	59	34	5	2	0	93	7
<b>Diffikultajiet biex jithallsu l-kontijiet</b>							
Il-biċċa l-kbira tal-ħin	46	35	10	5	4	81	15
Minn żmien għal żmien	42	43	10	3	2	85	13
Kważi qatt/Qatt m'għandek	51	37	7	3	2	88	10
<b>Jikkunsidraw li jappartjenu għal</b>							
Il-klassi tal-ħaddiema	44	37	9	4	6	81	13
Il-klassi tan-nofs t'isfel	44	42	8	4	2	86	12
Il-klassi tan-nofs	48	40	8	3	1	88	11
Il-klassi tan-nofs ta' fuq	62	31	4	2	1	93	6
Il-klassi ta' fuq	61	28	6	4	1	89	10

QB7.2 Jekk jogħġibok għidli sa liema punt taqbel jew ma taqbilx ma' kull waħda mid-dikjarazzjonijiet li ġejjin. Kulħadd fl-UE għandu jkun jista' jitkellem aktar minn lingwa waħda minbarra Isien twelidu (% — UE)

	Jaqblu għal kollox	Għandhom tendenza li jaqblu	Għandhom tendenza li ma jaqblux	Ma naqbilx għal kollox	Ma nafx	Total ta' "Ftehim"	Total ta' "Disagree"
UE27	32	37	20	8	3	69	28
<b>Generu</b>							
Raġel	32	36	21	8	3	68	29
Mara	33	37	19	7	4	70	26
<b>Età</b>							
15–24	34	37	18	8	3	71	26
25–39	34	36	20	8	2	70	28
40–54	33	37	20	7	3	70	27
55 +	30	37	20	8	5	67	28
<b>Edukazzjoni (Tmiem)</b>							
15—	31	36	17	9	7	67	26
16–19	30	37	21	8	4	67	29
20+	35	36	20	7	2	71	27
Għadu qed jistudja	36	37	18	7	2	73	25
<b>Kategorija soċċjoprofessjonal</b>							
Persuna li taħdem għal rasha	36	38	18	6	2	74	24
Maniġers	33	37	22	7	1	70	29
Għenuq bojod oħrajn	34	36	20	8	2	70	28
ħaddiema manwali	32	38	19	8	3	70	27
Persuni tad-dar	33	36	16	7	8	69	23
Qiegħda	30	34	21	11	4	64	32
Irritrat	29	36	20	9	6	65	29
Studenti	36	37	18	7	2	73	25
<b>Diffikultajiet biex jitħallsu l-kontijiet</b>							
Il-biċċa l-kbira tal-ħin	33	33	18	11	5	66	29
Minn żmien għal żmien	33	38	19	7	3	71	26
Kważi qatt/Qatt m'għandek	32	36	21	8	3	68	29
<b>Jikkunsidraw li jappartjenu għal</b>							
II-klassi tal-ħaddiema	33	35	17	9	6	68	26
II-klassi tan-nofs t'isfel	28	39	21	8	4	67	29
II-klassi tan-nofs	34	36	21	7	2	70	28
II-klassi tan-nofs ta' fuq	31	37	21	9	2	68	30
II-klassi ta' fuq	36	43	15	6	0	79	21

## 2. Protezzjoni tal-lingwi minoritarji

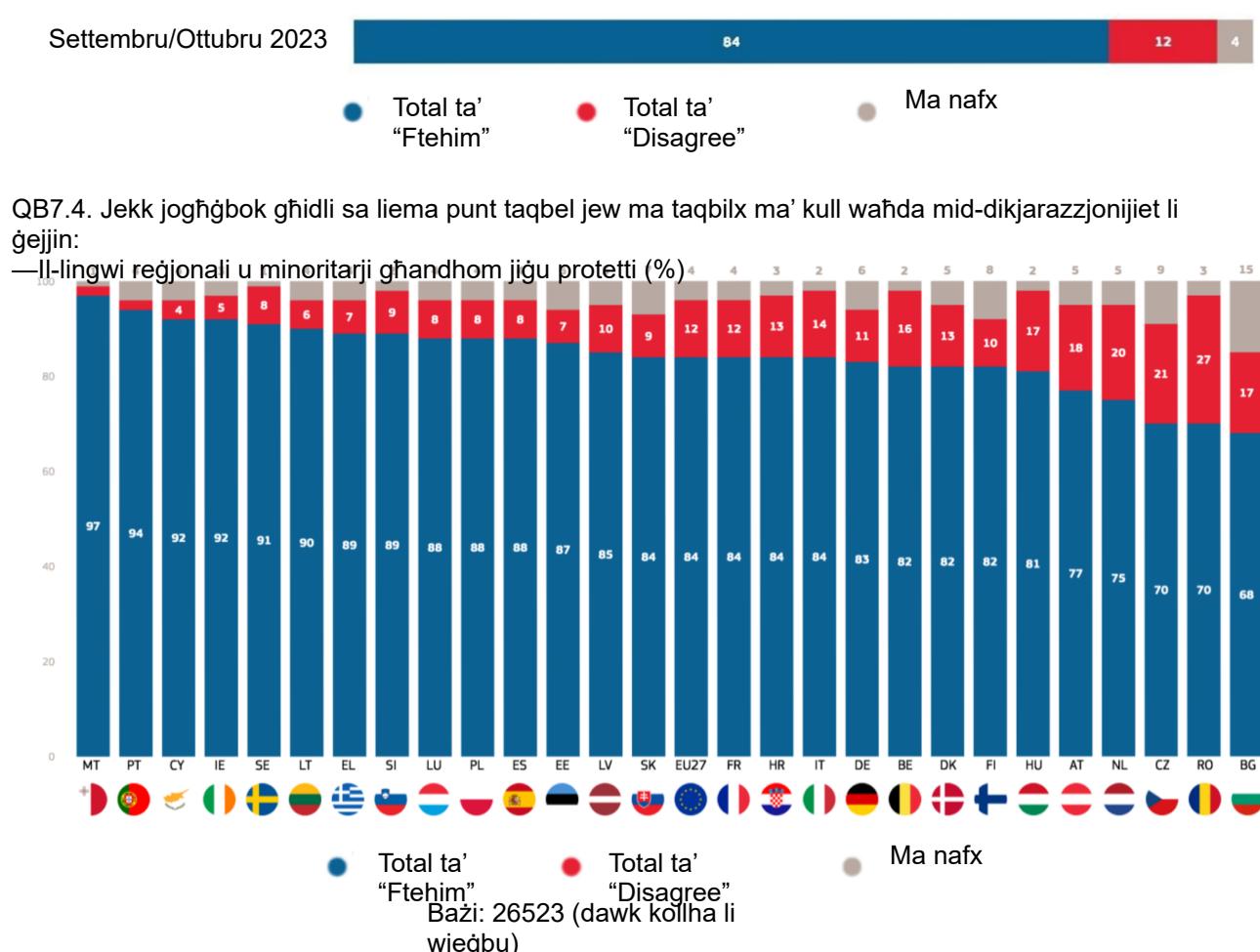
Il-biċċa l-kbira tal-Ewropej jaqblu li l-lingwi reġjonali u minoritarji għandhom jiġu protetti.

Dawk li wieġbu ġew mistoqsija jekk il-lingwi reġjonali u minoritarji għandhomx jiġu protetti.

Aktar minn tmienja minn kull għaxra (84 %) jaqblu li I-lingwi reġjonali u minoritarji għandhom jiġu protetti, b'aktar minn erbgħha minn kull għaxra (43 %) jaqblu għal kollox, u 41 % għandhom tendenza li jaqblu. Ffit aktar minn wieħed minn kull għaxra (12 %) ma jaqblux.

Fil-livell nazzjonali, f'humes pajjiżi, aktar minn disgħha minn kull għaxra jaqblu li I-lingwi reġjonali u minoritarji għandhom jiġu protetti: Malta (97 %), il-Portugall (94 %), Čipru u I-Irlanda (it-tnejn 92 %), u I-żvezja (91 %). Dawk li wieġbu huma I-inqas probabbli li jaħsbu dan fil-Bulgarija (68 %), fiċ-Čekja u fir-Rumanija (it-tnejn 70 %), u fin-Netherlands (75 %). F'għaxar Stati Membri, aktar minn nofs jaqblu totalment, b'mod partikolari f'Malta (74 %), fl-żvezja (71 %), u fis-Slovenja (70 %).

**QB7. Jekk jogħġibok għidli sa liema punt taqbel jew ma taqbilx ma' kull waħda mid-dikjarazzjonijiet li ġejjin (“EU27”) (%)**  
**I-lingwi reġjonali u minoritarji għandhom jiġu protetti.**



I-analizi soċjodemografika turi dan li ġej:

- Dawk li wieġbu li għandhom bejn il-25 u l-54 sena huma ffit aktar probabbi (84 %-85 %) li jaqblu li I-lingwi reżjonali u minoritarji għandhom jiġu protetti, meta mqabbla ma' dawk ta' bejn il-15 u l-24 sena, u dawk li għandhom 55 sena u aktar (it-tnejn 82 %).
- Kważi disgħa minn kull għaxra (87 %) fost dawk li marru l-iskola wara l-età ta' 20 sena jaqblu mad-dikjarazzjoni proposta, meta mqabbla ma' tmienja minn kull għaxra (80 %) ta' dawk li telqu mill-iskola ta' 15-il sena jew iżgħar.
- Il-manigħers huma l-aktar probabbi (88 %) li jaqblu li I-lingwi reżjonali u minoritarji għandhom jiġu protetti, meta mqabbla ma' dawk li jaħdmu għal rashom, ġaddiema professjonisti oħra, u studenti (84 % kollha), dawk qiegħda (80 %), u persuni li jaħdmu għal rashom (77 %).
- Dawk li qatt ma jkollhom diffikultajiet finanzjarji huma aktar probabbi (85 %) li jaqblu mad-dikjarazzjoni proposta minn dawk li jiffaċċjaw kwistjonijiet bħal dawn ħafna drabi (78 %).
- Dawk li jitgħallmu I-lingwi attivi ħafna, jiġifieri dawk li wieġbu li bdew jew komplex jitgħallmu lingwa gdida f'dawn l-aħħar sentejn huma aktar probabbi li jaqblu mad-dikjarazzjoni proposta (87 %) minn dawk li huma inattivi (82 %), jiġifieri dawk li wieġbu li qatt ma tgħallmu xi lingwa oħra għajnej il-lingwa materna tagħhom u lanqas li beħsiebhom jagħmlu dan dalwaqt.

QB7.4 Jekk jogħġibok għidli sa liema punt taqbel jew ma taqbilx ma' kull waħda mid-dikjarazzjonijiet li ġejjin Il-lingwi reġjonali u minoritarji għandhom jiġu protetti (% — UE)

	Jaqblu għal kollox	Għandhom tendenza li jaqblu	Għandhom tendenza li ma jaqblux	Ma naqbilx għal kollox	Ma nafx	Total ta' "Ftehim"	Total ta' "Disagree"
UE27	43	41	9	3	4	84	12
<b>Ġeneru</b>							
Raġel	41	42	9	4	4	83	13
Mara	43	40	9	3	5	83	12
<b>Età</b>							
15–24	42	40	10	3	5	82	13
25–39	42	43	9	3	3	85	12
40–54	43	41	10	3	3	84	13
55 +	42	40	8	4	6	82	12
<b>Edukazzjoni (Tmiem)</b>							
15—	39	41	9	4	7	80	13
16–19	38	43	10	4	5	81	14
20+	49	38	8	2	3	87	10
Għadu qed jistudja	44	49	9	3	4	84	12
<b>Kategorija soċjoprofessjonalni</b>							
Persuna li taħdem għal rasha	42	42	8	4	4	84	12
Maniżers	47	41	7	2	3	88	9
Għenuq bojod oħrajin	42	42	10	3	3	84	13
Haddiema manwali	41	42	10	3	4	83	13
Persuni tad-dar	38	39	11	4	8	77	15
Qiegħda	37	43	10	5	5	80	15
Irtirati	43	39	8	4	6	82	12
Studenti	44	40	9	3	4	84	12
<b>Diffikultajiet biex jitħallsu I-kontijiet</b>							
Il-biċċa I-kbira tal-ħin	42	36	11	5	5	78	16
Minn żmien għal żmien	39	43	11	3	4	82	14
Kważi qatt/Qatt m'għandek	44	41	8	3	4	85	11
<b>Jikkunsidraw li jappartjenu għal</b>							
Il-klassi tal-ħaddiema	44	38	8	3	7	82	11
Il-klassi tan-nofs t'isfel	39	43	10	3	5	82	13
Il-klassi tan-nofs	43	42	9	3	3	85	12
Il-klassi tan-nofs ta' fuq	44	40	11	3	2	84	14
Il-klassi ta' fuq	46	36	10	7	1	82	17
<b>Attivitা bħala student tal-lingwa</b>							
Attiv ħafna	51	36	7	3	3	87	10
Attivi	44	41	10	3	2	85	13
Mhux attiv	40	42	10	3	5	82	13

### 3. It-titjib tal-ħiliet lingwistiċi bħala priorità politika

Tliet kwarti tal-Ewropej jaħsbu li t-titjib tal-ħiliet lingwistiċi għandu jkun priorità politika.

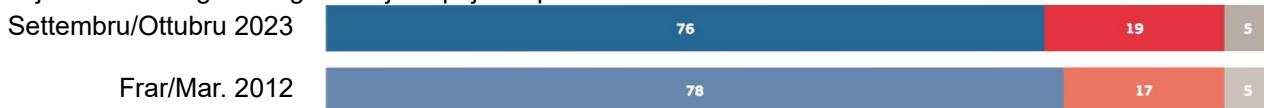
Dawk li wieġbu ġew mistoqsja jekk it-titjib tal-ħiliet lingwistiċi għandux ikun priorità politika.

Aktar minn tliet kwarti ta' dawk li wieġbu jaqblu li jekk it-titjib tal-ħiliet lingwistiċi għandux ikun priorità politika (76 %, -2 punti perċentwali meta mqabbel mal-2012). Aktar minn wieħed minn kull tlieta (35 %, + 1) jaqblu għal kollox. Wieħed minn kull ħamsa (19 %, + 2) ma jaqbilx, b'5 % (=) totalment ma jaqblux.

Fi tnax-il pajjiż, aktar minn tmienja minn kull għaxra jaqblu li t-titjib tal-ħiliet lingwistiċi għandu jkun priorità politika. I-ogħla punteggju jidhru f'Malta (92 %), fil-Lussemburgu (89 %), u f'Čipru (88 %). Dawk li wieġbu huma l-inqas probabbli li jaqblu ma' din id-dikjarazzjoni fl-Estonja (60 %), fl-Awstrija u fis-Slovakkja (it-tnejn 64 %), u fir-

QB7.5. Jekk jogħġbok għidli sa liema punt taqbel jew ma taqbilx Ma' kull waħda mid-dikjarazzjonijiet li ġejjin. (EU27) (%)

It-titjib tal-ħiliet lingwistiċi għandu jkun priorità politika



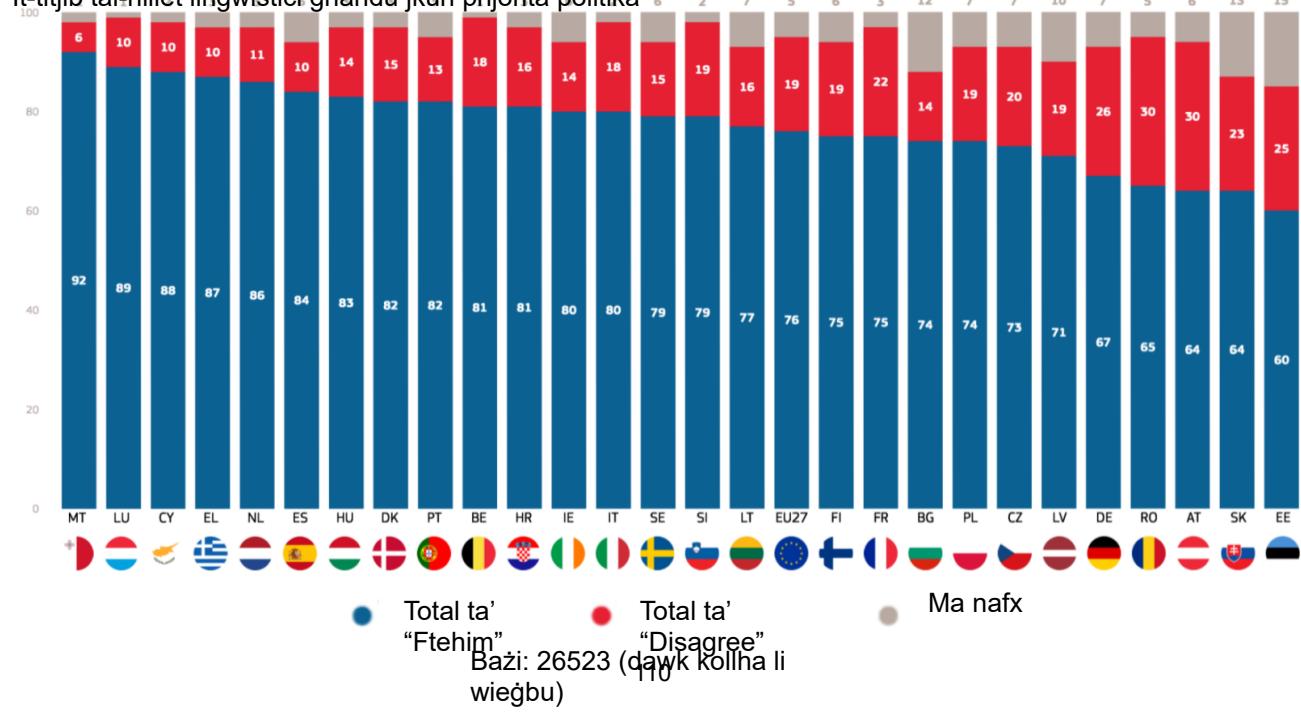
● Total ta'  
"Ftehim"  
Baži: 26523 (dawk kollha li  
wieġbu)

● Total ta'  
"Disagree"

● Ma nafx

QB7.5. Jekk jogħġbok għidli sa liema punt taqbel jew ma taqbilx Ma' kull waħda mid-dikjarazzjonijiet li ġejjin. (%)

It-titjib tal-ħiliet lingwistiċi għandu jkun priorità politika



I-analizi soċjodemografika turi dan li ġej:

- Iż-żgħażaqħ li wieġbu huma aktar probabbli li jaqblu li t-titjib tal-ħiliet lingwistiċi għandu jkun prioritā politika, bi tmienja minn kull għaxra (80 %, + 2) fost dawk ta' bejn il-15 u l-24 sena li jaqblu, meta mqabbla ma' 73 % fost dawk li għandhom 55 sena u aktar.
- Dawk li baqqi fl-edukazzjoni wara l-età ta' 20 sena huma aktar probabbli li jaqblu mad-dikjarazzjoni proposta minn dawk li telqu mill-iskola ta' 15-il sena jew iż-ġhar (82 % vs 64 %). Fir-rigward ta' dawk li jaqblu għal kollo, il-proporzjonijiet huma saħansitra aktar evidenti (41 % vs 26 %).
- Meta wieħed īħares lejn il-kategoriji soċjoprofessjonal, l-istudenti huma l-aktar probabbli (83 %) li jaqblu li t-titjib tal-ħiliet lingwistiċi għandu jkun prioritā politika, meta mqabbla ma' dawk li jaħdmu għal rashom (80 %), il-ħaddiema manwali (73 %), il-persuni rtirati (71 %), u l-persuni qiegħda (68 %).
- Dawk li qatt ma jkollhom diffikultajiet biex iħallsu l-kontijiet tagħhom huma aktar probabbli (78 %) li jaqblu mad-dikjarazzjoni proposta minn dawk li jiffaċċaw diffikultajiet bħal dawn ħafna drabi (68 %).
- Dawk li wieġbu li jqisu lilhom infushom li jappartjenu għall-klassi superjuri jew għolja tan-nofs (it-tnejn 82 %) huma ftit aktar probabbli li jaqblu li t-titjib tal-ħiliet lingwistiċi għandu jkun prioritā politika meta mqabbel ma' 78 % ta' dawk fil-klassi medja u 71 % fil-klassi tal-ħaddiema.
- L-istudenti attivi fil-lingwi huma aktar probabbli (85 %) minn dawk li mhumiex attivi (72 %) li jaqblu li t-titjib tal-ħiliet lingwistiċi għandu jkun prioritā politika.

**QB7.5 Jekk jogħġibok għidli sa liema punt taqbel jew ma taqbilx ma' kull waħda mid-dikjarazzjonijiet li ġejjin. It-titjib tal-ħiliet lingwistiċi għandu jkun priorità politika (%) — UE**

	Jaqblu għal kollox	Għandhom tendenza li jaqblu	Għandhom tendenza li ma jaqblux	Ma naqbilx għal kollox	Ma nafx	Total ta' "Ftehim"	Total ta' "Disagree"
UE27	35	41	14	5	5	76	19
<b>Generu</b>							
Raġel	34	42	15	5	4	76	20
Mara	35	40	14	5	6	75	19
<b>Età</b>							
15–24	38	42	14	3	3	80	17
25–39	36	42	14	5	3	78	19
40–54	35	42	14	5	4	77	19
55 +	33	40	14	6	7	73	20
<b>Edukazzjoni (Tmiem)</b>							
15—	26	38	16	9	11	64	25
16–19	31	43	15	6	5	74	21
20+	41	41	12	3	3	82	15
Għadu qed jistudja	40	43	12	2	3	83	14
<b>Kategorija soċjoprofessjonal</b>							
Persuna li taħdem għal rasha	38	42	12	4	4	80	16
Maniġers	39	43	12	4	2	82	16
Għenuq bojod oħrajn	35	44	14	4	3	79	18
Haddiema manwali	32	41	15	7	5	73	22
Persuni tad-dar	31	38	16	7	8	69	23
Qiegħda	29	39	18	7	7	68	25
Irtirati	32	39	15	6	8	71	21
Studenti	40	43	12	2	3	83	14
<b>Diffikultajiet biex jitħallu l-kontijiet</b>							
Il-biċċa l-kbira tal-hin	33	35	16	10	6	68	26
Minn żmien għal żmien	32	43	16	5	4	75	21
Kważi qatt/Qatt m'għandek	36	42	13	4	5	78	17
<b>Jikkunsidraw li jappartjenu għal</b>							
Il-klassi tal-ħaddiema	33	38	13	7	9	71	20
Il-klassi tan-nofs t'isfel	30	42	17	6	5	72	23
Il-klassi tan-nofs	35	43	14	4	4	78	18
Il-klassi tan-nofs ta' fuq	42	40	12	4	2	82	16
Il-klassi ta' fuq	43	39	14	3	1	82	17

## KONKLUŽJONIJIET



Dan l-istħarrig jinvestiga l-perspettivi u l-azzjonijiet Ewropej rigward il-multilingwiżmu, qasam issorveljat mid-Direttorat Generali għall-Edukazzjoni, iż-Żgħażaq, l-Isport u l-Kultura. Dan jippermetti tqabbil mas-sejbiet tal-2012, billi ježamina l-evoluzzjoni tal-attitudnijiet pubbliċi, l-imġiba, u l-opinjonijiet lejn il-politiki. It-taqṣima finali tagħti sinteżi tar-riżultati tar-riċerka u tiddiskuti l-implikazzjoni jiet għall-Kummissjoni Ewropea.

## 1. Il-multilingwiżmu fl-UE

Ix-xenarju lingwistiku tal-UE huwa kkaratterizzat minn diversità u inklinazzjoni qawwija lejn il-multilingwiżmu. Il-Ğermaniż huwa l-aktar lingwa materna komuni (19 %), meta qabeż l-Ingliz, li ra tnaqqis sinifikanti minn 13 % fl-2012 għal 2 % fl-2023, minħabba li r-Renju Unit ġareg mill-UE. Il-Franciż (15 %), it-Taljan (13 %), l-Ispanjol (9 %), u l-Pollakk (9 %) huma wkoll lingwi nattivi mitkellma b'mod wiesa'.

Madwar sitta minn kull għaxra (59 %) Ewropej jistgħu jitkellmu tal-anqas lingwa waħda oħra minbarra Isien twelidhom, żieda minn 56 % fl-2012 (+ 3). Madwar 28 % (+ 1) jistgħu jitkellmu f'mill-inqas żewġ lingwi u 11 % (+ 1) mill-inqas tliet lingwi. Meta wieħed iħares lejn il-kapaċità lingwistika, l-Ingliz huwa prevalent, bi kważi nofs l-Ewropej (47 %) kapaċi jittkellmu tajjeb bieżżejjed sabiex ikunu jistgħu jkollhom konverżazzjoni, żieda żgħira (+ 5) meta mqabbla mal-2012. Dan huwa segwit minn proporzjonijiet iż-ġħar ta' dawk li wieġbu li jistgħu jitkellmu bil-Franċiż (11 %, =), il-Germaniż (10 %, -2), l-Ispanjol (7 %, =), it-Taljan (3 %, =), u r-Russu (3 %, -2). Meta mqabbel mal-2012, fl-Istati Membri kollha tal-UE, l-Ingliz jikber b'mod sostanzjali bħala lingwa li dawk li wieġbu jitkellmu tajjeb bieżżejjed biex ikollhom konverżazzjoni, bl-akbar żidiet osservati fi Spanja (38 %, + 16), fiċ-Čekja (41 %, + 14), u fil-Greċċia (41 %, + 14).

Il-fatturi soċjodemografiċi għandhom rwol kruċjali fil-profiċjenza lingwistika. In-nisa, l-individwi iżgħar, u dawk b'livelli ta' edukazzjoni għolja huma aktar probabbli li jkunu multilingwi. Pereżempju, 79 % (+ 5 meta mqabbla kemm mal-2005 kif ukoll mal-2012) ta' dawk li għandhom bejn il-15 u l-24 sena jistgħu jitkellmu tal-anqas lingwa waħda addizzjonal, meta mqabbla ma' 44 % ta' dawk li għandhom 55 sena jew aktar. Barra minn hekk, dawk f'pożizzjonijiet maniġerjali jew fi klassijiet soċjali oghla huma aktar probabbli li jitkellmu lingwi oħra minbarra l-lingwa materna taqħħom.

Mill-2012 qed naraw ukoll žieda fil-kapaċitāt li jitkellmu żewġ lingwi minbarra Isien twelidhom, b'židiet notevoli f'pajjiżi bħaċ-Ċekja (33 %, + 11), il-Latvja (64 %, + 10) u Spanja (28 %, + 10). Żieda notevoli tista' tiġi osservata wkoll fil-kategorija taż-żgħażaq ħ-Ewropej, peress li ż-żgħażaq ħ-Ewropej ta' bejn il-15 u l-24 sena li jistqgħu

jitkellmu żewġ lingwi addizzjonal huma 39 %, żieda ta' 2 punti perċentwali mill-2012 u żieda ta' 28 punt perċentwali mill-2005. I-Ingliz, filwaqt li huwa dominanti, għadu 'i bogħid milli jiġi mitkellem universalment fl-Istati Membri kollha, b'livelli aktar baxxi ta' kompetenza f'pajjiżi bħall-Polonia u r-Rumanija.

B'mod ġeneral, id-data tirrifletti xejra dejjem tikber lejn it-tagħlim ta' lingwi multipli u s-sentiment aktar kufidenti fil-livell ta' profičjenza ta' dawk il-lingwi, b'allinjament mal-objettivi tal-politika tal-UE u l-għanijiet tad-diversità kulturali. Madankollu, filwaqt li l-progress fit-tagħlim bl-Ingliz huwa notevoli, b'mod partikolari fost iż-żgħażaq, huwa ċar li huwa ħafna inqas viżżeppi qħal lingwi oħra.

## 2. I-užu tal-lingwi f'kuntesti differenti

Ammont sinifikanti ta' 31 % tal-Ewropej jużaw l-ewwel lingwa barranija tagħhom kuljum, bl-Ingliz ikun l-għażla dominanti (20 %), segwit mill-Ġermaniż (4 %) u l-Franciż (3 %). L-Ingliz huwa wkoll it-tieni lingwa barranija l-aktar komuni. Bejn l-2012 u l-2023, naraw l-użu Ingliz (minn kelliema mhux nattivi) javvanza fi kważi kull Stat Membru tal-UE b'mod partikolari fl-Irlanda (33 %, + 21), fin-Netherlands (48 %, + 21), u f'Čipru (55 %, + 20). B'mod demografiku, l-irġiel huma aktar probabbli min-nisa li jużaw l-Ingliz kuljum (22 % vs 17 %). Fost grupp ta' etajiet differenti, huwa aktar probabbli li dawk li wieġbu żgħażaqgħ ta' bejn il-15 u l-24 sena jużaw l-Ingliz kuljum (33 %) meta mqabbla ma' rispondenti akbar fl-età. Il-livell edukattiv jinfluwenza wkoll l-użu, b'individwi b'edukazzjoni oghla jużaw l-Ingliz aktar ta' spiss.

Fl-UE, luu regolari ta' lingwi addizzjonali jvarja īnfrastrukturni skont il-kuntest. I-laktar užu komuni tal-ewwel lingwa addizzjonali huwa matul il-vaganzi barra mill-pajjiż (50 %), segwit mill-Internet (44 %), u l-wiri ta' films/televiżjoni jew is-smiġħ tar-radju (39 %), il-komunikazzjoni mal-ħbieb (35 %) u l-qari tal-ahbarijiet (29 %). Kważi tlieta minn kull għaxra (28 %) jużaw l-ewwel lingwa addizzjonali tagħhom f'konverżazzjonijiet fuq il-post tax-xogħol, u 22 % għall-qari relatax max-xogħol. Huwa interessanti li 17 % jużaw lingwa addizzjonali meta iż-żikk komunikaw mal-membri tal-familja.

F'termini ta' konsum tal-midja, maġgoranza (53 %) jipreferu sottotitolati fuq films u programmi barranin iddabbjati, preferenza li hija partikolarment għolja fl-Iżveċja u l-Finlandja (95 %). Din kienet bidla importanti (11-il punt perċentwali) mill-2012, meta l-maġgoranza ppreferew id-doppja ġġi. Udjjenzi iżgħar fl-etià u dawk b'livelli ta' edukazzjoni għolja juru inklinazzjoni aktar b'saħħitha lejn kontenut sottotitolat.

### 3. It-tagħlim tal-lingwi: motivi u metodi

Fl-Ewropa, I-Ingliż jispikka b'77 % (+ 1) meta wieħed iqis li huwa kruċjali għall-iżvilupp personali, segwit mill-Ġermaniż (14 %, -3), il-Franciż (13 %, -1), u I-Spanjol (12 %, =). In-nisa (23 %, =) huma aktar probabbli mill-irġiel (20 %, -2) li qatt ma jkunu tgħallmu lingwa oħra għajnej il-lingwa materna tagħhom. Iż-żgħażaqgħ li wieġbu (ta' bejn il-15 u I-24 sena) huma aktar inklinati li jaraw il-benefiċċi tat-tagħlim tal-lingwi, bi 18 % (=) li bdew jitgħallmu lingwa ġdida fl-aħħar sentejn meta mqabbla ma' 2 % biss (-1) ta' dawk li għandhom 55 sena u aktar. Barra minn hekk, I-individwi b'livell għoli ta' edukazzjoni huma seba' darbiet aktar probabbli li jkunu bdew jitgħallmu lingwa ġdida f'dawn I-aħħar sentejn meta mqabbla ma' dawk b'inqas edukazzjoni.

Il-preferenzi speċifici għall-pajjiż ivarjaw, bl-Ingliż jiġi vvalutat b'mod speċjali għall-iżvilupp personali fin-Netherlands (96 %, =), I-żvezja (95 %, -2), u d-Danmarka (91 %, -1), filwaqt li I-importanza tiegħi hija komparativament aktar baxxa fil-Lussemburgu (46 %, + 5), fil-Bulgarija (57 %, =), u fl-Ungjerja (61 %, -6). Il-Ġermaniż huwa fil-biċċa I-kbira ppreferut fis-Slovenja (49 %) u fid-Danmarka (43 %) u fl-Spanjol fl-Irlanda, fi Franzia (it-tnejn 28 %) u fin-Netherlands (21 %), fost I-oħrajn, għalkemm mhux daqstant bl-Ingliż. Il-Franciż skorja I-ogħla fl-Irlanda (26 %), fil-Ġermanja u fil-Portugall (it-tnejn 20 %), — minbarra I-Lussemburgu (62 %) u I-Belġju (40 %), fejn hija lingwa uffiċċiali.

Id-demografija għandha rwol, peress li I-irġiel (78 %, + 9) jiffavorixxu kemxejn I-Ingliż, u ż-żgħażaqgħ Ewropej (15–24 sena) jipreferuh bil-qawwa (90 %, + 10). Il-livelli ta' edukazzjoni ogħla jikkorrelataw ma' preferenza għal diversi lingwi. I-istabbiltà finanzjarja u I-status soċċjali ogħla jallinjaw ukoll mal-apprezzament għal lingwi bħall-Ingliż, il-Ġermaniż u I-Franciż. Fil-qosor, filwaqt li I-Ingliż iwassal, lingwi oħra jżommu I-importanza, influenzati minnazzjonalità, fatturi demografiċi, u soċċo-ekonomiċi. Pereżempju, il-maniġers u I-haddiemu manwali għandhom it-tendenza li jaġħtu valur lill-Ġermaniż aktar minn kategoriji professjonali oħra.

I-Ewropej jenfasizzaw I-importanza tal-Ingliż (85 %, -3) għall-futur ta' wliedhom, b'varazzjonijiet bejn il-pajjiżi. Is-sinifikat tal-Ingliż f'dan ir-rigward huwa osservat b'mod partikolari fil-Pajjiżi I-Baxxi 96 % (=), I-żvezja (96 %, -2), il-Greċċa (94 %, + 2), il-Finlandja (94 %, + 5), u s-Slovenja (93 %, =).

Il-benefiċċi tat-tagħlim ta' lingwa ġdida jinkludu opportunitajiet ta' xogħol (51 %) u fehim kulturali (45 %). Madankollu, il-preferenzi jvarjaw skont il-pajjiżi. Pereżempju, il-Griegi u I-Litwani jenfasizzaw li jaħdmu barra minn pajjiżhom (84 % u 75 % rispettivamenti).

Fir-rigward tat-tagħlim tal-lingwi, 15 % (+ 1) bħalissa qed jitgħallmu jew beħsiebhom jibdew, filwaqt li 48 % (+ 3)

m'għandhom I-ebda pjani li jibdew. I-interess huwa ogħla fost I-irġiel u I-individwi iż-ġgħar. Meta jiġu eżaminati I-motivazzjonijiet wara t-tagħlim ta' lingwi ġoddha, jidher čar li I-motivazzjoni għandha rwol centrali. Erbgħa minn kull għaxra (39 %, + 3) li wieġbu esprimew li nuqqas ta' motivazzjoni jiskora ġixxhom milli jitgħallmu lingwa oħra, filwaqt li 28 % (=) isemmu I-limitazzjonijiet ta' żmien bħala xkiel. 25 % (+ 4) jammettu li mhumiex tajbin fil-lingwi, u 20 % (-6) isibu I-ispiża biex wieħed jitgħallek bħala ostaklu.

Dawn il-fatturi jvarjaw skont il-pajjiż. Fl-żvezja, 56 % (+ 4) jesprimu nuqqas ta' motivazzjoni, filwaqt li Ċipru jispikka bi 48 % (+ 13) li jenfasizzaw il-limitazzjonijiet ta' ħin. Iċ-Čeċċa, I-Awstrija, u s-Slovakkja jirrapportaw I-ogħla livelli ta' inadegwatezza lingwistika percepita minnhom infuħhom għal 32 %. Il-Greċċa tinsab fil-quċċata tal-lista biex tikkunsidra t-tagħlim tal-lingwi għali (41 %, + 14), filwaqt li Franzia hija fuq quddiem nett fil-perċezzjoni ta' opportunitajiet insuffiċċenti għall-użu tal-lingwa (25 %, + 1).

Fl-esplorazzjoni ta' kif I-Ewropej jiksbu ħiliet lingwistiċi ġoddha, it-tagħlimiet ibbażati fl-iskola jibqgħu I-metodu predominant, b'47 % ta' dawk li wieġbu jitgħallmu b'dan il-mod, għalkemm dan in-numru naqas b'21 % mill-2012. Metodi oħra għadhom lura, b'20 % involuti fit-tagħlim personali permezz tat-televiżjoni, il-films, jew ir-radju. Konverżazzjonijiet informali ma' kelliema nattivi (17 %), tagħlim personali permezz tal-qari (15 %), u apps jew korsijiet online (15 %).

Fil-livell nazzjonali, it-tagħlim fl-iskola huwa I-aktar prevalent fil-Litwanja (74 %), filwaqt li I-Irlanda għadha lura b'29 %. It-tagħlim personali permezz tal-midja huwa I-aktar mifrux fl-żvezja u f'Malta (54 %). I-interazzjoni tal-kelliema nattivi ssib prominenza fl-żvezja (42 %), I-użu ta' apps jew korsijiet online huwa popolari fl-żvezja u fin-Netherlands (36 %), iżda inqas fil-Greċċa (4 %).

Meta tiġi evalwata I-effettività tal-metodi tal-kisba tal-lingwi, il-lezzjonijiet ibbażati fl-iskola jżommu s-supremazija tagħhom, b'34 % ta' dawk li wieġbu jqisuhom bħala I-aktar effettivi. Fit-tieni pożizzjoni, 9 % huma tal-fehma li I-kelliema nattivi huma I-aktar metodu effettiv, filwaqt li 8 % japprova it-tagħlim immersiv permezz ta' żżjarat frekwenti f'pajjiżi rilevanti. Fil-livell tal-pajjiżi, dawk li wieġbu fil-Litwanja (50 %) u r-Rumanija (45 %) jippromwovu t-tagħlimiet mill-iskola bħala I-aktar effettivi, filwaqt li dawk fil-Greċċa (13 %) u fil-Lussemburgu (18 %) juru xettiċiżmu. Il-konverżazzjoni informali man-nattivi hija apprezzata ħafna fl-Estonja (15 %) u fil-Latvja (14 %).

Sitta minn (60 %) tal-Ewropej raramment jużaw għaxar joni translat tal-magni. Min-naħha I-oħra, 20 % jinvolvu ruħhom diversi drabi fix-xahar, 14 % diversi drabi fil-ġimġha, u 6 % kuljum. Il-pajjiżi b'użu baxx ta' traduzzjonijiet awtomatiċi jinkludu r-Rumanija (73 %), I-Irlanda, il-Portugall u I-Polonia (68 %). B'kuntrast ma' dan, il-Lussemburgu

(33 %), il-Pajjiżi I-Baxxi (36 %), u I-Belġju (37 %) għandhom l-inqas riluttanza. Individwi iżgħar ta' bejn il-15 u I-24 sena (11 %) huma darbtejn aktar probabbli li jużawhom kuljum meta mqabbla ma' dawk li għandhom bejn 40–54 (5 %) u dawk li għandhom 55 sena u aktar (2 %). Studenti attivi fil-lingwi (13 %) huma konsiderevolment aktar probabbli li jużaw traduzzjonijiet awtomatiċi kuljum minn kontropartijiet inattivi (3 %).

#### **4. I-attitudnijiet taċ-ċittadini dwar il-multilingwiżmu**

Fil-biċċa I-kbira, 86 % (=) ta' dawk li wieġbu jemmnu li kulħadd fl-Unjoni Ewropea għandu jkun jista' jitkellem tal-anqas lingwa waħda addizzjonali, bi kważi nofs (48 %, + 2) jesprimu qbil qawwi. Barra minn hekk, 69 % (-4) tal-Ewropej japprova l-I-idea li I-individwi fl-UE għandhom jitkellmu aktar minn lingwa waħda minbarra Isien twelidhom. B'mod partikolari, din il-perspettiva tiġibor appoġġ sinifikanti, bi 32 % (-2) jaqblu għal kollox u 28 % biss (+ 4) li ma jaqblux. I-idea li I-Ewropej għandhom ikunu proficjenti f'diversi lingwi tircievi appoġġi maġgoritarju f'kull Stat Membru, ħlief għall-Finlandja (32 %, -5) u I-Ğermanja (49 %, -8).

F'termini ta' analiżi demografika, iż-żgħażaqgħi li wieġbu, b'mod partikolari dawk ta' bejn il-15 u I-24 sena, juru probabbiltà ogħħla (90 %, + 5) li jaqblu li I-Ewropej għandhom jitkellmu tal-anqas lingwa addizzjonali waħda. Barra minn hekk, dawk li estendew l-edukazzjoni tagħhom lil hinn mill-età ta' 20 huma aktar probabbli (90 %, + 1) li jaqblu ma' din il-perspettiva meta mqabbla mal-kontropartijiet inqas edukati tagħhom. Fatturi soċċoekonomiċi wkoll għandhom rwol, bl-istudenti (93 %, + 3) u individwi ta' klassi għolja (79 %) juru qbil aktar b'saħħtu mal-multilingwiżmu.

Maġgoranza sinifikanti, 84 %, jappoġġaw is-salvagwardja tal-lingwi reġjonali u minoritarji. Malta (97 %), il-Portugall (94 %), Čipru (92 %), I-Irlanda (92 %), u I-İż-vezja (91 %) huma fost in-nazzjonijiet fejn aktar minn disgħha minn kull għaxar rispondenti huma favur il-protezzjoni ta' dawn il-lingwi.

Madwar tliet kwarti tal-Ewropej (76 %, -2) jaqblu li t-titjib tal-ħiliet lingwistiċi għandu jingħata prioritā bħala objettiv ta' politika, b'35 % (-1) jesprimu qbil qawwi.

Iż-żgħażaqgħi li wieġbu, speċjalment dawk ta' bejn il-15 u I-24 sena, huma aktar inklinati (80 %, + 2) li jagħtu prioritā lit-titjib tal-ħiliet lingwistiċi bħala objettiv ta' politika. Barra minn hekk, huwa aktar probabbli li individwi li segwew edukazzjoni lil hinn mill-età ta' 20 sena (82 %, =) jappoġġaw din l-I-idea meta mqabbla ma' dawk li telqu mill-iscola ta' 15-il sena jew iżgħar. Fatturi soċċoekonomiċi oħra jinfluwenzaw ukoll il-perspettivi, bl-istudenti (83 %, + 1) u dawk li wieġbu mill-klassi medja superjuri (82 %) juru qbil aktar b'saħħtu.

## SPEĆIKAZZJONI JIET TEKNICI

Bejn id-29 ta' Settembru u d-19 ta' Ottubru 2023, Verian wettqet il-mewġa 100.1 tal-istħarriġ tal-Ewrobarometru, fuq talba tal-Unità tal-Kummissjoni Ewropea, id-Direttorat Ġenerali għall-Komunikazzjoni, "Monitoraġġ tal-Media u Ewrobarometru".

Il-mewġa 100.1 tkopri l-popolazzjoni tan-nazzjonalitajiet rispettivi tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea, residenti f'kull wieħed mis-27 Stat Membru u li għandhom 15-il sena u aktar.

Id-disinn bażiku tal-kampjun applikat fil-pajjiżi kollha huwa wieħed stratifikat f'diversi stadji, aleatorju (probabbiltà). F'kull pajjiż, il-qafas tal-kampjun huwa l-ewwel stratifikat skont ir-reġjuni NUTS u f'kull reġjun b'kej l-tal-urbanità (DEGURBA). In-numru ta' punti tal-kampjun magħżula f'kull strata jirrifletti l-popolazzjoni tal-istrati 15+. Fit-tieni stadju ttieħdu punti ta' kampjunar bi probabbiltà proporzjonali għad-daqs tal-popolazzjoni ta' 0+ tagħhom minn ġewwa kull strat. Il-kampjuni għalhekk jiirrappreżentaw it-territorju kollu tal-pajjiżi mistħarrġa skont I-EUROSTAT NUTS II (jew ekwivalenti) u skont id-distribuzzjoni tal-popolazzjoni residenti tan-nazzjonalitajiet rispettivi f'termini ta' żoni metropolitani, urbani u rurali<sup>42</sup>.

F'kull wieħed mill-punti ta' kampjunar magħżula, tfassal koordinazzjoni tal-bidu b'mod aleatorju u ghoddha ta' ġeokodifikazzjoni inversa użata biex jiġi identifikat l-eqrebb indirizz għall-koordinati. Dan l-indirizz kien l-indirizz tal-bidu għall-mixja każwali. Intgħażlu aktar indirizzi (kull wieħed mid-disa' indirizz) permezz ta' proċeduri standard ta' "rotta każwali", mill-indirizz inizjali. F'kull unità domestika, ir-rispondent ġie prelevat, b'mod każwali. I-approċċ għall-għażla aleatorja kien kondizzjonal fuq id-daqs tal-unità domestika. Pereżempju, għall-unitajiet domestiċi b'żewġ 15-il membru, l-iskrittura ntużat biex jintgħażel jew l-informatur (il-persuna li twieġeb għall-kwestjonarju ta' min iwettaq l-iskrinjar) jew il-membru eligibbli l-ieħor fl-unità domestika. Għall-unitajiet domestiċi bi tliet 15-il membru, l-iskrittura ntużat biex jintgħażel jew l-informatur (1/3 tal-ħin) jew iż-żewġ membri eligibbli l-oħra fl-unità domestika (2/3 tal-ħin). Fejn intgħażlu ż-żewġ membri l-oħra, l-intervistatur imbagħad ġie mghħarraf li jew jitlob lill-iż-ġħar jew lill-eqdem. L-iskrittura se tassenja b'mod każwali l-ġħażla għall-iż-ġħar jew l-eqdem bi probabbiltà ugħwali. Dan il-proċess ikompli għal erba' 15+ membri tad-dar — b'mod aleatorju tistaqsi għall-iż-ġħar, it-2 l-iż-ġħar u l-eqdem. Għall-unitajiet domestiċi b'ħames 15-il membru, nerġġu lura għar-regola ta' għeluq l-aħħar snin.

Jekk ma sar l-ebda kuntatt ma' xi ħadd fl-unità domestika, jew jekk ir-rispondent magħżul ma kienx disponibbli (busy), l-intervistatur reġa' żar l-istess unità domestika sa-tliet darbiet addizzjonali (erba' tentattivi ta' kuntatt b'kollo). L-intervistaturi qatt ma jindikaw li l-istħarriġ isir fissem il-Kummissjoni Ewropea minn qabel; huma jistgħu jagħtu din l-informazzjoni ladarba jittlesta l-istħarriġ, fuq talba.

Il-faži ta' reklutaġġ kienet kemxejn differenti fil-Pajjiżi l-Baxxi, fil-Finlandja u fl-İż-żvezja. Fiż-żewġ pajjiżi tal-aħħar, intgħażel kampjun ta' indirizzi f'kull punt ta' kampjunar mill-indirizz jew mir-reġistru tal-popolazzjoni (fil-Finlandja, l-ġhażla ma ssirx fil-punti kollha tal-kampjun, iżda f'xi wħud fejn ir-rati ta' rispons huma mistennija li jitjiebu). L-ġhażla tal-indirizzi saret b'mod każwali. L-unitajiet domestiċi mbagħad ġew ikkuntattjati bit-telefown u rreklutati biex jieħdu sehem fl-istħarriġ. Fin-Netherlands, jintuża kampjun tal-RDD b'żewġ qafas (numri mobbl u fissi) peress li ma hemm l-ebda reġistru komprensiv tal-popolazzjoni bin-numri tat-telefon disponibbli. L-ġhażla ta' 'numri fuq iż-żewġ frejms isir b'mod każwali ma' kull numru jkollna probabbiltà ugħwali ta' għażla. Għall-kuntrarju tal-ż-żvezja u l-Finlandja, il-kampjun mhux miġbur.

42 Klassifikazzjoni Rurali Urbana bbażata fuq DEGURBA (<https://ec.europa.eu/eurostat/web/degree-of-urbanisation/background>)

Pajjiżi	Istituti	Nru ta' Intervisti	Dati tal-ħidma fuq il-post	Popolazzjoni 15+	Proporzjon UE27
BE Belgium	MCM Belgium	1,011	28/09/2023	9,619,330	2.5%
BG Bulgaria	Kantar TNS BBSS	1,038	27/09/2023	5,917,534	1.6%
CZ Czechia	STEM/MARK	1,013	27/09/2023	8,982,036	2.4%
DK Denmark	Mantle Denmark (Kantar Public)	1,010	27/09/2023	4,891,261	1.3%
DE Germany	Mantle Germany (Kantar Public)	1,532	28/09/2023	71,677,231	18.9%
EE Estonia	Norstat Eesti	1,004	28/09/2023	1,111,597	0.3%
IE Ireland	B and A Research	1,015	27/09/2023	4,005,909	1.1%
EL Greece	Kantar Greece	1,014	28/09/2023	9,167,896	2.4%
ES Spain	Mantle Spain (Kantar Public)	1,009	26/09/2023	40,639,381	10.7%
FR France	MCM France	1,003	28/09/2023	55,700,114	14.7%
HR Croatia	Hendal	1,033	25/09/2023	3,461,468	0.9%
IT Italy	Testpoint Italia	1,047	25/09/2023	51,599,668	13.6%
CY Rep. Of Cyprus	CYMAR Market Research	504	28/09/2023	752,304	0.2%
LV Latvia	Kantar TNS Latvia	1,000	25/09/2023	1,590,245	0.4%
LT Lithuania	Norstat LT	1,017	28/09/2023	2,373,312	0.6%
LU Luxembourg	ILRES	508	27/09/2023	533,335	0.1%
HU Hungary	Kantar Hoffmann	1,020	27/09/2023	8,313,539	2.2%
MT Malta	MISCO International	510	28/09/2023	446,788	0.1%
NL Netherlands	Mantle Netherlands (Kantar Public)	1,036	28/09/2023	14,763,684	3.9%
AT Austria	Das Österreichische Gallup Ins.	1,012	27/09/2023	7,647,176	2.0%
PL Poland	Research Collective	1,015	26/09/2023	31,982,941	8.4%
PT Portugal	Intercampus SA	1,030	28/09/2023	8,915,624	2.3%
RO Romania	CSOP SRL	1,054	26/09/2023	16,174,719	4.3%
SI Slovenia	Mediana DOO	1,002	25/09/2023	1,791,246	0.5%
SK Slovakia	MNFORCE	1,008	27/09/2023	4,591,487	1.2%
FI Finland	Taloustutkimus Oy	1,004	27/09/2023	4,672,932	1.2%
SE Sweden	Mantle Sweden (Kantar Public)	1,074	26/09/2023	8,541,497	2.2%
		26,523	25/09/2023	379,864,254	100%

\* Ta' min jinnota li l-perċentwal totali muri f'din it-tabella jista' jaqbeż il-100 % minħabba l-arrotondament

### Mod ta' intervisti għal kull pajjiż

I-intervisti saru permezz ta' intervisti wiċċi imb'wiċċi, jew fiżikament fid-djar tan-nies jew permezz ta' interazzjoni bil-vidjo remota bil-lingwa nazzjonali xierqa. I-intervisti b'interazzjoni bil-vidjo mill-bogħod ("online wiċċi imb'wiċċi" jew CAVI, Intervisti bil-Vidjo Assistit mill-Komputer, saru biss fiċ-Čekja, fid-Danmarka, f'Malta u fil-Finlandja.)

Pajjiżi	Nru ta' intervisti tal-CAPI	Nru ta' intervisti tal-CAVI	Nru totali ta' Intervisti
BE Belgium	1,011		1,011
BG Bulgaria	1,038		1,038
CZ Czechia	844	169	1,013
DK Denmark	863	147	1,010
DE Germany	1,532		1,532
EE Estonia	1,004		1,004
IE Ireland	1,015		1,015
EL Greece	1,014		1,014
ES Spain	1,009		1,009
FR France	1,003		1,003
HR Croatia	1,033		1,033
IT Italy	1,047		1,047
CY Rep. Of Cyprus	504		504
LV Latvia	1,000		1,000
LT Lithuania	1,017		1,017
LU Luxembourg	508		508
HU Hungary	1,020		1,020
MT Malta	362	148	510
NL Netherlands	1,036		1,036
AT Austria	1,012		1,012
PL Poland	1,015		1,015
PT Portugal	1,030		1,030
RO Romania	1,054		1,054
SI Slovenia	1,002		1,002
SK Slovakia	1,008		1,008
FI Finland	903	101	1,004
SE Sweden	1,074		1,074
TOTAL EU27	25,958	565	26,523

CAPI: Intervisti Personalni assistiti mill-komputer

CAVI: Intervisti bil-vidjo bil-komputer

## Rati ta' rispons

Għal kull pajjiż isir paragun bejn il-kampjun li jwieġeb u l-univers (jiġifieri l-popolazzjoni globali fil-pajjiż). Il-piżżejjiet jintużaw blex jaqblu mal-kampjun ta' rispons għall-univers dwar is-sess skont l-età, ir-reġjun, u l-grad ta' urbanizzazzjoni. Għall-istimi Ewropej (jiġifieri l-medja tal-UE), isir aġġustament fil-piżżejjiet tal-pajjiżi individwali, b'ponderazzjoni 'I fuq jew 'I isfel biex tiġi riflessa l-popolazzjoni tagħhom ta' 15+ bħala proporzjon tal-popolazzjoni tal-UE 15+.

Ir-rati ta' rispons jiġu kkalkulati billi l-għadd totali ta' intervisti shaħi jiġi diviż bl-ghadd ta' indirizzi kollha miżjura, minbarra dawk li mhumiex eligibbli iż-żda li jinkludu dawk fejn l-el-eligibbiltà mhijiex magħrufa. Għall-mewġa 100.1 tal-istħarriġ EUROBAROMETER, ir-rati ta' rispons għall-pajjiżi tal-UE27, ikkalkulati minn Verian, huma:

	Pajjiżi	Rati ta' rispons
BE	Belgium	40.3%
BG	Bulgaria	47.5%
CZ	Czechia	55.4%
DK	Denmark	35.6%
DE	Germany	24.5%
EE	Estonia	30.4%
IE	Ireland	35.5%
EL	Greece	29.9%
ES	Spain	35.1%
FR	France	36.7%
HR	Croatia	38.5%
IT	Italy	26.0%
CY	Rep. Of Cyprus	52.6%
LV	Latvia	37.1%
LT	Lithuania	44.4%
LU	Luxembourg	27.7%
HU	Hungary	61.1%
MT	Malta	54.5%
NL	Netherlands	63.8%
AT	Austria	38.9%
PL	Poland	40.6%
PT	Portugal	46.1%
RO	Romania	51.9%
SI	Slovenia	48.1%
SK	Slovakia	46.2%
FI	Finland	28.2%
SE	Sweden	77.6%

## Marġni ta' żball

Il-qarrejja huma mfakkra li r-riżultati tal-istħarrig huma stimi, li l-preċiżjoni tagħhom, kollox ikun l-istess, tistrieħ fuq id-daqs tal-kampjun u fuq il-perċentwal osservat. B'kampjuni ta' madwar 1,000 intervista, il-perċentwali reali jvarjaw fi ħdan il-limiti ta' fiduċja li ġejjin:

Marġnijiet Statistici minħabba l-proċess ta' teħid ta' kampjuni (fil-livell ta' fiduċja ta' 95 %)										
diversi daqsijiet tal-kampjuni huma f'ringieli						diversi riżultati osservati huma fil-koloni				
	5 %	10 %	15 %	20 %	25 %	30 %	35 %	40 %	45 %	50 %
	95 %	90 %	85 %	80 %	75 %	70 %	65 %	60 %	55 %	50 %
N=50	6,0	8,3	9,9	11,1	12,0	12,7	13,2	13,6	13,8	13,9
N=500	1,9	2,6	3,1	3,5	3,8	4,0	4,2	4,3	4,4	4,4
<b>N=1000</b>	<b>1,4</b>	<b>1,9</b>	<b>2,2</b>	<b>2,5</b>	<b>2,7</b>	<b>2,8</b>	<b>3,0</b>	<b>3,0</b>	<b>3,1</b>	<b>3,1</b>
N=1500	1,1	1,5	1,8	2,0	2,2	2,3	2,4	2,5	2,5	2,5
N=2000	1,0	1,3	1,6	1,8	1,9	2,0	2,1	2,1	2,2	2,2
N=3000	0,8	1,1	1,3	1,4	1,5	1,6	1,7	1,8	1,8	1,8
N=4000	0,7	0,9	1,1	1,2	1,3	1,4	1,5	1,5	1,5	1,5
N=5000	0,6	0,8	1,0	1,1	1,2	1,3	1,3	1,4	1,4	1,4
N=6000	0,6	0,8	0,9	1,0	1,1	1,2	1,2	1,2	1,3	1,3
N=7000	0,5	0,7	0,8	0,9	1,0	1,1	1,1	1,1	1,2	1,2
N=7500	0,5	0,7	0,8	0,9	1,0	1,0	1,1	1,1	1,1	1,1
N=8000	0,5	0,7	0,8	0,9	0,9	1,0	1,0	1,1	1,1	1,1
N=9000	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9	0,9	1,0	1,0	1,0	1,0
N=10000	0,4	0,6	0,7	0,8	0,8	0,9	0,9	1,0	1,0	1,0
N=11000	0,4	0,6	0,7	0,7	0,8	0,9	0,9	0,9	0,9	0,9
N=12000	0,4	0,5	0,6	0,7	0,8	0,8	0,9	0,9	0,9	0,9
N=13000	0,4	0,5	0,6	0,7	0,7	0,8	0,8	0,8	0,9	0,9
N=14000	0,4	0,5	0,6	0,7	0,7	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8
N=15000	0,3	0,5	0,6	0,6	0,7	0,7	0,8	0,8	0,8	0,8
	5 %	10 %	15 %	20 %	25 %	30 %	35 %	40 %	45 %	50 %
	95 %	90 %	85 %	80 %	75 %	70 %	65 %	60 %	55 %	50 %

## (Il-kwestjonarju mhux disponibbli hawn)

## (L-ANNESSI tad- Data mhumiex disponibbli hawn)

# KUMMENTI

(Pierre Dieumegard)

Dan I-Ewrobarometru dwar il-lingwi ilu tnax-il sena biex isir!

Diversi stħarrigiet tal-Ewrobarometru dwar il-lingwi gew ippubblikati bejn 1-2000 u 1-2012, iżda l-ebda wieħed minnhom ma ġie ppubblikat mill-EBS386 fl-2012.

Madankollu, mill-2012, I-Ewropa u d-dinja nbidlu ħafna, u wieħed seta' jimgħajnej li I-ġħarfien u I-opinjonijiet tal-Ewropej dwar il-lingwi setgħu nbidlu wkoll.

Madankollu, dan I-Ewrobarometru EBS540 dwar il-lingwi huwa diżappuntanti.

**Bhas-soltu, l-istqarrija għall-istampa hija požittiva hafna u flessibbli għall-politika tal-Unioni Ewropea.**

*"Fir-rigward tal-gharfien tal-lingwi barranin, l-istħarrig tal-Ewrobarometru juri progress pozittiv, għalkemm modest, mill-aħħar stħarriä fl-2012."*

Iya, li huwa modest ḥafna.

— Għall-ewwel lingwa barranija, ninnotaw iż-żieda ta' 3 punti perċentwali fir-rispons “jista' jkollu konverżazzjoni”, minn 56 % għal 59 %. B'din ir-rata, se tieħu aktar minn seklu iehor biex tilhaq 90 %. Li verament modesta ħafna meta inti tikkunsidra l-hin u l-flus jintefqu fuq it-taghħlim bl-Ingliz matul is-sistema skolastika.

— Eżatt wara din is-sentenza dwar l-ewwel lingwa barranija, jingħad li l-UE qed toqrob lejn l-għan tagħha, li huwa li tikseb għarfiex ta' żewġ lingwi oħra. Le, għax s'sissa ma ssemmietx it-tieni lingwa.

— Fil-punt li jmiss, huwa ddikjarat b'mod ċar li l-progress huwa iktar limitat fit-tieni lingwa barranija: meta mqabbla mal-2012, 28 % biss jistgħu jżommu konverżazzjoni, żieda ta' punt perċentwali wieħed. B'din ir-rata, se jkun hemm bżonn ta' kważi erba' sekli biex 50 % tal-popolazzjoni Ewropea tkun tista' torganizza konverżazzjoni f'żewġ lingwi barranin.

— Id-dikjarazzjoni “L-Inglijż huwa mitkellem minn kważi nofs I-Ewropej (47 %) bħala lingwa barranija” għandha titpoġġa f’perspettiva. Fil-fatt, 47 % tal-Ewropej jgħidu li jitkellmu bl-Inglijż tajjeb biżżejjed biex ikollhom konverżazzjoni (mistroqsja D48), għalkemm il-livell ta’ din il-konverżazzjoni muhiwiex magħruf. Dan huwa konsistenti mal-istħarriġ Eurydice tal-2023, li skontu aktar minn 90 % taż-żgħażaqgħi Ewropej qed jitgħallu l-Inglijż, u f’et-temm dejjem aktar bikrija: huwa normali li wara għaxar snin ta’ taqħlim bl-Inglijż, proporzjon kbir ta’ żgħażaqgħi Ewropej

jgħidu li jistgħu jagħmlu konverżazzjoni f'din il-lingwa. Iżda m'għandniex ninsew ir-riżultati ta' SurveyLang (2012): fl-aħħar tal-iskola, 28 % biss tal-istudenti lahqu l-livell B2 bl-Ingliz, li huwa ufficjalment il-livell mistenni.

— L-istqarrija għall-istampa tirreferi għal studju tal-OECD dwar kif iż-żgħażaqgħ ta' 15-il sena jitgħallmu I-Ingliz, iżda dan l-istudju jkɔpri biss 5 pajjiżi (il-Finlandja, il-Greċċa, I-İzraeļ, in-Netherlands u I-Portugall), li erbgħha minnhom biss jinsabu fl-Ewropa, u li kollha għandhom popolazzjonijiet relativament żgħar (massimu ta' 17-il miljun abitant għall-Pajjiżi l-Baxxi). Huwa diffiċċi li tiġi extrapolata għal pajjiżi b'popolazzjonijiet kbar (il-Ġermanja, Franza, I-Italja, b'popolazzjonijiet li jaqbżu s-60 miljun).

**It-test, il-grafika u t-tabelli spiss ikunu f'riżoluzzjoni baxxa wisq biex ikunu jistgħu iintużaw**

Xi tabelli huma fil-forma ta 'test, li jistgħu jiġu kkupjati faċiľment għal softwer ta' analiżi statistika, iżda oħrajn huma fil-forma ta 'immaġni raster (tabella ta' pixels), li ma jistgħux jiġu kkupjati u pasted. Dawn it-tabelli huma spiss ta' rि़żoluzzjoni baxxa, li jfisser li ma jistgħux jintużaw minn softwer awtomatiku għar-rikonoxximent tal-karattri.

Dan huwa wkoll il-każ għall-graffs, fejn il-leġġenda ma tistax tingara. Pereżempju, iċ-ċart QB3:



I-istess iapplika qħall-graff QB8:



● Several times a week ● Seven days a week

### Žbalji jimminaw I-affidabbiltà tad-dokument

Fil-verżjoni Franciċa ppubblikata fil-bidu ta' Ĝunju, kien hemm diversi žbalji tipografici, kif ukoll žbalji fil-leġġendi tal-graffs u t-tabelli, u žbalji fil-valuri numeriči. Dawn I-iżbalji ġew ikkoreġuti fil-verżjoni disponibbli fis-26 ta' Ĝunju 2024 (possibbilment wara email li bghatt lill-kuntatti indikati fl-istqarrija għall-istampa).

### Kwistjonijiet sensittivi mir-rapport preċedenti tneħħew

#### Tfakkira tar-rapport tal-2012

I-Ewrobarometru tal-2012 386 għamel il-mistoqsijiet li ġejjin (EQ7): "Sa liema punt taqbel mad-dikjarazzjonijiet li ġejjin?

- "il-lingwi kollha mitkellma fl-UE għandhom jiġu trtratti b'mod ugwali": kien hemm 81 % ta' risponsi pożittivi ("qbil totali" jew "tend to agreement")
- "kulħadd fl-UE għandu jkun jista' jitkellem lingwa komuni": kien hemm 69 % ta' risponsi pożittivi.
- "I-istituzzjonijiet Ewropej għandhom jadottaw lingwa waħda biex jikkomunikaw maċ-ċittadini Ewropej": kien hemm maġgoranza dejqa ħafna (51 % tar-risponsi pożittivi).

Jidher paradoss hawn: Iċ-ċittadini Ewropej iridu li I-lingwi kollha tagħhom jiġu rispettati u trtratti b'mod ugwali, u biex kulħadd ikun jista' jitkellem lingwa komuni. Min-naħha I-oħra, huma biss moderatament favur li I-istituzzjonijiet Ewropej jadottaw lingwa waħda biex jikkomunikaw magħhom.

Dawn ix-xewqat espressi mill-Ewropej mhumiex konformi mal-prattika tal-istituzzjonijiet Ewropej, li jiffavorixxu I-Ingliż bħala I-unika lingwa tal-komunikazzjoni ufficjali, mingħajr l-ebda rispett għal lingwi oħra.

Jekk inharsu lejn dan il-paradoss, jidher ċar li jekk irridu nissodisfaw ix-xewqat tal-Ewropej (lingwa komuni, iżda rispett għal lingwi differenti), il-politika attwali tal-Ingliż kollu mhijiex xierqa. Hemm bżonn ta' lingwa komuni li tkun ġusta, effiċjenti, faċli biex titgħallem u preċiża: I-aħjar lingwa hija I-lingwa internazzjonali Esperanto.

### X'hemm ġdid fir-rapport tal-2024

Filwaqt li kien hemm diversi rapporti tal-Ewrobarometru dwar il-lingwi bejn I-2000 u I-2012, ma kien hemm l-ebda rapport sal-2024.

Fiż-żewġ każijiet (2012 u 2024) il-Parti IV tar-rapport hija ddedikata għall-attitudnijiet taċ-ċittadini tal-UE lejn il-multilingwiżmu.

Il-proporzjon ta' tweġibet pozittivi għal "Kulħadd fl-UE għandu jkun jista' jitkellem tal-anqas lingwa waħda minbarra Isien twelidu" ma nbidilx: 86 % (QB7.1). Iżda t-test tar-rapport huwa pozittiv ħafna, u jirreferi għas-17-il pajiż fejn dan il-proporzjon żdied, biex ma nsemmux dawk fejn naqas.

Il-proporzjon ta' tweġibet pozittivi għal "Kulħadd fl-UE għandu jkun jista' jitkellem aktar minn lingwa waħda minbarra Isien twelidu" naqas minn 73 % għal 69 % (QB7.2). Għalhekk nistgħu ngħidu li I-Ewropej jaqblu inqas mal-politika ufficjali tal-UE ta' żewġ lingwi minbarra I-lingwa materna tagħhom milli kienu fl-2012. Iżda r-rapport huwa pozittiv ħafna, u jitkellem dwar I-10 pajiżi fejn dan il-proporzjon żdied, u jgħaddi malajr fuq I-oħrajn fejn waqa'.

Imbagħad m'hemm l-ebda referenza għall-paradoss preċedenti, ix-xewqa li jkun hemm lingwa komuni iżda li I-lingwi kollha jiġu trtratti b'mod ugħalli. Minflok, jgħid li "Il-lingwi reġjonali jew minoritarji għandhom jiġu protetti": naturalment, il-maġgoranza I-kbira tan-nies interrogati jaqblu. Huwa interessanti li wieħed jara li I-pajiżi li I-aktar iridu I-protezzjoni tal-lingwi reġjonali u minoritarji (Malta u I-Portugall) m'għandhom din il-problema. Għall-kuntrarju, il-pajiżi li jriduha I-inqas (il-Bulgarija u r-Rumanija) huma ħafna aktar ikkonfrontati bil-problema.

**Iżda għadu diżonest li jneħħi mistoqsijiet li jistgħu juru n-nuqqas ta' qbil tan-nies mal-politika segwita mill-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea.**

Dan ir-rapport ħa żmien twil biex jiġi ppubblikat. Minn naħha waħda, għaddew 12-il sena bejn żewġ rapporti dwar I-istess suġġett. It-tieni nett, dan I-Ewrobarometru Specjali 540 ġie ppubblikat fl-21 ta' Mejju 2024, filwaqt li I-istħarri fuq il-post twettaq f'Settembru-Ottubru 2023: għaddew 7 jew 8 xhur biex jitfassal ir-rapport, filwaqt li f'Mejju 2024 ġie ppubblikat Ewrobarometru dwar I-attitudnijiet tal-Ewropej lejn I-ambjent, sħarrar li sar f'Marzu 2024 (xahrejn biss). Wieħed jista' jaħseb li s-suġġett tal-lingwi

huwa partikolarment diffiċli, u li għadda bosta xħur biex  
jinħareg rapport pozittiv.